

BMO



Fière partenaire de la saison 2012



GUIDE DE PRESSE

2012

MEDIA GUIDE



Partenaires fondateurs / Founding partners





Les héros sont encore plus héroïques en personne.

Fais équipe avec l'Impact et BMO.

Ce programme a été créé afin de motiver les jeunes et les encourager à faire preuve d'ambition. Ils pourront vivre une expérience unique lors d'un match de l'Impact de Montréal en ayant la chance, notamment, de participer à des activités d'avant-match sur le terrain.



CALENDRIER 2012 SCHEDULE

Heure normale de l'Est / Eastern Time



	DATE	ADVERSAIRE / OPPONENT	🕒	SITE	TV
1	10/03/12	@ Vancouver Whitecaps FC	18:00	BC Place	RDS TSN
2	17/03/12	vs Chicago Fire	14:00	Stade olympique	RDS TSN
3	24/03/12	@ Columbus Crew	16:00	Columbus Crew Stadium	TVA SPORTS
4	31/03/12	@ New York Red Bulls	16:00	Red Bull Arena	RDS TSN
5	04/04/12	@ Real Salt Lake	21:00	Rio Tinto Stadium	TVA SPORTS
6	07/04/12	vs Toronto FC	12:00	Stade olympique	RDS TSN
7	14/04/12	@ FC Dallas	20:30	FC Dallas Stadium	TVA SPORTS
8	18/04/12	@ D.C. United	19:30	RFK Stadium	TVA SPORTS
9	28/04/12	vs Portland Timbers	14:00	Stade olympique	TVA SPORTS
10	02/05/12	vs Toronto FC	TBD	Stade olympique	
11	05/05/12	@ Sporting Kansas City	20:30	Livestrong Sporting Park	TVA SPORTS
12	09/05/12	@ Toronto FC	TBD	BMO Field	
13	12/05/12	vs LA Galaxy	16:00	Stade olympique	RDS TSN
14	19/05/12	vs New York Red Bulls	19:30	Stade olympique	TVA SPORTS
15	26/05/12	@ Colorado Rapids	21:00	Dick's Sporting Goods Park	TVA SPORTS
16	16/06/12	vs Seattle Sounders FC	19:30	Stade Saputo	RDS TSN
17	20/06/12	@ Chivas USA	22:30	Home Depot Center	TVA SPORTS
18	23/06/12	vs Houston Dynamo	19:30	Stade Saputo	TVA SPORTS
19	27/06/12	vs Toronto FC	19:30	Stade Saputo	RDS TSN
20	30/06/12	@ D.C. United	19:30	RFK Stadium	TVA SPORTS
21	04/07/12	vs Sporting Kansas City	19:00	Stade Saputo	RDS TSN
22	08/07/12	vs Columbus Crew	19:30	Stade Saputo	TVA SPORTS
23	14/07/12	@ Philadelphia Union	19:00	PPL Park	TVA SPORTS
24	18/07/12	vs New England Revolution	20:00	Stade Saputo	RDS TSN
25	21/07/12	@ Houston Dynamo	20:30	BBVA Compass Stadium	TVA SPORTS
26	28/07/12	vs New York Red Bulls	19:30	Stade Saputo	TVA SPORTS
27	04/08/12	vs Philadelphia Union	19:30	Stade Saputo	TVA SPORTS
28	12/08/12	@ New England Revolution	19:00	Gillette Stadium	TVA SPORTS
29	18/08/12	vs San Jose Earthquakes	19:30	Stade Saputo	TVA SPORTS
30	25/08/12	vs D.C. United	16:00	Stade Saputo	RDS TSN
31	01/09/12	@ Columbus Crew	19:30	Columbus Crew Stadium	TVA SPORTS
32	15/09/12	@ Chicago Fire	20:30	Toyota Park	TVA SPORTS
33	22/09/12	vs Sporting Kansas City	13:00	Stade Saputo	RDS TSN
34	06/10/12	@ Houston Dynamo	20:30	BBVA Compass Stadium	TVA SPORTS
35	20/10/12	@ Toronto FC	13:30	BMO Field	RDS TSN
36	27/10/12	vs New England Revolution	14:00	Stade Saputo	TVA SPORTS

SOMMAIRE 2012 CONTENT

FAITS MARQUANTS VERS LA MLS / KEY DATES TOWARDS MLS	4
---	---

LE CLUB / THE CLUB

IDENTITÉ DE L'IMPACT / IMPACT IDENTITY	13
PROPRIÉTAIRES / OWNERS	14
RÉPERTOIRE / DIRECTORY	16
ADMINISTRATION	20
PERSONNEL TECHNIQUE / TECHNICAL TEAM	25

EFFECTIF 2012 ROSTER

TRANSACTIONS	39
ALIGNEMENT / ROSTER	40
JOUEURS / PLAYERS	43

HISTOIRE DE L'IMPACT / IMPACT HISTORY

HISTOIRE / HISTORY	91
SAISON PAR SAISON / SEASON BY SEASON	99
CHAMPIONNAT CANADIEN / CANADIAN CHAMPIONSHIP	101
LIGUE DES CHAMPIONS CONCACAF CHAMPIONS LEAGUE	104
HONNEURS / HONOURS	105
TOUS LES JOUEURS / ALL THE PLAYERS	106

COMMUNAUTÉ / COMMUNITY	111
STADE SAPUTO	114
STADE OLYMPIQUE / OLYMPIC STADIUM	117
ACADÉMIE / ACADEMY	121

MAJOR LEAGUE SOCCER

RÉPERTOIRE ÉQUIPES MLS TEAMS DIRECTORY	126
STATISTIQUES MLS 2011 STATISTICS	144
CALENDRIER MLS CALENDER	147
RÈGLEMENTS MLS REGULATIONS	151

MÉDIA / MEDIA

POLITIQUES MÉDIA / MEDIA POLICIES	164
RÉPERTOIRE MLS DIRECTORY	167

impactmontreal.com

[facebook.com/impactmontreal](https://www.facebook.com/impactmontreal)

twitter.com/impactmontreal

[youtube.com/impactmontrealFC](https://www.youtube.com/impactmontrealFC)

GUIDE DE PRESSE 2012 MEDIA GUIDE

RÉDACTION / WRITING: ERIC FOREST
PATRICK VALLÉE
JOEY STRIZZI
YVAN DELIA-LAVICTOIRE

CAMILLE BACCANALE STATISTIQUES / STATISTICS
ANDRÉ - PÉPÉ - PÉRIARD PHOTOS
CHARLES-WILLIAM PELLETTIER PHOTOS
NATHALIE RONDEAU GRAPHISME / GRAPHIC DESIGN
IMPRIMERIE PRODUCTION IMPRESSION / PRINTING



FAITS MARQUANTS VERS LA MLS

KEY DATES TOWARDS MLS

Dec. 9 décembre 2009

Le commissaire de la Major League Soccer, Don Garber, est à Montréal afin d'y rencontrer le président de l'Impact Joey Saputo et des représentants du gouvernement provincial, dans le but de discuter d'une future expansion de la MLS, dans le deuxième plus gros marché au Canada. / Major League Soccer Commissioner Don Garber visits Montreal to meet with Montreal Impact President Joey Saputo and government officials, to discuss possible MLS expansion into Canada's second-largest market.

May 7 mai 2010

Don Garber et Joey Saputo annoncent l'obtention pour Montréal de la 19e équipe de la Major League Soccer. L'équipe amorcera ses activités lors de la saison 2012, au Stade Saputo, qui sera agrandi à plus de 20 000 sièges. / Don Garber and Joey Saputo announce Montreal's acquisition of a 19th Major League Soccer team. The team will begin play in the 2012 season, at Stade Saputo, which will be expanded to more than 20,000 seats.

May 7 mai 2010



March 9 mars 2011

L'Impact dévoile les plans détaillés de l'agrandissement du Stade Saputo, le stade passant de 13 034 à 20 341 sièges. / The Impact unveils the detailed plans for the expansion of Stade Saputo, with stadium seating increasing from 13,034 to 20,341 seats.

June 14 juin 2011

L'Impact et BMO – la banque du soccer au Canada – dévoilent la signature d'une entente de commandite d'une durée de cinq ans, qui permettra à BMO de devenir le principal partenaire de l'Impact lors de son entrée dans la MLS en 2012. / The Impact and BMO, the Bank of Soccer in Canada, announced the signing of a five-year sponsorship agreement by which BMO will become the Impact's first lead sponsor when the team enters MLS in 2012.

June 14 juin 2011



July 14 juillet 2011

July 14 juillet 2011

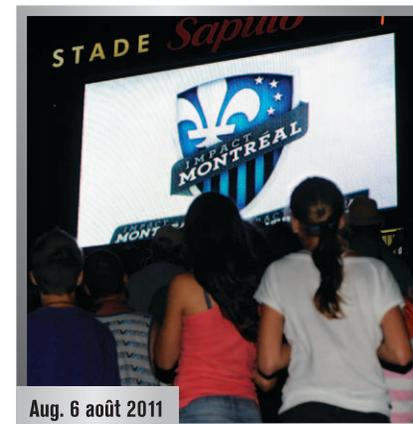
L'Impact et Quebecor Media annoncent une entente de cinq ans, comportant plusieurs facettes, notamment en termes de commandite, de médias, de technologie et de positionnement. TVA Sports devient le diffuseur officiel de l'Impact et présentera la majorité des matchs de saison régulière, alors que Videotron devient partenaire fondateur du club. / The Montreal Impact and Quebecor Media announce a five-year agreement; covering, among other things, sponsorship, media, technology and positioning. TVA Sports becomes the Impact's official broadcaster and will carry the bulk of the team's regular-season games, while Videotron becomes a founding partner.

Aug. 6 août 2011

L'Impact dévoile son nouveau logo, lors de la mi-temps du match contre Stars du Minnesota, au Stade Saputo. Pigeon*, qui avait créé la dernière version du logo, a également travaillé sur la conception du nouvel emblème du club avec comme prémisses de base : continuité et nouveauté. / The Impact unveils its new logo, at halftime of the game against the Minnesota Stars, at Stade Saputo. Pigeon*, who created the last version of the logo, also worked on the concept of the new club emblem with a basic premise: a new traditional look.

Aug. 8 août 2011

Début de la vente au grand public des billets de saison pour la saison inaugurale de l'Impact en MLS. / Beginning of season tickets sale to general public for the Impact's inaugural season in MLS.



Aug. 6 août 2011



Aug. 10 août 2011

Aug. 10 août 2011

Jesse Marsch devient le premier entraîneur-chef dans l'histoire de l'Impact pour la MLS. / Jesse Marsch becomes the first head coach in Impact history for MLS.



Aug. 31 août 2011

Aug. 31 août 2011

L'Impact lance officiellement son programme sport-études, alors qu'un total de 81 joueurs, provenant des quatre coins de la province, forment la première édition de ce programme unique au Canada. / The Impact officially launches its sport-études program, with a total of 81 players from across the province of Quebec making up the first edition of program, the first of its kind in Canada.

Sept. 23 septembre 2011

L'Impact termine son histoire en deuxième division avec une victoire de 4-0 à Atlanta. Le club conclut avec une fiche de 265 victoires, 155 défaites et 71 verdicts nuls en 491 matchs de saison régulière. / The Impact concludes its second division history with a 4-0 win in Atlanta. The club leaves with a record of 265 wins, 155 losses and 71 ties in 491 regular season games.

Oct. 2 octobre 2011

Lors d'une conférence de presse au Stade Saputo, l'ancien défenseur de l'Inter Milan Nelson Rivas est introduit à titre de première signature pour l'entrée du club en MLS. L'ancien gardien de la MLS Preston Burpo est aussi nommé entraîneur des gardiens de la première équipe. / During a press conference at Stade Saputo, former Inter Milan defender Nelson Rivas is introduced as the first signing in the club's MLS history.



Oct. 2 octobre 2011

Former MLS goalkeeper Preston Burpo is also named the club's goalkeeper coach.

Oct. 2-9 octobre 2011

L'entraîneur-chef Jesse Marsch tient un camp d'évaluation d'une semaine à Montréal pour les joueurs de l'édition 2011 et quelques joueurs invités. / Head coach Jesse Marsch holds a one-week MLS evaluation camp in Montreal with players from the 2011 edition as well as invited players.

Oct. 4 octobre 2011

Mike Sorber, ancien joueur étoile de la première division au Mexique et membre de l'équipe nationale des États-Unis, est nommé entraîneur adjoint. / Mike Sorber, former Mexican first division league All-Star and a member of the U.S. National Team, is named assistant coach.

Début des travaux d'agrandissement du Stade Saputo. / Expansion of Stade Saputo begins.

Oct. 10 octobre 2011

Le défenseur français Hassoun Camara, nommé Joueur le plus utile du club en 2011, devient le deuxième joueur à se joindre à l'effectif pour la saison 2012 et le premier de l'édition 2011. / French defender Hassoun Camara, the Impact 2011 MVP, becomes the second player to join the team for the 2012 season and the first from the 2011 edition.

Oct. 10 octobre 2011

L'Impact annonce la mise sous contrat du gardien de but Evan Bush, Joueur défensif de l'année chez l'Impact en 2011 et récipiendaire du Gant d'or de la North American Soccer League. / The Impact announces the signing of goalkeeper Evan Bush, the 2011 Impact Defensive Player of the Year and the North American Soccer League Golden Glove winner.

Nov. 11 novembre 2011

Mauro Biello est nommé entraîneur-adjoint de la première équipe du club. / Mauro Biello is named assistant coach of the club's first team.

Nov. 23 novembre 2011

Le club sélectionne 10 joueurs lors du Repêchage d'expansion de la MLS / The club selects 10 players in the MLS Expansion Draft: Brian Ching (Houston), Zarek Valentin (Chivas USA), Justin Mapp (Philadelphia), Bobby Burling (San Jose), Jeb Brovsky (Vancouver), Collen Warner (Real Salt Lake), Josh Gardner (Columbus), Sanna Nyassi (Colorado), James Riley (Seattle) & Seth Sinovic (Kansas City).

L'équipe effectue aussi un premier échange, obtenant l'attaquant Justin Braun et le milieu de terrain Gerson Mayen de Chivas USA. / The team also makes its first ever trade, acquiring striker Justin Braun and midfielder Gerson Mayen from Chivas USA.

Nov. 25 novembre 2011

L'Impact et le groupe Broccolini Construction Inc. procèdent avec succès au déplacement du Big-O, l'un des plus gros défis des ingénieurs impliqués dans les travaux au Stade Saputo. / The Impact and Broccolini Construction Inc. successfully move the Big-O, one of the biggest challenges for engineers during the whole expansion project.



Nov. 25 novembre 2011

Nov. 28 novembre 2011

Le vétéran gardien jamaïcain Donovan Ricketts, gagnant de la Coupe MLS en 2001 avec le LA Galaxy et choisi Gardien par excellence de la MLS en 2010, ainsi que le milieu de terrain américain Davy Arnaud, ancien capitaine du Sporting Kansas City, se joignent à l'Impact, suite à deux importantes transactions. / Veteran Jamaican goalkeeper Donovan Ricketts, who recently won the 2011 MLS Cup with LA Galaxy and 2010 MLS Goalkeeper of the Year, and American midfielder Davy Arnaud, then captain of Sporting Kansas City, join the Impact following two important transactions.



Dec. 1 décembre 2011

Dec. 1 décembre 2011

L'Impact et BMO, partenaire présentateur du club, procèdent au dévoilement du nouveau maillot du club, à l'occasion d'un défilé au Centre des sciences, à Montréal. / The Impact and BMO, the club's presenting partner, unveil the new team jersey as part of a fashion show at the Montreal Science Centre.

Le site web du club joint les rangs du réseau MLS Network, avec un tout nouveau design. / The club's website is now part of MLS Network with a brand new design.

Dec. 6 décembre 2011

La MLS dévoile son Coup d'envoi 2012 pour la 17e saison régulière dans l'histoire de la ligue. L'Impact disputera son tout premier match dans la MLS contre ses rivaux canadiens, les Vancouver Whitecaps FC, au BC Place, à Vancouver. / MLS unveils First Kick matchups for the 2012 regular season, its 17th season in history. The Impact will play its first ever game in MLS against its Canadian rivals the Vancouver Whitecaps FC, at BC Place in Vancouver.

Dec. 18 décembre 2011

Le milieu de terrain québécois et membre de l'équipe nationale canadienne Patrice Bernier se joint à l'Impact. / Brossard native and Canadian international midfielder Patrice Bernier joins the Impact.



Dec. 18 décembre 2011



FIER PARTENAIRE ET FAN DE L'IMPACT DE MONTRÉAL



LA TOUTE NOUVELLE
ÉCONOME EN CARBURANT
RIO 5 PORTES

« MEILLEURE PETITE VOITURE »
(de moins de 21 000 \$)
MOTORING
2012



Jan. 5 janvier 2012

L'Impact dévoile son calendrier pour sa saison inaugurale en MLS, dont l'identité du premier adversaire à domicile, le Chicago Fire. / The Impact unveils its schedule for the team's inaugural MLS season, including its first home opponent, the Chicago Fire.

Jan. 7 janvier 2012

L'ancien entraîneur-chef du Chicago Fire, Denis Hamlett, est nommé entraîneur-adjoint. / Denis Hamlett, a former head coach with the Chicago Fire, is named assistant coach.



Jan. 12 janvier 2012

Jan. 12 janvier 2012

Avec le tout premier choix au SuperDraft 2012 de la MLS, l'Impact repêche Andrew Wenger. / With the first overall pick in the 2012 MLS SuperDraft, the Impact selects Andrew Wenger.

Jan. 13 janvier 2012

Kia Canada annonce un partenariat majeur avec l'Impact de Montréal. / Kia Canada announces a major partnership with the Montreal Impact.

Jan. 13 janvier 2012



Jan. 16 janvier 2012

L'Impact amorce son premier camp d'entraînement en vue de sa première saison en Major League Soccer, au Complexe sportif Marie-Victorin, à Montréal. En plus de s'entraîner à Montréal, l'équipe effectuera des séjours à Guadalajara, au Mexique, à Los Angeles et à Orlando. / The Impact opens its first training camp for its first season in Major League Soccer, at the Marie-Victorin Sports Complex, in Montreal. Besides training in Montreal, the team will travel to Guadalajara, in Mexico, as well as Los Angeles and Orlando.

Jan. 17 janvier 2012

L'Impact annonce les détails d'un partenariat de quatre ans avec le Parc olympique, confirmant l'importante vocation sportive du Stade olympique. / The Impact announces a four year partnership with Olympic Park, reinforcing the stature of professional sports at the Olympic Stadium.



Jan. 16 janvier 2012

Jan. 22 janvier 2012

À l'occasion de son tout premier match préparatoire du camp d'entraînement, l'Impact fait match nul 0-0 contre le club de première division mexicaine Chivas Guadalajara, à Guadalajara, au Mexique. / The Impact and Mexican first division club Chivas Guadalajara play to a 0-0 tie in the club's first preseason game, in Guadalajara, in Mexico.

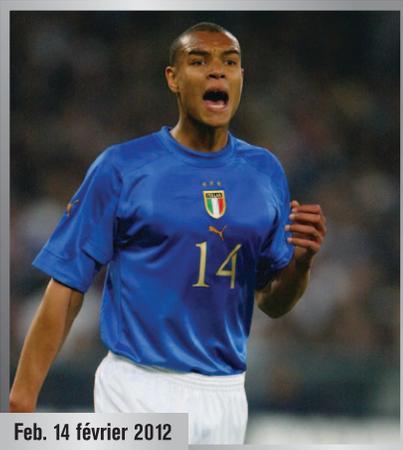
Jan. 24 janvier 2012

L'Impact signe la première victoire de son camp d'entraînement, 1-0 face au club mexicain de première division Estudiantes Tecos, à Guadalajara. / The Impact earns its first win in training camp by a score of 1-0, against Mexican first division club Estudiantes Tecos, in Guadalajara.

Feb. 3 février 2012

Le Fonds de solidarité FTQ investit dans l'Impact de Montréal. L'investissement du Fonds de 7,5 millions \$ lui permet d'acquérir une participation minoritaire dans la société en commandite Free-2-Play, entreprise responsable de la gestion de l'Impact, et inclut une commandite de l'équipe. / Le Fonds de solidarité FTQ is investing in the Montreal Impact. The Fund's investment of \$7.5 million gives it a minority partnership's share in Free-2-Play, the organization responsible for the management of the Impact, and also includes a sponsorship.

Moins de 48 heures après le début de la vente des billets individuels, l'Impact annonce aussi avoir déjà vendu plus de 25 000 billets pour le match d'ouverture locale au Stade olympique. / Less than 48 hours after individual game tickets went on sale, the Impact announces that more than 25,000 tickets had already been sold for the home opener at Olympic Stadium.



Feb. 14 février 2012

Feb. 14 février 2012

Le défenseur central italien Matteo Ferrari rejoint l'Impact en Californie. / Italian central defender Matteo Ferrari joins the Impact in California.

Feb. 16 février 2012

L'Impact obtient un choix conditionnel de première ronde au SuperDraft 2013 de la MLS en retour de Brian Ching. / The Impact acquires a conditional first round pick in the 2013 MLS SuperDraft in return for Brian Ching.

Joey Saputo et Don Garber s'adressent à 350 membres de la Chambre de commerce du Montréal Métropolitain. / Joey Saputo and Don Garber address 350 members of the Board of Trade of Metropolitan Montreal.

Feb. 17 février 2012

L'Impact obtient l'attaquant Mike Fucito et le milieu de terrain Lamar Neagle des Seattle Sounders FC en retour d'Eddie. / The Impact acquires forward Mike Fucito and midfielder Lamar Neagle from the Seattle Sounders FC in return for Eddie Johnson.

Feb. 21 février 2012

Après un essai réussi en pré-saison, l'attaquant Eduardo Sebrango se joint officiellement à l'Impact pour la Major League Soccer. / Following a successful preseason trial, striker Eduardo Sebrango officially joins the Impact for Major League Soccer.



Feb. 21 février 2012



Félicitations! Vous avez atteint votre buuuuuuuut.

Air Canada est fière de commanditer l'Impact de Montréal, nouvelle recrue de la MLS.

Congratulations on reaching your gooooooooooal.

Air Canada is proud to sponsor the Montreal Impact, the newest addition to MLS.



AIR CANADA 

LE CLUB

2012

THE CLUB

IDENTITÉ DE L'IMPACT IMPACT IDENTITY



1 FLEUR DE LYS

Emblème officiel du Québec, symbole historique de la monarchie française, on la retrouve sur le drapeau de notre province. C'est aussi le symbole utilisé par Jacques Cartier lors de son arrivée en Amérique en 1534. La fleur représente le caractère francophone unique de la province. / The official emblem of Quebec found on the provincial flag and historically a symbol of the French monarchy. The fleur de lys was also used by explorer Jacques Cartier when he first sailed to America in 1534. It represents the unique francophone character of the province.

2 LA COULEUR ARGENT / SILVER

Fait référence à la couleur argent utilisée dans les armoiries de la Ville de Montréal. / The silver used in the logo represents the silver background used in Montreal's coat of arms.

3 BLEU / BLUE

Couleur du club depuis ses débuts en 1993. Référence à la couleur du drapeau provincial et représente le Québec. Le bleu représente aussi le fleuve St-Laurent qui borde l'île de Montréal. / The team's predominant colour since its inaugural season in 1993. Refers to the colour of the provincial flag and represents Quebec. It also represents the Saint-Lawrence River, surrounding the island of Montreal.

4 FOULARD ET ANGLE DANS LE NOM DE L'ÉQUIPE / SCARF AND UPWARD SLANT IN THE TEAM'S NAME

Le foulard avec le nom du club représente nos supporters. L'angle symbolise la croissance constante et la progression du club à travers les années jusqu'à son ascension vers la MLS. C'est aussi un symbole de continuité, en référence au logo de la saison inaugurale de l'Impact de Montréal en 1993, de même que la version de 2002, sur lesquelles était inscrit le nom du club dans un angle semblable. / The scarf with the club's name represents our supporters. The upward slant symbolizes the team's steady growth and progression over the years, and its evolution in Major League Soccer. It is also a symbol of continuity, as it hints back to the Montreal Impact's inaugural logo in 1993, as well as the 2002 version that had a predominantly upward slant.

5 TOUS POUR GAGNER

La nouvelle devise du club qui rappelle l'importance de l'unité dans la victoire. Elle souligne aussi l'importance du travail et des efforts considérables des joueurs, du personnel, des partenaires et des supporters, qui contribuent aux succès du club. / The team's new motto which refers to the importance of unity for victory. Also reminds us that the club is the sum of relentless efforts from players, staff, partners and supporters who make this organization a great success.

6 L'ÉCUSSON / THE SHIELD

La forme traditionnelle de l'écusson s'inscrit dans une longue tradition de logos de clubs de soccer à travers le monde. Notre écusson est aussi un dérivé de l'écu des armoiries de la Ville de Montréal. / The traditional shield shape of the logo is consistent with the shape of soccer logos around the world. It is also a derivative of the City of Montreal's shield.

7 QUATRE ÉTOILES / FOUR STARS

Représentent les quatre peuples d'origine de Montréal, tel qu'illustré par le drapeau de notre ville : les Français, les Anglais, les Irlandais et les Écossais. / The four stars represent the four original settlers of Montreal as illustrated on the flag of the city: the French, the English, the Irish and the Scots.

8 RAYURES NOIRES ET BLEUES / BLACK AND BLUE STRIPES

Fais référence au maillot des premières années du club, particulièrement à 1994, année où le club a remporté son premier championnat. / The black and blue stripes refer to the club's first years jersey, especially the year the club won its first championship in 1994.

PROPRIÉTAIRES / OWNERS



FAMILLE SAPUTO Une tradition de soccer et d'excellence

La famille Saputo joue un rôle de premier plan dans le développement du soccer au Canada depuis les 30 dernières années. Elle a agi initialement à titre de commanditaire du Manic de Montréal de la North American Soccer League (NASL) et, au cours des années 1990, en tant que propriétaire de l'Impact de Montréal. Elle a également été au cœur de la relance de l'Impact en 2001, en accordant au club son statut d'OSBL, tout en assurant sa direction au quotidien.

Au fil des ans, l'Impact de Montréal s'est taillé une place parmi les équipes les plus décorées de la United Soccer Leagues, avec trois championnats en 1994, 2004 et 2009. L'Impact s'est également démarqué sur la scène nationale et internationale, avec le titre de Champion canadien en 2008, de même qu'avec une participation en quart de finale de la Ligue des Champions de la CONCACAF, disputée devant plus de 55 000 spectateurs au Stade olympique, le 25 février 2009.

La plus récente contribution des Saputo au développement du soccer québécois a été la construction du Stade Saputo, le domicile de l'Impact de Montréal, situé dans le Parc olympique. Le Stade Saputo a été officiellement inauguré le 19 mai 2008 et financé entièrement par des fonds privés, dont 7,5 millions de dollars provenant de la famille Saputo.

Aujourd'hui, Joey Saputo est à la tête d'un groupe d'investisseurs qu'il a formé, composé de membres de sa famille, qui représentent leurs différents holdings.

SAPUTO FAMILY A tradition of soccer and excellence

For the past 30 years, the Saputo family has been playing a frontline role in the development of soccer in Canada. First as a sponsor of the Montreal Manic in the North American Soccer League (NASL), it moved on into the 1990s to become owner of the Montreal Impact. The family was at the heart of the Impact's relaunch in 2001 after incorporating the club as a not-for-profit organization, as well as overseeing its day-to-day management.

Throughout the years, the Montreal Impact has become one of the most decorated teams in the United Soccer Leagues, with three championships, namely in 1994, 2004 and 2009. The Impact has also left its mark on the national and international scenes. It captured the Canadian championship title in 2008 and participated in the quarterfinals of the CONCACAF Champions League, playing to a crowd of more than 55,000 spectators at Olympic Stadium, on February 25, 2009.

The Saputo family's most recent contribution to the development of Quebec soccer is the construction of Stade Saputo, home of the Montreal Impact. Located at Olympic Park, Stade Saputo was officially inaugurated on May 19, 2008 and is entirely privately funded, including 7.5 million dollars from the Saputo family.

Today, Joey Saputo leads a group of investors he trained, composed of family members, who represent their different holdings.

PROPRIÉTAIRES / OWNERS



Le 3 février 2012, le Fonds de solidarité FTQ a annoncé qu'il investissait dans l'Impact de Montréal.

L'investissement du Fonds de 7,5 millions \$ permettra d'acquérir une participation minoritaire dans la société en commandite Free-2-Play, entreprise responsable de la gestion de l'Impact, et inclura une commandite de l'équipe.

Avec un actif net de 8,2 milliards \$ au 30 novembre 2011, le Fonds de solidarité FTQ est un fonds d'investissement en capital de développement qui fait appel à l'épargne des Québécoises et des Québécois. Ses investissements, dans tous les secteurs de l'économie, contribuent à la création et au maintien d'emplois dans les entreprises et favorisent le développement du Québec. Le Fonds de solidarité FTQ est partenaire, directement ou par l'intermédiaire de l'un des membres de son réseau, de 2129 entreprises. Il compte 583 235 actionnaires-proprétaires et participe à la création, au maintien et à la sauvegarde de 160 789 emplois.

On February 3, 2012, the Fonds de solidarité FTQ announced that it would be investing in the Montreal Impact.

The Fund's investment of \$7.5 million gives it a minority partnership's share in Free-2-Play, the organization responsible for the management of the Impact, and also includes a sponsorship.

With net assets of \$8.2 billion as of November 30, 2011, the Fonds de solidarité FTQ is a development capital investment fund that channels the savings of Quebecers into investments in all sectors of the economy to help further Quebec's economic growth. Its investments contribute to the creation and maintenance of businesses and development in Quebec. The Fund is a partner, either directly or through its network members, in 2,129 companies. With its 583,235 owner-shareholders, it has helped, on its own or with other financial partners, to create, maintain and protect 160,789 jobs.

ORGANISATION

ADMINISTRATION

JOEY SAPUTO

Président, Impact de Montréal & Stade Saputo
President, Montreal Impact & Stade Saputo

RICHARD LEGENDRE

Vice-Président exécutif, Impact de Montréal & Stade Saputo
Executive Vice President, Montreal Impact & Stade Saputo

JOHN DI TERLIZZI

Vice-Président, Ventes / Vice President, Sales

JOHN PAPADAKIS

Vice-président, Finances / Vice President, Finance

STÉFANIE BUREAU

Directrice, Image de marque et Produits dérivés
Director, Branding & Merchandising

JONATHAN FISETTE

Directeur principal, Marketing / Senior Director, Marketing

VÉRONIQUE FORTIN

Directrice, Projets spéciaux et Adjointe au président
Special Events Director, Assistant to President

ÉRIC GIROUARD

Directeur des opérations du Stade Saputo
Director, Operations - Stade Saputo

PATRICK VALLÉE

Directeur des communications / Director of Communications

BRIAN WEIGHTMAN

Directeur des ventes de billets et services
Director of Ticket Sales and Services

LAURENT BÉDARD

Représentant des ventes, Billets de saison
Sales Representative, Season Tickets

MARIA JOSE BENAVENTE

Coordonnatrice senior, Partenariats
Senior Coordinator, Partnerships

MÉLISSA BEZEAU

Coordonnatrice au marketing / Coordinator, Marketing

MATTHEW BRANCH

Représentant des ventes, Billets de groupe
Sales Representative, Group Tickets

ADÈLE BRODEUR

Secrétaire-réceptionniste / Receptionist Secretary

RAMY CAMEL-TOUEG

Représentant des ventes, Billets de saison
Sales Representative, Season Tickets

ANTOINE CHEVALIER

Coordonnateur des opérations de billetterie / Coordinator, Ticket Service

NANCY CHOLETTE

Représentante des ventes, Billets de saison
Sales Representative, Season Tickets

FERN DA SILVA

Gestionnaire des ventes, Billets de groupes et partenariats
Sales Manager, Group tickets & Partnerships

JULIE DAIGNEAULT

Graphiste / Graphic designer

YVAN DELIA-LAVICTOIRE

Responsable du contenu digital / Digital Content Manager

CHRISTOPHE DOUILLARD

Représentant des ventes, Billets de saison
Sales Representative, Season Tickets

JEAN-WILLIAM FONTAINE

Chef comptable / Chief Accountant

ERIC FOREST

Coordonnateur aux communications / Coordinator, Communications

STEVE FUSINATO

Représentant des ventes, Billets de saison
Sales Representative, Season Tickets

NICOLAS LEGENDRE-DUPLESSIS

Vidéographe / Videographer

ROBERTO LINHARES

Représentant des ventes, Billets de saison
Sales Representative, Season Tickets

MICHAEL MABEE

Directeur, Opérations de match / Director, Game Operations

STEVEN MABEE

Coordonnateur, Partenariats / Coordinator, Partnerships

LOUISE MCLEAN

Secrétaire-réceptionniste / Receptionist Secretary

EMMANUEL MERCERON

Représentant des ventes, Billets de saison
Sales Representative, Season Tickets

MIKE MISISCHIA

Gestionnaire, Opérations de billetterie / Manager, Ticket Service

GILLES PAQUIN

Délégué commercial senior / Senior Corporate Account Executive

YVES-RODRIGUE PATHINVOH

Représentant des ventes, Billets de saison
Sales Representative, Season Tickets

DOMINIC PINARD

Coordonnateur des opérations - Stade Saputo
Coordinator, Operations - Stade Saputo

TITO QUINONES

Préposé à l'entretien du stade / Responsable, Stadium Maintenance

DOMINIC SIMARD

Gestionnaire des ventes - Billets de saison
Sales Manager - Season tickets

JOEY STRIZZI

Traducteur-rédacteur aux communications
Communications - Editor & Translator

DANIEL TROTTIER

Représentant des ventes, Billets de saison
Sales Representative, Season Tickets

LINDA VENDETTI

Adjointe administrative / Administrative Assistant

CAMILLE BACCANALE

Statisticien & marqueur officiel / Statistician & Official scorer

ANDRÉ "PÉPÉ" PÉRIARD

Photographe / Photographer

CHARLES-WILLIAM PELLETIER

Photographe / Photographer

ROBERT TANGUAY

Annonceur maison / Public Announcer

ÉQUIPE D'ENTRAÎNEURS / COACHING STAFF

JESSE MARSCH

Entraîneur-chef / Head Coach

MIKE SORBER

Entraîneur-adjoint / Assistant Coach

DENIS HAMLETT

Entraîneur-adjoint / Assistant Coach

MAURO BIELLO

Entraîneur-adjoint / Assistant Coach

PRESTON BURPO

Entraîneur des gardiens / Goalkeeper Coach

ADAM ROTCHSTEIN

Entraîneur de la préparation physique
Physical Preparation Coach

ÉQUIPE TECHNIQUE / TECHNICAL STAFF

NICK DE SANTIS

Directeur sportif / Sporting Director

MATT JORDAN

Directeur des opérations soccer / Director of Soccer Operations

PHILIPPE EULLAFFROY

Directeur de l'Academy / Academy Director

ADAM BRAZ

Gérant d'équipe / Team Manager

DANIEL POZZI

Administrateur de l'équipe / Team Administrator

REMY EYCKERMAN

Coordonnateur de l'équipement / Equipment Coordinator

ALDO RICCIUTI

Gérant de l'équipement - Première équipe
Equipment Manager - First Team

BRADLEY SMITH

Services aux joueurs / Player Services

ÉQUIPE MÉDICALE / MEDICAL STAFF

JEAN-SÉBASTIEN RONDEAU

Thérapeute de sport / Athletic Therapist

VINCENT ROOF-RAGINE

Thérapeute de sport / Athletic Therapist

STÉPHANE LAMY

Coordonnateur médical / Medical Coordinator

DR. SCOTT DELANEY

Médecin de l'équipe / Team Doctor

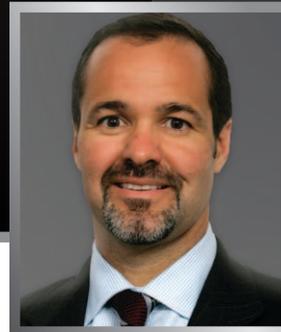


TOUT LE QUÉBEC VA VIVRE L'IMPACT.

Le passage du 11 montréalais dans la grande ligue est l'occasion rêvée pour les 583 000 actionnaires-proprétaires du Fonds de solidarité FTQ de faire une entrée grandiose sur la planète foot.



FONDS
de solidarité FTQ



JOEY SAPUTO

PRÉSIDENT
PRESIDENT

[@JoeySaputo](#)

Joey Saputo est le président de l'Impact de Montréal et du Stade Saputo.

Il a fait ses débuts avec l'Impact de Montréal en 1993 à titre de président fondateur de l'équipe alors que le Groupe Saputo en était l'unique propriétaire. Il a également été impliqué dans la vente du club à un groupe d'actionnaires en 1999. En 2002, alors que l'Impact de Montréal devenait un organisme sans but lucratif, Joey Saputo a joué un rôle crucial dans la relance du club et a réintégré les fonctions de président. Il a par la suite piloté la construction du Stade Saputo, domicile de l'équipe qui a été inauguré au Parc olympique de Montréal, le 19 mai 2008. Il a également mené le dossier de l'ascension du club dans la Major League Soccer (MLS) en 2012 et l'agrandissement du Stade Saputo.

Sous sa direction, le soccer professionnel a connu une montée fulgurante au Québec. L'équipe a notamment décroché trois championnats des séries éliminatoires et un championnat canadien, en plus de se qualifier pour la ronde quart de finale de la Ligue des Champions de la CONCACAF.

En 1985, Joey Saputo se joint à Saputo inc., une société de transformation laitière fondée par sa famille en 1954. En 1990, il est nommé président de la division américaine de l'entreprise qui produit, commercialise et distribue des fromages. Après avoir occupé diverses positions au sein de l'entreprise, Monsieur Saputo est nommé vice-président senior, développement commercial et des affaires en janvier 2004. Joey Saputo a quitté Saputo inc. en 2007 pour consacrer plus de temps à l'Impact de Montréal et à sa société de gestion de portefeuille, Free2Be.

Joey Saputo a également été très impliqué dans la gestion des actifs familiaux regroupés sous Jolina Capital Inc, une société de portefeuille. Monsieur Saputo agit maintenant à titre de conseiller auprès de la société. Jolina Capital Inc. est actionnaire et/ou actionnaire majoritaire de plusieurs entreprises dans les secteurs de l'alimentation, du transport, de bois d'œuvre et de l'immobilier. Actuellement, Joey Saputo siège au conseil d'administration de la société ouverte Transforce inc.

Reconnu pour son engagement envers la communauté, Joey Saputo siège sur les conseils d'administration de la Fondation du Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine et de la Fondation communautaire canadienne-italienne du Québec.

Joey Saputo est le père de 4 garçons.

Joey Saputo is the President of the Montreal Impact and Stade Saputo.

He was the founding president of the Montreal Impact in 1993, when the Saputo Group was the sole owner of the team. He was also involved in the sale of the club to a group of shareholders in 1999. In 2002, with the Impact becoming a non-profit organization, Joey Saputo played a pivotal role in the re-launch of the club and returned as President. He then spearheaded the construction of Saputo Stadium, the team's new home, inaugurated at Olympic Park Montreal, May 19, 2008. He also led the club's entry into Major League Soccer (MLS) in 2012 and the Stade Saputo expansion.

Under his leadership, professional soccer's popularity has soared to unprecedented heights in Quebec, and the team has won three championships, one Canadian championship, and a quarterfinal berth in the prestigious CONCACAF Champions League.

Joey Saputo began working for Saputo Inc. in 1985, a dairy processing company founded by his family in 1954 that specializes in the production, commercialisation and distribution of cheese. In 1990, he was named President and Chief Operating Officer, Dairy Products Division (USA). After occupying various positions within the organization, Mr. Saputo was named Senior Vice President of Commercial and Business Development in January 2004. Joey Saputo left Saputo Inc. in 2007 to dedicate more time to the Montreal Impact and to his holding company, Free2Be.

Joey Saputo was also very involved in the management of his family's assets consolidated under Jolina Capital Inc., an asset management company. He is currently an advisor to Jolina Capital Inc., which is a shareholder and/or majority shareholder in various companies in the food, transportation, softwood lumber and real estate sectors. Joey Saputo is currently on the board of directors of the publicly traded company Transforce Inc.

Well-known for his involvement in the community, Joey Saputo is also on the board of directors of the Sainte-Justine University Hospital Centre Foundation and the Italian-Canadian Community Foundation.

Joey Saputo is the father of four boys.

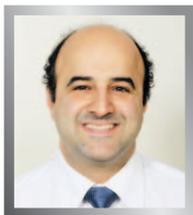
ADMINISTRATION



RICHARD LEGENDRE
Vice-Président exécutif,
Impact de Montréal &
Stade Saputo
Executive Vice President,
Montreal Impact
& Stade Saputo



JOHN DI TERLIZZI
Vice-Président, Ventes
Vice President, Sales



JOHN PAPADAKIS
Vice-président, Finances
Vice President, Finance



STÉFANIE BUREAU
Directrice, Image de marque
et Produits dérivés
Director, Branding &
Merchandising



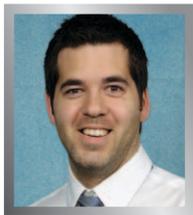
JONATHAN FISSETTE
Directeur principal, Marketing
Senior Director, Marketing



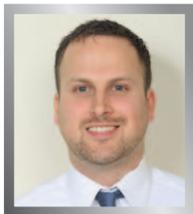
VÉRONIQUE FORTIN
Directrice, Projets spéciaux
et Adjointe au président
Special Events Director,
Assistant to President



ÉRIC GIROUARD
Directeur des opérations
du Stade Saputo
Director, Operations
Stade Saputo



PATRICK VALLÉE
Directeur des communications
Director of Communications



BRIAN WEIGHTMAN
Directeur des ventes
de billets et services
Director of Ticket
Sales and Services

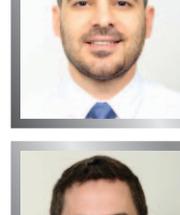
ADMINISTRATION



MATTHEW BRANCH
Représentant des ventes,
Billets de groupe
Sales Representative,
Group Tickets

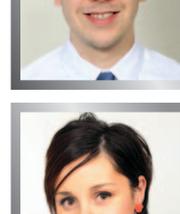


ADÈLE BRODEUR
Secrétaire-réceptionniste
Receptionist Secretary



RAMY CAMEL-TOUEG
Représentant des ventes,
Billets de saison
Sales Representative,
Season Tickets

[@ramyfications](#)



ANTOINE CHEVALIER
Coordonnateur des
opérations de billetterie
Coordinator, Ticket Service



NANCY CHOLETTE
Représentante des ventes,
Billets de saison
Sales Representative,
Season Tickets

[@Nancy_Cholette](#)



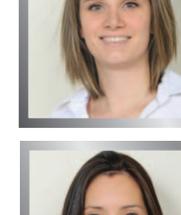
FERN DA SILVA
Gestionnaire des ventes, Billets
de groupes et partenariats
Sales Manager, Group tickets
& Partnerships



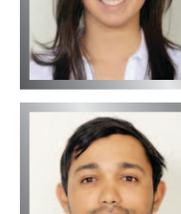
LAURENT BÉDARD
Représentant des ventes,
Billets de saison
Sales Representative,
Season Tickets



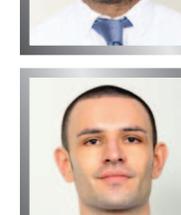
MARIA JOSE BENAVENTE
Coordonnatrice senior,
Partenariats
Senior Coordinator,
Partnerships



MÉLISSA BEZEAU
Coordonnatrice au marketing
Coordinator, Marketing



JULIE DAIGNEAULT
Graphiste
Graphic designer



YVAN DELIA-LAVICTOIRE
Responsable du contenu digital
Digital Content Manager

[@yvanDL](#)



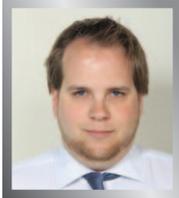
CHRISTOPHE DOUILLARD
Représentant des ventes,
Billets de saison
Sales Representative,
Season Tickets

[@douillardc](#)

ADMINISTRATION

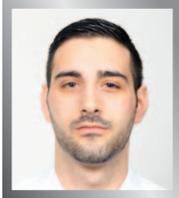


JEAN-WILLIAM FONTAINE
Chef comptable
Chief Accountant



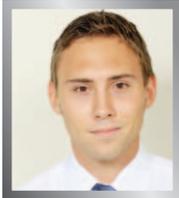
ERIC FOREST
Coordonnateur aux communications
Coordinator, Communications

[@ericforest](#)



STEVE FUSINATO
Représentant des ventes,
Billets de saison
Sales Representative,
Season Tickets

[@supaflysteve](#)



NICOLAS LEGENDRE-DUPLESSIS
Vidéographe
Videographer



ROBERTO LINHARES
Représentant des ventes,
Billets de saison
Sales Representative,
Season Tickets

[@RobbyLins](#)



MICHAEL MABEY
Directeur, Opérations de match
Director, Game Operations



STEVEN MABEY
Coordonnateur, Partenariats
Coordinator, Partnerships

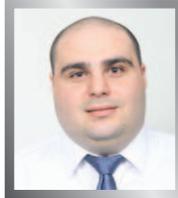


LOUISE MCLEAN
Secrétaire-réceptionniste
Receptionist Secretary



EMMANUEL MERCERON
Représentant des ventes,
Billets de saison
Sales Representative,
Season Tickets

[@ManuMerceron](#)

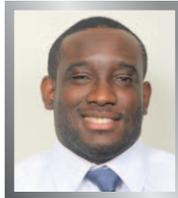


MIKE MISISCHIA
Gestionnaire, Opérations
de billetterie
Manager, Ticket Service

[@MikeMisischia](#)



GILLES PAQUIN
Délégué commercial senior
Senior Corporate Account Executive



YVES-RODRIGUE PATHINVO
Représentant des ventes,
Billets de saison
Sales Representative,
Season Tickets

ADMINISTRATION



DOMINIC PINARD
Coordonnateur des opérations -
Stade Saputo
Coordinator, Operations -
Stade Saputo



TITO QUINONES
Préposé à l'entretien
du stade
Responsible, Stadium
Maintenance

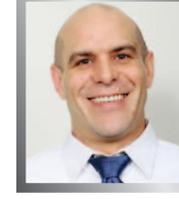


DOMINIC SIMARD
Gestionnaire des ventes -
Billets de saison
Sales Manager -
Season tickets

[@deaminic](#)



JOEY STRIZZI
Traducteur-rédacteur aux
communications
Communications -
Editor & Translator



DANIEL TROTTIER
Représentant des ventes,
Billets de saison
Sales Representative,
Season Tickets

[@danytrottier](#)



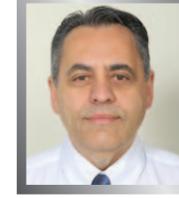
LINDA VENETTI
Adjointe administrative
Administrative Assistant



CAMILLE BACCANALE
Statisticien & marqueur officiel
Statistician & Official scorer



ANDRÉ "PÉPÉ" PÉRIARD
Photographe
Photographer

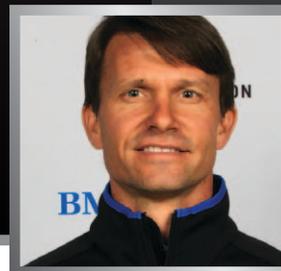


ROBERT TANGUAY
Annonceur maison
Public Announcer

PERSONNEL TECHNIQUE

2012

TECHNICAL TEAM



JESSE MARSCH

ENTRAÎNEUR-CHEF
HEAD COACH

Jesse Marsch a été nommé entraîneur-chef de l'Impact de Montréal pour la Major League Soccer en 2012, le 10 août 2011.

Avant de se joindre à l'Impact, Marsch occupait le poste d'entraîneur-adjoint avec l'équipe nationale masculine des États-Unis. Au sein du personnel d'entraîneurs de la formation américaine, Marsch a aidé les États-Unis à atteindre les huitièmes de finale de la Coupe du Monde de la FIFA 2010, en Afrique du Sud.

Plus récemment, Marsch a aidé l'équipe nationale américaine à atteindre la finale de la Gold Cup de la CONCACAF en 2011. De plus, Marsch a entraîné et travaillé avec les équipes de moins de 23 ans, 18 ans, 17 ans et 15 ans du programme national américain de développement. Au niveau collégial, Marsch a également fait partie de l'équipe d'entraîneurs de l'Université Northwestern, de 2000 à 2005.

Comme joueur, Marsch a disputé 14 saisons dans la Major League Soccer au poste de milieu de terrain avec DC United, le Chicago Fire et Chivas USA. Il est un des joueurs les plus décorés de l'histoire de la MLS avec trois Coupes MLS (1996, 1997 et 1998) et quatre US Open Cups (1996, 1998, 2000 et 2003).

Marsch est aussi un des trois seuls joueurs dans l'histoire de la MLS à avoir disputé chacune des 14 premières saisons de la ligue, jouant un total de 321 matchs en saison régulière en carrière, dont 286 départs, enregistrant 31 buts et 40 passes pour 102 points. Il a aussi disputé 37 matchs en séries éliminatoires.

Il a évolué pour deux des plus grands entraîneurs de l'histoire de la MLS : Bruce Arena, avec DC United (1996 et 1997), et Bob Bradley, avec Chicago (1998 à 2002), Chivas USA (2006), l'équipe nationale américaine (2007) en plus de l'Université Princeton (1992 à 1995).

Marsch a été le choix de troisième ronde de DC United lors du Repêchage collégial inaugural de la MLS en 1996. Après deux saisons à Washington, Marsch a été acquis par le Fire de Chicago, où il a disputé un total de 200 matchs de saison régulière, de 1998 à 2005. En 1998, année lors de laquelle l'équipe a gagné deux championnats, Marsch a disputé les 450 minutes de jeu des cinq matchs éliminatoires et les 360 minutes des quatre matchs de la US Open Cup. Marsch a aussi été nommé le Joueur humanitaire de l'année du US Soccer par le Fire de Chicago, en 2004 et 2005.

Marsch s'est ensuite joint à Chivas USA avant la saison 2006, disputant un total de 106 matchs en saison régulière, dont 103 à titre de partant, portant le bandeau de capitaine en 2008 et 2009. Il a aussi été nommé Joueur humanitaire de l'année de Chivas USA en 2009.

Au niveau international, Marsch a disputé deux matchs avec l'équipe nationale des États-Unis.

Natif de Racine, au Wisconsin, Marsch détient une License d'entraîneur « A » de la USSF. Gradué de l'Université Princeton avec un baccalauréat en histoire, Marsch siège en 2011 sur le Comité de discipline de la MLS.

Marsch est marié et a trois enfants.

Jesse Marsch was named head coach of the Montreal Impact for Major League Soccer in 2012 on Aug. 10, 2011.

Before joining the Impact, Marsch most recently served as assistant coach for the United States Men's National Team, helping the team advance to the round of 16 at the 2010 FIFA World Cup in South Africa.

In addition, he helped the U.S. Team reach the 2011 CONCACAF Gold Cup Final. Marsch has also coached and worked with the U23, U18, U17 and U15 youth National Team programs. At the collegiate level, Marsch was a member of the Northwestern University coaching staff from 2000-2005.

As a player, Marsch played 14 seasons in Major League Soccer as a midfielder with D.C. United, the Chicago Fire and Chivas USA. He is one of the most decorated players in Major League Soccer history winning three MLS Cups (1996, 1997 and 1998) and four U.S. Open Cups (1996, 1998, 2000 and 2003).

Marsch is also one of only three players to have played in each of the first 14 seasons in MLS history, playing a total of 321 career regular-season games, including 286 starts, tallying a total of 31 goals and 40 assists for 102 points. He also played in 37 playoff matches.

A third round selection of the inaugural 1996 MLS College Draft by D.C. United, Marsch also played a total of 200 regular-season games, from 1998 to 2005 with Chicago, and was part of the team's 1998 double-winning campaign. Marsch was also named the Chicago Fire's U.S. Soccer Humanitarian of the Year in 2004 and 2005.

Marsch then joined Chivas USA prior to the 2006 season, making a total of 106 regular-season appearances, 103 as a starter, wearing the captain's armband in 2008 and 2009. He was named U.S. Soccer Humanitarian of the Year for the third time with Chivas USA in 2009.

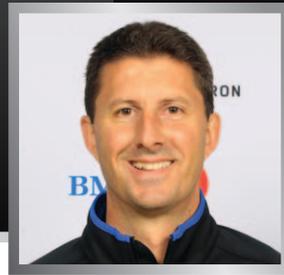
At the international level, Marsch played two games with the U.S. National Team.

A native of Racine, Wisconsin, Marsch holds a USSF "A" Coaching License. A graduate of Princeton University with a BA in History, Marsch is currently a member of the 2011 MLS Disciplinary Committee.

He is married and has three children.

MIKE SORBER

ENTRAÎNEUR-ADJOINT
ASSISTANT COACH



Mike Sorber débute sa première saison à titre d'entraîneur-adjoint avec l'Impact de Montréal, après s'être joint au club le 5 octobre 2011.

Sorber occupait le poste d'entraîneur-adjoint avec l'équipe nationale américaine depuis 2007, sous les ordres de l'entraîneur-chef Bob Bradley. Avec l'équipe nationale, il a aussi travaillé avec l'entraîneur-chef de l'Impact Jesse Marsch.

En tant que membre du personnel d'entraîneurs de l'équipe nationale des États-Unis, il a aidé l'équipe à remporter la finale de la Gold Cup de la CONCACAF en 2007, contre le Mexique, avant de gagner un match historique contre l'Espagne, pays alors classé numéro un mondial, lors de la Coupe des Confédérations, pendant l'été 2009. Il a aussi aidé l'équipe américaine à atteindre les huitièmes de finale de la Coupe du Monde 2010 de la FIFA, en Afrique du Sud. De plus, il a aidé l'équipe américaine à atteindre la finale de la Gold Cup de la CONCACAF en 2011. Il a aussi travaillé avec plusieurs équipes de jeunes du programme national des États-Unis.

Avant de se joindre à l'équipe nationale américaine, Sorber a agité à titre d'entraîneur-adjoint avec l'Université St. Louis, son alma mater, de 2001 à 2006.

Sur le terrain, au poste de milieu de terrain, il est un des joueurs les plus décorés du soccer américain. Il a disputé un total de 67 matchs avec l'équipe nationale des États-Unis, de 1992 à 1998, se classant parmi les 20 plus grands joueurs de l'histoire de la nation. Il a notamment participé à la Coupe du Monde 1994 de la FIFA, débutant les quatre matchs de la formation américaine.

Sorber a débuté sa carrière professionnelle dans la Primera Division du Mexique (première division) en 1994, jouant plus de 50 matchs avec les Pumas de l'UNAM. Lors de son passage au Mexique, il est devenu le tout premier joueur américain à être nommé sur l'équipe d'étoiles de la première division mexicaine.

En 1996, Sorber s'est joint à la toute nouvelle Major League Soccer, et a été alloué aux Wizards de Kansas City. Il a disputé plus de 125 matchs dans la MLS, avec Kansas City, les MetroStars de New York et le Fire de Chicago. Il a notamment aidé le Fire à remporter le titre de la division Centrale et la U.S. Open Cup, et à atteindre la finale de la Coupe MLS en 2000. En cinq saisons dans la MLS, il a enregistré neuf buts et 17 passes en saison régulière, ainsi qu'un but et cinq passes en séries éliminatoires.

Natif de Florissant, au Missouri, il détient la License d'entraîneur « A » de la USSF. Il a obtenu un baccalauréat en communications et une mineure en justice criminelle en 1994, de l'Université St. Louis, et parle couramment l'espagnol.

Mike Sorber begins his first season as assistant coach with the Montreal Impact, after joining the club on October 5, 2011.

Sorber previously served as an assistant coach for the U.S. National Team from 2007 to 2011 under head coach Bob Bradley. With the National Team, he also worked with Impact head coach Jesse Marsch.

As a member of the U.S. National Team coaching staff, he helped the team win the 2007 CONCACAF Gold Cup, against Mexico, which led to a historic victory over world No. 1 Spain in the 2009 FIFA Confederations Cup. He also helped the U.S. team advance to the round of 16 at the 2010 FIFA World Cup in South Africa. In addition, he helped the U.S. team reach the 2011 CONCACAF Gold Cup Final. He has also worked with various youth National Teams.

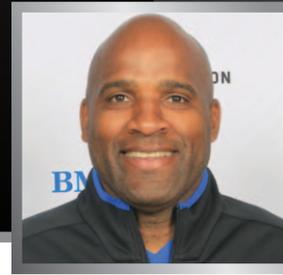
Before joining the National Team, Sorber returned to his alma mater St. Louis University, where he served as an assistant coach from 2001 to 2006.

As a player (midfielder), he is one of the most decorated players in U.S. Soccer history. He played a total of 67 matches with the National Team, from 1992 to 1998, ranking him in the top 20 all-time on the U.S. side. He played in the 1994 FIFA World Cup, starting all four games for the U.S.

Sorber started his professional career in the Mexican Primera Division (first division) in 1994, playing 51 games in two seasons with UNAM Pumas. During his time in Mexico, he became the first American player ever to be named to the Mexican First Division All-League Team.

In 1996, Sorber joined the newly-formed Major League Soccer, and was allocated to the Kansas City Wizards. He went on to play more than 125 games in MLS with Kansas City, the New York MetroStars and the Chicago Fire. He helped the Fire win the Central Division title and the U.S. Open Cup, and also reached the 2000 MLS Cup Final. In five MLS seasons, he tallied nine goals and 17 assists, as well as one goal and five assists in the playoffs.

A native of Florissant, Missouri, he holds a USSF "A" Coaching License. He graduated in 1994 with a bachelor's degree in communications and with a minor in criminal justice, from St. Louis University and is fluent in Spanish.



DENIS HAMLETT

ENTRAÎNEUR-ADJOINT
ASSISTANT COACH

Denis Hamlett entame sa première saison à titre d'entraîneur-adjoint avec l'Impact de Montréal, après s'être joint au club le 7 janvier 2012.

Hamlett, 42 ans et natif du Costa Rica, a récemment été entraîneur-adjoint avec les Vancouver Whitecaps FC en 2011, aidant le club lors de sa saison inaugurale en MLS, mais a passé la plus grande partie de sa carrière d'entraîneur avec le Chicago Fire.

En tant qu'entraîneur-chef du Fire en 2008 et 2009, il a mené l'équipe à deux finales de de l'Association Est consécutives, ainsi qu'à la finale de la Superliga en 2009, avec des fiches de 24-17-19 en saison régulière et de 30-22-22, toutes compétitions confondues.

Il a débuté sa carrière d'entraîneur en tant qu'adjoint avec le Chicago Fire, de 1998 à 2007, remportant la Coupe de la MLS en 1998, le titre de la saison régulière en 2003 et quatre trophées de la Coupe des États-Unis Lamar Hunt en 1998, 2000, 2003 et 2006.

En 2010, Hamlett a occupé le poste d'entraîneur par intérim à l'Illinois Institute of Technology, menant l'équipe à une participation en finale d'association.

En tant que joueur, Hamlett a été repêché au 12e rang au total par les Colorado Rapids, lors du repêchage inaugural de la Major League Soccer, en 1996. Il a remporté le titre de Défenseur de l'année BIC lors de cette saison, après avoir disputé 31 matchs. Sa carrière de joueur s'est terminée l'année suivante lorsqu'il a souffert d'un accident vasculaire cérébral en raison d'une déficience en protéines sanguines.

Avant de se joindre à la MLS, Hamlett a porté les couleurs des Fort Lauderdale Strikers en 1992-1993, disputant un total de 21 matchs. Il a également joué quatre saisons au soccer intérieur, dont trois avec les Harrisburg Heat dans la National Professional Soccer League.

Hamlett est un diplômé et ancien joueur de soccer de George Mason, et a été introduit au temple de la renommée des sports de cette université en 2006.

Denis Hamlett will begin his first season as assistant coach with the Montreal Impact, after joining the club on January 7, 2012.

Hamlett, 42, from Costa Rica, most recently served as an assistant coach with the Vancouver Whitecaps FC in 2011, helping the club in its inaugural season in MLS, but spent most of his coaching career with the Chicago Fire.

As the Fire's head coach in 2008 and 2009, he helped the team to back-to-back Eastern Conference Finals, as well as the 2009 SuperLiga Final, going 24-17-19 in regular season play and 30-22-22 across all competitions.

He started his coaching career as an assistant, serving from 1998 to 2007 with the Chicago Fire, where he won the MLS Cup in 1998, a Supporter Shield in 2003 and four Lamar Hunt U.S. Open Cup championships in 1998, 2000, 2003 and 2006.

In 2010, Hamlett took up the post of interim head coach with the men's soccer team at the Illinois Institute of Technology, leading them to the conference final.

As a player, Hamlett was drafted by the Colorado Rapids in 1996, 12th overall, in Major League Soccer's inaugural draft. He won the BIC Tough Defender of the Year award that season, making 31 appearances. His playing career ended the following year when he suffered a stroke caused by a blood protein deficiency.

Prior to his joining MLS, Hamlett played for the Fort Lauderdale Strikers in 1992-1993, appearing in 21 games. He also played indoor soccer for four seasons, three of which were with the Harrisburg Heat of the National Professional Soccer League.

Hamlett is a 1991 graduate and soccer alumnus from George Mason, and was inducted into the university's sports hall of fame in 2006.

MAURO BIELLO

ENTRAÎNEUR-ADJOINT
ASSISTANT COACH



Mauro Biello débute sa troisième année avec le personnel d'entraîneurs de l'Impact de Montréal, sa première saison à titre d'entraîneur-adjoint dans la Major League Soccer, après avoir été nommé le 19 novembre 2009, suite à une carrière de 19 saisons à titre de joueur professionnel, dont 16 dans l'uniforme de l'Impact.

Il a terminé sa carrière professionnelle en tête des pointeurs dans l'histoire de la Première division de la USL (appelée A-League jusqu'en 2004) avec un total de 90 buts et 73 mentions d'aide pour 253 points en 429 matchs en carrière, dont 344 comme titulaire, pour un total de 31 513 minutes de jeu (saison régulière, séries éliminatoires et matchs de championnat).

En 389 matchs en carrière et 28 076 minutes de jeu avec la formation montréalaise, Biello a enregistré 77 buts et 67 mentions d'aide, pour 221 points (saison régulière, séries éliminatoires et matchs de championnat).

Il a conclu sa carrière au premier rang du club au chapitre des matchs joués, des matchs débutés, des minutes jouées, des buts, des passes, des points, des buts vainqueurs et des tirs au but.

Il a débuté sa carrière professionnelle avec le Supra de Montréal dans la Ligue canadienne de soccer, avant de se joindre à l'Impact lors de leur saison inaugurale en 1993. Il a aidé l'Impact à remporter trois championnats des séries (1994, 2004 et 2009), cinq championnats de saison régulière (1995, 1996, 1997, 2005 et 2006) et le championnat canadien en 2008.

Biello a remporté le Trophée Giuseppe Saputo, remis au Joueur par excellence de l'Impact, à quatre reprises (1997, 1998, 2001 et 2005), et a également été sélectionné à cinq reprises au sein de la première équipe d'étoiles de la ligue et une fois sur la deuxième équipe d'étoiles.

Il a été le dernier joueur actif à avoir fait partie de l'édition inaugurale du onze montréalais et a été le capitaine de l'équipe de 2001 à sa retraite.

Il a disputé la saison 1999 avec Rochester, terminant au premier rang des Raging Rhinos avec huit buts en 28 matchs, et a aidé l'équipe à remporter la US Open Cup et à atteindre la finale du championnat de la ligue.

Biello a aussi joué plus de 200 matchs au soccer intérieur durant sa carrière, avec le Blizzard de Buffalo, l'Impact et les Thunderhawks de Toronto, de 1995 à 2001.

Au niveau international, Biello a représenté le Canada au Championnat du monde des moins de 16 ans de la FIFA. Il a disputé quatre matchs avec l'équipe nationale canadienne, et était âgé de seulement 23 ans lorsqu'il a fait ses débuts, le 11 octobre 1995 contre le Chili. Il a aussi participé aux matchs de qualification de la Coupe du Monde de la FIFA en 2004.

Il a disputé son soccer collégial avec le CEGEP Vanier et les Stingers de l'Université Concordia.

Biello begins his third year with the Montreal Impact coaching staff, his first season in Major League Soccer, after being appointed on November 19, 2009, following a 19-year career in professional soccer, including 16 seasons in Montreal.

Biello finished his professional career as the points leader in USL First Division history (known as the A-League until 2004) with a total of 90 goals and 73 assists for 253 points in 429 career games, including 344 as starter, for a total of 31,513 minutes played (regular season, playoffs and championship games).

In 389 career games and 28,076 minutes played with the Montreal Impact, Biello registered 77 goals and 67 assists, for 221 points (regular season, playoffs and championship games).

He concluded his career as the Impact all-time leader in games played, games started, minutes played, goals, assists, points, game-winning goals and shots on goal.

Biello began his professional career with the Montreal Supra in the Canadian Soccer League, before joining the Impact in their first season in 1993. He helped the club win three playoff championships (1994, 2004 and 2009), five regular-season championships (1995, 1996, 1997, 2005 and 2006) and the Canadian championship in 2008 during his career.

Biello won the Giuseppe Saputo Trophy, awarded to the Impact MVP, a total of four times (1997, 1998, 2001 and 2005) and was also selected five times to the All-League First team and once to the All-League Second team.

He was also the last active player to have been part of the inaugural edition of the Montreal Impact and was the team captain from 2001 to his retirement.

He also played the 1999 season with Rochester, leading the Raging Rhinos with eight goals in 28 games while helping the team win the US Open Cup and reach the playoff championship game.

Biello also played more than 200 indoor soccer games throughout his career with the Buffalo Blizzard, Impact and Toronto Thunderhawks from 1995 to 2001.

Internationally, he represented Canada at the FIFA U16 World Youth Championship, in 1989. He was capped four times with the Canadian senior national team, and was just 23 years old when he won his first cap on Oct. 11, 1995, in Chile. He also represented Canada in FIFA World Cup Qualifiers in 2004.

Biello played college soccer at Vanier College and Concordia University.



PRESTON BURPO

ENTRAÎNEUR DES GARDIENS
GOALKEEPERS COACH

Preston Burpo entame sa première saison à titre d'entraîneur des gardiens avec l'Impact de Montréal, après s'être joint au club le 3 octobre 2011.

Burpo a récemment été recruté pour la Fédération de soccer des États-Unis, en 2011.

Comme entraîneur, il a travaillé pendant cinq ans avec le Crossfire FC, à Seattle, dans l'état de Washington. Il a également été entraîneur des gardiens pour l'Université de Cincinnati.

Sur le terrain, Burpo s'est notamment distingué pendant neuf saisons et 143 matchs avec les Sounders de Seattle, en deuxième division nord-américaine, de 1997 à 2005. Il a enregistré 38 blanchissages, 631 arrêts et une moyenne de but alloué de 1.19, aidant Seattle à remporter le championnat des séries éliminatoires en 2005.

Il a ensuite joué 57 matchs en MLS, de 2006 à 2010, avec Chivas USA, les Colorado Rapids et le New England Revolution.

Au niveau universitaire, il a évolué avec l'Université Southern New Hampshire, de 1992 à 1995, où il a obtenu un baccalauréat en arts.

Preston Burpo will begin his first season as goalkeepers coach with the Montreal Impact, after joining the club on October 3, 2011.

Burpo most recently served as a scout for the United States Soccer Federation in 2011.

As a coach, he worked five years with Crossfire FC, in Seattle, Washington. He also served as goalkeeper coach with the University of Cincinnati.

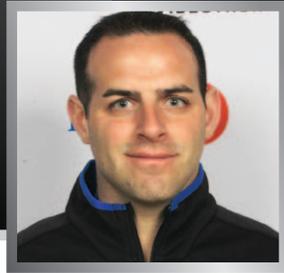
As a player, Burpo distinguished himself during nine seasons and 143 matches with the Seattle Sounders in the North American second division, from 1997 to 2005. He registered 38 shutouts, 631 saves and a GAA of 1.19 while helping Seattle win the Playoff Championship in 2005.

He then played 57 games in MLS, from 2006 to 2010, with Chivas USA, the Colorado Rapids and the New England Revolution.

As a collegiate player, he played for Southern New Hampshire, from 1992 to 1995, graduating with a degree in Liberal Arts.

ADAM ROTCHSTEIN

ENTRAÎNEUR DE LA PRÉPARATION PHYSIQUE
PHYSICAL PREPARATION COACH



Adam Rotchstein entame sa première saison à titre d'entraîneur de la préparation physique avec l'Impact de Montréal, après s'être joint au club le 29 novembre 2011.

Au cours des deux dernières années, alors qu'il était à l'emploi d'Athletes Performance (AP), il était entraîneur de la préparation physique avec l'équipe nationale de la Pologne et du club turc de première division Galatasaray Spor Kulübü. Il a aussi travaillé avec le club mexicain de première division Santos Laguna et l'équipe nationale des États-Unis.

Précédemment, il était entraîneur du conditionnement physique de Chivas USA, dans la Major League Soccer, en 2009 et 2010.

Rotchstein a également été responsable du conditionnement physique avec l'Université Arizona State, entre 2007 et 2009. En 2006 et 2007, il a été assistant au conditionnement physique avec les Panthers de la Caroline, dans la NFL.

Il est détenteur d'une maîtrise en administration du sport et d'un baccalauréat en physiologie de l'exercice de l'Université East Carolina.

Adam Rotchstein will begin his first season as physical preparation coach with the Montreal Impact, after joining the club on November 29, 2011.

In the past two years, while employed with Athletes' Performance (AP), he was the physical preparation coach for the Polish National Team and Turkish first division club Galatasaray Spor Kulübü. He has also worked with Mexican first division club Santos Laguna and with the United States Men's National Soccer Team.

Previously, Rotchstein was the physical preparation coach for Chivas USA, in Major League Soccer, in 2009 and 2010.

Rotchstein was assistant strength coach with Arizona State University, between 2007 and 2009. In 2006 and 2007, he was the assistant strength and conditioning coach for the Carolina Panthers, in the NFL.

He holds a M.A. in Sports Management and a B.S. in Exercise Physiology from East Carolina University.



NICK DE SANTIS

DIRECTEUR SPORTIF
SPORTING DIRECTOR

Nick De Santis débute sa deuxième année à titre de directeur sportif, après avoir été nommé au poste le 31 janvier 2011.

En plus de superviser le volet technique de la première équipe, il chapeaute les activités techniques des trois équipes de l'Académie (U21, U16, U16) et des Écoles de soccer. Il a l'unique distinction d'avoir remporté le championnat de la ligue avec l'Impact dans les trois postes qu'il a occupés au sein de l'organisation jusqu'à présent, gagnant comme joueur en 1994, comme entraîneur-chef en 2004 et comme directeur technique en 2009.

Directeur technique du club depuis juin 2008, il a notamment formé l'équipe qui a gagné le championnat canadien Nutrilite en 2008, formation qui s'est ensuite qualifiée pour la ronde quarts-de-finale de la Ligue des champions de la CONCACAF, en février 2009.

De Santis a occupé le rôle d'entraîneur-chef de l'équipe durant six saisons, de 2004 à 2008, et sur une base intérimaire en 2011, enregistrant 76 victoires en carrière, 33 défaites et 34 matchs nuls, en 143 matchs. Il a été finaliste au titre d'entraîneur de l'année dans la ligue à ses trois premières années complètes à la barre de l'Impact (2004-2006), remportant l'honneur en 2005. Il a mené le onze montréalais vers le championnat de la ligue en 2004, ainsi que le championnat de la saison régulière en 2005 et 2006.

À titre de joueur, il a disputé 219 matchs en 10 saisons avec l'Impact, de 1993 à 1998 et de 2000 à 2003, terminant au deuxième rang dans l'histoire de l'équipe pour les matchs joués et les buts (21). Il a aidé l'équipe à remporter le championnat de la ligue en 1994 et trois championnats de saison régulière, en 1995, 1996 et 1997. Il a débuté sa carrière professionnelle avec le Supra de Montréal en 1987, dans la Ligue canadienne de soccer, et a aussi évolué avec Raleigh Capital Express, en deuxième division nord-américaine. Il a aussi disputé huit saisons de soccer intérieur professionnel, avec Kansas City, Chicago, Montreal and Toronto.

Sur la scène internationale, De Santis a joué un total neuf matchs avec l'équipe nationale canadienne, et a inscrit son unique but lors de son premier match, dans un match amical contre le Pérou, en 1988. Il a aussi participé aux qualifications de la Coupe du Monde avec le Canada en 1987. Il a remporté le championnat des moins de 20 ans de la CONCACAF avec le Canada en 1986, battant les États-Unis au Trinidad et Tobago. En 1987, il a représenté le Canada à la Coupe du monde des moins de 20 ans de la FIFA, au Chili, et aux Jeux panaméricains, à Indianapolis.

Nick De Santis begins his second year as the club's sporting director, following his appointment on January 31, 2011.

Along with supervising the First Team, he also oversees all of the technical aspects of the three Academy teams (U21, U18, U16), as well as the soccer schools. He has the unique distinction of winning the league championship with the Impact in all three positions that he has held so far with the club, triumphing as a player in 1994, as head coach in 2004 and as technical director in 2009.

De Santis has been the club's technical director since June 2008 and was the architect of the team that won the Nutrilite Canadian Championship in 2008, a team that went on to qualify for the quarterfinal round of the CONCACAF Champions League in February 2009.

De Santis also coached the Impact for six seasons from 2004 to 2008, and acted on an interim basis in 2011, registering 76 career wins, 33 losses and 34 ties, in 143 games. De Santis was a finalist for the Coach of the Year award in his first three seasons at the helm of the Impact (2004-2006) and won the award in 2005. He led Montreal to the league championship in 2004, as well as regular-season titles in 2005 and 2006.

As a player, De Santis played 219 career games in 10 seasons with the Impact, from 1993 to 1998 and from 2000 to 2003, and sits in second place in team history for games played and fourth for goals scored (21). He helped the Impact win the league championship in 1994 and three regular-season championships, in 1995, 1996 and 1997.

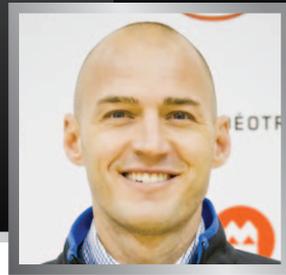
He began his professional career with the Montreal Supra in 1987, in the Canadian Soccer League, and also with Raleigh Capital Express, in the North American second division.

He also played eight seasons in indoor professional soccer, with Kansas City, Chicago, Montreal and Toronto.

Internationally, De Santis played a total of nine games with the Canadian Senior National Team, and scored his lone goal in his very first game, in a friendly game against Peru in 1988. He also played for Canada's World Cup Qualifying team in 1997. He finished first with Canada at the 1986 CONCACAF Under-20 Championship, beating the United States in Trinidad & Tobago. In 1987, he represented Canada at the FIFA World Youth Championship, in Chile, and in the Pan American Games, in Indianapolis.

MATT JORDAN

**DIRECTEUR DES OPÉRATIONS SOCCER
DIRECTOR OF SOCCER OPERATIONS**



Matt Jordan débute sa deuxième année à titre de directeur des opérations soccer, après avoir été nommé au poste le 31 janvier 2011.

Dans son rôle avec le club, Jordan travaille étroitement avec le directeur sportif Nick De Santis and l'entraîneur-chef Matt Jordan dans tous les aspects des opérations soccer. Il assiste aussi De Santis au niveau du budget de l'équipe, des négociations de contrats et dans l'interaction avec les bureaux de la MLS.

À titre de joueur, Jordan, a été le premier choix, 10e au total, du Burn de Dallas, lors du repêchage de la MLS, en 1998. Il a disputé 117 matchs en huit saisons dans la Major League Soccer, compilant un dossier de 53-46-17 et 30 blanchissages avec Dallas, Columbus et le Colorado. Avec Dallas, il a notamment été finaliste pour le titre de gardien de l'année en plus d'être choisi sur l'équipe d'étoiles en 1999. Il a aussi joué en première division au Danemark avec le club Odense Boldklub en 2003-2004.

Jordan a ensuite effectué un retour dans la MLS, aidant Columbus à remporter le Championnat de l'Association de l'Est et la Coupe des Supporters en 2004, avant de se joindre aux Rapids du Colorado, atteignant la finale de Conférence de la ligue en 2006. Jordan a ensuite joué quatre saisons avec l'Impact, disputant un grand total de 115 matchs, pour un total de 10 238 minutes de jeu, dont 42 blanchissages (saison régulière, séries éliminatoires, championnat canadien et Ligue des champions de la CONCACAF).

Jordan a disputé sa première saison avec l'Impact en 2007. Il a reçu le titre de Nouveau venu de l'année du club, en plus d'être nommé au sein de la deuxième équipe d'étoiles.

En 2008, il a reçu le trophée Giuseppe-Saputo, remis par le club au Joueur le plus utile de l'équipe. Il a aussi été finaliste pour le titre du Gardien de l'année dans la ligue et a été sélectionné au sein de la deuxième équipe d'étoiles du circuit pour une deuxième saison consécutive.

Cette année-là, il a aussi reçu le titre de Joueur le plus utile lors du Championnat canadien Nutrilite, après avoir accordé seulement deux buts en quatre matchs. Puis dans la Ligue des Champions de la CONCACAF, Jordan a aidé l'Impact à devenir la première équipe canadienne à se qualifier pour la ronde quart de finale, en enregistrant cinq jeux blancs en neuf matchs.

En 2009, il a été un joueur-clé lors de la conquête du championnat des séries, le troisième dans l'histoire du club.

Sur la scène internationale, Jordan a été membre de l'équipe nationale des États-Unis en 2000 et 2001. Il a été membre de l'équipe nationale américaine B qui a remporté la médaille de bronze aux Jeux universitaires, en Italie, en 1997. Il a représenté son pays sur les équipes nationales U-23, U-21, U-20 et U-18.

Natif de Denver, au Colorado, il détient un baccalauréat en marketing de Clemson University et une mineure en marketing du sport.

Matt Jordan begins his second year as the club's director of soccer operations, after being appointed on January 31, 2011.

In his role with the club, Jordan works closely with sporting director Nick De Santis and head coach Jesse Marsch in all areas of soccer operations. He also supports De Santis with regards to the team budgets, contract negotiations, and interactions with MLS league offices.

As a player, Jordan was drafted 10th overall by the Dallas Burn during the first round of the 1998 MLS Draft. He went on to play 117 games in eight seasons in Major League Soccer, compiling a record of 53-46-17 and 30 shutouts with Dallas, Columbus and Colorado. He was notably selected to the 1999 MLS All Star Team and was a finalist for MLS Goalkeeper of the Year with Dallas. He also played with Danish Superliga club Odense Boldklub in 2003-2004.

He then returned to MLS in the middle of the 2004 season, helping the Columbus Crew win the MLS Supporters Shield, before joining the Colorado Rapids, reaching the league's conference final in 2006. Jordan played four seasons with the Impact between 2007 and 2010, playing a total of 115 matches, for a combined 10,238 minutes played, including 42 clean sheets (regular season, playoffs, Canadian championship and CONCACAF Champions League).

He played his first season with the Impact in 2007, where he was named Newcomer of the Year while being selected to the All-League Second Team.

In 2008, he received the Giuseppe-Saputo Trophy, awarded to the club's Most Valuable Player. He was also a finalist for the USL First Division Goalkeeper of the Year award and was selected to the USL D1 All-League Second Team for the second year in a row.

That year, he was also named Most Valuable Player in the Nutrilite Canadian Championship, after conceding only two goals in four games. In the CONCACAF Champions League, Jordan helped the Impact become the first Canadian team to qualify for the quarterfinal round, posting five shutouts in nine games.

In 2009, he played a key role in helping the Impact capture the league championship, the third title in team history.

Internationally, Jordan was a part of the United States National Team pool in 2000 and 2001. Was a member of the bronze medal winning U.S. National B Team at the 1997 World University Games in Italy, and represented his country on the U23, U21, U20 and U18 National Teams.

A native of Denver, Colorado, he graduated from Clemson University with a Bachelor's Degree in Marketing and a minor in Sports Marketing.



ADAM BRAZ

**GÉRANT D'ÉQUIPE
TEAM MANAGER**

Adam Braz débute sa deuxième saison à titre de gérant d'équipe. Il s'est joint au à l'équipe technique de l'Impact de Montréal le 14 mars 2011, suite à une carrière de neuf saisons au niveau professionnel, dont sept avec le club.

Braz a disputé 145 matchs de saison régulière avec l'Impact, dont 121 comme titulaire, pour un total de 10 849 minutes, aidant le club à mettre la main sur deux titres de saison, en 2005 et 2006. Il a terminé sa carrière dans le top 10 de l'histoire de l'équipe au chapitre des matchs joués, des matchs débutés et des minutes de jeu.

Il a également joué 25 matchs en 2003 avec le club suédois Vasteras SK, en deuxième division, et a été un des premiers joueurs à se joindre au Toronto FC dans la Major League Soccer (MLS), lors de leur année d'expansion en 2007.

Sur la scène internationale, Braz a représenté le Canada dans toutes les catégories d'âge U17, U20, U23 et Senior. Avec l'équipe nationale senior, il a disputé un total de 12 matchs, entre 2004 et 2007, jouant notamment lors de la Gold Cup de la CONCACAF, en 2005 et 2007.

Braz, un Montréalais de 30 ans, a fait des études en affaires à l'Université St. John's à New York et à l'Université Fairfield au Connecticut.

Adam Braz begins his second year as team manager. He joined the club's technical staff on March 14, 2011, following a nine-year professional career, including seven as a member of the Impact.

Braz played 145 career regular-season games with Montreal, 121 of those as a starter, for a total of 10,849 minutes, helping the Impact win two regular season titles in 2005 and 2006. He finished his career in the Impact's top 10 leaders for games played, games started and minutes played.

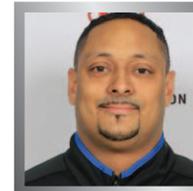
He also played in 25 games in 2003 with Swedish club Vasteras SK, in the second division, and was also one of the first players to join expansion-side Toronto FC in Major League Soccer in 2007, appearing in 13 games.

Internationally, Braz represented Canada at all age levels: U17, U20, U23 and senior. With the senior team, he played a total of 12 games between 2004 and 2007, most notably suiting up for the CONCACAF Gold Cup in 2005 and 2007.

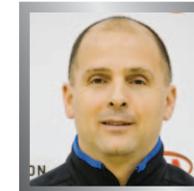
Braz, a 30-year-old Montrealer, attended the business schools of St. John's University in New York and Fairfield University in Connecticut.



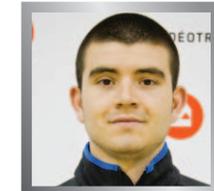
Daniel Pozzi
Administrateur de l'équipe
Team Administrator
@dannypozz



Rémy Eyckerman
Coordonnateur de l'équipement
Equipment Coordinator



Aldo Ricciuti
Gérant de l'équipement -
Première équipe
Equipment Manager - First Team

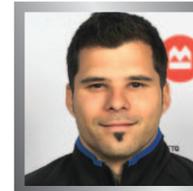


Bradley Smith
Services aux joueurs
Player Services

ÉQUIPE MÉDICALE / MEDICAL STAFF



Jean-Sébastien Rondeau
Thérapeute de sport
Athletic Therapist



Vincent Roof-Racine
Thérapeute de sport
Athletic Therapist



Stéphane Lamy
Physiothérapeute
Physiotherapist



Dr. Scott Delaney
Médecin de l'équipe
Team Doctor

PHILIPPE EULLAFFROY

DIRECTEUR DE L'ACADÉMIE & ENTRAÎNEUR-CHEF U21
ACADEMY DIRECTOR & U21 HEAD COACH



Philippe Eullaffroy débute sa troisième saison à titre de directeur du développement des joueurs et d'entraîneur-chef de l'Académie, après avoir été nommé le 17 mars 2010. Il est devenu du même coup le tout premier directeur du développement des joueurs engagé à temps plein dans l'histoire du club.

En 2009, à sa première saison comme entraîneur-chef de l'Attak de Trois-Rivières, Eullaffroy a mené l'équipe au championnat de la saison régulière, ainsi qu'au premier championnat des séries dans l'histoire de l'équipe. Il a été nommé Entraîneur de l'année de la Ligue canadienne de soccer au terme de la saison 2009. En tant que sélectionneur de l'équipe du Québec des moins de 18 ans, il a remporté la médaille d'or lors des Jeux du Canada en août 2009.

Il a auparavant été entraîneur dans les académies des clubs professionnels du Stade de Reims et de Troyes, de 1999 à 2005

Après s'être établi au Québec en 2005, il a occupé le poste d'entraîneur-chef des Redmen de l'Université McGill, de 2005 à 2008, et a été élu Entraîneur de l'année à trois reprises.

En tant que joueur, il a été formé et a évolué la majeure partie de sa carrière avec le club professionnel de Troyes, de 1984 à 1991. Il a notamment été élu dans l'équipe du siècle par les supporters. Il a aussi établi le record du but le plus rapide dans l'histoire du club.

Il est détenteur de la Licence A UEFA et de la Licence B Nationale (Canada).

Né à Troyes en France, Eullaffroy est scientifique de formation et détient une maîtrise en Biologie Marine de l'Université de Paris Pierre et Marie Curie, ainsi qu'un doctorat en Toxicologie de l'Environnement de l'Université du Québec à Montréal (UQAM).

Philippe Eullaffroy begins his third season as the Impact director of player development and head coach of the Impact Academy, after being nominated on March 17, 2010, becoming its first ever director of player development.

In 2009, in his first season as head coach of the Trois-Rivières Attak, Eullaffroy led the team to the regular season championship and to the first playoff championship in its history. He was then named the Canadian Soccer League Coach of the Year. As head coach of Quebec's provincial Under-18 team, he led the squad to a Gold Medal during the 2009 Canada Games.

He previously coached the Stade de Reims and Troyes professional club academies from 1999 to 2005.

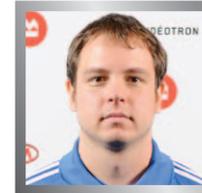
After moving to Quebec in 2005, he served as the McGill Redmen's head coach from 2005 to 2008 and was named Coach of the Year on three occasions.

As a player, he was trained by and spent most of his career with French professional club Troyes, from 1984 to 1991. He was notably selected to the "team of the century" by the fans and set a record after scoring the fastest goal in club history.

He has earned a UEFA "A" coaching license and a National "B" license (Canada).

Born in Troyes, France, Eullaffroy has a scientific background, holding a Master's degree in Marine Biology from the Université de Paris - Pierre et Marie Curie, as well as a PhD in Environmental Toxicology from the Université du Québec à Montréal (UQAM).

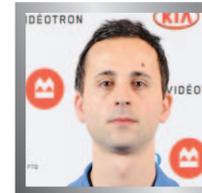
ACADÉMIE / ACADEMY



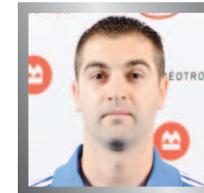
Nicolas Gagnon
Entraîneur-adjoint U21 & Adjoint technique aux Écoles de soccer U21 Assistant Coach & Soccer Schools Technical Assistant



Antoine Guldner
Entraîneur-chef Groupe Espoirs A & Préparateur mental de l'Académie Espoirs A Head Coach & Academy Mental Health Preparation Coach



Nicolas Coupleux
Responsable administratif de l'Académie et des Écoles de Soccer Academy & Soccer Schools Chief Administrative Officer



Yannick Girard
Préparateur physique de l'Académie Academy Strength and Conditioning Coach



Wilfried Nancy
Entraîneur-chef U18 & Coordonnateur des clubs partenaires de l'Académie U18 Head Coach & Academy Club Partnerships Coordinator

[@wilfriednancy](#)



Julie Bertrand
Thérapeute en chef de l'Académie Academy Head Athletic Therapist

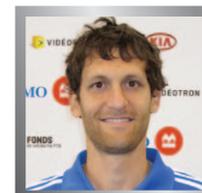


Jason Di Tullio
Entraîneur-chef U16 & Coordonnateur des matchs de préparation de l'Académie U16 Head Coach & Academy Preparation Games Coordinator

[@JasonJdt77](#)



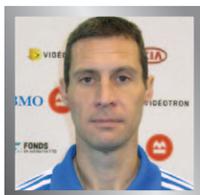
Vanessa Contenta
Thérapeute du sport adjoint de l'Académie Academy Assistant Athletic Therapist



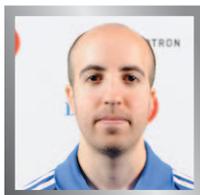
Simon Gatti
Entraîneur-chef Groupe Espoirs B & Coordonnateur des événements sportifs de l'Académie Espoirs B Head Coach & Academy Sport Events Coordinator



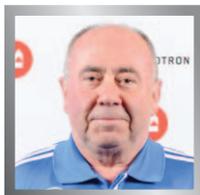
Youssef Dahha
Entraîneur des gardiens U21
U21 Goalkeepers Coach



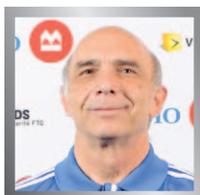
Owen Braun
Entraîneur des gardiens
Sport-Études
Sport-etudes
Goalkeepers Coach



Matthew Starr
Gérant de l'équipement
de l'Académie
Academy
Equipment Manager



Jean-Yves Grenouillat
Dépisteur de l'Académie
Academy Head Scout



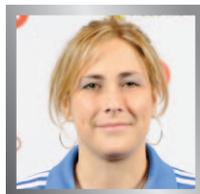
Louis-Philippe Grenier
Conseiller aux familles
Sport-Études
Sport-etudes
Family Councillor

ÉCOLES DE SOCCER / SOCCER SCHOOLS



Olivier Brett
Directeur des Écoles de Soccer
Director of Soccer Schools

@Olivier_Brett



Pina De Santis
Responsable de
l'Administration des
Écoles de Soccer
Soccer Schools
Administrative Manager



Nicolas Gaillard
Responsable des ventes
et marketing des
Écoles de Soccer
Soccer Schools Sales
and Marketing Manager

@Nikogaillard

JOUEURS 2012 PLAYERS



Oasis & l'Impact de Montréal, une combinaison gagnante !



à l'état pur.™
OASIS™

TRANSACTIONS



Oct. 2 octobre 2011

S'est entendu avec le défenseur **Nelson Rivas**, anciennement du club de Serie A Inter Milan, en Serie A. / Signed defender **Nelson Rivas**, formerly from Serie A Inter Milan.

Oct. 10 octobre 2011

S'est entendu avec le défenseur **Hassoun Camara**, en provenance de l'Impact de Montréal en NASL. / Signed defender **Hassoun Camara** from NASL Montreal Impact.

Oct. 20 octobre 2011

S'est entendu avec le gardien **Evan Bush**, en provenance de l'Impact de Montréal en NASL. / Signed goalkeeper **Evan Bush** from NASL Montreal Impact.

Oct. 31 octobre 2011

S'est entendu avec le milieu de terrain **Sinisa Ubiparipovic**, en provenance de l'Impact de Montréal en NASL. / Signed midfielder **Sinisa Ubiparipovic** from NASL Montreal Impact.

Nov. 23 novembre 2011

A sélectionné l'attaquant **Brian Ching** (Houston), le défenseur **Zarek Valentin** (Chivas USA), le milieu de terrain **Justin Mapp** (Philadelphia), le défenseur **Bobby Burling** (San Jose), le défenseur **Jeb Brovsky** (Vancouver), le milieu de terrain **Collen Warner** (Real Salt Lake), le milieu de terrain **Josh Gardner** (Columbus), le milieu de terrain **Sanna Nyassi** (Colorado), le défenseur **James Riley** (Seattle) et le défenseur **Seth Sinovic** (Kansas City), lors du Repêchage d'expansion 2011 de la MLS. / Selected forward **Brian Ching** (Houston), defender **Zarek Valentin** (Chivas USA), midfielder **Justin Mapp** (Philadelphia), defender **Bobby Burling** (San Jose), defender **Jeb Brovsky** (Vancouver), midfielder **Collen Warner** (Real Salt Lake), midfielder **Josh Gardner** (Columbus), midfielder **Sanna Nyassi** (Colorado), defender **James Riley** (Seattle) and defender **Seth Sinovic** (Kansas City) in the 2011 MLS Expansion Draft.

A acquis l'attaquant **Justin Braun** et le milieu de terrain **Gerson Mayen** de Chivas USA en retour du défenseur **James Riley**. / Acquired forward **Justin Braun** and midfielder **Gerson Mayen** from Chivas USA in exchange for defender **James Riley**.

A acquis le défenseur **Tyson Wahl** des Seattle Sounders FC en retour d'une allocation monétaire. / Acquired defender **Tyson Wahl** from the Seattle Sounders FC in exchange for allocation money.

Nov. 24 novembre 2011

S'est entendu avec le milieu de terrain **Bryan Arguez**, en provenance des Strikers de Fort Lauderdale en NASL. / Signed midfielder **Bryan Arguez** from NASL Fort Lauderdale Strikers.

Nov. 28 novembre 2011

A acquis le milieu de terrain **Davy Arnaud** du Sporting Kansas City en retour du défenseur **Seth Sinovic** et d'une allocation monétaire. / Acquired midfielder **Davy Arnaud** from Sporting Kansas City in exchange for defender **Seth Sinovic** and allocation money.

A acquis le gardien **Donovan Ricketts** du LA Galaxy en retour d'une allocation monétaire. / Acquired goalkeeper **Donovan Ricketts** from LA Galaxy in exchange for allocation money.

Dec. 5 décembre 2011

S'est entendu avec le milieu de terrain **Ian Westlake**, en provenance de l'Impact de Montréal en NASL. / Signed midfielder **Ian Westlake** from NASL Montreal Impact.

Dec. 7 décembre 2011

S'est entendu avec l'attaquant **Miguel Montaña**, en provenance de l'Impact

de Montréal en NASL. / Signed forward **Miguel Montaña** from NASL Montreal Impact.

Dec. 8 décembre 2011

S'est entendu avec le gardien **Greg Sutton**, en provenance de l'Impact de Montréal en NASL. / Signed goalkeeper **Greg Sutton** from NASL Montreal Impact.

Dec. 18 décembre 2011

S'est entendu avec le milieu de terrain **Patrice Bernier**, en provenance de Lyngby BK en Superliga au Danemark. / Signed midfielder **Patrice Bernier** from Danish SuperLiga Lyngby BK.

Dec. 21 décembre 2011

S'est entendu avec le milieu de terrain **Felipe**, en provenance du FC Lugano de la Challenge League, en Suisse. / Signed midfielder **Felipe** from Swiss Challenge League FC Lugano.

Jan. 12 janvier 2012

A sélectionné le défenseur **Andrew Wenger** (Duke) en première ronde (1^{er} au total) et le milieu de terrain **Calum Mallace** (Marquette) en deuxième ronde (20^e au total), lors du SuperDraft 2012 de la MLS. / Selected defender **Andrew Wenger** (Duke) in the first round (1st overall) and midfielder **Calum Mallace** (Marquette) in the second round (20th overall) of the 2012 MLS SuperDraft.

Jan. 17 janvier 2012

A sélectionné l'attaquant **Evan James** (UNC Charlotte) en première ronde (1^{er} au total), l'attaquant **Aaron Schoenfeld** (East Tennessee) en deuxième ronde (20^e au total), l'attaquant **Steven Miller** (Colgate) en troisième ronde (39^e au total), et l'attaquant **Carl Howarth** (Niagara) en quatrième ronde (58^e au total) lors du Repêchage supplémentaire 2012 de la MLS. / Selected forward **Evan James** (UNC Charlotte) in the first round (1st overall), forward **Aaron Schoenfeld** (East Tennessee) in the second round (20th overall), forward **Steven Miller** (Colgate) in the third round (39th overall), and forward **Carl Howarth** (Niagara) in the fourth round (58th overall) of 2012 MLS Supplemental Draft.

A acquis le défenseur **Gienri Garcia** des Vancouver Whitecaps FC en retour des droits de négociation avec l'attaquant **Etienne Barbara**. / Acquired defender **Gienri Garcia** from Vancouver Whitecaps FC in exchange for the discovery rights to forward **Etienne Barbara**.

Jan. 20 janvier 2012

S'est entendu avec le défenseur **Shavar Thomas**, en provenance du Sporting Kansas City en MLS. / Signed defender **Shavar Thomas**, from MLS Sporting Kansas City.

Feb. 17 février 2012

A sélectionné l'attaquant **Eddie Johnson**, avec le premier choix de l'ordre d'allocation. / Selected forward **Eddie Johnson** with the first pick in the allocation order.

A acquis l'attaquant **Mike Fucito** et le milieu de terrain **Lamar Neagle** des Seattle Sounders FC en retour de l'attaquant **Eddie Johnson**. / Acquired forward **Mike Fucito** and midfielder **Lamar Neagle** from Seattle Sounders FC in exchange for forward **Eddie Johnson**.

Feb. 21 février 2012

S'est entendu avec l'attaquant **Eduardo Sebrango**, en provenance de l'Impact de Montréal en NASL. / Signed striker **Eduardo Sebrango** from NASL Montreal Impact.

* - En date du 24 février 2012/As of February 24, 2012

#	NOM	PRÉNOM	POS	GR	POIDS	D.NAISS.	DERNIER CLUB	MTL/MLS EXP.
#	NAME	FIRST NAME	POS	HT	WT	DOB	LAST CLUB	MTL/MLS EXP.
1	RICKETTS	Donovan	G	6'4	210	1977/07/06	LA Galaxy (MLS)	1st/4th
2	RIVAS	Nelson	D	5'10	209	1983/03/25	Inter Milan (Italie/Italy)	1st/1st
3	THOMAS	Shavar	D	6'1	195	1981/01/29	Sporting Kansas City (MLS)	1st/10th
5	WAHL	Tyson	D	6'0	183	1984/02/23	Seattle Sounders FC (MLS)	1st/7th
6	CAMARA	Hassoun	D	6'2	188	1984/02/03	Impact de Montréal (NASL)	1st/1st
7	MARTINS	Felipe	M-A/F	5'7	150	1990/09/30	FC Lugano (Suisse/Switzerland)	1st/1st
8	BERNIER	Patrice	M	5'9	175	1979/09/23	Lyngby BK (Danemark/Denmark)	1st/1st
11	NYASSI	Sanna	M-A/F	5'8	140	1989/01/31	Colorado Rapids (MLS)	1st/4th
14	MAYEN	Gerson	M	5'6	163	1989/02/09	Chivas USA (MLS)	1st/5th
15	BROVSKY	Jeb	D/M	6'1	163	1988/12/03	Vancouver Whitecaps FC (MLS)	1st/2nd
16	SEBRANGO	Eduardo	A/F	6'0	178	1973/04/13	Impact de Montréal (NASL)	1st/1st
17	BRAUN	Justin	A/F	6'2	191	1987/03/31	Chivas USA (MLS)	1st/5th
18	WARNER	Collen	M	5'9	177	1988/06/24	Real Salt Lake (MLS)	1st/3rd
19	VALENTIN	Zarek	D	5'11	156	1991/08/06	Chivas USA (MLS)	1st/2nd
21	MAPP	Justin	M	5'10	161	1984/10/18	Philadelphia Union (MLS)	1st/11th
22	ARNAUD	Davy	M	5'11	160	1980/06/22	Sporting Kansas City (MLS)	1st/11th
24	SUTTON	Greg	G	6'6	205	1977/04/19	New York Red Bulls (MLS)	1st/10th
25	NEAGLE	Lamar	M	5'11	165	1987/05/07	Seattle Sounders FC (MLS)	1st/3rd
26	FUCITO	Mike	A/F	5'9	165	1986/03/29	Seattle Sounders FC (MLS)	1st/4th
27	ARGUEZ	Bryan	M	6'2	185	1989/01/13	Fort Lauderdale Strikers (NASL)	1st/1st
28	UBIPARIPOVIC	Sinisa	M	5'8	162	1983/08/25	Impact de Montréal (NASL)	1st/5th
29	MALLACE	Calum	M	6'1	186	1990/10/01	Marquette (NCAA)	1st/1st
30	BUSH	Evan	G	6'1	185	1986/03/06	Impact de Montréal (NASL)	1st/1st
31	GARDNER	Josh	D/M	5'10	168	1982/09/14	Columbus Crew (MLS)	1st/5th
32	MONTAÑO	Miguel	A/F	5'10	163	1991/06/25	Seattle Sounders FC (MLS)	1st/1st
33	WENGER	Andrew	D	6'0	185	1990/12/25	Duke (NCAA)	1st/1st
36	JAMES	Evan	A/F	5'8	158	1990/06/19	UNC Charlotte (NCAA)	1st/1st
37	SCHOENFELD	Aaron	A/F	6'4	190	1990/04/17	East Tennessee State (NCAA)	1st/1st
38	GARCIA	Gienir	D	6'0	160	1989/10/08	Cruz Azul (Mexique/Mexico)	1st/1st
39	MILLER	Steven	A/F	5'11	160	1989/12/09	Colgate (NCAA)	1st/1st

* Détient aussi sa résidence ou citoyenneté américaine/Also holds his American permanent residence or citizenship (Green Card)

** Détient aussi sa résidence ou citoyenneté canadienne/Also holds his Canadian permanent residence or citizenship (Green Card)

NOM	PRÉNOM	PRONONCIATION	#	POS	GR	POIDS	CIT	LIEU DE NAISSANCE
NAME	FIRST NAME	PRONUNCIATION	#	POS	HT	WT	CIT	BIRTH PLACE
ARGUEZ	Bryan	Arq-wez	27	M	6'2	185	USA	Miami, FL (USA)
ARNAUD	Davy	Ar-no	22	M	5'11	160	USA	Nederland, TX (USA)
BERNIER	Patrice	Bern-yay	8	M	5'9	175	CAN	Brossard, QC (CAN)
BRAUN	Justin	Bron	17	A/F	6'2	191	USA	Salt Lake City, UT (USA)
BROVSKY	Jeb	Brof-ski	15	D/M	6'1	163	USA	Lakewood, CO (USA)
BUSH	Evan	Bush	30	G	6'1	185	USA	Concord Township, OH (USA)
CAMARA	Hassoun	Cam-a-ra	6	D	6'2	188	FRA	Noisy-le-See (FRA)
FUCITO	Mike	Few-see-toe	26	A/F	5'9	165	USA	Westford, MA (USA)
GARCIA	Gienir	Gzee-nair	38	D	6'0	160	MEX	Zacatepec (MEX)
GARDNER	Josh	Gardner	31	D/M	5'10	168	USA	Brazosport, TX (USA)
JAMES	Evan	James	36	A/F	5'8	158	CAN	Mississauga, ON (CAN)
MALLACE	Calum	Mal-is	29	M	6'1	186	SCO*	Torphichen (SCO)
MAPP	Justin	Map	21	M	5'10	161	USA	Brandon, MS (USA)
MARTINS	Felipe	Feli-pé	7	M-A/F	5'7	150	BRA	Engenheiro Beltrão (BRA)
MAYEN	Gerson	My-en, Her-son	14	M	5'6	163	USA	Los Angeles, CA (USA)
MILLER	Steven	Miller	39	A/F	5'11	160	USA	Elkin Parks, PA (USA)
MONTAÑO	Miguel	Mon-tan-yo	32	A/F	5'10	163	COL	Palмира, COL
NEAGLE	Lamar	Nay-gull	25	M	5'11	165	USA	Federal Way, WA (USA)
NYASSI	Sanna	Nye-as-see, Sawm-na	11	M-A/F	5'8	140	GMB*	Bwiam (GMB)
RICKETTS	Donovan	Ricketts	1	G	6'4	210	JAM*	Montego Bay (JAM)
RIVAS	Nelson	Ree-vas	2	D	5'10	209	COL	Pradera, COL
SCHOENFELD	Aaron	Shon-feld	37	A/F	6'4	190	USA	Knoxville, TN (USA)
SEBRANGO	Eduardo	Sebrango	16	A/F	6'0	178	CUB**	Sancti Spiritus (CUB)
SUTTON	Greg	Sot-ton	24	G	6'6	205	CAN	Hamilton, ON (CAN)
THOMAS	Shavar	Thomas	3	D	6'1	195	JAM*	Hannah Town (JAM)
UBIPARIPOVIC	Sinisa	Ubi-Pari-Povic, Simi-sha	28	M	5'8	162	BIH*	Zenica (BIH)
VALENTIN	Zarek	Val-en-teen	19	D	5'11	156	USA	Lancaster, PA (USA)
WAHL	Tyson	Wall	5	D	6'0	183	USA	Newport Beach, CA (USA)
WARNER	Collen	Warner	18	M	5'9	177	USA	Denver, CO (USA)
WENGER	Andrew	Weng-er	33	D	6'0	185	USA	Lancaster, PA (USA)



#1 RICKETTS Donovan



#2 RIVAS Nelson



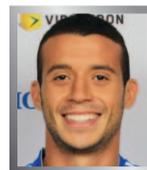
#3 THOMAS Shavar



#5 WAHL Tyson



#6 CAMARA Hassoun



#7 MARTINS Felipe



#8 BERNIER Patrice



#11 NYASSI Sanna



#14 MAYEN Gerson



#15 BROVSKY Jeb



#16 SEBRANGO Eduardo



#17 BRAUN Justin



#18 WARNER Collen



#19 VALENTIN Zarek



#21 MAPP Justin



#22 ARNAUD Davy



#24 SUTTON Greg



#25 NEAGLE Lamar



#26 FUCITO Mike



#27 ARGUEZ Bryan



#28 UBIPARIPOVIC Sinisa



#29 MALLACE Calum



#30 BUSH Evan



#31 GARDNER Josh



#32 MONTAÑO Miguel



#33 WENGER Andrew



#36 JAMES Evan



#37 SCHOENFELD Aaron



#38 GARCIA Gienir



#39 MILLER Steven

centre photo

UNIPRIX

Immortalisez en photos les plus beaux moments
de votre été en vous rendant sur
uniprix.com



UNIPRIX

27 BRYAN ARGUEZ

MILIEU DE TERRAIN / MIDFIELDER  @bryan_arguez17



6'2" | 185 LBS | 13-01-1989 | MIAMI, FLORIDA

 RÉSIDENCE/HOMETOWN:
MIAMI, FLORIDA

 DERNIER CLUB/LAST CLUB:
FORT LAUDERDALE STRIKERS (NASL)

 CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
ÉTATS-UNIS/USA

 ACQUIS/ACQUIRED:
NOV. 24 NOVEMBRE, 2011

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011 : S'est joint en février aux Strikers de Fort Lauderdale (NASL) en deuxième division nord-américaine, et a disputé 19 matchs, aidant l'équipe à atteindre la finale des séries éliminatoires de la NASL... S'est joint à l'Impact de Montréal le 24 novembre. / Joined the Fort Lauderdale Strikers (NASL), in North American second division, in February, and played 19 games, helping the team reach the playoff final... Signed with the Montreal Impact on November 24.

2010: A signé avec le Miami FC, en deuxième division nord-américaine, en janvier 2010, et a été prêté au club de deuxième division portugaise, Estoril Praia... Est revenu aux États-Unis en avril et a disputé sept matchs avec Miami... A aussi joué deux matchs de la Coupe des États-Unis Lamar Hunt contre FC Tampa Bay et le Houston Dynamo. / Signed with Miami FC, in North American second division, in January 2010, and was sent on loan to Portuguese second division club Estoril Praia... Returned to the United States in April and played seven games for Miami... Also played two games in the Lamar Hunt U.S. Open Cup against FC Tampa Bay and the Houston Dynamo.

2009/2010: A disputé un match avec l'équipe réserve du club de Bundesliga Hertha BSC. / Played one game with Bundesliga's Hertha BSC reserve team.

2008/2009: A disputé quatre matchs avec l'équipe réserve du Hertha BSC. / Played four games with Hertha BSC reserve team.

2007/2008: S'est joint en janvier 2008 au club de Bundesliga Hertha BSC, en première division allemande... A joué un match avec la première équipe, le 2 février contre Eintracht Frankfurt, et cinq matchs avec l'équipe réserve. / Signed in January 2008 with Bundesliga club Hertha BSC, in German first division, playing one game with the first team, on Feb. 2 against Eintracht Frankfurt, and five games with the reserve team.

2007: Repêché en première ronde, 11e au total, par D.C. United lors du SuperDraft 2007 de la MLS. / Drafted in the first round, 11th overall, by D.C. United in the 2007 MLS SuperDraft.

INTERNATIONAL

A évolué avec l'équipe nationale des moins de 17 ans, des moins de 20 ans et des moins de 23 ans des États-Unis... A participé à la Coupe du Monde des moins de 20 ans, en 2007, au Canada, et a inscrit un but en trois matchs lors de la Coupe du Monde 2009 des moins de 20 ans, en Égypte... A pris part au camp d'entraînement de l'équipe nationale des moins de 23 ans des États-Unis en décembre 2011. / Has played for the U17, U20 and U23 U.S. National Teams... Participated in the 2007 U20 FIFA World Cup, in Canada, and scored one goal in three games in the 2009 U20 FIFA World Cup, in Egypt... Took part in the U23 U.S. National Team camp in December 2011.

JEUNESSE / YOUTH

Provient du programme de développement amateur des États-Unis du IMG Soccer Academy, en Floride. / Was part of the U.S. residency program at IMG Soccer Academy, in Florida.

PERSONNEL / PERSONAL

Ses parents sont Gregory et Caroline Arguez... A aussi joué au basketball à l'école secondaire... Son joueur favori est Zinedine Zidane et son équipe préférée est le FC Barcelone. / Son of Gregory and Caroline Arguez... Also played basketball while in high school... Favourite player is Zinedine Zidane and favourite team is FC Barcelona.



22 DAVY ARNAUD

MILIEU DE TERRAIN / MIDFIELDER  @d_arnaud22

6'0" | 165 LBS | 22-06-1980 | NEDERLAND, TEXAS



 RÉSIDENCE/HOMETOWN:
NEDERLAND, TEXAS

 DERNIER CLUB/LAST CLUB:
SPORTING KANSAS CITY (MLS)

 CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
AMÉRICAIN/AMERICAN

 ACQUIS/ACQUIRED:
NOV. 28 NOVEMBRE, 2011

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011: A disputé 22 matchs, dont 16 départs, avec Sporting Kansas City, enregistrant deux mentions d'aide... A aidé l'équipe à terminer au premier rang de la Conférence de l'Est durant la saison régulière... A aussi joué trois matchs en séries éliminatoires... Acquis par l'Impact de Montréal le 28 novembre pour Seth Sinovic et une allocation monétaire... A quitté Kansas City au premier rang dans l'histoire de l'équipe avec 240 matchs joués... Aussi en deuxième place avec 43 buts, et troisième avec 35 passes, 213 départs et 19 390 minutes de jeu./ Played 22 games, starting 16, with Sporting Kansas City, recording two assists... Helped the club to a first place finish in the Eastern Conference during the regular season... Also played in three playoff games... Acquired by the Montreal Impact on November 28 for Seth Sinovic and allocation money... Left Kansas City in first place all-time with 240 games played... Also in second place all-time with 43 goals and third in assists with 35, starts at 213 and minutes played with 19,390.

2010: Nommé capitaine pour Kansas City avant le début de la saison... A joué et débuté 27 matchs, récoltant six buts, au deuxième rang de l'équipe, et trois passes... A dépassé le plateau des 200 matchs joués avec le club au milieu de la saison... A inscrit un but à la 11e minute de jeu dans une victoire de 2-1 contre Manchester United de la première ligue anglaise./ Named team captain for Kansas City prior to the season... Played and started in 27 games, scoring six goals, second most on the team, to go along with three assists... Surpassed 200 career games with the club half-way through the season and scored in the 11th minute against English Premier League giants Manchester United in a 2-1 victory.

2009: A fait 25 apparitions, tous des départs... A manqué cinq matchs alors qu'il était avec l'équipe nationale des États-Unis lors de la Gold Cup 2009... A été nommé sur l'équipe d'étoiles de la MLS pour la première fois de sa carrière, disputant les 27 dernières minutes de la rencontre contre l'équipe anglaise Everton FC... A réussi le But de la semaine dans la MLS après sa frappe contre le New England Revolution le 13 juin... A aussi disputé trois matchs du championnat SuperLiga d'Amérique du Nord./ Appeared in 25 games, all of them starts... Missed five games while on duty with the U.S. National Team at the 2009 Gold Cup... Named an

MLS All-Star for the first time, playing the final 27 minutes against Everton FC. of England... Earned MLS Goal of the Week honours for his strike against the New England Revolution on June 13th... Also played in three games in the North American SuperLiga championship.

2008: A reçu le Team Heart Award pour une deuxième année consecutive... A remporté le Ballon d'or de son équipe après avoir terminé au premier rang des buteurs de son équipe avec sept buts et trois passes, bien qu'il ait manqué six matchs en raison d'une blessure... A mené son équipe avec trois buts gagnants... A inscrit le seul but des siens dans une défaite de 3-1 au total des buts face au Columbus Crew lors des Demi-finales de la Conférence de l'Est./ Awarded Team Heart Award for the second consecutive season... Won the team's Golden Boot award with seven goals and three assists, despite missing six games due injury... Led team with three game-winning goals... Scored the lone goal in 3-1 aggregate loss to Columbus Crew in the Eastern Conference Semifinals.

2007: S'est mérité son premier Team Heart Award, remis au joueur le plus travaillant et le plus dévoué, après une performance incluant neuf passes, un sommet personnel et d'équipe, et quatre buts en 28 matchs... A terminé à égalité au cinquième rang de la ligue pour les passes... A inscrit le but gagnant lors de la série demi-finale de la Conférence de l'Ouest sur un coup franc de 25 mètres./ Captured first-ever Team Heart Award, given to the most dedicated player, for a performance that included team-high and career-high nine assists and four goals in 28 games... Finished tied for fifth in the league for most assists... Scored the game-winning goal in Western Conference Semifinal Series on a free kick from 25 yards out.

2006: A terminé la saison avec quatre buts et quatre passes, et un sommet en carrière et d'équipe avec 32 matchs joués./ Finished with four goals and four assists in a career-high and team-high 32 games played.

2005: A aidé l'attaque de Kansas City avec cinq buts et quatre mentions d'aide en 31 matchs./ Helped pace Kansas City's attack with five goals and four assists in 31 games.

2004: A mené Kansas City à la finale de la Coupe MLS après un sommet en carrière de neufs buts et huit mentions d'aide en saison régulière... A terminé au premier rang de l'équipe avec deux buts et une passe en séries éliminatoires, inscrivant ses deux buts contre LA lors de la demi-finale de la Conférence de l'Ouest... A aussi aidé l'équipe à remporter la Coupe des États-Unis Lamar Hunt./ Led Kansas City to the MLS Cup Final with a career-high nine regular-season goals and eight assists... Scored team-high two postseason goals during Western Conference Semifinal win over LA and added one assist... Also helped the club win the 2004 Lamar Hunt U.S. Open Cup.

2003: A fait sa place dans la rotation régulière, marquant trois buts en 18 matchs... A inscrit un but à son tout premier départ en carrière, à la 11e minute de jeu contre les MetroStars... A aussi disputé les trois matchs de séries éliminatoires./ Broke into the regular rotation, scoring three goals in 18 games... Scored goal in first career start, scoring in the 11th minute against the MetroStars... Also played in all three postseason games.

2002: Choisi par les Kansas City Wizards en cinquième ronde, 50e au total, lors du SuperDraft 2002 de la MLS... A disputé trois matchs lors de sa saison recrue, amassant 43 minutes de jeu./ Selected by the Kansas City Wizards in the fifth round, 50th overall, of the 2002 MLS SuperDraft... Played in three games as a rookie, logging 43 minutes.

INTERNATIONAL / INTERNATIONAL

A disputé sept matchs avec l'équipe nationale des États-Unis... A obtenu sa première apparition en carrière le 9 septembre 2007, contre le Brésil... A joué son deuxième match contre le Guatemala, lors d'un match de qualification de la Coupe du Monde, en 2008...

A été un élément-clé des États-Unis lors du championnat de la Gold Cup 2009, marquant son premier but au niveau international contre Haïti lors de la phase de groupe, en plus de débiter les trois matchs de l'équipe lors de la phase finale./ Played in seven games with the U.S. National Team... Earned first career appearance on September 9, 2007 against world power Brazil... Made second appearance in 2008 World Cup Qualifier against Guatemala... Played a large role in the United States' 2009 Gold Cup campaign, scoring his first international goal against Haiti in the group stage and starting all three of the teams' knockout round games.

UNIVERSITÉ / COLLEGE

Est devenu le premier joueur de soccer de l'Université West Texas A&M à être nommé sur l'équipe All-American, après avoir inscrit 13 buts et trois passes lors de sa troisième saison... A terminé sa carrière universitaire avec 31 buts et 11 passes... A été intronisé au Temple de la renommée de West Texas A&M en 2008./ Became the first player named an All-American in the history of West Texas A&M, after scoring 13 goals and adding three assists in his junior season... Ended three-year career with 31 goals and 11 assists... Was inducted into West Texas A&M Hall of Fame in 2008.

JEUNESSE / YOUTH

A évolué avec l'Elite Soccer Club sous l'entraîneur Brian Arendale./ Played at Elite Soccer Club for coach Brian Arendale.

PERSONNEL / PERSONAL

S'est marié à Stephanie en décembre 2008 et ont une fille, Peyton, née le 29 octobre 2008... A étudié en communications de masse... Aime jouer au golf./ Married wife Stephanie in December of 2006 and had daughter, Peyton, on October 28, 2008... Majored in mass communications in college... Enjoys playing golf.

Saison régulière / Regular season

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/OFF	C	E	BG/WG
Kansas City Wizards	2002	3	0	43	0	0	0	2	1	3	0	0	0	0
Kansas City Wizards	2003	18	7	812	3	0	6	11	5	20	9	3	0	0
Kansas City Wizards	2004	30	30	2626	9	8	26	61	27	52	25	4	0	2
Kansas City Wizards	2005	31	28	2525	5	4	14	64	25	53	30	6	0	1
Kansas City Wizards	2006	32	30	2784	4	4	12	57	24	37	10	6	0	1
Kansas City Wizards	2007	28	28	2489	4	9	17	74	29	46	9	6	1	0
Kansas City Wizards	2008	24	22	2019	7	3	17	44	17	24	6	5	0	3
Kansas City Wizards	2009	25	25	2214	5	2	12	57	17	37	4	7	0	1
Kansas City Wizards	2010	27	27	2342	6	3	15	58	27	38	5	4	3	2
Sporting Kansas City	2011	22	16	1536	0	2	2	24	4	18	0	2	0	0
MLS Total		240	213	19390	43	35	121	452	176	328	98	43	4	10

Séries éliminatoires / Playoffs

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/OFF	C	E	BG/WG
Kansas City Wizards	2003	3	0	35	0	0	0	0	0	3	1	1	0	0
Kansas City Wizards	2004	4	4	360	2	1	5	5	2	11	4	1	0	1
Kansas City Wizards	2007	3	3	270	1	0	2	3	3	4	0	1	0	1
Kansas City Wizards	2008	2	2	180	1	0	2	2	1	3	0	1	0	0
Sporting Kansas City	2011	3	0	81	0	0	0	2	2	2	1	1	0	0
MLS Total		15	9	926	4	1	9	12	8	23	6	5	0	2

8 PATRICE BERNIER

MILIEU DE TERRAIN / MIDFIELDER  @pbernier10

5'9" | 175 LBS | 23-09-1979 | BROSSARD, QUÉBEC

 RÉSIDENCE/HOMETOWN:
BROSSARD, QUÉBEC

 CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
CANADA

 DERNIER CLUB/LAST CLUB:
LYNGBY BK (DANEMARK/DENMARK)

 ACQUIS/ACQUIRED:
DEC. 18 DÉCEMBRE 2011



PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011/2012: A disputé une demi-saison avec le club de première division danoise Lyngby BK, marquant deux buts en 12 matchs... A reçu le titre de Joueur de la première moitié de saison du club... A joué un match de la Coupe du Danemark... S'est ensuite joint à l'Impact de Montréal le 18 décembre. / Played a half season with first division side Lyngby BK, in the Danish Superliga, scoring two goals in 12 games... Was named the team's MVP for the first half of the season... Played one game in the Danish Cup... Signed with the Montreal Impact on December 18.

2010/2011: A enregistré un but et une passe en 22 matchs avec le FC Nordsjaelland, en première division danoise... A disputé deux matchs lors du parcours de son équipe en Coupe du Danemark, mais a raté une deuxième finale consécutive en raison d'une blessure... A aussi joué deux matchs de qualification de la Ligue Europa contre le club portugais Sporting CP. / Registered one goal and one assist in 22 games with FC Nordsjaelland in Danish first division... Helped his team win a second consecutive Danish Cup, playing in two games, but missed the tournament final due to injury... Also played two qualifying matches for the Europa League, against Portuguese club Sporting CP.

2009/2010: A disputé 27 matchs lors de sa deuxième saison avec le FC Nordsjaelland, enregistrant deux buts et une mention d'aide... A aidé l'équipe à remporter la Coupe du Danemark, ajoutant un but et une passe en six matchs au cours du tournoi... A manqué la finale en raison d'une blessure. / Played 27 games in his second season with FC Nordsjaelland, recording two goals and one assist... Helped the club win the Danish Cup, adding one goal and one assist in six games during the competition... Missed the final due to injury.

2008/2009: A signé avec le club de première division danoise FC Nordsjaelland le 25 juin... A récolté cinq passes en 27 matchs de saison régulière... A enregistré deux buts et une passe en quatre matchs de qualification avant de jouer deux matchs de la Coupe UEFA contre le légendaire club grec Olympiacos FC... A aussi disputé un match de la Coupe du Danemark. / Signed with Danish first division club FC Nordsjaelland on June 25... Recorded five

assists in 27 regular season games... Registered two goals and one assist in four qualifying matches before playing two UEFA Cup games in 2008, against legendary Greek club Olympiacos FC... Also played one Danish Cup game.

2007/2008: S'est joint au FC Kaiserslautern, alors en deuxième division allemande, le 28 mai, inscrivant un but en 15 matchs... A aussi joué deux matchs du championnat national DFB-Pokal. / Joined FC Kaiserslautern, then in the 2.Bundesliga, Germany's second division, on May 28, 2007, scoring one goal in 15 games... Also played in two DFB-Pokal national championship games.

2007: A inscrit deux buts et une passe en neuf matchs avec Tromsø IL en première division norvégienne. / Scored two goals and added one assist in nine games with Tromsø IL in the Tippeligaen, Norway's first division.

2006: A joué 24 rencontres avec Tromsø IL, enregistrant un but et deux mentions d'aide... A aussi joué trois matchs de la Coupe de Norvège. / Played 24 games with Tromsø IL, registering one goal and two assists... Also played three Norwegian Cup games.

2005: Nommé Joueur de l'année du club après avoir joué 24 matchs avec Tromsø IL... A disputé deux matchs de la Coupe de Norvège... A participé à six matchs de la Coupe UEFA, aidant Tromsø IL à battre le club turc Galatasaray S.K. lors du premier tour préliminaire, avant d'affronter en phase de groupes le RC Strasbourg (France), l'A.S. Roma (Italie), le FC Basel (Suisse) et le Red Star Belgrade (Serbie)... A vu son club refuser une offre de 1,3 millions du club turc Besiktas Istanbul afin d'obtenir ses services. / Named Tromsø IL's Player of the Year after playing in 24 games... Played in two Norwegian Cup games... Also took part in six UEFA Cup matches, helping the club beat Turkish giants Galatasaray S.K. in the first round before playing in the group stage against RC Strasbourg (France), A.S. Roma (Italy), FC Basel (Switzerland) and Red Star Belgrade (Serbia)... Saw his club refuse an offer of 1.3 million € from Turkish club Besiktas Istanbul to obtain his services.

2004: A débuté la saison avec Moss FK, en deuxième division norvégienne, inscrivant un but en 11 matchs, avant de faire le saut

en première division avec Tromsø IL durant l'été... A marqué un but en 11 matchs avec sa nouvelle équipe. / Began the season in Norwegian second division with Moss FK, scoring one goal in 11 games, before making the jump to first division with Tromsø IL in the summer... Scored one goal in 11 games with his new team.

2003: S'est joint en début de saison au club de deuxième division norvégienne Moss FK, disputant 29 matchs avec l'équipe. / Joined Moss FK in Norwegian second division before the season, playing 29 games with the team.

2002: A inscrit quatre buts en 23 matchs à sa dernière saison en deuxième division nord-américaine avec l'Impact. / Scored four goals in 23 games in his last season in North American second division with the Impact.

2001: A terminé à égalité au premier rang de l'équipe avec 23 départs, récoltant le premier but de sa carrière en plus d'enregistrer trois mentions d'aide... A aidé l'Impact à remporter la Coupe de Montréal, un tournoi de six équipes. / Started a team-leading 23 games, recording his first career goal while registering three assists... Also helped the Impact win the Montreal Cup, a six-team international tournament.

2000: A débuté 27 de ses 28 matchs et a enregistré trois passes à sa première saison avec l'Impact de Montréal. / Started 27 of 28 games played and registered three assists in his first season with the Montreal Impact.

INTERNATIONAL

A disputé un total de 47 matchs avec l'équipe nationale canadienne, participant à la Gold Cup de la CONCACAF en 2005, 2007 et 2009, de même qu'aux matchs de qualification pour la Coupe du Monde de la FIFA, en 2004 et 2008... A disputé deux matchs contre Saint-

Kitts-et-Nevis, en novembre 2011, lors des matchs de qualification pour la Coupe du Monde 2012... A aussi fait partie de l'équipe nationale canadienne des moins de 23 ans, des moins de 20 ans et des moins de 17 ans... A été nommé joueur canadien de l'année de l'Association canadienne de soccer en 2010. / Has played a total of 47 games for the Canadian National Team, in the CONCACAF Gold Cup in 2005, 2007 and 2009, as well as FIFA World Cup Qualifiers in 2004 and 2008... Played in two games against Saint-Kitts-and-Nevis, in November 2011, in qualification for the 2012 World Cup... Has also been a member of the U23, U20 and U17 National Teams... Was named Canadian Soccer Association Player of the Year in 2010.

UNIVERSITÉ / COLLEGE

A évolué avec l'Université de Syracuse en 1999, où il a été nommé au sein des équipes All-Rookie et All-Conference. / Played for Syracuse University in 1999, where he was named to the All-Rookie and All-Conference teams.

JEUNESSE / YOUTH

A joué avec le FC Sélect Rive-Sud, de la Ligue de soccer élite du Québec. / Played with FC Sélect Rive-Sud in the Quebec Elite Soccer League.

PERSONNEL / PERSONAL

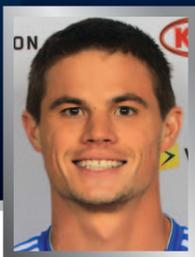
Est marié à Mélisa et a une fille, Sophia-Jade... A joué dans la Ligue de Hockey Junior Majeur du Québec, entre 1996 et 1998, avec Val d'Or et Sherbrooke... Son cousin, Maxime Fortunus, a évolué dans la LNH avec les Stars de Dallas. / Married to Mélisa and has a daughter, Sophia-Jade... Played in the Quebec Major Junior Hockey League between 1996 and 1998 with Val d'Or and Sherbrooke... His cousin, Maxime Fortunus, played with the Dallas Stars of the NHL.



17 JUSTIN BRAUN

ATTAQUANT / FORWARD  @jbraun17

6'2" | 191 LBS | 31-03-1987 | SALT LAKE CITY, UTAH



 RÉSIDENCE/HOMETOWN:
SALT LAKE CITY, UTAH

 DERNIER CLUB/LAST CLUB:
CHIVAS USA (MLS)

 CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
ÉTATS-UNIS/USA

 ACQUIS/ACQUIRED:
NOV. 23 NOVEMBRE 2011

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011: A terminé à égalité au premier de Chivas USA avec huit buts, en plus d'enregistrer cinq mentions d'aide en 29 matchs, dont 22 départs... A réussi son premier tour du chapeau en carrière le 15 mai contre les New York Red Bulls, et son deuxième de la saison le 23 juillet contre le Houston Dynamo... Acquis par l'Impact de Montréal avec le milieu de terrain Gerson Mayen le 23 novembre, pour le défenseur James Riley et une allocation monétaire... A quitté Chivas USA au deuxième rang dans l'histoire de l'équipe avec 24 buts. / Tied for Chivas USA lead with eight goals while adding five assists in 29 games, including 22 starts... Scored his first career hat trick on May 15, against the New York Red Bulls, and recorded his second hat trick of the season on July 23 against the Houston Dynamo... Acquired by the Montreal Impact with midfielder Gerson Mayen on November 23, for defender James Riley and allocation money... Left Chivas USA as the club's second all-time leading goal scorer with 24 goals.

2010: A terminé au premier rang de Chivas USA avec neuf buts, en plus d'ajouter trois passes en 28 matchs, dont 24 comme titulaire. / Led Chivas USA with nine goals and three assists while playing 28 games, including 24 starts.

2009: A débuté 14 des 15 matchs auxquels il a pris part avec Chivas USA, enregistrant trois buts et deux mentions d'aide... A raté la majeure partie du milieu de la saison en raison d'une commotion cérébrale, mais a effectué un retour sur la formation partante en août, aidant l'équipe à se qualifier pour les séries éliminatoires pour une quatrième année consécutive... A débuté les deux matchs de son équipe en séries éliminatoires de la MLS. / Started 14 of 15 games for Chivas USA, scoring three goals and two assists... Missed much of the middle of the season with a concussion, but made his return to the starting lineup in August, helping the team qualify for the playoffs for the fourth straight season... Started in both of the team's MLS playoff games.

2008: A signé un contrat de développement avec Chivas USA en mars et a fait ses débuts lors du premier match de la saison, contre FC Dallas... A disputé 24 matchs, dont 12 départs, et a enregistré

quatre buts et deux mentions d'aide lors de sa saison recrue... A débuté un des deux matchs de l'équipe en séries éliminatoires, marquant un but. / Signed a development contract with Chivas USA in March and made his MLS debut in the first game of the season, against FC Dallas... Played 24 games, including 12 starts, and registered four goals and two assists in his rookie season... Played in both of the team's playoff games, starting one, scoring a goal.

AMATEUR

2007-2008: Alors qu'il évoluait avec l'Olympique Montreux, une équipe amateur de la région de Salt Lake City, a été invité à participer à la Coupe George F. Donnelly avec l'équipe Select Utah, un tournoi amateur organisé par l'Association de soccer pour adultes des États-Unis (USASA), au Home Depot Center, en janvier 2008... Invité au camp préparatoire de Chivas USA, après avoir été découvert par l'entraîneur-chef de l'équipe à l'époque, Preki. / While playing for Olympique Montreux, a men's amateur team in the Salt Lake City area, was invited to be part of the Utah Select Team which took part in the 2008 George F. Donnelly Cup, an amateur tournament organized by the United States Adult Soccer Association (USASA), held at The Home Depot Center in January 2008... Spotted by then Chivas USA head coach Preki and was invited to preseason.

INTERNATIONAL

A été invité à s'entraîner avec l'équipe nationale des États-Unis le 22 décembre 2009... A reçu sa deuxième invitation en 2011, mais a quitté le camp en raison d'une coupure près du talon d'Achilles. / Received his first call up to train with the senior U.S. National Team on December 22, 2009... Received his second call up in 2011, but had to leave camp due to a cut near his Achilles tendon.

JEUNESSE / YOUTH

A été un attaquant étoile avec le Skyline High School, à Salt Lake City... A terminé au premier rang des pointeurs dans l'état de l'Utah à sa troisième et quatrième année... Nommé sur la première équipe d'étoiles All-State lors de ces deux années, et sur la deuxième équipe d'étoiles All-State à sa deuxième saison. / Was a star forward at Skyline High School in Salt Lake City... Was

the leading scorer in the state of Utah during his junior and senior years... Named first team All-State during those two years, and was second team All-State in his sophomore season.

PERSONNEL / PERSONAL

Ses parents sont Michael et Judy Braun... A un frère aîné, Nathan, et une sœur cadette, Samanta, qui jouent aussi au soccer... Est un grand supporter du Jazz de l'Utah et des Bills de Buffalo, puisque

ses parents sont originaires de la région de Buffalo, NY... Son moment favori au soccer est son premier SuperClásico contre le Galaxy, le 26 avril 2008. / Parents are Michael and Judy Braun... Has an older brother, Nathan, and a younger sister, Samanta, and both siblings also play soccer... Is a huge fan of the Utah Jazz and the Buffalo Bills, as his parents are from the Buffalo area... His favourite soccer memory is starting in his first SuperClásico against the Galaxy.



Saison régulière / Regular season

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/Off	C	E	BG/WG
Chivas USA	2008	24	12	1219	4	2	10	32	18	36	13	2	0	1
Chivas USA	2009	15	14	1211	3	2	8	38	16	20	11	1	0	2
Chivas USA	2010	28	24	2118	9	3	21	62	25	25	21	2	0	3
Chivas USA	2011	29	22	2055	8	5	21	69	29	42	16	4	0	2
MLS Total		96	72	6603	24	12	60	201	88	123	61	9	0	8

Séries éliminatoires / Playoffs

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/Off	C	E	BG/WG
Chivas USA	2008	2	1	120	1	0	2	1	1	2	0	0	0	0
Chivas USA	2009	2	2	180	0	0	0	2	1	4	4	0	0	0
MLS Total		4	3	300	1	0	2	3	2	6	4	0	0	0

15 JEB BROVSKY

DÉFENSEUR / DEFENDER @jebbrowsky



6'1" | 163 LBS | 03-12-1988 | LAKEWOOD, COLORADO

RÉSIDENCE/HOMETOWN:
LAKEWOOD, COLORADO

DERNIER CLUB/LAST CLUB:
VANCOUVER WHITECAPS FC (MLS)

CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
ÉTATS-UNIS/USA

ACQUIS/ACQUIRED:
NOV. 23 NOVEMBRE 2011

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011: Repêché en deuxième ronde, 19e au total, par les Vancouver Whitecaps FC lors du SuperDraft 2011 de la MLS... A disputé 24 matchs, dont 16 départs, enregistrant une mention d'aide en saison régulière au poste de milieu de terrain et de défenseur... A été nommé Joueur humanitaire de MLS W.O.R.K.S. du mois de juillet et Joueur humanitaire de l'année chez les Whitecaps... Sélectionné par l'Impact de Montréal lors du Repêchage d'expansion 2011 le 23 novembre. / Drafted in the second round, 19th overall, by the Vancouver Whitecaps FC in the 2011 MLS SuperDraft... Played 24 games, including 16 as a starter, registering one assist during regular season while playing as a midfielder and defender... Named the MLS W.O.R.K.S. Humanitarian of the Month in July and the 2011 Whitecaps Foundation Humanitarian of the Year... Selected by the Montreal Impact in the 2011 MLS Expansion Draft on November 23.

AMATEUR

2008: A disputé quatre matchs avec l'équipe des moins de 23 ans des Colorado Rapids, dans la USL Premier Development League. / Played four games with the Colorado Rapids U23 in the USL Premier Development League.

UNIVERSITÉ / COLLEGE

A évolué avec l'Université de Notre Dame, de 2007 à 2010, disputant 87 matchs, dont 60 départs... A récolté 15 buts et 12 mentions d'aide pour un total de 42 points... Il a été nommé trois fois sur les équipes d'étoiles All-Big East Conference, et sur l'équipe d'étoiles Big East Conference Academic à quatre occasions.

/ Played 87 career games, including 60 starts, with the University of Notre Dame, from 2007 to 2010... Recorded 15 goals and 12 assists for a total of 42 points... Was also a three-time member of the All-Big East Conference Championship Team and a four-time Big East Conference Academic All-Star selection.

JEUNESSE / YOUTH

A joué avec l'équipe de Green Mountain High School dans sa ville natale, où il a été finaliste pour le titre de Joueur de l'année à titre de senior en 2006... A aussi évolué avec le Colorado Rush Soccer Club pendant sa jeunesse, gagnant la Colorado State Cup lors de sept saisons consécutives avec l'équipe des moins de 18 ans. / Went to Green Mountain High School in his hometown, where he earned runner-up honours for the Player of the Year award as a senior in 2006... Also played with the Colorado Rush Soccer Club, winning seven-straight Colorado State Cup titles as a member of the club's U-18 team.

PERSONNEL / PERSONAL

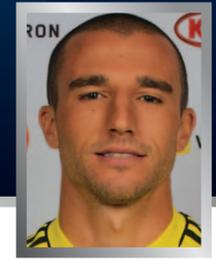
A lancé une fondation à but non lucratif, Peace Pandemic, qui tente d'éliminer les stéréotypes sociaux et de créer des liens chez les jeunes à travers le monde par la communauté du soccer... Ses parents sont John et Lorrie Brovsky... A étudié en administration des affaires... A aussi joué au basketball et au football. / Created a non-profit foundation, Peace Pandemic, which aims to disband social stereotypes and connect children around the world through the commonality of playing soccer... Son of John and Lorrie Brovsky... Majored in Business Management... Also played basketball and football.

Saison régulière / Regular season

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/Off	C	E	BG/WG
Vancouver Whitecaps FC	2011	24	16	1509	0	1	1	11	2	24	0	4	0	0
MLS Total		24	16	1509	0	1	1	11	2	24	0	4	0	0

30 EVAN BUSH

GARDIEN DE BUT / GOALKEEPER @abushel1



6'1" | 185 LBS | 06-03-1986 | CONCORD TOWNSHIP, OHIO

RÉSIDENCE/HOMETOWN:
CONCORD TOWNSHIP, OHIO

DERNIER CLUB/LAST CLUB:
IMPACT DE MONTRÉAL (NASL)

CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
ÉTATS-UNIS/USA

ACQUIS/ACQUIRED:
OCT. 21 OCTOBRE 2011

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011: S'est joint à l'Impact de Montréal le 11 mars 2011... A débuté la saison comme substitut avant de prendre la relève comme gardien numéro un, suite à la blessure du gardien Bill Gaudette... A été nommé Joueur du mois de septembre et Joueur défensif de la semaine au terme des 11e et 22e semaines d'activités de la NASL... A été nommé Joueur défensif de l'équipe en plus de remporter le Gant d'or de la NASL, après avoir terminé la saison au premier rang de la ligue avec une moyenne de 0,76 but concédé par match, n'accordant que 14 buts en 19 matchs et 1668 minutes de jeu... A conclu la saison avec neuf blanchissages, un sommet personnel en carrière, dont sept à ses 10 derniers matchs de la campagne... Est devenu le troisième joueur à signer avec l'Impact de Montréal pour la Major League Soccer le 21 octobre. / Joined the Montreal Impact on March 11, 2011... Began the season as a substitute before taking over as the starting goalkeeper following an injury to starter Bill Gaudette... Named the NASL Player of the Month for September and the Defensive player of the week following the 11th and 22nd week of activity... Named the team's Defensive Player of the Year and won the 2011 NASL Golden Glove, after leading the league with a 0.76 goal-against average, allowing only 14 goals in 19 games and 1,668 minutes of play... Ended the season with a career-best nine shutouts, including seven in his last 10 games of the season... Was the third player to sign with the Montreal Impact for Major League Soccer on October 21.

2010: A disputé 25 matchs avec le Crystal Palace Baltimore, totalisant 2164 minutes de jeu, bon pour le septième rang parmi les gardiens de la deuxième division de la USSF... A enregistré sept blanchissages. / Played in 25 games with Baltimore Crystal Palace, tallying 2,164 minutes of play, good for seventh place among goalkeepers in the USSF-D2... Registered seven shutouts.

2009: Après avoir effectué un essai avec les Seattle Sounders FC de la MLS, s'est joint aux City Stars de Cleveland, disputant sept matchs en deuxième division de la USSF... A joué son premier match au niveau professionnel le 30 mai 2009 contre le Battery de Charleston. / After trying out with MLS club Seattle Sounders FC, joined Cleveland City Stars, playing seven games in USSF-D2... Played his first professional game on May 30, 2009, against the Charleston Battery.

AMATEUR:

2008: A disputé 16 matchs avec les Crusaders de Cape Cod de la

USL Premier League Development. / Played 16 games with the Cape Cod Crusaders in the USL Premier Development League.

2007: A joué trois matchs avec les Cleveland Internationals de la USL Premier League Development. / Played three games with Cleveland Internationals in the USL Premier Development League.

2006: A disputé 10 matchs avec le Chicago Fire Premier, l'équipe-réserve du club de la MLS... A été nommé sur l'équipe d'étoiles All-Central Conference de la PDL, après avoir aidé l'équipe à remporter un sixième championnat consécutif de la division Great Lakes avec une fiche de 15 victoires et trois défaites. / Played 10 games with the Chicago Fire Premier, the MLS club's reserve team... Named to the PDL All-Central Conference team, after helping his team win a sixth straight Great Lakes Division championship with a 15-3-0 record.

UNIVERSITÉ / COLLEGE

A évolué avec les Zips de l'Université Akron, de 2005 à 2008... A été choisi au sein des équipes d'étoiles NSCAA All-Great Lakes et All-Ohio en 2008... A aussi été sélectionné sur la première équipe d'étoiles de la Mid-American Conference à trois reprises, en plus d'être nommé nouveau venu de l'année dans la MAC ainsi qu'au sein de l'équipe All-American des recrues en 2005... A terminé au premier rang dans l'histoire de la MAC avec 62 victoires, 48 jeux blancs et une moyenne de 0,60 but alloué. / Played with the University of Akron Zips, from 2005 to 2008... Named to the NSCAA All-Great Lakes Region and All-Ohio teams in 2008... Was also a three-time All-Mid American Conference first team selection, in addition to being named the 2005 MAC Newcomer of the Year, and to the 2005 Freshman All-American team... Finished as the all-time career leader in the MAC with 62 wins, 48 shutouts, and a 0.60 goals-against average.

JEUNESSE / YOUTH

A étudié à l'école secondaire Lake Catholic à Mentor, en Ohio. / Attended Lake Catholic High School in Mentor, Ohio.

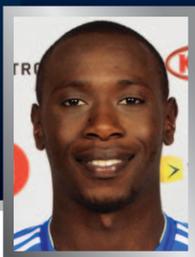
PERSONNEL / PERSONAL

Marié à Colleen... Ses parents sont Gary et Cathy Bush... A aussi joué au basketball au secondaire. / Married to Colleen... Son of Gary and Cathy Bush... Also played basketball in high school.

6 HASSOUN CAMARA

MILIEU DE TERRAIN / MIDFIELDER

6'2" | 188 LBS | 03-02-1984 | NOISY-LE-SEC, FRANCE



RÉSIDENCE/HOMETOWN:
NOISY-LE-SEC, FRANCE

DERNIER CLUB/LAST CLUB:
IMPACT DE MONTRÉAL (NASL)

CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
FRANCE

ACQUIS/ACQUIRED:
NOV. 23 NOVEMBRE 2011

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011: S'est joint à l'Impact le 7 février, après avoir participé au camp sur invitation de l'équipe en janvier... A été nommé Joueur le plus utile de l'Impact à la conclusion de la saison, après avoir terminé au premier rang de l'équipe avec 22 départs en autant de matchs... A été le deuxième joueur le plus utilisé de la saison avec un total de 1949 minutes jouées... A évolué au poste de milieu de terrain et de défenseur, récoltant deux buts et une mention d'aide pour cinq points... A été choisi au sein de l'équipe d'étoiles de la NASL... A signé une nouvelle entente avec l'Impact pour la Major League Soccer le 11 octobre. / Joined the Impact on February 7, after taking part in the team's invitational camp in January... Received the Giuseppe-Saputo Trophy, awarded to the Impact Most Valuable Player, at the conclusion of regular season, after leading the team with 22 starts in as many games... Also played the second most minutes on the team, with a total of 1,949 minutes... Played as defender and midfielder, registering two goals and one assist for five points... Selected to the NASL All-Star team... Signed a new contract with the Impact for Major League Soccer on October 11.

2009-2010: A disputé un match avec le SC Bastia en Ligue 2 de France. / Played one game with SC Bastia in France's Ligue 2.

2008-2009: A joué 26 matchs avec le SC Bastia, récoltant trois buts et une passe pour un total de cinq points. / Played 26 games with SC Bastia, recording three goals and one assist for five points.

2007-2008: A débuté la saison avec l'Olympique de Marseille, avant d'être transféré au SC Bastia, en Ligue 2, en janvier 2008, où il a enregistré un but en 12 matchs avec l'équipe... A marqué son premier but chez les professionnels le 22 février 2008, à l'occasion de la 25e journée du championnat de L2, contre Libourne-Saint-Seurin... A disputé un match en Coupe de Ligue. / Began the season with Olympique de Marseille before being transferred to SC Bastia, in Ligue 2, in January 2008, where he registered one goal in 12 games with the team... Scored his first professional goal on February 22, 2008, in week 25 of the L2 season, against Libourne-Saint-Seurin... Also played in one Coupe de Ligue game.

2006-2007: A fait un passage en première division avec l'Olympique de Marseille, se joignant au club en juillet 2006, mais n'a disputé qu'un match de coupe, à Montpellier... A surtout été utilisé avec l'équipe réserve de Marseille. / Was part of French first division club Olympique de Marseille, joining the team in July 2006, but only played one Cup game, at Montpellier... Mostly played with Marseille's reserve team.

AMATEUR

A joué en CFA, en quatrième division, de 2003 à 2006, avec l'Olympique Noisy-le-Sec Banlieue 93, dans sa ville natale... A été recruté par ce club en 1995, alors qu'il n'avait que 11 ans... S'est notamment illustré lors d'un match de 32e de finale de la Coupe de France contre Auxerre... A ensuite suscité l'intérêt des Rangers de Glasgow, Le Mans, Rennes et Marseille. / Previously played from 2003 to 2006 in the CFA, France's fourth division, with his hometown club Olympique Noisy-le-Sec Banlieue 93. Was recruited by that club in 1995 at 11 years old... Played well in a Coupe de France game against Auxerre... The Glasgow Rangers, Le Mans, Rennes and Marseille all subsequently showed interest in him.

PERSONNEL / PERSONAL

Ses origines sont Sénégalaises... Son club favori est le Paris-Saint-Germain. / His origins are from Senegal... Favourite club is Paris-Saint-Germain.

7 FELIPE

MILIEU DE TERRAIN / MIDFIELDER

@FeliMartins23

5'9" | 150 LBS | 30-09-1990 | ENGENHEIRO BELTRÃO, BRÉSIL/BRAZIL



RÉSIDENCE/HOMETOWN:
ENGENHEIRO BELTRÃO, BRÉSIL/BRAZIL

DERNIER CLUB/LAST CLUB:
FC LUGANO (SUISSE/SWITZERLAND)

CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
BRÉSIL/BRAZIL

ACQUIS/ACQUIRED:
DEC. 21 DÉCEMBRE 2011

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011/2012: A disputé une demi-saison avec le FC Wohlen, suite à un prêt du FC Lugano, inscrivant deux buts en 15 matchs, dont 13 départs... A aussi marqué un but en trois matchs de Coupe de Suisse, contre le FC Luzern, meneur de la Swiss Super League, le 2 décembre 2011... S'est joint à l'Impact de Montréal le 21 décembre. / Played a half season with FC Wohlen, after being loaned out by FC Lugano, where he tallied two goals in 15 games, including 13 starts... Also scored one goal in three Swiss Cup games, against Swiss Super League leader FC Luzern, on December 2, 2011... Signed with the Montreal Impact on December 21.

2010/2011: A joué 23 matchs avec le FC Lugano, en deuxième division suisse, inscrivant deux buts... A aussi marqué un but en trois matchs de Coupe de Suisse. / Played 23 games with FC Lugano, in Swiss second division, scoring two goals... Also registered one goal in three Swiss Cup games.

2009/2010: A marqué cinq buts en 27 matchs avec le FC Lugano... A aussi joué trois matchs en Coupe de Suisse. / Scored five goals in 27 games with FC Lugano... Also played three Swiss Cup games.

2008/2009: A débuté la saison avec Padova Calcio, en troisième division italienne, disputant quatre matchs en saison régulière et un match de Coppa Italia... S'est joint au FC Winterthur, en deuxième division suisse, en janvier 2009 pour la deuxième moitié de saison, marquant deux buts en 10 matchs. / Began the season with Padova Calcio, in Italy's third division, playing four regular season games and one Coppa Italia game... Joined FC Winterthur, in Swiss second division, in January 2009 for the second half of the season, scoring two goals in 10 games.

JEUNESSE / YOUTH

A évolué avec les équipes brésiliennes PSTC-Londria, Atletico Catarinense-Aragua SC et Campo Grande, à Rio de Janeiro. / Played his youth soccer with Brazilian sides PSTC-Londria, Atletico Catarinense-Aragua SC and Campo Grande, in Rio de Janeiro.

PERSONNEL / PERSONAL

Possède aussi sa citoyenneté italienne... Parle l'espagnol et l'italien. / Also holds his Italian citizenship... Fluent in Spanish and Italian.



26 MIKE FUCITO

ATTAQUANT / FORWARD

5'9" | 165 LBS | 29-03-1986 | WESTFORD, MASSACHUSETTS



RÉSIDENCE/HOMETOWN:
WESTFORD, MASSACHUSETTS

DERNIER CLUB/LAST CLUB:
SEATTLE SOUNDERS FC (MLS)

CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
ÉTATS-UNIS/USA

ACQUIS/ACQUIRED:
FEB. 17 FÉVRIER 2012

TITRES/TITLES:
LAMAR HUNT U.S. OPEN CUP: 2009, 2010, 2011

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011: A débuté 13 des 19 matchs auxquels il a pris part, dont son premier départ dans le MLS, le 25 mai contre le FC Dallas... A enregistré deux buts et deux mentions d'aide... A aidé les Sounders à remporter une troisième Coupe des États-Unis consécutive, disputant quatre matchs... A été choisi Joueur de la ronde lors de la troisième ronde du championnat, après avoir inscrit deux buts contre Kitsap... A aussi joué quatre matchs en Ligue des Champions de la CONCACAF, enregistrant deux buts, dont le but gagnant, contre le club quatemalteque Comunicaciones. / Established himself as a starter at forward for Seattle, starting 13 of 19 games, including his first MLS start, against FC Dallas on May 25... Recorded two goals and two assists... Helped the Sounders win their third consecutive Lamar Hunt U.S. Open Cup, playing four games and being named the U.S. Open Cup Player of the Round in the third round after scoring two goals against Kitsap... Also played four games in the CONCACAF Champions League, registering two goals, including the game-winner, against Guatemalan club Comunicaciones.

2010: A disputé quatre rencontres avec les Sounders, marquant son premier but en carrière dans la MLS, en temps additionnel, contre Kansas City le 17 avril... A disputé son premier match lors du match d'ouverture, jouant 14 minutes comme substitut contre Philadelphie le 25 mars... A inscrit trois buts en quatre matchs de la Ligue des Champions de la CONCACAF, dont deux contre Marathon. / Played four games with the Sounders, scoring his first career MLS goal, a game-winner, in stoppage time against Kansas City on April 17... Made his MLS debut in season opener, playing 14 minutes as a reserve against Philadelphia on March 25... Scored three goals in four games in the CONCACAF Champions League, including two against Marathon.

2009: Sélectionné en quatrième ronde, 46e au total, par les Seattle Sounders FC lors du SuperDraft de la MLS... N'a pas disputé de

match avec le club durant la saison, mais a agit comme substitut lors des matchs amicaux contre Chelsea FC et FC Barcelone. / Selected in the fourth round, 46th overall, by the Seattle Sounders FC in the MLS SuperDraft... Did not see season action with the club, but played as a reserve in friendlies against Chelsea FC and FC Barcelona.

UNIVERSITÉ / COLLEGE

A complété sa carrière de quatre saisons au quatrième rang dans l'histoire d'Harvard avec 32 buts en carrière et 24 mentions d'aide, en 69 matchs, dont 51 comme titulaire... À sa dernière saison, a été capitaine de l'équipe et a été nommé sur la deuxième équipe d'étoiles NSCAA All-America, de même que sur la première équipes d'étoiles NSCAA All-Northeast Region, la première équipe All-Ivy League et Academic All-Ivy. / Completed his four-year career in fourth place all-time in Harvard scoring with 32 career goals and 24 assists, starting 51 of 69 games... As a senior, was team captain and named to NSCAA All-America second team, NSCAA All-Northeast Region first team, All-Ivy League first team selection and Academic All-Ivy.

JEUNESSE / YOUTH

À titre de capitaine, a mené Brooks School à une saison sans défaite en 2003, une première dans l'histoire de la ligue... A été champion du New England Prep A, All-New England, All-State et All-League... A aussi joué avec les Bols du FC Greater Boston, où il a été champion U18 Region 1 en 2004 et Joueur le plus utile en finale... A aussi fait des équipes qui ont remporté le Region 1 Premier League Championship en 2003, le Disney Showcase Championship, en 2002 et 2003, et le championnat d'état du Massachusetts, de 2000 à 2004. / Led Brooks School to an undefeated season, a first in league history in 2003, acting as team captain... Was a New England Prep A Champion, All-New England, All-State and All-League... Also played with the FC Greater Boston Bolts, where he was a U-18 Region 1 Champion in 2004 and MVP

of State Finals... Was part of teams that won Region 1 Premier League Championship in 2003, Disney Showcase Championship in 2002 and 2003, and Massachusetts state championship from 2000 to 2004.

PERSONNEL / PERSONAL

Ses parents sont Bill et Susan Fucito... A un frère, Scott... A étudié en psychologie, à Harvard... A aussi fait de la lutte olympique pendant trois ans au niveau secondaire et a joué au hockey. / Son of Bill and Susan Fucito... Has one brother, Scott... Majored in psychology at Harvard... Also wrestled varsity for three seasons in high school and played junior varsity ice hockey.



Saison régulière / Regular season

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/OF	C	E	BG/WG
Seattle Sounders FC	2010	4	0	47	1	0	2	3	1	2	1	0	0	1
Seattle Sounders FC	2011	19	13	1045	2	2	6	24	7	21	9	2	0	1
MLS Total		23	13	1092	3	2	8	27	8	23	10	2	0	2

Séries éliminatoires / Playoffs

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/OF	C	E	BG/WG
Seattle Sounders FC	2010	1	0	26	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
Seattle Sounders FC	2011	2	1	103	0	0	0	5	2	0	0	0	0	0
MLS Total		3	1	129	0	0	0	6	2	0	0	0	0	0

38 GIENIR GARCIA

DÉFENSEUR / DEFENDER

6'0" | 160 LBS | 08-10-1989 | ZACATEPEC, MEXICO

🏠 RÉSIDENCE/HOMETOWN:
ZACATEPEC, MEXICO

🏆 DERNIER CLUB/LAST CLUB:
CRUZ AZUL (MEXICO)

🇲🇽 CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
MEXIQUE/MEXICO

📅 ACQUIS/ACQUIRED:
JAN. 17 JANVIER 2012

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011/2012: A disputé quatre matchs avec Cruz Azul Hidalgo, en deuxième division mexicaine... Sélectionné par les Vancouver Whitecaps FC en première ronde, deuxième au total, lors du Repêchage supplémentaire de la MLS... Acquis par l'Impact de Montréal via une transaction le 17 janvier, en retour des droits de négociations avec Etienne Barbara. / Played four games with Cruz Azul Hidalgo, in Mexican second division... Selected by the Vancouver Whitecaps FC in the first round, second overall, in the MLS Supplemental Draft... Acquired by the Montreal Impact in a trade on January 17, in return for Etienne Barbara's discovery rights.

2010/2011: A fait ses débuts en Primera Division mexicaine avec Cruz Azul, le 12 septembre contre Atlas... A débuté deux matchs pour la première équipe en Ligue des Champions de la CONCACAF, marquant un but contre le club panaméen San Francisco FC, dans une victoire de 6-0... A aussi joué six matchs avec Cruz Azul Hidalgo, en deuxième division, et 15 matchs avec l'équipe des moins de 20 ans du club. / Made his Mexican Primera Division debut with Cruz Azul on September 12 against Atlas... Started two games for the first team in the CONCACAF Champions League, scoring one goal against Panamean club San Francisco FC in a 6-0 win... Also played six games with Cruz Azul Hidalgo, in second division, and 15 games with Cruz Azul U20.

INTERNATIONAL

A disputé cinq matchs avec l'équipe des moins de 20 ans du Mexique... Était sur l'équipe préliminaire lors de la Coupe du Monde des moins de 20 ans de la FIFA en 2007. / Played five games with the U20 Mexican National Team... Was part of the preliminary squad for Mexico's entry in the 2007 FIFA U20 World Cup.

JEUNESSE / YOUTH

A évolué avec le club mexicain Cruz Azul. / Developed by Mexican club Cruz Azul.



PERSONNEL / PERSONAL

Son père, Gustavo, a disputé huit saisons dans la Primera Division du Mexique avec Toluca dans les années 80... Son frère, Gustavo Enrique, a joué pour San Luis et Club America en première division mexicaine alors que son frère Geovani a évolué avec Toluca en Primera B. / His father, Gustavo, played eight seasons in the Primera Division with Toluca in the 80's... His brother, Gustavo Enrique, played for San Luis and Club America in the first division while his brother Geovani was part of Toluca in Primera B.



31 JOSH GARDNER

DÉFENSEUR / DEFENDER

5'11" | 165 LBS | 14-07-1982 | BRAZOSPORT, TEXAS

🏠 RÉSIDENCE/HOMETOWN:
BRAZOSPORT, TEXAS

🏆 DERNIER CLUB/LAST CLUB:
COLUMBUS CREW (MLS)

🇺🇸 CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
ÉTATS-UNIS/USA

📅 ACQUIS/ACQUIRED:
NOV. 23 NOVEMBRE 2011

TITRES/TITLES:

🏆 COUPE MLS CUP: 2005
COUPE DES ÉTATS-UNIS LAMAR HUNT U.S. OPEN CUP: 2005

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011: S'est entendu avec le Columbus Crew en février... A débuté 21 des 22 matchs auxquels il a pris part avec le club, terminant la saison avec deux buts et deux passes en plus d'établir un record personnel avec 1812 minutes de jeu... A débuté un match en séries éliminatoires, contre le Colorado... Sélectionné par l'Impact de Montréal lors du Repêchage d'expansion 2011 de la MLS le 23 novembre. / Signed with the Columbus Crew in February... Started 21 of 22 games with the club, finishing the season with two goals and two assists while recording a personal-best 1,812 minutes of play... Also started one playoff game, against Colorado... Selected by the Montreal Impact in the 2011 MLS Expansion Draft on November 23.

2010: A été nommé Joueur le plus utile des RailHawks de la Caroline après avoir terminé la saison avec six buts et quatre mentions d'aide en 33 matchs... A aidé l'équipe à atteindre la finale de la USSF D2 contre Porto Rico. / Was named the Carolina RailHawks Most Valuable Player after finishing the season with six goals and four assists in 33 games... Helped the team reach the USSF Division 2 Final against Puerto Rico.

2009: Suite à la promotion des Sounders en MLS, s'est joint aux RailHawks de la Caroline en janvier... A disputé 21 matchs, enregistrant un but et trois mentions d'aide. / Following the Sounders promotion to MLS, joined the Carolina RailHawks in January... Played 21 games, registering one goal and three assists.

2008: A disputé 25 matchs avec les Sounders, inscrivant six buts en plus d'obtenir une mention d'aide. / Played 25 games with the Sounders, scoring six goals while recording one assist.

2007: S'est joint aux Sounders de Seattle, en deuxième division nord-américaine, enregistrant un but et trois passes en 27 matchs... A aidé l'équipe à remporter le championnat des séries

éliminatoires de la USL 1 et la Commissioner's Cup. / Joined the Seattle Sounders, in North American second division, registering one goal and three assists in 27 games... Helped the team win the USL 1 Championship and the Commissioner's Cup.

2006: A joué 18 matchs avec LA, réussissant son premier but en carrière dans la MLS le 8 juillet contre Real Salt Lake, en plus d'enregistrer deux passes... A aussi participé à la Ligue des Champions de la CONCACAF. / Played 18 games with LA, scoring his first career MLS goal on July 8 against Real Salt Lake, while registering two assists... Also played in the CONCACAF Champions League.

2005: A fait une apparition avec le Galaxy... A remporté la Coupe MLS et la Coupe des États-Unis Lamar Hunt. / Made one appearance with the Galaxy... Won the MLS Cup and Lamar Hunt U.S. Open Cup.

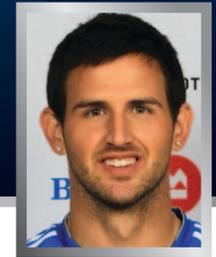
2004: Sélectionné en première ronde, 13e au total, par le LA Galaxy lors du SuperDraft de la MLS... A disputé deux matchs avec l'équipe. / Selected in the first round, 13th overall, by the LA Galaxy in the MLS SuperDraft... Played two games with the club.

AMATEUR

2003: A inscrit deux buts en cinq matchs avec les Toros de Houston dans la USL Premier Development League. / Scored two goals in five games with the Houston Toros of the USL Premier Development League.

INTERNATIONAL

A disputé un match avec l'équipe nationale des moins de 20 ans des États-Unis, récoltant une mention d'aide lors du US Soccer Festival. / Played one game with the U23 U.S. National Team, registering one assist at the U.S. Soccer Festival.



JOSH GARDNER

UNIVERSITÉ / COLLEGE

A disputé trois saisons avec les Bearcats de l'Université de Cincinnati, occupant le poste de titulaire, de 2001 à 2003... A récolté 14 buts et 15 mentions d'aide en 60 matchs... A été nommé sur la deuxième équipe d'étoiles All-USA Conference en 2002 et sur la première équipe All-USA Conference en 2003. / Played three seasons with the University of Cincinnati Bearcats, starting all 60 games from 2001 to 2003... Recorded 14 goals and 15 assists... Was named a second team All-USA Conference in 2002 and a first team All-USA Conference in 2003.

JEUNESSE / YOUTH

A joué pendant huit saisons avec le Hurricanes Soccer Club, à Houston, au Texas. / Played eight years with the Hurricanes Soccer Club, in Houston, Texas.

PERSONNEL / PERSONAL

Ses parents sont Cheryl et Jim Gardner... A deux sœurs, Bethany et Taylor... Marié à Michelle et père de deux enfants, sa fille Addison Grace et son fils, Caleb Byron. / Son of Cheryl and Jim Gardner... Has two sisters, Bethany and Taylor... Is married to Michelle... Has two young children, daughter Addison Grace and son Caleb Byron.



Saison régulière / Regular season

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/OH	C	E	BG/WG
Los Angeles Galaxy	2004	2	0	25	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0
Los Angeles Galaxy	2005	1	0	13	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0
Los Angeles Galaxy	2006	18	12	1055	1	3	5	13	5	22	4	3	0	0
Columbus Crew	2011	22	21	1812	2	2	6	22	7	13	0	0	0	1
MLS Total		43	33	2905	3	5	11	36	12	38	4	3	0	1

Séries éliminatoires / Playoffs

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/OH	C	E	BG/WG
Columbus Crew	2011	1	1	90	0	0	0	2	1	1	0	0	0	0
MLS Total		1	1	90	0	0	0	2	1	1	0	0	0	0

36 EVAN JAMES

ATTAQUANT / FORWARD

@BarringtonJ



5'11" | 160 LBS | 19-06-1990 | MISSISSAUGA, ONTARIO

RÉSIDENCE/HOMETOWN:
MISSISSAUGA, ONTARIO

DERNIER CLUB/LAST CLUB:
UNC CHARLOTTE (NCAA)

CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
CANADA

ACQUIS/ACQUIRED:
JAN. 17 JANVIER 2012

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2012: Repêché en première ronde, premier au total, par l'Impact de Montréal lors du Repêchage supplémentaire 2012 de la MLS le 17 janvier. / Drafted in the first round, first overall, by the Montreal Impact in the 2012 MLS Supplemental Draft on January 17.

INTERNATIONAL

A fait partie du programme de développement de l'équipe nationale du Canada, s'entraînant notamment avec l'équipe nationale des moins de 23 ans en janvier et février 2011. / Part of the Canadian youth national team program, training with Canada's U23 team in January and February 2011.

UNIVERSITÉ / COLLEGE

Nommé sur les premières équipes d'étoiles All-Atlantic 10 et NSCAA All-Mid-Atlantic Region en 2011, après avoir débuté 23 de ses 25 matchs avec les 49ers de l'Université NC-Charlotte, enregistrant cinq buts et sept passes pour un total de 17 points... A aidé Charlotte à atteindre la finale de la College Cup de la NCAA contre North Carolina... A aussi été choisi sur l'équipe des recrues Atlantic 10 en 2008. / Named to the All-Atlantic 10 First Team and the NSCAA All-Mid-Atlantic Region First Team in 2011, after starting 23 of 25 games for the UNC Charlotte 49ers, registering five goals and seven assists for a total of 17 points... Helped Charlotte reach the 2011 NCAA College Cup final against North Carolina... Also named to the 2008 Atlantic 10 All-Rookie team.

JEUNESSE / YOUTH

A mené le Loyola Catholic Secondary aux championnats de la ville, de l'état et de la région... Nommé deux fois Athlète de l'année à son école... A aussi joué avec les Gunners d'Oakville. / Led the Loyola Catholic Secondary team to the City, State and Regional Championships... Was a two-time high school Athlete of the Year... Also played with the Oakville Gunners.

PERSONNEL / PERSONAL

Son père est Jamaïcain... A étudié en communications... A fait quelques apparitions comme chanteur sur scène, en solo et avec une chorale. / Father is Jamaican... Majored in communications... Sings on stage and has appeared in a few performances, both as a soloist and part of a choir.



29 CALUM MALLACE

MILIEU DE TERRAIN / MIDFIELDER  @CMallace10

6'2" | 175 LBS | 01-10-1990 | TORPHICHEN, ÉCOSSE/SCOTLAND

 RÉSIDENCE/HOMETOWN:
MENDOTA HEIGHTS, MINNESOTA

 DERNIER CLUB/LAST CLUB:
MARQUETTE UNIVERSITY (NCAA)

 CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
ÉCOSSE/SCOTLAND

 ACQUIS/ACQUIRED:
JAN. 12 JANVIER 2012

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011: Repêché en deuxième ronde, 20e au total, par l'Impact de Montréal lors du SuperDraft 2012 de la MLS. / Drafted in the second round, 20th overall, by the Montreal Impact in the 2012 MLS SuperDraft.

AMATEUR

2011: A joué avec le Chicago Fire Premier, dans la USL Premier Development League, participant à la Coupe des États-Unis Lamar Hunt. / Played with the Chicago Fire Premier, in the USL Premier Development League, participating in the Lamar Hunt U.S. Open Cup.

UNIVERSITÉ / COLLEGE

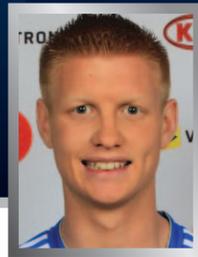
A disputé un total de 69 matchs en carrière avec l'Université Marquette, dont 62 départs, récoltant 13 buts et 13 passes... A été nommé Milieu de terrain de l'année dans la conférence Big East et sur la première équipe d'étoiles All-Big East en 2011, après avoir récolté trois buts et six passes en 16 matchs... A aussi été choisi sur la deuxième équipe d'étoiles All-Big East en 2010. / Played a total of 69 career games with Marquette University, including 62 starts, recording 13 goals and 13 assists... Named the 2011 Big East Conference Midfielder of the Year and a member of the All-Big East Conference First Team after registering three goals and six assists in 16 games... Also selected to the All-Big East Second Team in 2010.

JEUNESSE / YOUTH

A joué pour Zeneca, en Écosse, avant de déménager aux États-Unis... A ensuite évolué avec les Predators de Woodbury, au Minnesota, pour deux saisons. / Played with Zeneca, in Scotland, before moving to the United States... Was then part of the Woodbury Predators, in Minnesota, for two years.

PERSONNEL / PERSONAL

Ses parents sont Jim et Val Mallace... Son frère Craig a joué avec le Thunder du Minnesota dans la USL First Division... A étudié en communication audiovisuelle. / Son of Jim and Val Mallace... His brother Craig played with the Minnesota Thunder of the USL First Division... Majored in broadcasting.



21 JUSTIN MAPP

MILIEU DE TERRAIN / MIDFIELDER

6'1" | 160 LBS | 18-10-1984 | BRANDON, MISSISSIPPI

 RÉSIDENCE/HOMETOWN:
BRANDON, MISSISSIPPI

 DERNIER CLUB/LAST CLUB:
PHILADELPHIA UNION (MLS)

 CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
ÉTATS-UNIS/USA

 ACQUIS/ACQUIRED:
NOV. 23 NOVEMBRE 2011

TITRES/TITLES:

 COUPE DES SUPPORTERS SHIELD: 2003
COUPE DES ÉTATS-UNIS LAMAR HUNT U.S. OPEN CUP: 2003, 2006
MEILLEUR XI DE LA MLS BEST XI: 2006
MATCH DES ÉTOILES DE LA MLS ALL-STAR GAME: 2005

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011: A inscrit trois buts et enregistré quatre mentions d'aide en 29 matchs avec le Philadelphia Union, incluant 24 comme titulaire... A aussi disputé deux matchs en séries éliminatoires... Sélectionné par l'Impact de Montréal lors du Repêchage d'expansion 2011, le 23 novembre. / Scored three goals and registered four assists in 29 games, including 24 starts, with the Philadelphia Union... Also played two playoff games... Selected by the Montreal Impact in the 2011 MLS Expansion Draft, on November 23.

2010: A récolté une mention d'aide en 10 matchs avec Chicago, avant d'être acquis par le Philadelphia Union le 26 juillet en retour d'une allocation monétaire... A ensuite débuté 10 de ses 15 matchs avec le Union, marquant un but en plus d'ajouter quatre passes. / Recorded one assist in 10 games with Chicago before being acquired by the Philadelphia Union on July 26 in exchange for allocation money... Started 10 of his 15 games with the Union, scoring one goal while adding four assists.

2009: A débuté 11 de ses 21 matchs, inscrivant un but et trois passes... A aussi joué dans un match de la Coupe des États-Unis et trois matchs de SuperLiga. / Started 11 of 21 games, scoring one goal with three assists... Appeared in one U.S. Open Cup game and three SuperLiga games.

2008: A été un des deux joueurs du Fire à disputer les 30 matchs de son équipe, 26 comme titulaire, totalisant 2229 minutes... A marqué deux buts et récolté huit mentions d'aide, au deuxième rang de son équipe... A prolongé son contrat avec le Fire le 6 septembre... A débuté les deux matchs de la série demi-finale en séries éliminatoires... A joué deux matchs de la Coupe des États-Unis. / One of two players to appear in every MLS game for the Fire, playing 30 games, including 26 starts while recording

2,229 minutes... Scored two goals and added eight assists, tied for second most on the Fire... Signed a contract extension with the Fire on September 6... Started both semifinal series matches during MLS playoffs... Played two U.S. Open Cup games.

2007: A débuté 10 de ses 13 matchs avec Chicago... A raté une partie de la saison lorsqu'il a été appelé à s'entraîner avec l'équipe nationale américaine pour la Gold Cup de la CONCACAF et la Copa America de CONMEBOL... A aussi disputé un match en séries éliminatoires et un match de la Coupe des États-Unis. / Played in 13 games, starting 10 with Chicago... Missed time at mid-season when called to train with the U.S. Men's National team for CONCACAF Gold Cup and CONMEBOL Copa America... Played one playoff game and one U.S. Open Cup game.

2006: A inscrit deux buts et récolté huit passes en 26 matchs, dont 22 départs... A terminé au deuxième rang de son équipe et au 10e rang de la ligue pour les passes... Est devenu le plus jeune joueur dans l'histoire de la MLS à disputer 100 matchs en carrière, à 21 ans et 340 jours... A disputé deux matchs de séries éliminatoires... A aidé Chicago à remporter un quatrième titre de la Coupe des États-Unis Lamar Hunt, enregistrant un but et une passe en deux départs. / Ended the season with two goals and eight assists in 26 appearances, including 22 starts... Finished second on the team for most assists and 10th in the league... Became the youngest player in MLS history to play in 100 games on September 23 against Los Angeles, at 21 years and 340 days... Played in two MLS playoff games... Helped Chicago win its fourth Lamar Hunt U.S. Open Cup, registering one goal and one assist in two starts.

2005: A terminé la saison avec trois buts et huit passes en 29 matchs, dont 28 départs... A été un des trois finalistes pour le Kraft Global Fair Play Award, remis au joueur qui démontre le

JUSTIN MAPP

meilleur esprit sportif sur le terrain durant la saison régulière... A terminé au premier rang du Fire pour les matchs joués, les départs, les minutes de jeu (2356), les mentions d'aide et au deuxième rang pour les tirs (48)... A joué 45 minutes avec l'équipe MLS Select lors du match Trofeo Santiago Bernabeu à Real Madrid en août... A disputé le premier match de la demi-finale de la Conférence de l'Est mais a raté le match retour en raison d'une blessure à l'aine... A aussi joué trois matchs de la Coupe des États-Unis, enregistrant une passe en 277 minutes de jeu. / Finished the season with three goals and eight assists in 29 matches, including 28 starts... Named one of three finalists for the Kraft Global Fair Play Award, given to the player who most exemplifies fair play and sportsmanship on the field during regular season... Led the team in games played, games started, minutes played (2,356) and assists and ranked second in shots (48)... Played 45 minutes for the MLS Select Team in the Trofeo Santiago Bernabeu contest at Real Madrid in August... Played the first game of the Eastern Conference Semifinal but missed the away leg with a hamstring injury... Played in three U.S. Open Cup games, tallying one assist in 277 minutes of play.

2004: A débuté 19 de 24 matchs de saison régulière, terminant la campagne avec trois buts et quatre passes... A raté les six dernières semaines de la saison en raison d'une blessure au genou... A obtenu deux départs lors des quatre matchs de la Coupe des États-Unis Lamar Hunt, totalisant 197 minutes... A aussi joué les quatre matchs de la Coupe des Champions de la CONCACAF, aidant l'équipe à atteindre les demi-finales... A débuté deux matchs et inscrit un but durant le tournoi. / Started 19 of 24 regular season games, registering three goals and four assists... Missed the final six weeks of the campaign with a knee injury... Made two starts in the Fire's four Lamar Hunt U.S. Open Cup games, registering 197 minutes... Played in all four contests during the Fire's semi-final run in the CONCACAF Champions Cup, earning two starts and scoring one goal in the competition.

2003: Acquis dans un échange par le Chicago Fire avant le début de la saison... A récolté trois buts et trois passes en 21 matchs, dont 18 départs... A aidé Chicago à remporter la Coupe des Supporters et le championnat de l'Association Est, récoltant une mention d'aide en trois matchs de séries éliminatoires... A aussi disputé un match de la Coupe des États-Unis Lamar Hunt, remportant le titre. / Acquired in a trade by the Chicago Fire before the season... Scored three goals and three assists in 21 games, including 18 starts... Helped Chicago to its first Supporters Shield and then played three playoffs games, registering one assist... Also appeared in one Lamar Hunt U.S. Open Cup game, winning the title with the Fire.

2002: S'est joint à la MLS à titre de joueur Project-40 et a été sélectionné en première ronde, quatrième au total, par D.C. United lors du SuperDraft 2002 de la MLS... A disputé trois matchs, tous comme substitut, totalisant 28 minutes... Est devenu à l'âge de 17 ans le cinquième plus jeune joueur à disputer un match dans la MLS, lors de ses débuts professionnels, le 24 juillet contre Columbus. / Signed with MLS as a Project-40 player and was selected in the first round, fourth overall, by D.C. United in the 2002 MLS SuperDraft... Played in three games, all as substitute, totalling 28 minutes... Became, at 17, the fifth-youngest player in MLS history when he made his MLS debut on July 24 against Columbus.

INTERNATIONAL

A joué huit matchs en carrière avec l'équipe nationale des États-Unis, disputant son premier match le 12 octobre 2005 contre le Panama... A participé aux trois matchs des États-Unis lors de la Copa America 2007, dont des départs contre Lionel Messi et l'Argentine ainsi que la Colombie, et comme réserviste contre le Paraguay... A aussi représenté son pays avec les équipes des moins de 17 ans et des moins de 20 ans. / Has made eight appearances for the U.S. National Team in his career, earning his first cap on October 12, 2005 against Panama... Played in all three games for the U.S. in the 2007 Copa America, starting against Lionel Messi and Argentina as well as Colombia and coming on as a substitute against Paraguay... Also represented the U.S. at the U20 and U17 levels.

JEUNESSE / YOUTH

A évolué avec Northwest Rankin High School, avant de se joindre au programme de développement amateur des États-Unis du IMG Soccer Academy, en Floride, en décembre 2000. / Played with Northwest Rankin High School before leaving for the U.S. residency program at IMG Soccer Academy, in Florida, in December 2000.

PERSONNEL / PERSONAL

Son cousin Wally a joué au soccer collégial avec l'Université Florida International et est maintenant entraîneur avec l'équipe féminine de soccer de Texas A&M... Son joueur préféré est Gareth Bale et son équipe favorite est Tottenham. / His cousin Wally played college soccer for Florida International University, and is now coaching with the Texas A&M women's soccer club... Favourite player is Gareth Bale and favourite team is Tottenham.



Saison régulière / Regular season

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FG	HJ/Off	C	E	BG/WG
D.C. United	2002	3	0	28	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0
Chicago Fire	2003	21	18	1383	3	3	9	19	11	17	2	0	0	1
Chicago Fire	2004	24	19	1625	3	4	10	23	8	19	8	0	0	1
Chicago Fire	2005	29	28	2356	3	8	14	48	19	28	16	3	0	2
Chicago Fire	2006	26	22	1865	2	8	12	36	10	16	3	0	0	0
Chicago Fire	2007	13	10	808	0	1	1	15	8	7	3	0	0	0
Chicago Fire	2008	30	26	2229	2	8	12	42	21	13	7	1	0	1
Chicago Fire	2009	21	11	1013	1	3	5	16	4	3	2	3	0	0
Chicago Fire	2010	10	6	552	0	1	1	6	2	9	2	0	0	0
Philadelphia Union	2010	15	10	855	1	4	6	11	5	7	0	1	0	1
Philadelphia Union	2011	29	24	1861	3	4	10	29	8	19	3	1	0	0
MLS Total		221	174	14575	18	44	80	245	96	138	47	9	0	6

Séries éliminatoires / Playoffs

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FG	HJ/Off	C	E	BG/WG
Chicago Fire	2003	3	0	65	0	1	1	2	1	3	0	0	0	0
Chicago Fire	2005	1	1	90	0	0	0	0	0	4	0	0	0	0
Chicago Fire	2006	2	2	188	1	1	3	3	1	3	2	0	0	1
Chicago Fire	2007	1	0	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Chicago Fire	2008	3	3	257	0	2	2	3	2	2	1	0	0	0
Chicago Fire	2009	2	0	14	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0
Philadelphia Union	2011	2	1	92	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0
MLS Total		14	7	719	1	5	7	10	5	12	3	0	0	1

14 GERSON MAYEN

MILIEU DE TERRAIN / MIDFIELDER

5'7" | 160 LBS | 09-02-1989 | LOS ANGELES, CALIFORNIA



RÉSIDENCE/HOMETOWN:
LOS ANGELES, CALIFORNIA

CIToyENNETÉ/CITIZENSHIP:
SALVADOR & ÉTATS-UNIS/EL SALVADOR & USA

DERNIER CLUB/LAST CLUB:
CHIVAS USA (MLS)

ACQUIS/ACQUIRED:
NOV. 23 NOVEMBRE 2011

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011: A débuté l'année avec Chivas USA, jouant quatre matchs... Prêté en juillet aux Strikers de Fort Lauderdale, en deuxième division nord-américaine... A inscrit un but en neuf matchs, aidant l'équipe à atteindre la finale des séries éliminatoires de la NASL... Acquis par l'Impact de Montréal avec l'attaquant Justin Braun, le 23 novembre, pour le défenseur James Riley et une allocation monétaire. / Began the season with Chivas USA, playing four games... Was then loaned to the Fort Lauderdale Strikers, in second division... Scored one goal in nine games and helped the team reach the North American Soccer League playoff final... Acquired by the Montreal Impact with forward Justin Braun on November 23, for defender James Riley and allocation money.

2010: A débuté la saison avec Chivas USA, jouant quatre matchs dont deux comme partant... A ensuite été prêté à Miami FC, en deuxième division, le 6 août, où il a disputé neuf matchs. / Began the season with Chivas USA, playing four games, two as a starter... Was then loaned to second division side Miami FC on August 6, where he played nine games.

2009: A débuté cinq de ses 12 matchs avec Chivas USA, terminant au premier rang de l'équipe avec quatre mentions d'aide... A disputé son premier match en MLS le 29 mars contre le FC Dallas. / Started five of 12 games with Chivas USA and lead the team with four assists... Made his MLS debut on March 29 at FC Dallas.

2008: A signé un contrat de développement avec Chivas USA, le 27 mars... N'a pas fait d'apparition avec la première équipe, mais a terminé au premier rang de l'équipe réserve avec 12 matchs, dont 10 départs... A enregistré une passe en 936 minutes, jouant principalement comme défenseur et milieu de terrain défensif. / Signed by Chivas USA to a Developmental Contract on March 27... Did not make an appearance with the first team, but was tied for first

on the Reserve team with 12 games, including 10 starts, recording one assist in 936 minutes, playing primarily as a defender and defensive midfielder.

INTERNATIONAL

A joué six matchs avec l'équipe nationale des moins de 20 ans des États-Unis en 2008 et 2009, dont la Copa Ciudad de Rosario en Argentine et la Coupe du Monde des moins 20 ans de la FIFA, en Égypte... A reçu l'autorisation de jouer avec l'équipe nationale du Salvador par la FIFA le 5 juillet 2011. / Played six games with the United States U20 National Team in 2008 and 2009, including the Copa Ciudad de Rosario in Argentina and the FIFA U20 World Cup in Egypt... Was given permission by FIFA to be part of El Salvador National Team on July 5, 2011.

JEUNESSE / YOUTH

A été au Manual Arts High School... A évolué avec l'Académie américaine d'Arsenal FC avant de se joindre à l'équipe des moins de 18 ans de Chivas USA, où il a joué avant de signer au niveau professionnel. / Attended Manual Arts High School... Played for the Arsenal FC U.S. Academy before joining the Chivas USA U-18 team, where he was playing before being signed by the professional team.

PERSONNEL / PERSONAL

Ses parents sont Raul et Alda Mayen, et il est le plus jeune de cinq frères et sœurs... Sa famille est originaire du Salvador, où son oncle était un joueur de soccer professionnel et membre de l'équipe nationale... Joue au basketball dans ses temps libres et est un grand supporter des Lakers de Los Angeles... Parle aussi l'espagnol. / Parents are Raul and Alda Mayen, and is the youngest of five siblings... Family is originally from El Salvador, where his uncle was a professional soccer player and member of the national team... Plays basketball in his free time and is a Los Angeles Lakers supporter... Fluent in Spanish.

Saison régulière / Regular season

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/Off	C	E	B6/WG
Chivas USA	2008	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Chivas USA	2009	12	5	428	0	4	4	2	1	5	0	0	0	0
Chivas USA	2010	4	2	152	0	0	0	0	0	2	1	0	0	0
Chivas USA	2011	4	1	106	0	1	1	0	0	2	0	0	0	0
MLS Total		20	8	686	0	5	5	2	1	9	1	0	0	0

39 STEVEN MILLER

ATTAQUANT / FORWARD

5'11" | 160 LBS | 09-12-1989 | ELKINS PARK, PENNSYLVANIA



RÉSIDENCE/HOMETOWN:
ELKINS PARK, PENNSYLVANIA

CIToyENNETÉ/CITIZENSHIP:
ÉTATS-UNIS/USA

DERNIER CLUB/LAST CLUB:
COLGATE (NCAA)

ACQUIS/ACQUIRED:
JAN. 17 JANVIER 2012

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2012: Repêché en troisième ronde, 39e au total, par l'Impact de Montréal lors du Repêchage supplémentaire 2012 de la MLS, le 17 janvier. / Drafted in the third round, 39th overall, by the Montreal Impact in the 2012 MLS Supplemental Draft on January 17.

UNIVERSITÉ / COLLEGE

A été l'un des six joueurs titulaires pour les 22 matchs de Colgate en 2011... A été co-capitaine de l'équipe et a terminé la saison avec 25 points, 12 buts et une passe, terminant au premier rang de la Patriot League au chapitre des points, des points par match, des buts et de la moyenne de buts marqués par match... Nommé Joueur offensif du circuit en 2011 et sélectionné sur la première équipe d'étoiles All-Patriot League, ainsi que celle de la Patriot League All-Tournament, à titre de joueur le plus utile... A également été choisi au sein de la première équipe d'étoiles NSCAA All-Mid-Atlantic et de la deuxième équipe d'étoiles de la ECAC Men's Soccer All-Star. / One of six players to play and start in all 22 games for Colgate in 2011... Named a co-captain of the team and finished the season with a team-high 25 points, 12 goals and one assist, leading the Patriot League in points, points per game, goals and goals per game... Named the 2011 Patriot League Offensive Player of the Year and selected to the All-Patriot League First Team and the Patriot League All-Tournament Team as the MVP... Also selected to the NSCAA All-Mid-Atlantic First Team and the ECAC Men's Soccer All-Star Second Team.

JEUNESSE / YOUTH

A disputé trois saisons au Council Rock North High School, où il a été capitaine... A enregistré 40 buts et 16 mentions d'aide durant sa carrière. / Played three years at Council Rock North High School, where he was the team captain... Registered 40 goals and 16 assists during his varsity career.

PERSONNEL / PERSONAL

Ses parents sont Gary et Andrea Miller... A aussi joué au tennis... A étudié en mathématiques, sociologie et anthropologie. / Parents are Gary and Andrea Miller... Also played tennis... Majored in mathematics, sociology and anthropology.



32 MIGUEL MONTAÑO

ATTAQUANT / FORWARD  @miguelmontano32

5'11" | 165 LBS | 25-06-1991 | PALMIRA, COLOMBIA



 RÉSIDENCE/HOMETOWN:
PALMIRA, COLOMBIA

 DERNIER CLUB/LAST CLUB:
IMPACT DE MONTRÉAL (NASL)

 CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
COLOMBIE/COLOMBIA

 ACQUIS/ACQUIRED:
DEC. 7 DÉCEMBRE 2011

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011 : A disputé deux matchs avec la première équipe des Seattle Sounders FC et huit matchs, dont cinq départs, avec l'équipe réserve, enregistrant un but et deux passes en 465 minutes... A été prêté à l'Impact le 15 août pour le restant de la saison 2011... A joué six matchs avec le club montréalais, dont cinq comme titulaire, enregistrant un but et deux passes... S'est joint à l'Impact de Montréal pour la MLS le 7 décembre. / Played two games with the Seattle Sounders FC first team in 2011 and eight games, including five as a starter, with the reserve team, registering one goal and two assists in 465 minutes... Loaned to the Montreal Impact on Aug. 15 for the remainder of the 2011 season... Played six games with Montreal, including five as a starter, registering one goal and two assists... Joined the Impact for MLS on December 7.

2010 : S'est joint aux Seattle Sounders FC le 17 mars... Est devenu le plus jeune joueur des Sounders à 18 ans et 317 jours à disputer un match, le 8 mai contre le Galaxy... A joué six matchs de saison régulière, dont un départ... A aussi disputé un match de la Coupe des États-Unis Lamar Hunt. / Signed with the Seattle Sounders FC on March 12... Became youngest player in club history at 18 Years and 317 days to don the Rave Green when he entered the Galaxy match on May 8... Played six games, including one start... Also played in one Lamar Hunt U.S. Open Cup game.

2009 : A marqué 13 buts en 19 matchs avec le Club Atlético Quilmes, en première division en Argentine. / Scored 13 goals in 19 games with Club Atlético Quilmes, then playing in Argentina's first division.

Saison régulière / Regular season

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/Off	C	E	BG/WG
Seattle Sounders FC	2010	6	1	161	0	0	0	4	0	3	1	0	1	0
Seattle Sounders FC	2011	2	0	31	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0
MLS Total		8	1	192	0	0	0	4	0	4	2	0	1	0

2008 : A inscrit 18 buts en 24 matchs avec l'équipe réserve du club colombien Envidado FC. / Scored 18 goals in 24 matches with the reserve team of Colombian club Envidado FC.

2007 : A disputé une saison avec Selección Palmira en Colombie. / Spent one season playing with Selección Palmira in Colombia.

2006 : A joué une saison avec le club colombien Deportivo Palmira. / Played one season with Colombia's Deportivo Palmira.

INTERNATIONAL

A disputé un match avec l'équipe nationale des moins de 20 ans de la Colombie, contre l'Équateur, le 22 avril 2010. / Played one game with Colombia's Under-20 National Team, against Ecuador, on Apr. 22, 2010.

JEUNESSE / YOUTH

S'est joint au club colombien Deportivo Palmira à 15 ans avant de disputer la saison suivante avec Selección Palmira. / Began playing with Colombia's Deportivo Palmira at 15, before joining Selección Palmira the following year.

PERSONNEL / PERSONAL

Est un ami d'enfance du milieu de terrain Roger Torres, du Philadelphia Union... Parle espagnol. / Is a childhood friend of Philadelphia Union midfielder Roger Torres... Fluent in Spanish.

25 LAMAR NEAGLE

MILIEU DE TERRAIN / MIDFIELDER  @LamarNeagle

5'11" | 165 LBS | 07-05-1987 | FEDERAL WAY, WASHINGTON



 RÉSIDENCE/HOMETOWN:
FEDERAL WAY, WASHINGTON

 DERNIER CLUB/LAST CLUB:
SEATTLE SOUNDERS FC (MLS)

 CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
ÉTATS-UNIS/USA

 ACQUIS/ACQUIRED:
FEB. 17 FÉVRIER 2012

 TITRES/TITLES:
LAMAR HUNT U.S. OPEN CUP: 2009, 2011

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011 : S'est joint à Seattle le 2 mars, suite à un essai avec le club... A joué 23 matchs, neuf comme partant... A terminé la saison au troisième rang de l'équipe avec cinq buts... A marqué son premier but en carrière dans la MLS, le 28 mai contre Real Salt Lake, qui a été nommé But de la semaine dans la MLS... A aussi enregistré deux mentions d'aide... A fait ses débuts dans la MLS contre le LA Galaxy le 15 mars... A été nommé Joueur de la semaine dans la MLS après avoir réussi le deuxième tour du chapeau dans l'histoire des Sounders, le 27 août contre Columbus... A aussi marqué un but en trois matchs en Coupe des États-Unis et a joué sept matchs dans la Ligue des Champions de la CONCACAF. / Signed with Seattle on March 2 following a successful tryout, starting nine of 23 games... Finished third on the team with five goals, scoring his first MLS Goal on May 28 against Real Salt Lake, winning MLS Goal of the Week... Also recorded two assists... Made his MLS debut against the LA Galaxy on March 15... Named MLS Player of the Week after scoring the club's second hat trick, against Columbus on August 27... Also scored one goal in three Lamar Hunt U.S. Open Cup games and played seven games in the CONCACAF Champions League.

2010 : A participé au camp préparatoire des Sounders... S'est ensuite joint au Battery de Charleston en USL-2, en troisième division nord-américaine... A remporté le Soulier d'or et le titre de Joueur le plus utile de la ligue, après avoir marqué 12 buts en 19 matchs... A aussi aidé le Battery à remporter le championnat de la USL-2... Suite à la saison de la USL-2, s'est joint au club de première division finlandaise IFK Mariehamn, marquant deux buts en cinq matchs. / Attended preseason with the Sounders... Joined the Charleston Battery of USL-2, in North American third division... Won the League Golden Boot and MVP honours after scoring 12 goals in 19 games... Also helped the Battery win the 2010 USL-2 championship... Following the USL-2 season, transferred to Finnish first division club IFK Mariehamn, scoring two goals in five games.

2009 : S'est joint aux Sounders FC le 10 juin, mais a seulement participé aux matchs amicaux contre Chelsea FC et FC Barcelona...

A été libéré par Seattle après la saison. / Signed with Sounders FC on June 10, but was limited to action in friendlies versus Chelsea FC and FC Barcelona... Waived by Seattle following the season.

AMATEUR

2008 : A inscrit deux buts en 11 matchs avec le Menace de Des Moines, dans la USL Premier Development League. / Scored two goals in 11 games with the Des Moines Menace, in the USL Premier Development League.

2007 : A inscrit quatre buts en 13 matchs avec le Menace de Des Moines, dans la USL Premier Development League. / Scored four goals in 13 games with the Des Moines Menace, in the USL Premier Development League.

UNIVERSITÉ / COLLEGE

A terminé sa carrière à UNLV avec 27 buts et 60 points... A été nommé à trois reprises sur la première équipe d'étoiles Mountain Pacific Sports Federation. / Finished his career at UNLV with 27 goals and 60 points... Was a three-time Mountain Pacific Sports Federation first team selection.

JEUNESSE / YOUTH

A été partant lors de ses trois saisons à Thomas Jefferson High School, à Federal Way... A mené son équipe au championnat d'état à sa dernière année... A battu un record datant de 31 ans en marquant six buts dans un match. / Was a three-year starter for Federal Way's Thomas Jefferson High School... Led the team to a state championship as a senior... Broke a 31-year-old record by scoring six goals in one game.

PERSONNEL / PERSONAL

A deux frères, Shedrick et Jamaal, et trois sœurs, Tanisha, Daisia et Jasmine. / Has two brothers, Shedrick and Jamaal, and three sisters, Tanisha, Daisia and Jasmine.

LAMAR NEAGLE

Saison régulière / Regular season

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/Off	C	E	BG/WG
Seattle Sounders	2011	23	9	1008	5	2	12	32	12	10	2	1	0	3
MLS Total		23	9	1008	5	2	12	32	12	10	2	1	0	3

Séries éliminatoires / Playoffs

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/Off	C	E	BG/WG
Seattle Sounders FC	2011	2	1	136	1	0	2	5	3	2	0	0	0	0
MLS Total		2	1	136	1	0	2	5	3	2	0	0	0	0



11 SANNA NYASSI

MILIEU DE TERRAIN / MIDFIELDER

5'8" | 150 LBS | 31-01-1989 | BWIAM, GAMBIA



RÉSIDENCE/HOMETOWN:
BWIAM, GAMBIA

DERNIER CLUB/LAST CLUB:
COLORADO RAPIDS (MLS)

CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
GAMBIE/GAMBIA

ACQUIS/ACQUIRED:
NOV. 23 NOVEMBRE 2011

TITRES/TITLES:
COUPE DES ÉTATS-UNIS LAMAR HUNT U.S. OPEN CUP: 2009, 2010

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011: A disputé 26 matchs, dont 16 départs, avec les Colorado Rapids, terminant la saison avec cinq buts et cinq mentions d'aide... A réussi son premier tour du chapeau en carrière le 20 juillet contre les New York Red Bulls... Sélectionné par l'Impact de Montréal lors du Repêchage d'expansion 2011 le 23 novembre. / Played 26 games, including 16 starts, with the Colorado Rapids, registering five goals and five assists... Tallied his first career hat trick on July 20 against the New York Red Bulls... Selected by the Montreal Impact in the 2011 MLS Expansion Draft on November 23.

2010: A débuté 14 des 24 matchs de saison régulière auxquels il a pris part, récoltant deux buts et trois passes... A marqué cinq buts en quatre matchs, dont son premier but en MLS, le 2 octobre contre le Toronto FC, et deux buts contre Columbus le 5 octobre, lors de la finale de la Coupe des États-Unis Lamar Hunt... A été le premier choix au total des Vancouver Whitecaps FC lors du Repêchage d'expansion 2010 de la MLS, avant d'être échangé au Colorado quelques heures plus tard. / Started 14 of 24 regular season games, recording two goals and three assists... Scored five goals over a four-game stretch, including his first MLS goal vs. Toronto FC on October 2, and two goals in the Lamar Hunt U.S. Open Cup Final against Columbus on October 5... Was the Vancouver Whitecaps FC first overall selection in the 2010 MLS Expansion Draft, but was dealt hours later to Colorado.

2009: A joué 14 matchs de saison régulière, incluant deux départs, avec Seattle... A fait ses débuts en MLS contre New York le 19 mars... A inscrit son premier but avec Seattle le 28 avril contre Real Salt Lake, lors d'un match de la Coupe des États-Unis, aidant l'équipe à remporter un premier titre... A aussi participé à un match en séries éliminatoires avec les Sounders. / Appeared in 14 regular season games, starting two for Seattle... Made his MLS debut against New York on March 19... Scored his first goal with Seattle in U.S. Open Cup play against Real Salt Lake on April 28, helping the team win its first national title... Also took part in one playoff game with the Sounders.

2008: A fait un essai avec le New England Revolution durant l'été... S'est joint aux Seattle Sounders FC le 6 septembre et a été prêté aux Sounders, en deuxième division, pour la fin de la saison 2008... A récolté trois mentions d'aide en six matchs, dont un départ... A aussi joué dans plusieurs matchs amicaux en Argentine suite à la saison en USL, récoltant trois passes. / Tried with the New England Revolution in the summer... Signed with the Seattle Sounders FC on Sept. 6, and was loaned to the Sounders, in second division, for the final month of the 2008 season... Played six games, starting one, with three assists... Appeared in several exhibition games in Argentina following the USL season, tallying three assists.

2004-2007: A signé un contrat professionnel avec le club Gambia Port Authority FC en 2004, évoluant dans la capitale Banjul jusqu'en 2008, remportant le championnat de la ligue en 2006 avant de marquer le but gagnant lors de la Coupe de la Gambie en 2007. / Signed a professional contract with Gambia's Ports Authority FC in 2004, playing in the capital city of Banjul until 2008, winning the 2006 League 1 championship before scoring the game-winning goal in the 2007 Gambian FA Cup.

INTERNATIONAL

A joué trois matchs avec l'équipe nationale de la Gambie... A disputé son premier match en 2010 dans une rencontre amicale contre l'Angola... A aussi débuté un match amical contre la Tunisie et a affronté le Mexique... A été appelé pour les matchs de qualification pour la Coupe d'Afrique des nations, face à la Namibie et au Burkina Faso, mais n'a pas joué... A disputé deux matchs lors de la Coupe du Monde des moins de 20 ans de la FIFA en 2007 et trois matchs lors de la Coupe du Monde des moins de 17 ans de la FIFA en 2005. / Played three games with the Gambian National Team... Earned his first cap with the senior squad in 2010 in a friendly against Angola... Also started in a friendly against Tunisia and played against Mexico... Called in for the African Cup of Nations qualifiers against Namibia and Burkina Faso, but

SANNA NYASSI

did not play in either match... Played two games in the 2007 U20 FIFA Championships and three games in the 2005 U17 World Championships.

JEUNESSE / YOUTH

A été développé par le club Gambia Ports Authority FC de 2001 à 2004. / Trained with Gambia Ports Authority FC, from 2001 to 2004.

PERSONNEL / PERSONAL

Ses parents sont Anna Sanneh et Abubacarr Nyassi... Son frère jumeau Sayney est un milieu de terrain avec le New England Revolution. / Son of Anna Sanneh and Abubacarr Nyassi... Twin brother of New England Revolution midfielder Sainey Nyassi.

Saison régulière / Regular season

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/OFF	C	E	BG/WG
Seattle Sounders FC	2009	14	2	305	0	0	0	6	1	8	3	2	0	0
Seattle Sounders FC	2010	24	14	1241	2	3	7	29	12	25	11	2	0	1
Colorado Rapids	2011	26	17	1586	5	5	15	61	24	24	11	4	0	1
MLS Total		64	33	3132	7	8	22	96	37	57	25	8	0	2

Séries éliminatoires / Playoffs

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/OFF	C	E	BG/WG
Seattle Sounders FC	2009	1	0	16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Seattle Sounders FC	2010	2	2	119	0	0	0	1	1	5	1	0	0	0
Colorado Rapids	2011	3	3	269	0	0	0	7	4	6	3	2	0	0
MLS Total		6	5	404	0	0	0	8	5	11	4	2	0	0



DONOVAN RICKETTS

GARDIEN DE BUT / GOALKEEPER

6'4" | 210 LBS | 07-06-1977 | MONTEGO BAY, JAMAICA



RESIDENCE/HOMETOWN:
MONTEGO BAY, JAMAICA

DERNIER CLUB/LAST CLUB:
LA GALAXY (MLS)

CIToyENNETÉ/CITIZENSHIP:
JAMAÏQUE/JAMAICA

ACQUIS/ACQUIRED:
NOV. 28 NOVEMBRE 2011

TITRES/TITLES:
COUPE MLS CUP: 2011
COUPE DES SUPPORTERS SHIELD: 2010, 2011
GARDIEN DE L'ANNÉE DANS LA MLS GOALKEEPER OF THE YEAR: 2010
MEILLEUR XI DE LA MLS BEST XI: 2010
MATCH DES ÉTOILES DE LA MLS ALL-STAR GAME: 2010

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011: A remporté la Coupe MLS avec le Galaxy... A disputé 15 des 34 matchs de l'équipe, enregistrant sept blanchissages et une moyenne de buts alloués de 0,77... Acquis par l'Impact de Montréal le 28 novembre en retour d'une allocation monétaire. / Won the 2011 MLS Cup with the Galaxy... Played in 15 of the club's 34 games, recording seven shutouts and had a 0.77 goals-against average... Acquired by the Montreal Impact on November 28 for allocation money.

2010: Nommé Gardien de l'année dans la MLS et sur l'équipe des Meilleurs XI à la fin de la saison... A été le gardien partant de l'équipe d'étoiles de la MLS qui a affronté Manchester United... A établi une marque d'équipe avec une moyenne de but alloué de 0,90 et a égalé un record d'équipe avec 11 blanchissages... A débuté 29 matchs de saison régulière, signant 18 victoires tout en n'allouant que 26 buts, le plus bas total dans l'histoire du club... A ouvert l'année en jouant 311 minutes sans donner de but, pour porter sa séquence à 612 minutes entre la fin de la saison 2009 et le début de la saison 2010, la deuxième plus longue séquence de blanchissage dans l'histoire de la MLS... A débuté les trois matchs de séries éliminatoires de son équipe, ainsi qu'un match en Ligue des Champions de la CONCACAF contre Porto Rico. / Named the 2010 MLS Goalkeeper of the Year and a member of the league's Best XI... Was the starting goalkeeper on the MLS All-Star team that faced Manchester United... Set a club record with a 0.90 goals-against average and tied a club record with 11 shutouts... Started 29 regular-season games, winning 18 games while allowing only 26 goals, the lowest single season total in club's history... Opened the year by going 311 minutes without allowing a goal, stretching his scoreless streak to 612 minutes between the end of the 2009 season and the start of the 2010 campaign, the second longest shutout streak in MLS history... Started all three

playoff games as well as one CONCACAF Champions League game against Puerto Rico.

2009: A été finaliste pour le titre de Gardien de l'année dans la MLS... Nommé Joueur défensif de l'année du Galaxy et choisi sur l'équipe d'étoiles de la MLS après avoir remporté 10 matchs en 26 départs, allouant une moyenne d'un but par match... A fait ses débuts dans la MLS le 11 avril contre Chivas USA, obtenant un blanchissage après avoir réussi cinq arrêts dans le match, ce qui lui a valu le titre de Joueur de la semaine dans la MLS... A terminé la saison avec neuf blanchissages, égalant un record d'équipe pour le plus de blanchissages dans une saison... A raté deux matchs en juillet alors qu'il participait à la Gold Cup de la CONCACAF avec la Jamaïque... A disputé quatre matchs de séries éliminatoires, obtenant des jeux blancs contre Chivas USA lors du match retour de la série demi-finale de la Conférence de l'Ouest et contre Houston lors du championnat de la Conférence de l'Ouest... A réussi deux arrêts dans la défaite de la Coupe MLS contre Real Salt Lake, quittant le match à la 66e minute avec une main cassée. / Finalist for the MLS Goalkeeper of Year Award... Named the Galaxy's Defender of the Year and an MLS All-Star, after winning 10 games in 26 starts, registering a 1.00 goals-against average... Made his MLS debut on April 11 against Chivas USA, keeping a clean sheet in that game after making five saves, which earned him MLS Player of the Week... Finished the season with nine shutouts, tying him for the second most shutouts in a single season by a Galaxy goalkeeper... Missed two games in July while with Jamaica at the CONCACAF Gold Cup... Played four playoff games, shutting out Chivas USA in the return leg of the Western Conference Semifinal Series and Houston in the Western Conference Championship... Made two saves during the MLS Cup loss to Real Salt Lake, leaving the game in the 66th minute with a broken hand.

DONOVAN RICKETTS

2008: Est retourné avec son premier club, Village United, pour la fin de la saison 2008, disputant un match dans la Jamaican National Premier League... S'est ensuite joint au LA Galaxy en MLS le 23 décembre. / Returned to his original club, Village United, for the end of the 2008 campaign, appearing in one game for the Jamaican National Premier League team... Joined the LA Galaxy in MLS on December 23.

2007/2008: A joué 22 matchs de saison régulière par Bradford City, deux matchs en Coupe d'Angleterre et un match de Coupe de la Ligue anglaise... Libéré par le club à la fin de la saison en raison d'un problème de permis de travail. / Played 22 regular-season games with Bradford City, two FA Cup games and one League Cup game... Was released at the end of the season as the result of a discrepancy on his work permit.

2006/2007: A joué les 46 matchs de saison régulière de son équipe, trois matchs en Coupe d'Angleterre et un match de Coupe de la Ligue anglaise. / Played all of the club's 46 regular-season games as well as three FA Cup games and one League Cup game.

2005/2006: A joué 36 matchs de saison régulière et deux matchs en Coupe d'Angleterre avec Bradford City. / Played 36 regular-season games and two FA Cup games with Bradford City.

2004/2005: S'est entendu en juillet pour demeurer avec Bradford City, en deuxième division anglaise... A disputé quatre rencontres. / Joined Bradford City, in England's second division, in July... Played four games with the club.

2003/2004: A signé en janvier avec les Bolton Wanderers dans l'English Premier League, en compagnie de son coéquipier de l'équipe nationale Ricardo Gardner... N'a pas joué de match pour Bolton avant d'être prêté à Bradford City. / Signed with Bolton

Saison régulière / Regular season

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	V/W	D/L	N/T	TSB/SOG	Arr/Saves	BC/GA	BTP/PKG	TTP/PKA	Blan/Sho	Moy/Ava
LA Galaxy	2009	26	26	2274	10	5	10	112	41	11	1	1	7	0,435
LA Galaxy	2010	29	29	2610	18	7	4	104	79	26	1	1	11	0,897
LA Galaxy	2011	15	15	1284	7	3	4	54	41	11	1	1	7	0,771
MLS		70	70	6168	35	15	18	270	161	48	3	3	25	0,700

Séries éliminatoires / Playoffs

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	V/W	D/L	N/T	TSB/SOG	Arr/Saves	BC/GA	BTP/PKG	TTP/PKA	Blan/Sho	Moy/Ava
LA Galaxy	2009	4	4	366	2	0	1	14	11	3	0	0	2	0,738
LA Galaxy	2010	3	3	270	2	1	0	17	13	4	0	0	1	1,333
MLS Total		7	7	636	4	1	1	31	24	7	0	0	3	0,991

Wanderers of the English Premier League in January, where he was joined by fellow Jamaican National Team player Ricardo Gardner... Did not appear in any games for Bolton and was loaned to second division team Bradford City.

2003-2002: A débuté sa carrière professionnelle en Jamaïque, disputant 19 matchs avec Village United, un des plus grands clubs du pays. / Began his professional career in Jamaica, playing 19 games with Village United, one of the nation's top clubs.

INTERNATIONAL

A disputé 85 matchs avec l'équipe nationale de la Jamaïque, depuis 1998 et est le vice-capitaine de l'équipe... A notamment représenté l'équipe dans 24 matchs de qualifications pour la Coupe du monde de la FIFA en 2002, 2006 et 2010... A aussi participé à la Gold Cup de la CONCACAF, en 2009 et 2011. / Has played in 85 games for the Jamaican National Team, since 1998, currently serving as vice-captain of the team... Most notably represented his country in 24 FIFA World Cup qualifying matches in 2002, 2006 and 2010... Also participated in the 2009 and 2011 CONCACAF Gold Cup.

JEUNESSE / YOUTH

A évolué avec Wadadah de 1994 à 1997... A joué au Cornwall College High School où il a fait partie de l'équipe de la Dacosta Cup. / Played with Wadadah from 1994 to 1997... Attended Cornwall College High School where he played on the Dacosta Cup Team.

PERSONNEL / PERSONAL

A obtenu un baccalauréat de l'University of the West Indies, situé à Mona, en banlieue de Kingston. / Earned his Bachelor's degree from the University of the West Indies in the Kingston suburb of Mona.

NELSON RIVAS

DÉFENSEUR / DEFENDER

5'10" | 209 LBS | 14-09-1982 | PRADERA, COLOMBIA

RESIDENCE/HOMETOWN:
PRADERA, COLOMBIA

CIToyENNETÉ/CITIZENSHIP:
COLOMBIE/COLOMBIA

DERNIER CLUB/LAST CLUB:
INTER MILAN (ITALIE/ITALY)

ACQUIS/ACQUIRED:
NOV. 23 NOVEMBRE 2011



PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2010/2011 : A disputé un match en Coppa Italia avec l'Inter Milan le 12 janvier contre Genoa... A ensuite été prêté au club ukrainien Dnipro Dnipropetrovsk le 31 janvier, pour une partie de la saison 2011... A réilié son contrat avec l'Inter suite à une entente mutuelle, le 31 août... Est devenu le premier joueur à joindre l'Impact de Montréal pour la MLS le 3 octobre. / Played one Coppa Italia game with Inter Milan on Jan. 12, against Genoa... Was then loaned to Ukrainian club Dnipro Dnipropetrovsk for part of the 2011 season... Ended his contract with Inter by mutual consent on Aug. 31, 2011... Became the first player to sign a contract with the Montreal Impact for MLS, on October 3.

2009/2010 : Prêté par l'Inter au AS Livorno, marquant deux buts en 16 matchs, dont 12 départs, contre Sampdoria et la Fiorentina... A aussi débuté un match en Coppa Italia contre l'Inter. / Loaned to AS Livorno, in Serie A, where he played 16 matches, including 12 starts, scoring two goals, against Sampdoria and Fiorentina... Also started one Coppa Italia game, against Inter.

2008/2009 : A gagné la Supercoppa Italiana contre l'AC Roma... A disputé quatre matchs de Serie A, aidant l'Inter à remporter un deuxième championnat consécutif de la ligue... A aussi joué un match en Ligue des Champions, en ronde des 16 contre Manchester United, ainsi qu'un match en Coppa Italia. / Won the Italian Super Cup against AC Roma... Played four Serie A games, again helping Inter to a second consecutive league championship... Also played one Champions League game, in the Round of 16 against Manchester United, and one Coppa Italia game.

2007/2008 : A été transféré à l'Internazionale en juillet 2007, pour un montant d'environ 7,5 millions € (environ 10,5 millions \$ CDN)... A fait ses débuts avec l'Inter dans le cadre d'un match de la Ligue des Champions contre Fenerbahçe, le 19 septembre 2007... A disputé 11 matchs et aidé l'Inter à remporter le championnat de la Serie A, en plus de jouer cinq matchs en Coppa Italia et trois matchs de la Ligue des Champions. / Transferred to prestigious Italian first division club Internazionale Milano in July 2007, for €7.5 million (approximately CND\$10.5 million)... Made his debut with

Inter in a Champions League match against Fenerbahçe, on Sept. 19, 2007... Played 11 games and helped Inter win the Serie A championship, while also playing five Coppa Italia games and three Champions League games.

2006/2007 : S'est joint au club argentin de première division River Plate, faisant ses débuts contre CA Lanus, le 11 janvier 2007... A disputé neuf matchs et 615 minutes, en Premier Liga. / Joined legendary Argentinean club CA River Plate, making his debut against CA Lanus, on Jan. 11, 2007... Played nine games and 615 minutes in the Premier Liga.

2004-2006: A rejoint Deportivo Cali, marquant deux buts en 93 matchs... A remporté la Copa Mustang pour la deuxième fois de sa carrière, en 2005. / Re-joined Deportivo Cali, scoring two goals in 95 games... Won the second Copa Mustang of his career in 2005.

2003: A disputé trois matchs avec Deportivo Cali de janvier à juin, et 18 matchs avec Deportes Tolima, de juin à décembre, aidant l'équipe à remporter sa première Copa Mustang, le championnat de première division en Colombie. / Played three games with Deportivo Cali from January to June, and 18 games with Deportes Tolima, between June and December, helping the team win its first Copa Mustang, Colombia's first division championship.

2002: A fait ses débuts professionnels avec Deportivo Pasto, disputant 12 matchs en première division colombienne. / Made his professional debut with Deportivo Pasto, playing 12 games in Colombian first division.

INTERNATIONAL

A disputé un match avec l'équipe nationale de la Colombie. / Played one game with the Colombian National Team.

PERSONNEL / PERSONAL

Marié à Meyerin Yaneth Lozano et a deux enfants, Alana et Jordan David. / Married to Meyerin Yaneth Lozano and is the father of two, Alana and Jordan David.

37 AARON SCHOENFELD

ATTAQUANT / FORWARD

6'4" | 190 LBS | 17-04-1990 | KNOXVILLE, TENNESSEE

🏠 RÉSIDENCE/HOMETOWN:
KNOXVILLE, TENNESSEE

🏆 DERNIER CLUB/LAST CLUB:
EAST TENNESSEE STATE (NCAA)

🇺🇸 CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
ÉTATS-UNIS/USA

📅 ACQUIS/ACQUIRED:
JAN. 17 JANVIER 2012



PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2012: Repêché en deuxième ronde, 19e au total, par l'Impact de Montréal lors du Repêchage supplémentaire 2012 de la MLS le 17 janvier. / Drafted in the second round, 19th overall, by the Montreal Impact in the 2012 MLS Supplemental Draft on January 17.

UNIVERSITÉ / COLLEGE

A été l'un des quatre joueurs des Buccaneers de l'Université East Tennessee State à débiter les 21 matchs de son équipe en 2011, récoltant sept buts, dont deux buts gagnants, et cinq passes décisives pour un total de 19 points... A été nommé sur l'équipe d'étoiles A-Sun All-Tournament et sur la première équipe d'étoiles All-Conference lors de deux saisons consécutives... A également été nommé dans l'équipe A-Sun's First Academic All-Conference et NSCAA First Team All-South Region. / One of four East Tennessee State Buccaneers to play and start in all 21 games in 2011, scoring seven goals, two game-winners, and recording five assists for 19 points... Named to the A-Sun All-Tournament Team and the First Team All-Conference for the second-consecutive year, as well as being named to the A-Sun's first Academic All-Conference Team, earning NSCAA First Team All-South Region honours.

JEUNESSE / YOUTH

A connu une brillante carrière avec Bearden High School, disputant deux championnats d'état, dont un titre... Nommé All-KIL, All-District, All-Region, All-State et Joueur par excellence... A aussi joué un rôle important avec son club local, KFC, gagnant deux championnats d'état au niveau local. / Had an outstanding career with Bearden High School, highlighted by two state championship appearances and one title... Named an All-KIL, All-District, All-Region, All-State and MVP selection... Played a pivotal role in his club team, KFC, winning two state championships at the club level.

PERSONNEL / PERSONAL

Ses parents sont Robert et Sherry Schoenfeld... A étudié en administration. / Son of Robert and Sherry Schoenfeld... Majored in business.



16 EDUARDO SEBRANGO

ATTAQUANT / FORWARD

6'0" | 178 LBS | 13-04-1973 | SANCTI SPIRITUS, CUBA

🏠 RÉSIDENCE/HOMETOWN:
MONTRÉAL, QUÉBEC

🏆 DERNIER CLUB/LAST CLUB:
IMPACT DE MONTRÉAL (NASL)

🇨🇺 CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
CUBA

📅 ACQUIS/ACQUIRED:
FEB. 21 FÉVRIER 2011



PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2012: S'est joint à l'Impact pour la MLS le 21 février, après un essai de quelques semaines lors du camp d'entraînement. / Signed with the Impact for MLS on February 21 following a successful trial during training camp.

2011: A annoncé sa retraite le 18 avril et s'est joint au personnel d'entraîneurs de l'Académie de l'Impact... A effectué un retour avec l'Impact le 21 juin... A enregistré six buts et une passe pour terminer au second rang des pointeurs de l'équipe en 13 matchs, dont sept comme titulaire... A conclu sa carrière en deuxième division nord-américaine au deuxième rang des pointeurs de l'histoire avec un total de 104 buts et 31 passes pour un total de 239 points, en 270 matchs. / Announced his retirement on April 18 and joined the Impact Academy coaching staff... Made his return on the field on June 21... Scored six goals and added one assist, finishing second on the team in points, in 13 games, including seven as starter... Concluded his career in second place all-time in North American second division scoring with a total of 104 goals and 31 assists for 239 points in 270 games.

2010: A terminé la saison au troisième rang des pointeurs de l'Impact avec cinq buts et deux passes pour 12 points, en 25 matchs, dont 14 départs... A inscrit un but en séries éliminatoires contre Austin. / Finished the season third on the Impact with five goals and two assists for 12 points, in 25 games, including 14 starts... Also scored a goal during the playoffs, against Austin.

2009: À son premier match, depuis son retour à Montréal, a marqué les deux buts dans une victoire de 2-0 contre le club mexicain Santos Laguna, lors du premier match de la série quart de finale de la Ligue des Champions de la CONCACAF, présenté au Stade olympique, le 25 février... A aussi inscrit un but dans le deuxième match de la série, le 5 mars, à Torreon, au Mexique... A terminé la saison régulière au deuxième rang des pointeurs de l'équipe avec quatre buts et deux passes pour 10 points, en 28 matchs, dont 19 départs... A disputé son 100e match en carrière avec l'Impact, le 25 juillet à Austin... A pris part à cinq matchs des séries éliminatoires, récoltant deux buts et une passe pour cinq points... A marqué son premier but lors du match décisif des demi-finales le 4 octobre contre Porto Rico... A ensuite marqué son premier

but en carrière lors d'une finale de championnat lors du match aller contre Vancouver, le 10 octobre... A remporté son cinquième championnat en carrière, un deuxième avec l'Impact. / In his first game since his return to Montreal, scored the two Impact goals in a 2-0 win against Mexican Club Santos Laguna, on February 25, in the first game of the CONCACAF Champions League quarterfinal played at Olympic Stadium... Also scored in the away game of that series, March 5, in Torreon, Mexico... Finished second on the team during the regular season for points, with four goals and two assists for 10 points in 28 games, including 19 starts... Reached 100 career games played on July 25 in Austin... In five playoff games, tallied two goals and one assist for five points... Scored his first goal during the decisive match of the semifinals, against Puerto Rico, on October 4... Then registered his first career goal in a championship final during the first leg of the final against Vancouver, on October 10... Won his fifth career playoff championship, his second with the Impact.

2008 : A remporté un autre championnat des séries à sa quatrième saison avec les Whitecaps... A aidé les Caps à éliminer l'Impact, en marquant le but vainqueur de la série demi-finale, le 5 octobre, à Vancouver... A terminé la saison au troisième rang des pointeurs de la USL First Division avec 27 points, dont 12 buts... A signé un contrat de deux ans avec l'Impact, le 12 novembre 2008. / Helped the team win another championship title in his fourth season with Vancouver... In the playoffs, scored the series-winning goal against the Impact in the semifinals, on October 5, in Vancouver... Finished third in the league with 27 points, including 12 goals... Signed a two-year deal with Montreal on Nov. 12, 2008...

2007 : Malgré une absence de 12 matchs en saison régulière suite à une blessure au pied, a terminé la saison en tête des buteurs des Whitecaps avec sept buts... A joué 60 minutes dans un verdict nul de 0-0 contre le Galaxy de Los Angeles, de la MLS, le 7 novembre. / Despite missing 12 games during the regular season with a foot injury, finished the season as the Whitecaps' top goal-scorer with seven goals... Played 60 minutes in the 0-0 draw with the Los Angeles Galaxy, of MLS on Nov. 7.

EDUARDO SEBRANGO

2006: Échangé par l'Impact à Vancouver en retour de l'attaquant Daniel Antoniuik... Après avoir subi une blessure au pied, a joué un rôle déterminant dans la course pour le championnat des séries éliminatoires... A marqué un but lors des arrêts de jeu contre l'Impact, lors du deuxième match de la demi-finale, le 24 septembre. / Traded from the Impact to Vancouver for Daniel Antoniuik... After recovering from a foot injury, played a crucial role in the Whitecaps playoff run to the USL-1 championship title... Scored against the Impact in extra time of the semifinal series, in the second leg, on September 24.

2005: A subi une série de blessures, dont une fracture au pied droit, qui ont limité son temps de jeu. / Suffered a series of injuries including a right-foot fracture, which limited his playing time.

2004: Après avoir signé un nouveau contrat de trois ans avec l'Impact, a aidé l'équipe à remporter le championnat en 2004... Pour la deuxième fois en trois saisons, a dominé les pointeurs de l'équipe avec 19 points... A aussi été en tête des pointeurs du club en séries éliminatoires avec deux buts et une passe pour cinq points. / After signing a new three-year contract with Montreal, helped the Impact win the playoff championship in 2004... Led the Impact in scoring for the second time in three seasons, registering 19 points... Was the club's top scorer in the playoffs with two goals and one assist for a total of five points.

2003: A pris part aux 20 premiers matchs de l'Impact avant de se blesser au genou droit le 23 juillet... A terminé au troisième rang des pointeurs du club avec 15 points. / Appeared in the first 20 games of Montreal's season before an anterior ligament tear in his right knee ended his campaign on July 23... Finished third on the team with 15 points.

2002: A joint l'Impact de Montréal, marquant 18 buts, dont six buts vainqueurs, en 28 matchs... A reçu le Trophée Giuseppe-Saputo, remis au Joueur le plus utile du club et a été sélectionné sur l'équipe d'étoiles de la USL First Division. / Signed with the Montreal Impact, scoring 18 goals, including six game winners, in 28 games... Received the Giuseppe-Saputo Trophy, awarded to the Impact's MVP and was a USL First Division All-Star.

2001: A marqué huit buts en 16 matchs avec les Wildcats de Hershey. / Scored eight goals in 16 games with the Hershey Wildcats.

2000: A aidé les Raging Rhinos de Rochester à remporter le championnat de la A-League, enregistrant six buts en 24 matchs. / Helped the Rochester Raging Rhinos win the A-League championship title, scoring six goals in 24 games.

1999: A fait ses débuts dans la USL avec les 86ers de Vancouver, en deuxième division nord-américaine, récoltant 18 buts et 10 mentions d'aide pour terminer au deuxième rang des marqueurs du circuit. / Made his USL debut with the Vancouver 86ers, in North American second division, registering 18 goals and 10 assists to finish second in league scoring.

INTERNATIONAL

A disputé 24 matchs avec l'équipe nationale de Cuba et a marqué 16 buts avant de devenir citoyen canadien... Choisi joueur cubain par excellence en 1997... A contribué aux efforts en vue de la qualification de la sélection cubaine à la Coupe du Monde de France en 1998 et au tournoi de la Gold Cup de la CONCACAF en 1998. / Played 24 games with the Cuban national team and scored 16 goals before obtaining Canadian citizenship... Named the 1997 Cuban Player of the Year... Contributed to Cuba's qualifying campaign for the 1998 World Cup in France and the 1998 CONCACAF Gold Cup tournament.

AMATEUR

A joué au niveau amateur jusqu'au niveau senior à Cuba avec le FC Sancti Spiritus. / Played in Cuba as an amateur from youth to senior level with FC Sancti Spiritus.

JEUNESSE / YOUTH

A fait ses études au EIDE Lino Salabarría, à Sancti Spiritus, avant de poursuivre des études universitaires. / Educated at EIDE Lino Salabarría in Sancti Spiritus, before going on to university.

PERSONNEL / PERSONAL

A amorcé sa carrière professionnelle en Amérique du Nord avec l'Impact, au soccer intérieur dans la NPSL, lors de la saison 1998-99... A obtenu son diplôme en éducation physique de la Filial Universitaria en 1997. / Began his pro career in North America with the Impact in indoor soccer in the NPSL during the 1998-99 season... Majored in physical education at Filial Universitaria in 1997.

24 GREG SUTTON

GARDIEN DE BUT / GOALKEEPER

 @gsutb24



6'6" | 205 LBS | 19-04-1977 | HAMILTON, ONTARIO

 RÉSIDENCE/HOMETOWN:
LAVAL, QUÉBEC

 DERNIER CLUB/LAST CLUB:
NEW YORK RED BULLS (MLS)

 CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
CANADA

 ACQUIS/ACQUIRED:
NOV. 23 NOVEMBRE 2011

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011: A débuté la saison avec les New York Red Bulls de la MLS, affichant un dossier de trois victoires, deux défaites et cinq verdicts nuls en 10 départs... A disputé 900 minutes de jeu et enregistré deux jeux blancs... A ensuite disputé un match avec l'Impact de Montréal, en deuxième division, suite à un prêt le 15 juillet, terminant au premier rang des gardiens dans l'histoire de l'Impact en deuxième division avec 67 blanchissages, 72 victoires, 133 matchs joués et 12 398 minutes de jeu en carrière en saison régulière... A signé avec l'Impact pour la MLS le 8 décembre. / Started the season with the New York Red Bulls in MLS, registering three wins, two losses and five ties in 10 starts... Played 900 minutes, recording two shutouts... Was then loaned to the Impact on July 15, in the second division, playing one game, finishing his Impact career as the all-time goalkeeping record holder with 67 career shutouts, 72 wins, 133 games played and 12,398 minutes played over the regular season... Signed with the Impact for MLS on December 8.

2010: A effectué trois départs en saison régulière avec New York, montrant un dossier de 1-1-1, avec deux jeux blancs... A obtenu son premier départ avec les Red Bulls le 27 avril, dans un match de la Coupe des États-Unis contre Philadelphie. / Made three starts in the regular season with New York, posting a record of 1-1-1, with two shutouts... Earned his first start with the Red Bulls on April 27 in a play-in match for the U.S. Open Cup against Philadelphia.

2009: A débuté la saison avec le Toronto FC, jouant deux matchs, dont un départ... A été libéré le 9 juin 2009. / Began the season with Toronto FC, starting one of two games... Released on June 9, 2009.

2008: A débuté 24 matchs avec le Toronto FC, enregistrant trois blanchissages, dont trois consécutifs en avril... Nommé sur l'équipe inactive d'étoiles de la MLS, après son excellente première moitié de saison. / Started 24 games for Toronto FC, recording six shutouts, including three straight in April... Named to the 2008 Inactive All Star Roster for his strong performance in the first half of the season.

2007: A été le gardien partant du Toronto FC au début de la saison, débutant huit matchs... A subi une commotion à la tête durant un entraînement de l'équipe nationale du Canada lors de la Gold Cup de la CONCACAF en juin... A raté le restant de la saison. / Was the starting goalkeeper for Toronto FC at the beginning of the season, starting eight games... Suffered a concussion during CONCACAF Gold Cup training with Canada in June... Missed the remainder of the season.

2006: Nommé Gardien de l'année dans la USL pour une quatrième année consécutive et sur la première équipe d'étoiles de la ligue, après avoir terminé au premier rang chez les gardiens avec une moyenne de 0,50... A seulement alloué sept buts en 14 matchs... A raté une partie de la saison en raison d'une blessure... Assigné le 26 novembre à l'équipe d'expansion du Toronto FC par la Major League Soccer pour la saison 2007. / Named the USL Goalkeeper of the Year for the fourth consecutive year as well as a first team selection after leading all goalkeepers with a 0.50 goals-against average... Allowed only seven goals in 14 games... Missed a part of the season with an injury... Allocated on November 26 to the newly-formed Toronto FC by Major League Soccer for the 2007 season.

2005: A aidé l'Impact à remporter le championnat de la saison régulière et à connaître une séquence de 15 matchs sans défaite (10-0-5), un nouveau record de la ligue... A été nommé sur la première équipe d'étoiles de la ligue pour la troisième année de suite... A aussi été nommé Gardien de l'année dans la D1 de la USL pour la troisième saison d'affilée, ayant terminé la saison avec la meilleure moyenne de but alloué du circuit, soit 0,458, un record dans l'histoire de l'équipe... A aussi terminé premier dans la ligue avec 15 victoires et 15 blanchissages... A mérité son 50e blanchissage en carrière avec l'Impact le 30 juin contre les Timbers de Portland... Est devenu le premier gardien dans l'histoire de l'équipe à franchir le plateau des 10 000 minutes de jeu en carrière dans l'uniforme de l'Impact... A obtenu sa 61e victoire en carrière dans l'uniforme de l'Impact dans un gain contre les Islanders de Porto Rico, le 14 août, effaçant ainsi le record précédent de 60

GREG SUTTON

victoires établi par Paolo Ceccarelli. / Helped the team win the regular-season title and set a new league record by playing 15 games without a loss (10-0-5)... Named to the USL First All-League Team for the third straight year... Also named Goalkeeper of the Year in the USL First Division for the third consecutive year, posting the league's lowest goals-against average at 0.458... Set a new Impact club record for lowest GAA over a season by a regular goalkeeper... Also finished first in the league with 15 wins and 15 shutouts... Earned his 50th career shutout with the Impact on June 30 in a win against the Portland Timbers... Also became the first-ever goalkeeper to play over 10,000 career minutes with the Impact... Earned his 61st career victory with the club in a win over the Puerto Rico Islanders on August 14, surpassing the Impact record of 60 career wins previously established by Paolo Ceccarelli.

2004: A aidé l'équipe à remporter le championnat de la ligue... A été nommé Joueur le plus utile à son équipe au sein de la ligue et Joueur défensif de l'année chez l'Impact... A récolté 16 blanchissages en 25 départs, un sommet personnel et un record d'équipe... Ses 16 jeux blancs ont aussi égalé un record de la ligue... A contribué à des séquences de huit blanchissages d'affilée et de 773 minutes sans céder de but, deux records d'équipe... A aidé l'équipe à signer 19 blanchissages au total, un record de la ligue... A maintenu une moyenne de 0,53, ce qui lui a valu le titre de Gardien de but de l'année dans la ligue pour une deuxième année d'affilée... A été sélectionné au sein de la première équipe d'étoiles pour une deuxième année de suite... A fait partie du onze partant lors des cinq matchs des séries éliminatoires, récoltant quatre blanchissages et conservant une moyenne de 0,20 but accordé par match... A blanchi les Sounders de Seattle lors de la finale de championnat que l'Impact a remportée 2-0 le 18 septembre.

/ Helped the Impact win the league championship... Named the league MVP and the Impact's Defensive Player of the Year... Had 16 shutouts in 25 starts, a personal high and a team record... His 16 shutouts tied a league record... Contributed to the team's sequence of eight straight shutouts and 773 consecutive minutes without allowing a goal, two team records... Helped the team collect a total of 19 shutouts, a league record... Had a 0.53 goals-against average, giving him the Goalkeeper of the Year title for a second season in a row... Was named on the First All-League Team for a second year in a row... Started all five playoffs games and added four shutouts to his record... Had a post-season goal-against average of 0.20... Had a shutout against the Seattle Sounders in the championship final, which the Impact won 2-0, on Sept. 18.

2003: A aidé l'Impact à terminer au premier rang du classement général à égalité avec le Wave United de Milwaukee... Nommé Gardien de but par excellence de la ligue, devenant le premier membre de l'Impact à recevoir cet honneur depuis Paolo Ceccarelli en 1996... A aussi été lauréat du Trophée Giuseppe-Saputo, remis au joueur le plus utile à l'Impact... A dominé les gardiens de la ligue avec une moyenne de 0,73 but alloué, 2463 minutes de jeu, 11 blanchissages et 15 victoires... Élu au sein de la première équipe d'étoiles, sa première sélection en carrière. / Helped the Impact finish first in the overall standings, tied with Milwaukee Wave United... Named the league's Goalkeeper of the Year, becoming the first Impact player to receive that award since Paolo Ceccarelli in 1996... Was also awarded the Giuseppe-Saputo Trophy, given to the Impact team MVP... Led the league's goalkeepers with a 0.731 goals-against average, 2,463 minutes of play, 11 shutouts and 15 wins... Selected on the First All-League Team, his first career selection.

Saison régulière / Regular season

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	V/W	D/L	N/T	TSB/SOG	Arr/Saves	BC/GA	BTP/PKG	TTP/PKA	Blan/Sho	Moy/Ava
Chicago Fire	1999	3	2	247	1	2	0	19	14	4	0	0	0	1.333
Chicago Fire	2000	2	2	180	0	2	0	21	12	8	0	0	0	4.000
Metro Stars	2000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.000
Dallas Burn	2002	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.000
Toronto FC	2007	8	8	720	2	5	1	53	36	15	2	2	1	1.875
Toronto FC	2008	24	24	2160	7	10	7	160	116	35	6	7	6	1.458
Toronto FC	2009	2	1	135	0	1	1	5	3	2	0	0	0	1.333
New York Red Bulls	2010	3	3	270	1	1	1	10	9	1	0	0	2	0.333
New York Red Bulls	2011	10	10	900	3	2	5	44	30	15	2	5	2	1.500
MLS		52	50	4612	14	23	15	312	220	80	10	14	11	1.561

GREG SUTTON

2002: A aidé l'équipe à terminer au premier rang de la section Nord-Est à égalité avec les Raging Rhinos de Rochester... A signé 10 blanchissages à sa deuxième saison avec l'Impact... A atteint le cap des 10 victoires pour la première fois de sa carrière dans les rangs professionnels. / Helped the team finish first in the Northeast Division, tied with the Rochester Raging Rhinos... Tallied 10 shutouts in his second season with the Impact... Reached the 10-win mark for the first time of his career in the pro ranks.

2001 : À sa première saison avec l'Impact, a présenté un dossier de 8-6-2 et six blanchissages. / In his first season in Montreal, registered an 8-6-2 record with six shutouts.

2000: Après deux autres matchs avec le Fire, a été échangé aux New York/New Jersey MetroStars... Prêté pour le restant de la saison aux Riverhawks de Cincinnati dans la USL, conservant une moyenne de 2,18 avec deux blanchissages. / After two more games with Chicago, was traded to the New York/New Jersey MetroStars... Was then loaned for the remainder of the season to the Cincinnati Riverhawks, in the USL, posting a 2.18 goal-against average with two shutouts.

1999: Repêché en deuxième ronde, 23e au total, par le Chicago Fire lors du Repêchage collégial de la MLS... A maintenu une moyenne de 1,46 avec une fiche de 1-2-0 en trois matchs. / Drafted in the second round, 23rd overall, by the Chicago Fire in the MLS College Draft... Kept a 1.46 average with a 1-2-0 record in three games.

UNIVERSITÉ / COLLEGE

A porté les couleurs des Saints de l'Université St. Lawrence, dans la NCAA aux États-Unis... A été nommé joueur par excellence de son équipe et sélectionné sur les équipes All-American et All-Conference à sa dernière saison. / Played for the St. Lawrence University Saints in the NCAA... Named Team MVP and selected to the All-American and All-Conference teams in his last season.

INTERNATIONAL

A représenté le Canada à 16 occasions, participant à la Gold Cup de la CONCACAF en 2005, 2007 et 2009... A fait ses débuts le 18 janvier 2004 dans une victoire par jeu blanc de 1-0 contre la Barbade. / Has represented Canada 16 times with the National Team, playing in the 2005, 2007 and 2009 CONCACAF Gold Cup... Made his debut on January 18, 2004, in a 1-0 shutout win against Barbados.

PERSONNEL / PERSONAL

Est marié et a une fille, Maya... Est un grand amateur de la NHL... Aime passer du temps avec sa famille et jouer au golf. / Is married and has a daughter, Maya... Is a big fan of the NHL... Enjoys spending time with his family and playing golf.



SHAVAR THOMAS

DÉFENSEUR / DEFENDER

6'1" | 195 LBS | 29-01-1981 | HANNAH TOWN, JAMAICA



RÉSIDENCE/HOMETOWN:
HANNAH TOWN, JAMAICA

DERNIER CLUB/LAST CLUB:
SPORTING KANSAS CITY (MLS)

CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
JAMAÏQUE/JAMAICA

ACQUIS/ACQUIRED:
JAN. 20 JANVIER 2012

TITRES/TITLES:
COUPE DES ÉTATS-UNIS LAMAR HUNT U.S. OPEN CUP: 2004

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2012: S'est joint à l'Impact de Montréal le 20 janvier. / Joined the Montreal Impact on January 20.

2011: A disputé trois matchs de saison régulière et un match de la Coupe des États-Unis avec le Sporting Kansas City. / Played three regular-season games and one U.S. Open Cup game with Sporting Kansas City.

2010: A joué un match avec le Philadelphia Union... Acquis dans un échange par Kansas City le 30 juin, débutant 16 matchs en défense centrale lors de son deuxième séjour avec le club... A disputé les 90 minutes de jeu dans la victoire de 2-1 des Wizards face au club de première division anglaise Manchester United, dans un match amical. / Played one game with the Philadelphia Union... Acquired in a trade by Kansas City on June 30, starting 16 games in central defence in his second stint with the club... Played the full 90 minutes in the Wizards' 2-1 victory against English Premier League giant Manchester United in a summer friendly.

2009: A débuté 17 matchs en défensive avec Chivas USA, jouant près de 1500 minutes... A aussi joué un match en séries éliminatoires... Sélectionné par le Philadelphia Union lors du Repêchage d'expansion de la MLS, le 25 novembre. / Started 17 games for Chivas USA, logging nearly 1,500 minutes... Also played one playoff game... Selected by the Philadelphia Union in the MLS Expansion Draft on November 25.

2008: A pris part à 19 matchs, dont 18 départs, ratant une partie de la saison en raison de blessures... A aussi joué deux matchs de la Coupe des États-Unis et un match de la Ligue des Champions de la CONCACAF, contre le club panaméen Tauro FC. / Played 19 games, including 18 starts, missing some time due to injuries... Also played two U.S. Open Cup games and one CONCACAF Champions League match, against Panamanian club Tauro FC.

2007: Acquis dans un échange par le LA Galaxy le 23 mars, puis

par Chivas USA le 3 mai... A débuté les 23 matchs qu'il a joués avec Chivas, aidant l'équipe à terminer en tête de l'Association Ouest... A joué deux matchs de séries éliminatoires de la MLS. / Acquired in a trade by the Los Angeles Galaxy on March 23, then by Chivas USA on May 3... Started all 23 games he played with Chivas, helping the team finish first in the Western Conference... Played two MLS playoff games.

2006: A établi des marques personnelles en carrière avec Kansas City avec 26 matchs joués, 24 départs, 2147 minutes de jeu... A enregistré un but et une mention d'aide. / Set a career high in Kansas City with 26 games played, 24 starts and 2,147 minutes of play... Tallied a goal and an assist.

2005: A débuté la saison comme réserviste, avant d'obtenir un premier départ à Columbus le 14 mai... A débuté les 23 matchs suivants en défensive centrale, ratant ensuite seulement deux rencontres en raison d'une blessure. / Began the season on the bench, but made his first start of the 2005 season at Columbus on May 14 and then started each of the next 23 matches in central defence, missing just two matches the rest of the season, both due to injury.

2004: A débuté 22 de ses 25 matchs avec les Wizards, aidant le club à terminer au sommet de l'Association Ouest. / Started 22 of 25 games with the Wizards, helping the club finish atop the Western Conference.

2003: Repêché par le Dallas Burn en première ronde, 10e au total, lors du SuperDraft 2003 de la MLS... A pris part à 15 matchs, dont 14 départs, et a inscrit un but lors de sa première saison professionnelle... A aussi joué un match de la Coupe des États-Unis Lamar Hunt. / Drafted by the Dallas Burn in the first round, 10th overall, in the 2003 MLS SuperDraft... Appeared in 15 games, including 14 starts, and scored one goal during his rookie campaign... Also played one game in the Lamar Hunt U.S. Open Cup.

INTERNATIONAL

A joué 43 matchs avec l'équipe nationale de la Jamaïque depuis 1999, remportant à deux reprises le Championnat des Caraïbes, en 2008 et à titre de capitaine en 2010... A aussi participé aux Jeux olympiques de 2004, de même qu'à la Gold Cup de la CONCACAF en 2009 et 2011. / Has played 43 games since 1999 with the Jamaican National Team, winning back-to-back Caribbean Championships in 2008 and as captain in 2010... Also played in the 2004 Olympics and in the CONCACAF Gold Cup in 2009 and 2011.

UNIVERSITÉ / COLLEGE

A évolué pendant deux années avec l'Université du Connecticut en 2001 et 2002, faisant partie de la deuxième équipe d'étoiles All-American de la NSCAA à sa deuxième saison. / Played two seasons at the University of Connecticut from 2001-2002 and was named an NSCAA second team All-American in his sophomore year.

JEUNESSE / YOUTH

A joué avec Hazard United en Jamaïque, avant de déménager aux États-Unis et d'aller au Hotchkiss School, à Lakeville, au Connecticut. / Played youth soccer for Hazard United in Jamaica before moving to the United States and attending the Hotchkiss School in Lakeville, Connecticut.

PERSONNEL / PERSONAL

Marié à Shackelia... Ses parents sont George et Thelma Thomas... A deux frères qui ont aussi joué au soccer, Alex et Omar... A aussi fait de l'athlétisme quand il était plus jeune. / Married to Shackelia... Son of George and Thelma Thomas... Has two brothers who also played soccer, Alex and Omar... Also did track and field when he was younger.



Saison régulière / Regular season

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/Off	C	E	BG/WG
Dallas Burn	2003	15	14	1251	1	0	2	4	2	34	0	2	1	1
Kansas City Wizards	2004	25	22	1879	1	0	2	7	3	44	0	4	1	0
Kansas City Wizards	2005	25	24	2011	0	0	0	3	0	26	0	4	0	0
Kansas City Wizards	2006	26	24	2147	1	1	3	7	3	31	0	5	0	0
Los Angeles Galaxy	2007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Chivas USA	2007	23	23	2037	0	0	0	1	1	19	0	2	1	0
Chivas USA	2008	19	18	1553	0	0	0	7	2	24	0	7	0	0
Chivas USA	2009	17	17	1459	0	0	0	7	2	16	0	1	1	0
Philadelphia Union	2010	1	0	35	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0
Kansas City Wizards	2010	16	16	1397	0	0	0	9	2	9	0	0	0	0
Sporting Kansas City	2011	3	0	35	0	0	0	0	0	2	0	1	0	0
MLS Total		170	158	13804	3	1	7	45	15	206	0	27	4	1

Séries éliminatoires / Playoffs

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/Off	C	E	BG/WG
Chivas USA	2007	2	2	180	0	0	0	2	1	3	0	0	0	0
Chivas USA	2008	2	2	180	0	0	0	0	0	6	0	2	0	0
Chivas USA	2009	1	1	90	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
MLS Total		5	5	450	0	0	0	2	1	10	0	2	0	0

28 SINISA UBIPARIPOVIC

MILIEU DE TERRAIN / MIDFIELDER  @SUbiparipovic28

5'8" | 162 LBS | 25-08-1983 | ZENICA, BOSNIA AND HERZEGOVINA



 RÉSIDENCE/HOMETOWN:
NEW YORK, NY

 CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
BOSNIE-HERZÉGOVINE/BOSNIA AND HERZEGOVINA

 DERNIER CLUB/LAST CLUB:
IMPACT DE MONTRÉAL (NASL)

 ACQUIS/ACQUIRED:
NOV. 1 NOVEMBRE 2011

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011 : S'est joint à l'Impact de Montréal, en deuxième division nord-américaine, le 2 août... A été nommé Nouveau-venu de l'année chez l'Impact, après avoir terminé la saison au premier rang des passeurs et au troisième rang des pointeurs de l'équipe, enregistrant trois buts et quatre passes pour 10 points en autant de matchs, dont huit comme titulaire. / Signed with the Montreal Impact, in North American second division, on August 2... Named the team's Newcomer of the Year, after finishing the season as the Impact leading-passer and third leading-scorer, registering three goals and four assists for 10 points in as many games, including eight as a starter.

2010 : A récolté un but et une passe en 18 matchs, dont 11 comme titulaire, avec New York... A débuté à l'attaque pour les Red Bulls, dans une victoire de 3-1 contre le Santos FC, le 20 mars, lors du premier match disputé au tout nouveau Red Bull Arena... Est devenu joueur autonome à la fin de son contrat à la fin de la saison. / Tallied one goal and one assist in 18 games, including 11 as a starter, with New York... Started at left wing for the Red Bulls in a 3-1 victory against Santos FC, the first game played at the new Red Bull Arena... Became a free agent after his contract expired at the end of the season.

2009 : A réalisé un sommet en carrière avec 23 apparitions pour les Red Bulls, dont 13 départs... A réussi une passe décisive... A aussi disputé deux matchs de la Ligue des Champions de la CONCACAF contre W Connection, une formation du Trinidad & Tobago. / Made a career-high 23 appearances for the Red Bulls, starting 13... Registered one assist... Also played two games in the CONCACAF Champions League against Trinidad and Tobago club W Connection.

2008 : A joué 16 matchs en saison régulière, dont neuf comme partant, et a marqué son premier but, le 10 août contre D.C. United... Durant les séries éliminatoires 2008 de la MLS, a débuté les quatre matchs des Red Bulls pour aider l'équipe à atteindre la Coupe MLS. / Appeared in 16 regular-season games, with nine as a

starter, and scored his first league goal, on August 10, over league rival D.C. United... Started all of the team's four playoff games, helping the club reach the MLS Cup final.

2007 : Repêché en troisième ronde, 33e au total, par les Red Bulls de New York lors du SuperDraft 2007 de la MLS... A enregistré une passe décisive en 12 matchs de saison régulière et a joué deux matchs de séries éliminatoires avec l'équipe... A été prêt pour un match au Thunder du Minnesota de la USL First Division, inscrivant un but dans une défaite de 4-2 contre les Rhinos de Rochester. / Drafted in the third round, 33rd overall, by the New York Red Bulls in the 2007 MLS SuperDraft... In his first season with New York, registered one assist in 12 regular season matches and played both of the club's playoff games... Was also loaned out for one game during the 2007 season to the Minnesota Thunder of the USL First Division, scoring one goal in a 4-2 loss to Rochester Rhinos.

AMATEUR

2006 : A joué 12 matchs avec le Chicago Fire Premier, l'équipe-réserve du Fire de Chicago, de la MLS... A été nommé sur l'équipe d'étoiles de la Conférence All-Central de la USL Premier Development League. / Played 12 games with the Chicago Fire Premier, the MLS Chicago Fire reserve team... Was named to the USL Premier Development League's All-Central Conference team.

2005 : A disputé deux matchs avec les Cleveland Internationals de la USL Premier Development League. / Played two games with the Cleveland Internationals, in the USL Premier Development League.

UNIVERSITÉ / COLLEGE

A débuté sa carrière universitaire avec l'Université de l'Illinois à Chicago en 2002 avant de se joindre à l'Université d'Akron, où il a joué de 2004 à 2006... À Akron, a été nommé sur l'équipe d'étoiles NSCAA All-American à ses deux dernières saisons en plus d'être choisi le Joueur par excellence de la Conférence Mid-American en 2006. / Began his college soccer career at the University of Illinois at Chicago in 2002, before transferring to the University of Akron, where he played from 2004 to 2006... At

Akron, was named an NSCAA All-American his last two years, and was the 2006 Mid-American Conference Player of the Year.

JEUNESSE / YOUTH

A évolué avec Cleveland United, en Ohio, pendant quatre saisons. / Played four seasons with Cleveland United, in Ohio.

PERSONNEL / PERSONAL

Son frère, Slaviša, a joué pour les Cleveland Internationals dans la USL Premier Development, en 2008, et a participé à un camp d'essai avec l'Impact en 2011. / His brother, Slaviša, played for Cleveland Internationals in the USL Premier Development League in 2008 and trialed with the Impact in 2011.



Saison régulière / Regular season

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/Off	C	E	BG/WG
New York Red Bulls	2007	12	0	232	0	1	1	4	2	2	0	0	0	0
New York Red Bulls	2008	16	9	821	1	2	4	12	7	23	1	4	0	0
New York Red Bulls	2009	23	13	1206	0	1	1	15	8	12	3	1	1	0
New York Red Bulls	2010	18	11	932	1	1	3	11	4	14	1	0	0	0
MLS Total		69	33	3191	2	5	9	42	21	51	5	5	1	-

Séries éliminatoires / Playoffs

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/Off	C	E	BG/WG
New York Red Bulls	2007	2	0	35	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
New York Red Bulls	2008	4	4	280	0	1	1	5	2	4	0	0	0	0
MLS Total		6	4	315	0	1	1	5	2	4	0	0	0	0

19 ZAREK VALENTIN

DÉFENSEUR / DEFENDER @DubbZV

5'11" | 156 LBS | 06-08-1991 | LANCASTER, PENNSYLVANIA

RÉSIDENCE/HOMETOWN:
LANCASTER, PENNSYLVANIA

DERNIER CLUB/LAST CLUB:
CHIVAS USA (MLS)

CIToyENNETÉ/CITIZENSHIP:
ÉTATS-UNIS/USA

ACQUIS/ACQUIRED:
NOV. 23 NOVEMBRE 2011



PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011: Sélectionné en première ronde, quatrième au total, par Chivas USA lors du SuperDraft 2011 de la MLS. . . A disputé 25 matchs, dont 24 à titre de partant, lors de sa première saison en Major League Soccer, enregistrant 2114 minutes de jeu. . . Choisi par l'Impact de Montréal lors du Repêchage d'expansion de la MLS, le 23 novembre. . . A participé à la tournée Génération adidas aux Pays-Bas. / Selected in the first round, fourth overall, by Chivas USA in the 2011 MLS SuperDraft. . . Played 25 games, including 24 starts, in his first MLS season, totalling 2,114 minutes of play. . . Chosen by the Montreal Impact in the 2011 MLS Expansion Draft on November 23. . . Took part in the MLS Generation adidas tour in Holland.

AMATEUR

2010: A inscrit un but en cinq matchs avec les Bucks du Michigan dans la USL Premier Development League. / Scored one goal in five games with the Michigan Bucks of the USL Premier Development League.

2009: A disputé quatre matchs avec le Reading Rage dans la USL Premier Development League. / Played four games with the Reading Rage of the USL Premier Development League.

INTERNATIONAL

A participé aux camps d'entraînement de décembre et de janvier avec l'équipe des moins de 23 ans des États-Unis, en vue des Jeux olympiques de 2012. . . A disputé 29 matchs avec l'équipe des moins de 20 ans des États-Unis. . . A aussi évolué avec les équipes américaines des moins de 18 ans, des moins de 17 ans et des moins de 15 ans. . . A notamment remporté la Milk Cup 2010, en Irlande du Nord. / Attended training camps in December and January with the U23 U.S. National Team, in preparation for the 2012 Olympic Games. . . Played in 29 games with the U20 U.S. National Team, and also suited up for the U18, U17 and U15

Saison régulière / Regular season

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/Off	C	E	BG/WG
Chivas USA	2011	25	24	2114	0	0	0	4	0	20	1	5	0	0
MLS Total		25	24	2114	0	0	0	4	0	20	1	5	0	0

5 TYSON WAHL

DÉFENSEUR / DEFENDER

6'0" | 183 LBS | 23-02-1984 | NEWPORT BEACH, CALIFORNIA

RÉSIDENCE/HOMETOWN:
NEWPORT BEACH, CALIFORNIA

DERNIER CLUB/LAST CLUB:
SEATTLE SOUNDERS FC (MLS)

CIToyENNETÉ/CITIZENSHIP:
ÉTATS-UNIS/USA

ACQUIS/ACQUIRED:
NOV. 23 NOVEMBRE 2011



TITRES/TITLES:

COUPE DES ÉTATS-UNIS LAMAR HUNT U.S. OPEN CUP: 2009, 2010, 2011

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011: A débuté 22 de 23 matchs pour 1989 minutes de jeu avec les Seattle Sounders FC. . . A inscrit le premier but de sa carrière en MLS, sur un coup franc, le 26 juin contre le New England Revolution, ce qui lui a valu le titre de But de la semaine. . . A ajouté deux mentions d'aide durant la saison régulière. . . A aidé le club à remporter une troisième Coupe des États-Unis Lamar Hunt consécutive. . . Acquis des Sounders par l'Impact de Montréal dans un échange le 23 novembre contre une allocation monétaire. / Started 22 of 23 games for 1,989 minutes of play with the Seattle Sounders FC. . . Scored his first career MLS goal, on a curling free-kick, on June 26, in a win over New England, which was Goal of the week. . . Added two assists during the season. . . Helped the club win its third straight Lamar Hunt U.S. Open Cup. . . Acquired by the Montreal Impact in a trade on November 23, for allocation money.

2010: A disputé quatre matchs en saison régulière, dont deux départs, enregistrant 241 minutes de jeu avec Seattle. . . A récolté sa première passe en carrière dans la MLS contre Chicago. . . A débuté huit de 11 matchs joués, toutes compétitions confondues, pour 856 minutes de jeu. . . A remporté sa deuxième Coupe des États-Unis Lamar Hunt. / Played four regular season games, including two starts, totalling 241 minutes with Seattle. . . Recorded first career MLS assist against Chicago in August. . . Started eight of 11 games in all competitions, playing 856 minutes. . . Won his second Lamar Hunt U.S. Open Cup with Seattle.

2009: A débuté neuf de 12 matchs à sa première saison à Seattle. . . A disputé six matchs, incluant cinq départs, lors de la Coupe des États-Unis Lamar Hunt, dont la victoire en finale contre D.C. United. / Started nine of 12 appearances with Seattle. . . Appeared in all six Lamar Hunt U.S. Open Cup games, starting five, including the final at D.C. United, winning his first championship.

2008: A amorcé la saison comme partant en défensive centrale pour Kansas City en compagnie du capitaine Jimmy Conrad,

débutant les neuf premiers matchs de l'année, les sept derniers matchs de la saison régulière, et les deux matchs de l'équipe en séries éliminatoires. . . Sélectionné par les Seattle Sounders FC lors du Repêchage d'expansion 2008 de la MLS. / Began the season as a starter for Kansas City alongside team captain Jimmy Conrad in central defence, starting the first nine games of the year, the final seven regular season games and both team's playoff games. . . Selected by the Seattle Sounders FC in the 2008 MLS Expansion Draft.

2007: A disputé six matchs, dont quatre départs, avec les Kansas City Wizards. . . A aussi débuté 11 de 12 matchs avec l'équipe réserve. / Played in six matches, starting four, for the Kansas City Wizards.

2006: Sélectionné en deuxième ronde, 19e au total, par Kansas City lors du SuperDraft de la MLS. . . A joué 10 matchs, incluant six comme partant. . . A fait ses débuts professionnels en temps additionnel le 8 avril contre Houston. / Selected in the second round, 19th overall, by Kansas City in the MLS SuperDraft. . . Played in 10 games, including six starts. . . Made his professional debut in extra time at Houston on April 8.

AMATEUR

2005: A inscrit un but en 11 matchs avec Orange County Blue Star, en USL Premier Development League. / Scored one goal in 11 games with Orange County Blue Star, in the USL Premier Development League.

2004: A disputé 10 matchs avec Orange County Blue Star, en USL Premier Development League. / Played 10 games with Orange County Blue Star, in the USL Premier Development League.

INTERNATIONAL

A été impliqué dans les programmes de développement U20 et U17 des États-Unis. . . A participé au Championnat du monde des

TYSON WAHL

moins de 17 ans de la FIFA en 2001. / Involved with the U.S. U20 and U17 residency programs... Played in the FIFA U17 World Championship in 2001.

UNIVERSITÉ / COLLEGE

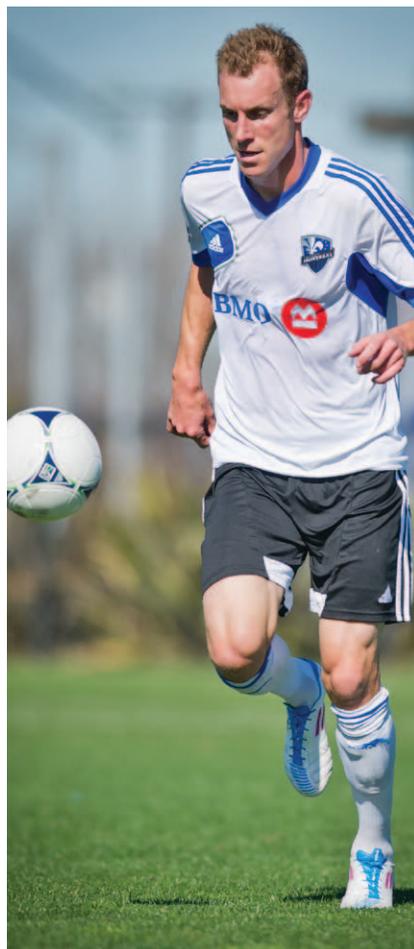
Défenseur All-American à l'Université de la Californie, où il a débuté chaque match de 2002 à 2005... A été un élément-clé des Golden Bears en 2005, menant l'équipe à un dossier de 15-4-2 et au match quart-de-finale du tournoi de la NCAA... A terminé la saison avec cinq buts et deux mentions d'aide... Nommé sur les deuxièmes équipes d'étoiles All-Pac-10 et Pac-10 All-Academic à sa troisième saison. / All-American defender at the University of California, where he started every game from 2002 to 2005... Anchored the Golden Bears defence to a 15-4-2 record in 2005 and into the quarterfinals of the NCAA tournament... Finished the season with five goals and one assist... Named to All-Pac-10 second team and Pac-10 All-Academic second-team as a junior.

JEUNESSE / YOUTH

A remporté le championnat d'état des moins de 18 ans avec les Strikers d'Irvine... Trois fois nommé All-CIF. / Won U18 club state championship with the Irvine Strikers... Three-time All-CIF recognition.

PERSONNEL / PERSONAL

Ses parents sont Larry et Kim Wahl... A deux frères, Jarrett et Chris, et une sœur, Ashlee... A voyagé pour jouer au soccer en Bolivie, au Portugal, en Suisse, en Allemagne, au Trinidad et Tobago, au Mexique et au Canada. / Son of Larry and Kim... Has three siblings: Jarrett, Ashlee and Chris... Has traveled to play soccer in Bolivia, Portugal, Switzerland, Germany, Trinidad-Tobago, Mexico and Canada.



Saison régulière / Regular season

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/Off	C	E	BG/WG
Kansas City Wizards	2006	10	6	606	0	0	0	5	2	5	0	0	0	0
Kansas City Wizards	2007	6	4	415	0	0	0	2	0	3	0	0	0	0
Kansas City Wizards	2008	16	16	1327	0	0	0	3	2	22	0	1	0	0
Seattle Sounders FC	2009	12	9	893	0	0	0	1	0	7	0	1	0	0
Seattle Sounders FC	2010	4	2	241	0	1	1	1	0	5	0	0	0	0
Seattle Sounders FC	2011	23	22	1989	1	2	4	7	2	22	0	5	0	0
MLS Total		71	59	5471	1	3	5	19	6	64	0	7	0	0

Séries éliminatoires / Playoffs

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FC	HJ/Off	C	E	BG/WG
Kansas City Wizards	2008	2	2	158	0	0	0	0	0	4	0	1	0	0
MLS Total		2	2	158	0	0	0	0	0	4	0	1	0	0

18 COLLEN WARNER

MILIEU DE TERRAIN / MIDFIELDER

5'10" | 170 LBS | 24-06-1988 | DENVER, COLORADO

RESIDENCE/HOMETOWN:
DENVER, COLORADO

DERNIER CLUB/LAST CLUB:
REAL SALT LAKE (MLS)

CIToyENNETÉ/CITIZENSHIP:
ÉTATS-UNIS/USA

ACQUIS/ACQUIRED:
NOV. 23 NOVEMBRE 2011



PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011: A débuté 15 de 24 matchs à sa deuxième saison dans la MLS... Sélectionné par l'Impact de Montréal lors du Repêchage d'expansion 2011 de la MLS le 23 novembre. / Started 15 of 24 games in his second MLS season, tallying five assists... Selected by the Montreal Impact in the 2011 MLS Expansion Draft on November 23.

2010: Repêché en première ronde, 15e au total, par Real Salt Lake lors du SuperDraft 2010 de la MLS... A fait ses débuts avec Real Salt Lake lors d'un match de qualification pour la Coupe des États-Unis le 14 avril... A disputé 13 matchs de saison régulière, dont quatre départs, jouant son premier match en MLS le 17 avril contre le Galaxy... A débuté deux de trois matchs en Ligue des Champions de la CONCACAF, enregistrant un but et une passe... A aussi joué un match avec AC St-Louis, en prêt, contre NSC Minnesota, avant d'être aussitôt rappelé par l'équipe... A aussi disputé un match des séries éliminatoires de la MLS, en novembre face au FC Dallas à l'occasion du match retour de la série demi-finale de l'Association Ouest. / Drafted in the first round, 15th overall, by Real Salt Lake in the 2010 MLS SuperDraft... Made his Real Salt Lake debut in U.S. Open Cup qualifying on April 14... Played 13 regular season games, including four starts, making his MLS debut against the Galaxy on April 17... Started two of three CONCACAF Champions League games, recording one goal and one assist... Also played one game on loan with USSF D2 side AC St-Louis in August against NSC Minnesota, before quickly being recalled by the club... Made his MLS Cup Playoff debut in November against FC Dallas in the second leg of the Western Conference Semifinal Series.

AMATEUR

2009: A inscrit deux buts en six matchs avec l'équipe des moins de 23 ans des Portland Timbers dans la USL Premier Development League. / Scored two goals in six games with the Portland Timbers U23's of the USL Premier Development League.

2007-2008: A inscrit deux buts en 18 matchs avec l'équipe des moins de 23 ans des Colorado Rapids dans la USL Premier

Development League. / Scored two goals in 18 games with the Colorado Rapids U23's of the USL Premier Development League.

UNIVERSITÉ / COLLEGE

A disputé trois saisons avec l'Université de Portland, terminant sa carrière universitaire avec 20 buts et 20 mentions d'aide pour un total de 60 points, en 79 matchs... A été nommé trois fois de suite au sein de la première équipe d'étoiles All-West Coast Conference. / Played three years with the University of Portland, concluding his career with 20 goals and 20 assists for a total of 60 points in 79 games... Named three consecutive times an All-West Coast Conference First-Team.

JEUNESSE / YOUTH

Membre de l'équipe de l'état Colorado ODP de 2001 à 2004... A joué pour le Colorado Rush durant cinq saisons... S'est entraîné avec les joueurs et les entraîneurs de l'académie de Liverpool, de première division anglaise, en 2002... S'est entraîné avec l'académie du club de Serie A Atalanta en 2005... A joué quatre saisons avec le Denver East High School, où il a été nommé Joueur par excellence de l'équipe et sélectionné sur l'équipe All-Conference en 2005. / Member of the Colorado ODP State Team from 2001 to 2004... Played for the Colorado Rush club team for five years... Trained with English Premier League players and coaches at the Liverpool Youth Academy in 2002... Trained with Italy's Serie A Atalanta Club Youth Academy in 2005... Played four years at Denver East High School, where he was the Team MVP and an All-Conference selection in 2005.

PERSONNEL / PERSONAL

Ses parents sont Marcia Scott-Warner et Darrick Warner... A étudié en science environnementale à l'Université de Portland. / Parents are Marcia Scott-Warner and Darrick Warner... Majored in Environmental Science at University of Portland.

COLLEN WARNER

Saison régulière / Regular season

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FG	HJ/Off	C	E	BG/WG
Real Salt Lake	2010	13	4	426	0	0	0	6	2	4	1	2	0	0
Real Salt Lake	2011	24	15	1106	0	5	5	16	8	28	4	3	1	0
MLS Total		37	19	1532	0	5	5	22	10	32	5	5	1	0

Séries éliminatoires / Playoffs

Club	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	Tirs/SHT	TSB/SOG	FG	HJ/Off	C	E	BG/WG
Real Salt Lake	2010	1	0	34	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MLS Total		1	0	34	0									



33 ANDREW WENGER

DÉFENSEUR / DEFENDER @andrewwenger



6'0" | 185 LBS | 25-12-1990 | LANCASTER, PENNSYLVANIA

🏠 RÉSIDENCE/HOMETOWN:
LANCASTER, PENNSYLVANIA

🌐 DERNIER CLUB/LAST CLUB:
DUKE UNIVERSITY (NCAA)

🇺🇸 CITOYENNETÉ/CITIZENSHIP:
ÉTATS-UNIS/USA

📅 ACQUIS/ACQUIRED:
JAN. 12 JANVIER 2012

PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL

2011: Repêché en première ronde, premier au total, par l'Impact de Montréal lors du SuperDraft 2012 de la MLS. / Drafted in the first round, first overall, by the Montreal Impact in the 2012 MLS SuperDraft.

AMATEUR

2011: A inscrit deux buts en huit matchs avec le Dynamo de la Caroline dans la USL Premier Development League. / Scored two goals in eight games with the Carolina Dynamo of the USL Premier Development League.

2010: A inscrit un but en 13 matchs avec Reading United dans la USL Premier Development League. / Scored one goal in 13 games with Reading United of the USL Premier Development League.

INTERNATIONAL

Choisi sur l'équipe nationale des moins de 23 ans des États-Unis en janvier 2012... Choisi sur l'équipe nationale des moins de 20 ans des États-Unis en 2008... A été choisi sur l'équipe nationale des moins de 17 ans des États-Unis en 2007. / Selected to the U.S. U23 National Team in January 2012... Selected to the U20 U.S. National Team in 2008... Chosen to the U17 U.S. National Team in 2007.

UNIVERSITÉ / COLLEGE

A disputé trois saisons avec l'Université Duke, remportant le Trophée Hermann du Missouri Athletic Club en 2011, remis au meilleur joueur de soccer masculin en division I de la NCAA... Après avoir été un élément-clé de la défense de Duke au poste d'arrière central lors de ses deux premières années, a évolué comme attaquant en 2011 et a terminé au premier rang de la conférence Atlantic Coast avec 17 buts et huit mentions d'aide, pour un total de 42 points, au quatrième rang national pour les points, et au sixième rang pour les buts... A été choisi le Joueur offensif de l'année de l'ACC en 2011, pour ainsi compléter les honneurs majeurs de sa conférence, après avoir été respectivement nommé Recrue de l'année et Joueur défensif de l'année en 2009 et 2010... Est aussi devenu le deuxième Blue Devil dans l'histoire du programme à être nommé sur la première équipe CoSIDA Academic All-America et

des sélections sur l'équipe All-ACC Academic et ACC Academic Honour Roll à chacune de ses trois saisons. / Played three seasons with Duke University, winning the 2011 Missouri Athletic Club's Hermann Trophy, presented to the best male player in NCAA Division I soccer... After anchoring Duke's defence at centre back for two years, moved to forward in 2011 and led the Atlantic Coast Conference with 17 goals and eight assists for a total of 42 points, ranking fourth nationally in total points, and sixth in total goals... Selected as the 2011 ACC Offensive Player of the Year, completing the trifecta of ACC major awards after being named the ACC Rookie of the Year and ACC Defensive Player of the Year in 2009 and 2010, respectively... Also became the second Blue Devil in program history to earn CoSIDA Academic All-America First Team honours and spots on both the All-ACC Academic Team and ACC Academic Honour Roll each of his three seasons.

JEUNESSE / YOUTH

A évolué avec le club PA Classics, à Lancaster, de 12 à 18 ans. / Played with PA Classics, in Lancaster, from 12 to 18.

PERSONNEL / PERSONAL

Fils de Jim et Kathy Jo Wenger... A un frère, Jonathan, et une sœur, Elizabeth... Sa mère, Kathy Jo Gibbel, a aussi gradué de l'Université Duke en 1983. / Son of Jim and Kathy Jo Wenger... Has one brother, Jonathan, and a sister, Elizabeth... Mother graduated from Duke in 1983.



HISTOIRE DE L'IMPACT

1993-2011

IMPACT HISTORY

1993

En décembre 1992, Saputo s'engage pour cinq ans à titre de propriétaire d'une nouvelle équipe professionnelle de soccer à Montréal. L'Impact entreprend ses activités sous la direction du président Joey Saputo, du directeur-général Pino Asaro et de l'entraîneur-chef Eddie Firmani.



In December 1992, the Saputo Company announces a five-year commitment as owner of a new professional soccer team in Montreal. The Impact kicks off its inaugural season under president Joey Saputo, general manager Pino Asaro and head coach Eddie Firmani.

L'Impact complète sa première saison au sein de la American Professional Soccer League (APSL) au dernier rang du classement, mais non sans conclure la campagne avec une séquence de sept victoires, un record d'équipe qui tient toujours même s'il a été égalé quatre fois depuis.

The Impact finishes its first season in the American Professional Soccer League (APSL) last in the standings, but not without completing the season with a seven-game winning streak - a club record that still stands although it has been equalled four times since.

1994

Un jour avant le premier match de la saison, Valerio Gazzola prend la barre de l'équipe. L'Impact termine au troisième rang en saison régulière en vertu d'une fiche de 12-8. En demi-finale des séries, l'Impact récolte son premier triomphe en ronde éliminatoire contre le Salsa de Los Angeles, grâce à une fusillade décisive en Californie. Le gardien Pat Harrington stoppe un tir avec son visage, Patrick Diotte marque le but décisif et l'Impact a droit à une finale... à Montréal, contre les Foxes du Colorado. La troupe montréalaise signe une victoire de 1-0 grâce à un but sur coup franc de Jean Harbor. Au sifflet final, plusieurs centaines des 8169 spectateurs envahissent le terrain du stade Claude-Robillard pour célébrer le premier championnat professionnel nord-américain que Montréal obtient en soccer.

One day before the first game of the season, Valerio Gazzola takes over the team as head coach. The Impact finishes third with a record of 12-8. In the semi-finals, the Impact clinches its first-ever playoff win, over the Los Angeles Salsa, with a decisive shootout in California. Goalkeeper Pat Harrington stops a shot with his face, Patrick Diotte scores the decisive goal and the Impact earns the right to play the final... in Montreal, against the Colorado Foxes. The Impact wins 1-0, thanks to a booming free kick by Jean Harbor. At the final whistle, several hundred of the 8,169 spectators invade the Claude Robillard Stadium field to celebrate Montreal's very first North American pro title in soccer.

1995

L'Impact remporte le championnat de la saison régulière avec une fiche de 17-7. Le onze montréalais regroupe alors des joueurs comme Paulinho (photo), Paul Dougherty et Steve Trittschuh. Malgré la puissance évidente de l'équipe, l'Impact s'incline au premier tour des séries contre un Ruckus d'Atlanta complètement replié en défensive. L'Impact est éliminé sans perdre un seul match en temps réglementaire, les deux défaites au cours de la série de trois matchs survenant en fusillade.

The Impact wins the regular-season title with a record of 17-7. Among the players on the roster are Paulinho (photo), Paul Dougherty and Steve Trittschuh. In spite of the overwhelming strength of the Montreal squad, it loses in the first playoff round against an Atlanta Ruckus team which plays a very defensive game. The Impact is eliminated without losing a single game in regulation time, since its two losses over the three-game series are by shootout.

1996

L'Impact remporte le championnat de la saison régulière avec une fiche de 21-6. La réputation d'organisation de premier ordre de l'Impact lui permet désormais d'attirer plusieurs des meilleurs joueurs canadiens. Parmi les nouveaux cette saison-là: Carl Fletcher, Eddy Berdusco et Ian Carter. On embauche aussi un jeune Jamaïcain du nom d'Onandi Lowe, qui participera éventuellement au Mondial en France en 1998. L'Impact est encore l'un des favoris en séries, mais s'incline contre une équipe d'expansion, les Raging Rhinos de Rochester, au premier tour.

The Impact wins the regular-season title with a record of 21-6. Now recognized as one of the league's premier organizations, the Impact attracts many of the best Canadian players. Among the newcomers that season: Carl Fletcher, Eddy Berdusco and Ian Carter. Also new on the team is a young Jamaican striker, Onandi Lowe, who would eventually play in the 1998 World Cup in France. The Impact is again one of the favourites in the playoffs, but loses in the first round against an expansion team, the Rochester Raging Rhinos.

1997

Le circuit s'appelle maintenant la A-League et l'Impact remporte le championnat de la saison régulière, un troisième de suite, avec une fiche de 21-7. Le onze montréalais élimine les Lynx de Toronto au premier tour des séries, mais s'incline contre les Rough Riders de Long Island. Le match décisif se décide... en fusillade. Le repos sera court pour les joueurs puisque l'Impact entreprend sa première saison en soccer intérieur, dans la NPSL.

The league is now called the A-League and the Impact wins the regular-season title, its third in a row, with a record of 21-7. The Montreal squad beats the Toronto Lynx in the first playoff round, but ultimately loses to the Long Island Rough Riders... in a shootout. Players don't get much time off as the Impact kicks off its first indoor season in the NPSL.

1998

Paul Kitson étant maintenant l'entraîneur, l'Impact présente un dossier de 21-7 et se qualifie en séries pour une cinquième saison de suite. Le onze montréalais élimine les Vipers de Staten Island au premier tour des séries, mais s'incline au tour suivant contre un vieux rival, pour la deuxième fois en trois ans, les Rhinos de Rochester. Au printemps, Saputo cède l'Impact à un groupe d'actionnaires locaux. Ce groupe choisit de ne pas disputer la saison estivale 1999 dans le but de mieux préparer la saison intérieure 1999-2000, qui devait avoir lieu cette fois au Complexe sportif Claude-Robillard. Ce devait toutefois être la dernière saison en salle de l'Impact.

With Paul Kitson as head coach, the Impact posts a 21-7 record and earns a fifth straight playoff berth. The Montreal squad beats the Staten Island Vipers in the first playoff round, but loses in the second against an old rival, the Rochester Raging Rhinos, for the second time in three years. In the spring of 1999, Saputo yields the Impact to a group of local businessmen. The new ownership chooses not to play the 1999 outdoor season in order to better prepare the 1999-2000 indoor season, which would be played at Claude-Robillard Sports Complex. It was to be the team's last indoor season.

2000

De retour au soccer extérieur, l'Impact rate les séries pour la première fois depuis 1993. L'équipe connaît un mauvais début de saison. Zoran Jankovic est remplacé par Valerio Gazzola au poste d'entraîneur. Au cours de l'été, la concession intérieure de l'Impact est vendue à un groupe d'hommes d'affaires torontois, tandis que la concession extérieure est vendue au Groupe financier Ionian.

Back outdoors, the Impact misses the playoffs for the first time since 1993. The team has a bad start to the season, Zoran Jankovic is replaced by Valerio Gazzola as head coach. During the summer, the indoor franchise is sold to a group of Toronto businessmen, while the outdoor franchise is sold to Ionian Financial Group.

2001

La saison 2001 a été difficile, puisque le retrait soudain d'Ionian en milieu de campagne a forcé la A-League à mettre l'équipe sous tutelle. En acceptant de compléter la saison malgré des coupures budgétaires importantes, les joueurs permettent de sauver le soccer à Montréal. Malgré le contexte difficile, les joueurs montréalais viennent à une victoire près de se qualifier pour les séries. En 2001, l'équipe a tout de même remporté la Coupe de Montréal, un tournoi international à six équipes disputé au Complexe sportif Claude-Robillard. À l'automne, Lino Saputo annonce en conférence de presse que l'Impact est désormais une entité sans but lucratif et que son avenir est assuré pour au moins les cinq prochaines années grâce à la présence d'investisseurs d'importance tels que le Gouvernement du Québec, Hydro-Québec et Saputo.

The 2001 season was difficult, Ionian's sudden withdrawal in mid-season forced the A-League to take over the team. But by accepting to finish the season despite drastic budgetary cuts, the players basically salvage soccer in Montreal. In spite of the difficult circumstances, the Impact come within only one win of clinching a playoff berth. In 2001, the team still managed to win the Montreal Cup, a six-team international tournament. In the fall, Lino Saputo announces a brand new start for the Montreal Impact, now a non-profit organization whose future is ensured for at least the next five years thanks to the financial support of investors such as the Government of Québec, Hydro-Québec and Saputo.

2002

Dirigé par Bob Lilley, l'Impact complète la saison au premier rang de la section Nord-Est, à égalité avec les Raging Rhinos de Rochester, grâce à une fiche de 16-9-3. L'équipe se voit attribuer la Coupe des Voyageurs, trophée remis à l'équipe la mieux classée à l'issue des affrontements aller-retour entre les équipes canadienne de la A-League au cours de la saison. L'équipe attire une assistance moyenne de 5174 spectateurs par match à domicile, la meilleure de son histoire. L'attaquant Eduardo Sebrango (photo) établit une nouvelle marque d'équipe en comptant 18 buts. L'Impact participe aux séries pour la sixième fois de son histoire et atteint le deuxième tour pour la quatrième fois. Le onze montréalais est toutefois éliminé par les Raging Rhinos de Rochester... pour la troisième fois.

Coached by Bob Lilley, the Impact finishes the season first in the Northeast Division, tied with the Rochester Raging Rhinos with a record of 16-9-3. The Impact wins the Voyageurs Cup, a trophy awarded to the top team in home-and-home matchups between Canadian teams in the A-League throughout the season. The team attracts an average of 5,174 spectators per game at home, the best attendance average in team history. Forward Eduardo Sebrango sets a new team record with 18 goals and 36 points in one season. The Montreal squad takes part in the playoffs for the sixth time in club history, and reaches the second round for the fourth time. But, the team is eliminated by the Rochester Raging Rhinos... for the third time.

2003

Dirigé pour une deuxième saison par l'entraîneur-chef Bob Lilley, l'Impact termine la saison régulière au deuxième rang du classement général derrière le Wave de Milwaukee avec un dossier de 16-6-6 en 28 matchs pour un total de 54 points. Mauro Biello conclut la saison au premier rang des pointeurs de l'équipe au chapitre des points avec sept buts et six passes pour un total de 20 points. Malgré une autre saison gagnante, l'Impact est éliminé en première ronde des séries éliminatoires par les Rhinos de Rochester, par un pointage compilé de 2-1. Il s'agit de la quatrième élimination aux mains des Rhinos. La United Soccer Leagues honore Lilley, qui est nommé entraîneur de l'année pour

Coached for a second year in a row by Bob Lilley, the Impact finishes second in the league to the Milwaukee Wave United with a 16-6-6 record in 28 games for a total of 54 points. Mauro Biello leads the team in scoring with seven goals and six assists for 20 points. Despite another successful season, the Impact fall to the Rochester Raging Rhinos in the first round of the playoffs by an aggregate score of 2-1, the fourth time the Impact is eliminated by the Rhinos in a playoff series. The United Soccer Leagues honours the Impact with numerous awards, including a Hall of Fame induction for the club. Bob Lilley wins the A-League Coach of the Year honour for the second time in his career. The

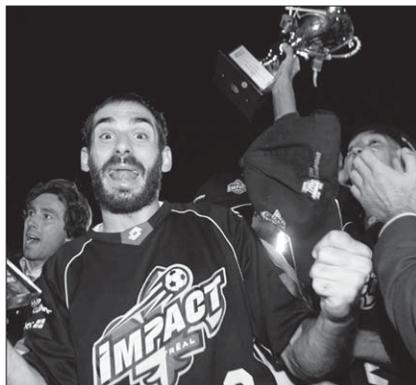
2003

la deuxième fois de sa carrière. Le gardien Greg Sutton, qui a mené l'équipe à la meilleure défensive du circuit, remporte le trophée remis au gardien de l'année, avec une moyenne de buts alloués par match de 0.73, lui qui a également été le plus utilisé avec 2463 minutes de jeu. Gabriel Gervais est sélectionné à titre de défenseur de l'année. Lui et Sutton sont aussi nommés sur la première équipe d'étoiles de la United Soccer Leagues. L'Impact remporte aussi la Coupe des Voyageurs (un trophée remis à la meilleure équipe canadienne) et la Coupe Can-Am (un tournoi disputé en marge du championnat).

Montreal Impact finishes the year with the league's lowest goals allowed total and Greg Sutton wins the Goalkeeper of the Year Award for his league-leading 0.73 goals-against average, while logging the most minutes in goal in the league (2,463). Gabriel Gervais wins the A-League Defender of the Year Award. Both Gervais and Sutton were honoured as first team all-stars. The Impact also wins the Voyageurs Cup - a trophy awarded to the top team in home-and-home series between Canadian teams in the A-League throughout the season - and the Can-Am Cup, a mini-tournament between four A-League teams.

2004

Nick De Santis prend la relève de Bob Lilley comme entraîneur après une saison en tant que joueur-entraîneur. L'Impact démarre la saison avec une série de 12 matchs sans défaite et termine la campagne avec un dossier de 17-6-5 et 56 points en 28 matchs. L'attaquant Eduardo Sebrango termine au premier rang des pointeurs de l'équipe avec huit buts et trois mentions d'assistance pour 19 points en 23 matchs. Malgré plusieurs blessures, l'Impact termine le calendrier régulier au deuxième rang du classement général, derrière les Timbers de Portland. En première ronde des séries, l'Impact affronte ses grands rivaux, les Raging Rhinos de Rochester. Lors des quatre affrontements précédents (2003, 2002, 1998 et 1996), l'Impact a perdu contre les Rhinos. Cette fois, l'Impact blanchi Rochester 1-0 dans chacun des deux matchs pour atteindre la deuxième ronde et battre les Salty Dogs de Syracuse en demi-finale. En finale contre les Sounders de Seattle, le onze montréalais l'emporte 2-0 grâce à des buts de Mauricio Vincello et Fred Commodore. Il s'agit d'un deuxième titre en 10 ans. La moyenne d'assistances par match s'est chiffrée à 9,279 spectateurs par match au Complexe sportif Claude-Robillard, améliorant la moyenne de l'année précédente de 2000 partisans. Le gardien Greg Sutton remporte le titre de joueur le plus utile dans la ligue et Gabriel Gervais reçoit le titre de défenseur de l'année, en plus de mériter l'honneur du joueur le plus utile au sein de l'Impact. De Santis est finaliste au titre d'entraîneur de l'année.



Nick De Santis takes over the head coaching duties from Bob Lilley after one season as player-assistant coach and leads the Impact to a 17-6-5 record for 56 points in 28 games. The Impact starts the season off with a record 12-game undefeated streak. Striker Eduardo Sebrango leads the team in scoring with eight goals and three assists for 19 points in 23 games played. Despite suffering many injuries midway through the season,

the Impact finishes second overall in the A-League standings behind the Portland Timbers. The Impact meets its arch rival Rochester Raging Rhinos in the first round of the playoffs. In four previous playoff series between these teams (2003, 2002, 1998 and 1996), the Impact don't come out on top. This time, the Impact defeats the Rhinos 1-0 in two matches and goes on to beat the Syracuse Salty Dogs in the semi-finals to earn the right to play in the final against the Seattle Sounders at home. The Impact triumphs over the Sounders 2-0 on goals by Mauricio Vincello and Fred Commodore to win the A-League title, their second North American Championship in team history. The team averaged 9,279 fans at the Claude-Robillard Sports Complex, again improving on the previous year's record by 2,000 fans per home game. Greg Sutton wins League MVP honours and Gabriel Gervais is the league's Defender of the Year, on top of being the Impact's Most Valuable Player. De Santis finishes as the runner-up for the Coach of the Year award.

2005

Champion en titre de la ligue, qui s'appelle désormais la Première division de la United Soccer Leagues, l'Impact amorce à nouveau la saison en force, cette fois avec une séquence de 15 matchs sans défaite (10-0-5), un nouveau record de la ligue. L'Impact décroche le quatrième championnat de la saison régulière de son histoire avec un dossier de 18-3-7, les trois défaites étant un nouveau record d'équipe. Le onze montréalais ne cède par ailleurs que 15 buts en 28 matchs, un sommet dans la ligue qui lui permet d'égaliser le record d'équipe établi l'année précédente. Nick De Santis est proclamé Entraîneur de l'année dans la ligue. L'équipe obtient un laissez-passer en ronde de demi-finale des séries, mais s'incline contre les Sounders de Seattle. Au chapitre des assistances, l'équipe obtient la meilleure moyenne d'assistance de son histoire, soit 11 176 partisans par match, une augmentation de 20,4 % par rapport à l'année précédente.

The league is now called the United Soccer League's First Division. The Impact kicks off its title defence with another undefeated streak, this time for 15 games (10-0-5), a league record. The Impact picks up its fourth regular-season title in club history with a 18-3-7 record, the three losses being a new club record. Montreal only allows 15 goals in 28 games, a league best which allows the team to tie the previous year's club record. Nick De Santis is crowned Coach of the Year. The team earns a bye into the second round of the playoffs, but loses to the Seattle Sounders. In terms of attendance, the team set a new record for average attendance as well, 11,176 per game, an increase of 20.4% compared to 2004.

2006

L'Impact est champion de la saison régulière pour la deuxième année consécutive, la cinquième fois de son histoire, et remporte aussi la Coupe des Voyageurs, remise à la meilleure équipe canadienne du circuit, pour la cinquième année consécutive. L'Impact présente aussi la meilleure défensive de la ligue pour une quatrième année d'affilée, n'allouant que 15 buts en 28 matchs. Les 10 blanchissages signés à domicile égalent un record du club, tandis que les quatre buts alloués à domicile sont une nouvelle marque. L'Impact est aussi le champion de la D1 de la USL au chapitre des assistances, ayant joué devant un total de 161 762 personnes, pour une moyenne de 11 554 spectateurs par rencontre à domicile, comparé à 10 064 pour les Raging Rhinos de Rochester. L'Impact accueille son 1 000 000e spectateur le 25 août lors d'un match contre les Mariners de Virginia Beach. Individuellement, Gabriel Gervais est nommé Défenseur de l'année dans la ligue pour la troisième fois de sa carrière.

The Montreal Impact is the regular-season champion for the second year in a row, the fifth time in its history, and wins the Voyageurs Cup, awarded to the league's top Canadian team, for the fifth consecutive year. Montreal also boasts the best defence in the league for the fourth straight year, allowing only 15 goals in 28 games. The 10 shutouts collected at home ties a club record, while the four goals conceded at home are a new team record. The Impact also leads the USL D1 in attendance, having played in front of a total of 161,762 people, for an average of 11,554 spectators per home game, compared to 10,064 for the Rochester Raging Rhinos. The Impact also welcomes its 1,000,000th fan on August 25 for a game against the Virginia Beach Mariners. Individually, Gabriel Gervais is named Defender of the Year for the third time of his career.

2007

L'Impact de Montréal termine la saison régulière au troisième rang du classement de la Première division de la USL, quatre points derrière les Sounders de Seattle et un point derrière les Timbers de Portland. La formation montréalaise est éliminée par les Islanders de Porto Rico, en quarts de finale de la D1 de la USL, 5-3 au total des buts. L'Impact remporte la Coupe des Voyageurs, remise à la meilleure équipe canadienne du circuit, pour la sixième année consécutive. Avec 14 jeux blancs en 2007, l'Impact blanchit l'adversaire dans 50% de ses matchs

The Montreal Impact is the regular-season champion for the second year in a row, the fifth time in its history, and wins the Voyageurs Cup, awarded to the league's top Canadian team, for the fifth consecutive year. Montreal also boasts the best defence in the league for the fourth straight year, allowing only 15 goals in 28 games. The 10 shutouts collected at home ties a club record, while the four goals conceded at home are a new team record. The Impact also leads the USL D1 in attendance, having played in front of a total of 161,762 people, for an average

2007

(14 sur 28) et conserve la meilleure fiche sur la route (7-3-4, 25 points). L'attaquant Charles Gbeka remporte le championnat des buteurs de la Première division de la USL, avec 10 buts, à égalité avec l'attaquant des Sounders de Seattle Sébastien Le Youx. Il s'agit de la dernière saison disputée au Complexe sportif Claude-Robillard. En 176 matchs disputés dans ce stade, l'Impact a conservé un dossier de 115 victoires, 43 défaites et 18 verdicts nuls (278 BP - 132 BC). Un total de 1 088 087 spectateurs ont assisté aux matchs de saison régulière à Montréal, depuis 1993.

of 11,554 spectators per home game, compared to 10,064 for the Rochester Raging Rhinos. The Impact also welcomes its 1,000,000th fan on August 25 for a game against the Virginia Beach Mariners. Individually, Gabriel Gervais is named Defender of the Year for the third time of his career.

2008

L'année 2008 a été historique pour l'Impact à plusieurs niveaux. L'Impact inaugure son nouveau domicile, le Stade Saputo, le 19 mai, contre Vancouver. Après un début de saison plutôt difficile, l'Impact effectue une remontée au classement de la Première division de



la USL et termine la saison au troisième rang avec un dossier de 12-12-6. Nick De Santis quitte son poste d'entraîneur-chef pour devenir directeur technique du club, tandis que John Limniatis prend la relève le 10 juin. En séries éliminatoires, les onze montréalais éliminent les Sounders de Seattle 4-3 au total des buts, mais s'inclinent ensuite en demi-finale 2-1 devant les éventuels champions, les Whitecaps de Vancouver. Entre-temps, l'Impact remporte la première édition du Championnat canadien Nutrilite, le 22 juillet à Toronto, grâce à un verdict nul de 1-1 face au Toronto FC, de la Major League Soccer. Le gardien Matt Jordan est nommé Joueur le plus utile de l'équipe dans ce tournoi. Les champions canadiens accèdent donc à la ronde préliminaire de la Ligue des Champions de la CONCACAF. L'Impact défait le Real Estelí FC (Nicaragua) 1-0, dans une série aller-retour au total des buts et accède à la phase des groupes. Jouant un rôle de négligé, l'Impact termine au deuxième rang du groupe C avec une fiche de trois victoires, une défaite et deux matchs nuls, et obtient son laissez-passer pour la ronde quart de finale. En quart de finale, l'Impact de Montréal écrit une autre page d'histoire le 25 février 2009, en signant une victoire de 2-0 contre le club mexicain Santos Laguna, devant 55 571 spectateurs au Stade olympique. Le onze montréalais est toutefois éliminé de la Ligue des Champions de la CONCACAF 5-4 au total des buts, suite à une défaite de 5-2 lors du match retour joué le 5 mars à Torreon, au Mexique.

2008 was groundbreaking for the Impact on many levels. The Impact inaugurated its new home, Stade Saputo, May 19 against Vancouver. After a difficult start to the season, the Impact climbs in the USL First Division standings and finishes the season third with a record of 12-12-6. Nick De

Santis becomes technical director and John Limniatis takes over the head coach position on June 10. In the playoffs, Montreal eliminates the Seattle Sounders 4-3 on aggregate goals, but is defeated in the semifinals 2-1 against the eventual champions, the Vancouver Whitecaps. Meanwhile, the Impact wins the inaugural Nutrilite Canadian Championship, July 22, in Toronto, following a 1-1 tie against Toronto FC of Major League Soccer. Goalkeeper Matt Jordan is named Most Valuable Player of the team in this tournament. The Canadian Champions move up to the preliminary round of the CONCACAF Champions League. The Impact beats Real Estelí FC (Nicaragua) 1-0, on an aggregate goal home-and-away series, and makes it to the group phase. Considered the underdog in this competition, the Impact finishes second in group C with a record of three wins, one loss and two ties, earning a bye for the quarterfinal round. Then in the quarterfinal round, the Impact makes history again on February 25, 2009, by winning 2-0 against Mexican club Santos Laguna in front of 55,571 spectators at Olympic Stadium. However, the Impact is eliminated from the CONCACAF Champions League 5-4 on aggregate goals, after a 5-2 loss in the away-game played on March 5 in Torreon, Mexico.

2009

Après avoir amorcé la saison 2009 avec une série de cinq matchs consécutifs sans victoire, Marc Dos Santos prend la relève de John Limniatis à titre d'entraîneur-chef par intérim. Malgré une saison en dents de scie et une contre-performance lors du championnat canadien Nutrilite, l'Impact termine le calendrier régulier avec une série de huit matchs sans revers. L'équipe conclut la saison au 5e rang du classement général, assurant du même coup sa qualification en séries éliminatoires. L'Impact enregistre six victoires de suite pour décrocher le troisième championnat des séries de son histoire, après ceux de 1994 et 2004. En finale de championnat, l'Impact remporte la série aller-retour au total des buts, défaisant ses rivaux canadiens, les Whitecaps de Vancouver, par un pointage de 6-3, 3-2 le 10 octobre au Stade Swangard, puis 3-1 le 17 octobre au Stade Saputo. L'attaquant Roberto Brown reçoit le titre de Joueur le plus utile de la série finale, après avoir récolté un but et une passe lors du match retour. Brown termine également au premier rang des pointeurs du club pour une deuxième saison de suite, avec sept buts et trois mentions d'aide pour 17 points. Le milieu de terrain David Testo reçoit pour sa part le titre de Joueur le plus utile du club, alors que Marc Dos Santos est finaliste au titre d'entraîneur de l'année dans la ligue. L'organisation officialise son titre d'entraîneur-chef le 13 novembre 2009, confirmant son retour pour les saisons 2010 et 2011.

After starting the 2009 season with a five-game winless streak, Marc Dos Santos takes over for John Limniatis as interim head coach. Despite a rise-and-fall sequence of games and a counter performance during the Nutrilite Canadian Championship, the Impact finishes the regular season with an eight-game undefeated streak. The team finishes the season fifth in the general standings and clinches a spot in the playoffs. The Impact tallies six consecutive victories to capture a third playoff championship in its history after winning the title in 1994 and 2004. In the championship final, the Impact wins the aggregate goal home-and-away series, defeating its Canadian rivals, the Vancouver Whitecaps, with a 6-3 score, 3-2 on October 10 at Swangard Stadium, and 3-1 on October 17 at Stade Saputo. Forward Roberto Brown receives the championship series MVP award, after registering one goal and one pass during the return match. Brown also finishes the regular season as leading scorer of the club for a second straight year with seven goals and three assists for 17 points. Midfielder David Testo receives the Impact's MVP award, while Marc Dos Santos is finalist for the league's Coach of the Year award. The organization officialises his title as head coach on November 13, 2009, confirming his return for the 2010 and 2011 seasons.

2010

Après un début de saison en dents de scie, l'Impact rebondit à la fin du calendrier régulier avec un dossier de six victoires et une seule défaite. Lors de cette séquence, l'Impact marque 16 buts et en accorde seulement trois. La formation de l'entraîneur-chef Marc Dos Santos termine la saison en 6e position du classement général avec une fiche de 12 victoires, 11 défaites et 7 matchs nuls, pour un total de 43 points. En séries éliminatoires, l'Impact n'a toutefois pas été en mesure de répéter ses exploits de l'année 2009. Après avoir éliminé Austin, l'Impact est défait en demi-finale par les RailHawks de la Caroline. Le Nouveau-venu de l'année chez l'Impact, l'attaquant Ali Gerba, a terminé la saison au premier rang des pointeurs de l'équipe avec neuf buts et une passe pour un total de 19 points, en seulement 13 matchs. Philippe Billy est le récipiendaire du Trophée Giuseppe-Saputo remis au joueur le plus utile de la saison. Il est également nommé Joueur défensif de l'année, après avoir joué 2 423 minutes en saison régulière. En 2010, l'Impact a aussi disputé deux matchs internationaux contre des clubs italiens de première division: AC Milan et Fiorentina. Le 2 juin, pas moins de 47 861 spectateurs ont assisté au match au Stade olympique entre la formation montréalaise et l'AC Milan, qui alignait notamment Ronaldinho, Pato, Inzaghi et Seedorf.

After a tough start, the Impact finished the 2010 campaign with a solid record of 6-1-0. During that sequence, Montreal scored 16 goals, while only allowing three. Marc Dos Santos' team concluded the season in sixth place with 12 wins, 11 losses and seven ties for a total of 43 points. In the playoffs, the Impact couldn't duplicate its success from 2009. After eliminating Austin in the first round, Montreal lost in the semifinal to the Carolina RailHawks. Named Newcomer of the Year, forward Ali Gerba ended the season as the team's leading scorer with nine goals and one assist for 19 points in only 13 games. Philippe Billy was awarded the Giuseppe Saputo Trophy, given to the most valuable player of the season. He also earned the Defensive player title after playing 2,423 minutes in regular season play. In 2010, the Impact played two international friendlies against first division Italian clubs: AC Milan and Fiorentina. On June 2, 47,861 spectators attended the Impact-AC Milan matchup at Olympic Stadium, with Milan aligning international stars Ronaldinho, Pato, Inzaghi and Seedorf.

Alors que le club est en transition pour ses débuts en Major League Soccer en 2012, plusieurs vétérans de l'équipe prennent leur retraite durant l'entre-saison, dont le gardien Matt Jordan, le défenseur Adam Braz, le milieu de terrain Patrick Leduc et l'attaquant Eduardo Sebrango. À sa 16e et dernière saison en deuxième division nord-américaine, l'Impact connaît un début de saison en dents de scie, remportant une seule victoire à ses sept premiers matchs de la saison. L'entraîneur-chef Marc Dos Santos remet sa démission le 28 juin et le directeur sportif Nick De Santis le remplace derrière le banc dans un poste intérimaire. Sebrango, un vétéran de six saisons avec l'Impact, effectue un retour au jeu le 29 juin et relance l'attaque avec six buts. Grâce à l'apport de nouveaux joueurs acquis durant la période estivale, tels que Cameron Knowles, Miguel Montano, Ryan Pore, Sinisa Ubiparipovic et Ian Westlake, l'équipe présente la deuxième meilleure fiche de la ligue en deuxième moitié de saison avec sept victoires, trois défaites et quatre match nuls. Durant cette période, l'équipe s'est classée au premier rang de la ligue offensivement avec 24 buts en 14 matchs et deuxième défensivement avec une moyenne de 0,86 but alloué par match. Toutefois, l'Impact rate les séries éliminatoires, terminant la saison au 7e rang, seulement un point derrière les Stars du Minnesota, les éventuels champions de la NASL. L'Impact conclue son histoire en deuxième division nord-américaine avec une fiche de 265 victoires, 155 défaites et 71 verdicts nuls en 491 matchs en saison régulière, trois championnats des séries et sept championnats canadiens. Le défenseur/milieu de terrain français Hassoun Camara est nommé Joueur le plus utile de l'année, alors que le gardien Evan Bush remporte le Gant d'or de la NASL et le titre de Joueur défensif de l'année chez l'Impact. Dans le cadre d'un match amical, l'Impact blanchit les Red Bulls de New York, le 11 mai, devant une salle comble au Stade Saputo. Le 10 août, l'Impact annonce la nomination de Jesse Marsch à titre d'entraîneur-chef de l'équipe en 2012. Les travaux d'agrandissement du Stade Saputo débutent officiellement le 3 octobre.



With the club in transition for its debut in Major League Soccer in 2012, several veterans retire during the offseason, including goalkeeper Matt Jordan, defender Adam Braz, midfielder Patrick Leduc and striker Eduardo Sebrango. In its 16th and final season in the North American second division, the Impact has a difficult start to the season, winning only one of its first seven games of the season. Head coach Marc Dos Santos resigns on June 28 and sporting director Nick De Santis replaces him behind the bench on an interim basis. Sebrango, a veteran of six seasons with the Impact, returns to the field on June 29 and reenergizes the attack with six goals. With the arrival of several players in the summer transfer market, including Cameron Knowles, Miguel Montano, Ryan Pore, Sinisa Ubiparipovic and Ian Westlake, the team registers the second best record through all NASL teams in the second half of the season, with seven wins, three losses and four ties. During that sequence, the team ranks first offensively with 24 goals in 14 games and second defensively with a 0.86 GAA. However, the Impact misses the playoffs, finishing in seventh place, only one point behind the eventual NASL champions Minnesota Stars. The Impact concludes its history in North American second division with 265 wins, 155 losses and 71 ties, in 491 regular season games, two playoff championships and seven Canadian championships. French defender/midfielder Hassoun Camara is named the Impact MVP while goalkeeper Evan Bush wins the NASL Golden Glove and Impact Defensive Player of the Year award. In a friendly match on May 11, the Impact shuts out the New York Red Bulls in front of a sold-out crowd at Stade Saputo. On Aug. 10, the Impact announces the nomination of Jesse Marsch as head coach for 2012. The Stade Saputo expansion work officially begins on Oct. 3.

STATISTIQUES / STATISTICS

Deuxième division / Second Division

SAISON PAR SAISON / SEASON BY SEASON

AU TOTAL / OVERALL

SAISON/SEASON	PJ/GP	V/W	D/L	N/T	BP/GF	BC/GA	ASST/ATT	MOY/AVG	POSITION
1993	24	11	13		28	33	88.384	3.683	7 (Ligue - League)
1994	20	12	8		27	18	53.833	2.692	3 (Ligue - League)
1995	24	17	7		47	27	104.041	4.335	1 (Ligue - League)
1996	27	21	6		40	18	115.806	4.289	1 (Ligue - League)
1997	28	21	7		58	19	110.292	3.939	1 (Div.) 1 (Ligue-League)
1998	28	21	7		47	33	108.901	3.889	4 (Div.) 18 (Ligue-League)
2000	28	12	13	3	34	41	84.300	3.011	2 (Div.) 9 (Ligue-League)
2001	26	10	14	2	29	37	69.868	2.687	4 (Div.) 14 (Ligue-League)
2002	28	16	9	3	39	29	125.668	4.488	2 (Div.) 5 (Ligue-League)
2003	28	16	6	6	40	21	161.679	5.774	1 (Div.) 2 (Ligue-League)
2004	28	17	6	5	36	15	192.705	6.882	1 (Div.) 2 (Ligue-League)
2005	28	18	3	7	37	15	223.855	7.995	1 (Ligue - League)
2006	28	14	5	9	31	15	222.026	7.930	1 (Ligue - League)
2007	28	14	6	8	32	21	218.823	7.815	3 (Ligue - League)
2008	30	12	12	6	33	28	249.483	8.316	3 (Ligue - League)
2009	30	12	11	7	32	31	243.579	8.119	5 (Ligue - League)
2010	30	12	11	7	36	30	236.286	7.876	6 (Ligue - League)
2011	28	9	11	8	35	27	201.206	7.186	7 (Ligue - League)
TOTAL	491	265	155	71	661	458	281.0735	5.725	
SÉRIES/PLAYOFFS	PJ/GP	V/W	D/L	N/T	BP/GF	BC/GA	ASST/ATT	MOY/AVG	POSITION
1994	4	3	1	0	3	4	16.132	5.377	CHAMPIONS
1995	3	1	2	0	4	1	8.376	2.792	Demi-finaliste / Semi-Finalist
1996	3	1	2	0	6	5	21.637	7.212	Demi-finaliste / Semi-Finalist
1997	5	3	2	0	9	3	16.554	4.139	Finaliste de division / Divisional Finalist
1998	3	1	2	0	6	7	13.889	4.630	Demi-finaliste de conf. / Conf. Semi-Finalist
2002	4	1	2	1	1	2	24.150	6.038	Demi-finaliste de conf. / Conf. Semi-Finalist
2003	2	0	1	1	1	2	15.222	7.611	Finaliste de division / Divisional Finalist
2004	5	4	0	1	7	1	45.937	9.187	CHAMPIONS
2005	2	0	1	1	3	4	12.822	6.411	Demi-finaliste / Semi-Finalist
2006	2	0	1	1	0	2	17.007	8.504	Demi-finaliste / Semi-Finalist
2007	2	1	1	0	3	5	16.329	8.165	Quart-de-finaliste / Quarter-Finalist
2008	4	2	2	0	5	5	30.993	7.748	Demi-finaliste / Semi-Finalist
2009	6	6	0	0	14	6	47.449	7.908	CHAMPIONS
2010	4	3	1	0	6	4	21.203	5.301	Demi-Finaliste / Semi-Finalist
2011	-	-	-	-	-	-	-	-	Pas qualifié - Did not qualify
TOTAL	49	26	18	5	68	51	307.700	6.547	****

ENTRAÎNEURS-CHEF DE L'IMPACT / IMPACT HEAD COACH

- 1993: Eddie Firmani
- 1998: Paul Kitson
- 2000: Zoran Jankovic
- 1994-1997, 2000-2001: Valerio Gazzola
- 2002-2003: Bob Lilley
- 2008-2009: John Limniatis
- 2009-2011: Marc Dos Santos
- 2001, 2004-2008, 2011: Nick De Santis

CAPITAINES DE L'IMPACT / IMPACT TEAM CAPTAINS

- 1993: Marco Rizi
- 1993-1994: Patrice Ferri (de juillet 1993/from July 1993)
- 1995-1998: Nick De Santis
- 2000-2001: Nick De Santis
- 2002-2009: Mauro Biello
- 2010-2011: Nevio Pizzolitto

À L'ÉTRANGER / ON THE ROAD

Saison/Season	PJ/GP	V/W	D/L	M/T	BP/GF	BC/GA	ASST/ANT	MOY/ANG	
1983	12	4	8	14	22	34	606	2,876	
1984	10	5	5	11	12	21	660	2,166	
1985	12	8	4	16	14	43	121	3,583	
1986	14	9	5	18	12	52	516	3,751	
1987	14	10	4	22	8	39	388	2,813	
1988	13	10	3	17	21	47	263	3,636	
2000	13	3	8	2	14	26	49	231	3,787
2001	13	2	9	2	9	22	42	28	3,271
2002	14	6	5	3	16	15	63	089	3,792
2003	14	10	3	1	26	12	60	372	4,312
2004	14	8	4	2	18	9	62	804	4,466
2005	14	8	2	4	16	8	67	397	4,814
2006	14	6	3	5	13	11	60	264	4,905
2007	14	7	3	4	17	13	64	226	4,985
2008	15	5	8	2	16	19	69	043	3,936
2009	15	4	7	4	13	22	63	085	4,706
2010	15	5	7	3	17	19	50	394	3,566
2011	14	3	9	2	15	16	39	453	2,818
TOTAL	244	113	97	34	288	281	910	382	3,311
Séries/Playoffs	PJ/GP	V/W	D/L	M/T	BP/GF	BC/GA	ASST/ANT	MOY/ANG	
1984	2	1	1	0	0	3	6	027	6,027
1985	1	0	1	0	1	1	2	114	2,114
1986	1	1	0	0	3	0	14	809	14,809
1987	2	1	1	0	3	3	5	737	2,669
1988	1	0	1	0	1	4	7	29	7,29
2002	2	0	2	0	0	2	10	913	5,457
2003	1	0	1	0	1	2	8	39	8,39
2004	2	2	0	0	3	0	13	469	6,135
2005	1	0	0	1	2	2	2	88	2,88
2006	1	0	0	1	0	0	5	25	5,25
2007	1	0	1	0	0	3	6	12	6,12
2008	2	0	2	0	1	4	7	67	3,929
2009	3	3	0	0	7	4	13	298	4,433
2010	2	1	1	0	3	4	5	79	2,870
TOTAL	22	9	11	2	25	32	103	841	5,231

À DOMICILE / AT HOME

Saison/Season	PJ/GP	V/W	D/L	M/T	BP/GF	BC/GA	ASST/ANT	MOY/ANG	
1983	12	7	5	14	11	63	876	4,460	
1984	10	7	3	16	6	32	73	3,217	
1985	12	9	3	31	13	60	920	5,077	
1986	13	12	1	22	6	63	288	4,068	
1987	14	11	3	36	11	70	904	5,065	
1988	15	11	4	30	12	61	638	4,103	
2000	15	9	5	1	20	15	35	069	2,388
2001	13	8	5	0	20	15	27	940	2,103
2002	14	10	4	0	23	14	72	679	5,184
2003	14	6	3	5	14	9	101	307	7,266
2004	14	9	2	3	18	6	129	901	9,279
2005	14	10	1	3	21	7	156	438	11,776
2006	14	8	2	4	18	4	161	762	11,654
2007	14	7	3	4	15	8	154	497	11,086
2008	15	7	4	4	17	9	190	440	12,696
2009	15	8	4	3	19	9	180	494	12,033
2010	15	7	4	4	19	11	185	952	12,397
2011	14	6	2	6	20	11	167	753	11,654
TOTAL	247	152	58	37	373	177	1900	353	7,694
Séries/Playoffs	PJ/GP	V/W	D/L	M/T	BP/GF	BC/GA	ASST/ANT	MOY/ANG	
1984	2	2	0	0	3	1	10	130	5,065
1985	2	1	1	0	3	0	6	262	3,131
1986	2	0	2	0	3	5	6	829	3,414
1987	3	2	1	0	6	0	10	817	5,409
1988	2	1	1	0	5	3	6	361	3,980
2002	2	1	0	1	1	0	13	237	6,619
2003	1	0	0	1	0	0	6	883	6,883
2004	3	2	0	1	4	1	32	468	10,823
2005	1	0	1	0	1	2	10	124	10,124
2006	1	0	1	0	0	2	11	792	11,792
2007	1	1	0	0	3	2	10	217	10,217
2008	2	2	0	0	4	1	23	136	11,668
2009	3	3	0	0	7	2	34	151	11,384
2010	2	2	0	0	3	0	15	464	7,782
2011	2	1	1	0	3	0	15	464	7,782
TOTAL	27	17	7	3	43	19	197	859	7,610

CHAMPIONNAT CANADIEN / CANADIAN CHAMPIONSHIP

STATISTIQUES DES JOUEURS 2008 PLAYERS STATISTICS

JOUEUR/PLAYER	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	C	E	BG/WG
BROWN, Roberto	2	2	157	2	2	0	1
JEFFERSON, Severino	3	2	156	1	0	0	1
GJERTSEN, Joey	4	3	268	1	0	0	0
TESTO, David	4	4	360	1	1	0	0
JORDAN, Matt	4	4	360	0	1	0	0
LEDUC, Patrick	4	4	360	0	1	0	0
GATTI, Simon	4	4	360	0	1	0	0
BRAZ, Adam	4	4	343	0	1	0	0
PIZZOLITTO, Nevio	3	3	270	0	0	0	0
PLACENTINO, Rocco	4	4	250	0	1	0	0
DI LORENZO, Leonardo	4	3	249	0	1	0	0
PESOLI, Stefano	3	3	233	0	1	1	0
JOQUEVIEL, Cédric	2	1	94	0	0	0	0
AGUILERA, Pato	1	1	90	0	1	0	0
BIELLO, Mauro	1	1	90	0	0	0	0
BARNETT, Dwight	1	1	79	0	0	0	0
RIBEIRO, Antonio	2	0	72	0	0	0	0
MATONDO, Sita-Taty	3	0	64	0	0	0	0
SURPRENANT, Alex	1	0	32	0	0	0	0
GERVAIS, Gabriel	1	0	23	0	0	0	0
UWIMANA, Davy	1	0	13	0	0	0	0
DONATELLI, Tony	0	0	0	0	0	0	0
GBEKE, Charles	0	0	0	0	0	0	0
GRANDE, Sandro	0	0	0	0	0	0	0
GREGORY, Gason	0	0	0	0	0	0	0
BRILLANT, Felix	0	0	0	0	0	0	0
WEBER, Andrew	0	0	0	0	0	0	0
BYERS, Peter	0	0	0	0	0	0	0
Totaux / Totals	44	3923	5	11	1	2	

STATISTIQUES DES JOUEURS 2010 PLAYERS STATISTICS

JOUEUR/PLAYER	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	C	E	BG/WG
BILLY, Philippe	4	2	240	1	1	0	0
BYERS, Peter	4	3	276	1	0	0	0
DONATELLI, Tony	4	4	340	0	0	0	0
DI LORENZO, Leonardo	4	4	335	0	0	0	0
DeROUX, Stephen	4	3	315	0	0	0	0
JORDAN, Matt	3	3	270	0	0	0	0
AABOUBOU, Hicham	3	3	270	0	1	0	0
PIZZOLITTO, Nevio	3	3	270	0	1	0	0
TESTO, David	3	3	270	0	0	0	0
BRAZ, Adam	3	3	260	0	2	1	0
PLACENTINO, Rocco	4	3	254	0	0	0	0
SOARES, Filipe	4	4	234	0	0	0	0
SEBRANGO, Eduardo	3	1	132	0	0	0	0
JOQUEVIEL, Cédric	2	1	95	0	0	0	0
PESOLI, Stefano	1	1	90	0	1	0	0
DJEKANOVIC, Srdjan	1	1	90	0	1	0	0
HEMMING, Tyler	1	1	57	0	0	0	0
BROWN, Roberto	1	1	35	0	0	1	0
AGOURRAM, Reda	1	0	21	0	0	1	0
GATTI, Simon	1	0	21	0	0	0	0
LEDUC, Patrick	2	0	20	0	0	0	0
MAYARD, Pierre-Rudolph	0	0	0	0	0	0	0
BADESCU, Andrei	0	0	0	0	0	0	0
Totaux / Totals	44	3895	2	7	3	0	

STATISTIQUES DES JOUEURS 2009 PLAYERS STATISTICS

JOUEUR/PLAYER	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	C	E	BG/WG
DONATELLI, Tony	2	1	81	1	0	0	0
SAKUDA, Kevin	4	4	333	0	0	0	0
GJERTSEN, Joey	4	4	322	0	0	0	0
GATTI, Simon	4	3	285	0	1	0	0
BRAZ, Adam	3	3	270	0	1	0	0
GRANDE, Sandro	3	3	270	0	1	0	0
JORDAN, Matt	3	3	270	0	1	0	0
Zanzan	3	3	224	0	0	0	0
De ROUX, Stephen	3	2	210	0	0	0	0
SEBRANGO, Eduardo	3	2	207	0	0	0	0
PLACENTINO, Rocco	3	2	185	0	1	0	0
PIZZOLITTO, Nevio	2	2	180	0	2	0	0
Di LORENZO, Leonardo	2	2	169	0	0	0	0
BROWN, Roberto	2	2	165	0	1	0	0
BRILLANT, Felix	4	1	132	0	1	0	0
TESTO, David	2	2	122	0	2	1	0
BYERS, Peter	3	1	115	0	0	0	0
DJEKANOVIC, Srdjan	1	1	90	0	0	0	0
JOQUEVIEL, Cédric	1	1	90	0	0	0	0
MAYARD, Elkana	1	1	90	0	0	0	0
MAYARD, Pierre-Rudolph	1	1	71	0	0	0	0
PESOLI, Stefano	1	0	39	0	0	0	0
GAI, Pa Amadou	1	0	21	0	0	0	0
BIELLO, Mauro	0	0	0	0	0	0	0
LEDUC, Patrick	0	0	0	0	0	0	0
SURPRENANT, Alex	0	0	0	0	0	0	0
Totaux / Totals	44	3941	1	11	1	0	

STATISTIQUES DES JOUEURS 2011 PLAYERS STATISTICS

JOUEUR/PLAYER	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	C	E	BG/WG
Gerba, Ali	2	2	210	1	1	0	0
Gaudette, Bill	2	2	210	0	0	0	0
Pizzolitto, Nevio	2	2	210	0	0	0	0
Le Gall, Anthony	2	2	210	0	0	0	0
Billy, Philippe	2	2	210	0	0	0	0
Tsiskaridze, Zurab	2	2	210	0	1	0	0
Hatchi, Kevin	2	2	210	0	2	0	0
Lowery, Amir	2	2	195	0	1	0	0
Testo, David	2	2	165	0	0	0	0
Kreamalmeyer, Luke	2	2	155	0	0	0	0
Di Lorenzo, Leonardo	2	2	143	0	0	0	0
Ech Cherqui, Idriss	2	0	62	0	0	0	0
Ribeiro, Antonio	2	0	60	0	0	0	0
Mayard, Pierre-Rudolph	2	0	60	0	0	0	0
Aaboubou, Hicham	0	0	0	0	0	0	0
Pelletier, Richard							

CHAMPIONNAT CANADIEN / CANADIAN CHAMPIONSHIP

STATISTIQUES DES GARDIENS 2008 GOALKEEPER STATISTICS

GARDIENS / GOALKEEPERS	PJ/GP	PD/GS	MIN	V/W	D/L	N/T	TIR/SH	AR/SV	BC/GA	BL/SHO	MOY/AVG
JORDAN, Matt	4	4	360	2	1	1	40	21	2	2	0.500
WEBER, Andrew	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.000
Totaux / Totals		4	360	2	1	1	40	21	2	2	0.500

STATISTIQUES DES GARDIENS 2009 GOALKEEPER STATISTICS

GARDIENS / GOALKEEPERS	PJ/GP	PD/GS	MIN	V/W	D/L	N/T	TIR/SH	AR/SV	BC/GA	BL/SHO	MOY/AVG
JORDAN, Matt	3	3	270	0	3	0	31	12	4	0	1.333
DJEKANOVIC, Srdjan	1	1	90	0	1	0	19	7	6	0	6.000
Totaux / Totals	4	4	360	0	4	0	50	19	10	0	2.500

STATISTIQUES DES GARDIENS 2010 GOALKEEPER STATISTICS

GARDIENS / GOALKEEPERS	PJ/GP	PD/GS	MIN	V/W	D/L	N/T	TIR/SH	AR/SV	BC/GA	BL/SHO	MOY/AVG
Jordan, Matt	3	3	270	0	2	1	28	11	4	0	1.333
Djekanovic, Srdjan	1	1	90	0	0	1	18	8	1	0	1.000
Badescu, Andrei	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.000
Totaux / Totals		4	360	0	2	2	46	19	5	0	1.250

STATISTIQUES DES GARDIENS 2011 GOALKEEPER STATISTICS

GARDIENS / GOALKEEPERS	PJ/GP	PD/GS	MIN	V/W	D/L	N/T	TIR/SH	AR/SV	BC/GA	BL/SHO	MOY/AVG
Gaudette, Bill	2	2	210	0	1	1	37	15	2	0	0.857
Bush, Evan	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.000
Totaux / Totals	2	2	210	0	1	1	37	15	2	0	0.857

CLASSEMENT CHAMPIONNAT CANADIEN NUTRILITE / NUTRILITE CANADIAN CHAMPIONSHIP STANDINGS

2008

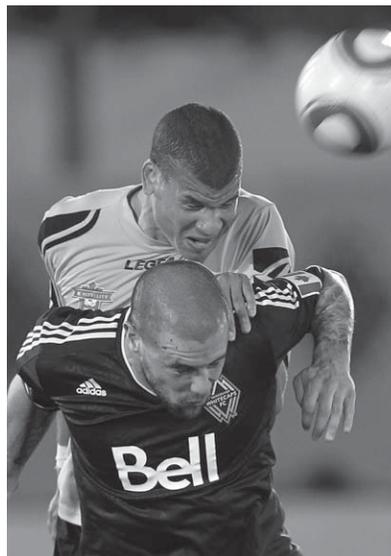
ÉQUIPE / TEAM	PJ/GP	V/W	D/L	N/T	BP/GF	BC/GA	PTS
IMPACT DE MONTRÉAL	4	2	1	1	5	2	7
TORONTO FC	4	1	1	2	3	3	5
VANCOUVER WHITECAPS	4	1	2	1	3	6	4

2009

ÉQUIPE / TEAM	PJ/GP	V/W	D/L	N/T	BP/GF	BC/GA	PTS
TORONTO FC	4	3	1	0	8	3	9
VANCOUVER WHITECAPS	4	3	1	0	5	1	9
IMPACT DE MONTRÉAL	4	0	4	0	1	10	0

2010

ÉQUIPE / TEAM	PJ/GP	V/W	D/L	N/T	BP/GF	BC/GA	PTS
TORONTO FC	4	2	0	2	3	0	8
VANCOUVER WHITECAPS	4	0	0	4	2	2	4
IMPACT DE MONTRÉAL	4	0	2	2	2	5	2



RÉSULTATS DE MATCHS / GAME RESULTS

2008

DATE	ADVERSAIRE / OPPONENT	RÉS / SCO	FIG / REG	BUTS / GOALS	ASST / AT
2008/05/27	vs Toronto FC	0-1	0-1-0	Velez 72	12083
2008/06/17	vs Vancouver Whitecaps	2-0	1-1-0	Jefferson 25, Gjertsen 35	10054
2008/06/25	@ Vancouver Whitecaps	2-0	2-1-0	Brown 10, Testo 66	4412
2008/07/22	@ Toronto FC	1-1	2-1-1	Ricketts 15, Brown 26	20107

2009

DATE	ADVERSAIRE / OPPONENT	RÉS / SCO	FIG / REG	BUTS / GOALS	ASST / AT
2009/05/13	@ Toronto FC	0-1	0-1-0	Barrett (Brennan) 34	19872
2009/05/20	vs Vancouver Whitecaps	0-2	0-2-0	Haber (Chin) 1, Gbeke (Hirano) 17	11483
2009/05/27	@ Vancouver Whitecaps	0-1	0-3-0	Gage 67	5134
2009/06/18	vs Toronto FC	1-6	0-4-0	Donatelli (TP/PK) 24, De Rosario 29, De Rosario 39, De Rosario 49, Guevara 69, Barrett (Guevara) 83, Guevara (Barrett) 90	11561

2010

DATE	ADVERSAIRE / OPPONENT	RÉS / SCO	FIG / REG	BUTS / GOALS	ASST / AT
2010/04/28	@ Toronto FC	0-2	0-1-0	Harden 12, Barrett (De Rosario) 61	21436
2010/05/05	@ Vancouver Whitecaps	1-1	0-1-1	Byers (Donatelli) 31, Haber (TP/PK) 81	4325
2010/05/12	vs Toronto FC	0-1	0-2-1	De Rosario 73	10737
2010/05/26	vs Vancouver Whitecaps	1-1	0-2-2	Toure (Akwan) 50, Billy (Sebrango) 62	10959

2011

DATE	ADVERSAIRE / OPPONENT	RÉS / SCO	FIG / REG	BUTS / GOALS	ASST / AT
2011/04/27	vs Vancouver Whitecaps FC	0-1	0-1-0	Dunfield (Teibert) 67	8412
2011/05/04	@ Vancouver Whitecaps FC	1-1	0-1-1	Gerba (TP/PK) 83, Akloul 100	16616



LIGUE DES CHAMPIONS 2008 DE LA CONCACAF CHAMPIONS LEAGUE

STATISTIQUES DES JOUEURS / PLAYERS STATISTICS

JOUEUR/PLAYER	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	C	E	BG/WG
BROWN, Roberto	8	6	540	4	2	0	1
SEBRANGO, Eduardo	2	2	179	3	1	0	1
DONATELLI, Tony	8	6	403	3	0	0	1
GJERTSEN, Joey	10	10	844	2	0	0	1
PLACENTINO, Rocco	4	3	214	1	0	0	0
BYERS, Peter	7	4	363	1	2	0	0
PESOLI, Stefano	8	8	720	1	1	0	1
DI LORENZO, Leonardo	10	10	900	0	1	0	0
JORDAN, Matt	9	9	810	0	0	0	0
PIZZOLITTO, Nevio	9	8	765	0	1	0	0
GRANDE, Sandro	9	9	763	0	3	0	0
GATTI, Simon	8	7	617	0	2	0	0
TESTO, David	7	7	585	0	4	0	0
BRAZ, Adam	7	6	555	0	0	0	0
JOQUEVIEL, Cédric	7	5	469	0	1	0	0
BRILLANT, Felix	9	4	455	0	1	0	0
BIELLO, Mauro	4	2	182	0	0	0	0
GREGORY, Gason	3	1	101	0	1	0	0
RIBEIRO, Antonio	4	0	99	0	1	0	0
SAKUDA, Kevin	1	1	90	0	0	0	0
WEBER, Andrew	1	1	90	0	0	0	0
DEROUX, Stephen	2	1	70	0	0	0	0
LEDUC, Patrick	1	0	47	0	1	0	0
UWIMANA, Davy	1	0	30	0	0	0	0
JEFFERSON, Severino	1	0	9	0	0	0	0
AGUILERA, Pato	0	0	0	0	0	0	0
DJEKANOVIC, Srdjan	0	0	0	0	0	0	0
GERVAIS, Gabriel	0	0	0	0	0	0	0
MATONDO, Sita-Taty	0	0	0	0	0	0	0
SURPRENANT, Alex	0	0	0	0	0	0	0
TOTAUX / TOTALS	110	9900	15	22	0	5	



GARDIENS / GOALKEEPERS	PJ/GP	PD/GS	MIN	V/W	O/L	N/T	TIR/SH	AR/SV	BC/GA	BL/SHO	MOY/AVG
JORDAN, Matt	9	9	810	5	1	3	96	39	8	5	0.889
DJEKANOVIC, Srdjan	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.000
WEBER, Andrew	1	1	90	0	1	0	13	3	1	0	1.000
Totaux / Totals	10	900	5	2	3	109	42	9	5	0.900	

RÉSULTATS DE MATCHS / GAME RESULTS

DATE	ADVERSAIRE / OPPONENT	RÉS / SCO	FIG / REC	BUTS / GOALS	ASST / AT
2008/08/27	vs Real Esteli (NGA)	1-0	1-0-0	Gjertsen 72	13034
2008/09/02	@ Real Esteli (NGA)	0-0	1-0-1	----	1000
2008/09/17	vs Joe Public FC (TRI)	2-0	2-0-1	Pesoli 14, Donatelli 47	7631
2008/09/24	vs Atlante FC (MEX)	0-0	2-0-2	----	12187
2008/10/01	@ CD Olimpia (HON)	2-1	3-0-2	Brown 3, Turcios 32, Brown 71 (TP/PK)	7224
2008/10/08	@ Joe Public FC (TRI)	4-1	4-0-2	Placentino 5, Noray 9, Donatelli 13, Byers 44, Donatelli 79	2000
2008/10/21	vs CD Olimpia (HON)	1-1	4-0-3	Brown 40, Bruschi 45	8961
2008/10/28	@ Atlante FC (MEX)	1-2	4-1-3	Gjertsen 4, Ovalle 13, Pereyra 83	4313
2009/02/25	vs Santos Laguna (MEX)	2-0	5-1-3	Sebrango 5, Sebrango 77	55571
2009/03/05	@ Santos Laguna (MEX)	2-5	5-2-3	Benitez 16, Brown 24, Sebrango 38, Vuoso 54, Vuoso 71, Quintero 91, Quintero 93	15000

HONNEURS / HONOURS

LIGUE / LEAGUE

PREMIÈRE ÉQUIPE D'ÉTOILES / FIRST ALL-STAR TEAM
1993 Patrice Ferri - D
1995 Steve Trittschuh - D
1995 Paul Dougherty - M
1995 Lloyd Barker - A/F
1996 Paolo Ceccarelli - G
1996 John Limniatis - D
1996 Nick De Santis - M
1997 John Limniatis - D
1997 Mauro Biello - M
1998 Mauro Biello - M
2002 Gabriel Gervais - D
2002 Eduardo Sebrango - A/F
2003 Greg Sutton - G
2003 Gabriel Gervais - D
2004 Greg Sutton - G
2004 Gabriel Gervais - D
2004 Mauro Biello - M
2004 Sandro Grande - M
2005 Greg Sutton - G
2005 Gabriel Gervais - D
2005 Mauro Biello - M
2006 Greg Sutton - G
2006 Gabriel Gervais - D
2007 Gabriel Gervais - D
2008 Nevio Pizzolitto - D
2010 Ali Gerba - A/F
2011 Hassoun Camara - D

MATCH DES ÉTOILES / ALL-STAR GAMES
1995 Paulinho - A / F
1995 Grant Needham - A / F
2006 Mauricio Vincello - D
2006 Gabriel Gervais - D
2006 Nick De Santis (entraîneur / coach)

IMPACT

JOUEUR DE L'ANNÉE / PLAYER OF THE YEAR
1993 Patrice Ferri - D
1994 Jean Harbor - A/F
1995 Lloyd Barker - A/F
1996 Paolo Ceccarelli - G
1997 Mauro Biello - M
1998 Mauro Biello - M
2000 Jim Larkin - G
2001 Mauro Biello - M
2002 Eduardo Sebrango - A/F
2003 Greg Sutton - G
2004 Gabriel Gervais - D
2005 Mauro Biello - M
2006 Mauricio Vincello - D
2007 Leonardo Di Lorenzo - M
2008 Matt Jordan - G
2009 David Testo - M
2010 Philippe Billy - D
2011 Hassoun Camara - D

DEUXIÈME ÉQUIPE D'ÉTOILES / SECOND ALL-STAR TEAM
1993 Jason Devos
1994 Pat Harrington - G
1994 Nick Dasovic - M
1994 Jean Harbor - A/F
1997 Paolo Ceccarelli - G
1997 Bill Sedgewick - D
1997 Nick De Santis - M
1997 Darren Tilley - A/F
1998 Carl Fletcher - D
2002 Mauro Biello - M
2003 Zé Roberto - M
2004 Nevio Pizzolitto - D
2005 Nevio Pizzolitto - D
2006 Nevio Pizzolitto - D
2006 Leonardo Di Lorenzo - M
2007 Matt Jordan - G
2007 Leonardo Di Lorenzo - M
2007 Charles Gbeke - A/F
2008 Matt Jordan - G
2008 Leonardo Di Lorenzo - M
2009 Stephen deRoux - D
2009 David Testo - M

GARDIEN DE L'ANNÉE / GOALKEEPER OF THE YEAR
1996 Paolo Ceccarelli
2003 Greg Sutton
2004 Greg Sutton
2005 Greg Sutton
2006 Greg Sutton
2011 Evan Bush

JOUEURS LE PLUS UTILE SÉRIE DE CHAMPIONNAT / MVP CHAMPIONSHIP SERIES
2009 Roberto Brown - A/F

NOUVEAU VENU DE L'ANNÉE / NEWCOMER OF THE YEAR
2002 Zé Roberto - M
2003 Martin Nash - M
2004 Sandro Grande - M
2005 Lars Lysand - D
Masahiro Fukasawa - M
2006 Leonardo Di Lorenzo - M
2007 Matt Jordan - G
2008 Stefano Pesoli - D
2009 Stephen deRoux - D
2010 Ali Gerba - A/F
2011 Ian Westlake - M
Sinisa Ubiparipovic - M

JOUEUR OFFENSIF DE L'ANNÉE / OFFENSIVE PLAYER OF THE YEAR
2007 Charles Gbeke - A/F

DÉFENSEUR DE L'ANNÉE / DEFENDER OF THE YEAR
1996 John Limniatis
1997 John Limniatis
2003 Gabriel Gervais
2004 Gabriel Gervais
2006 Gabriel Gervais

MEILLEUR BUTEUR / TOP SCORER
2002 Eduardo Sebrango - A / F
2007 Charles Gbeke - A / F

MEILLEUR PASSEUR / ASSIST LEADER
1995 Paul Dougherty - M

JOUEUR LE PLUS UTILE / LEAGUE MOST VALUABLE PLAYER
2004 Greg Sutton - G

JOUEUR LE PLUS UTILE DE LA JOUTE DE CHAMPIONNAT / CHAMPIONSHIP GAME MOST VALUABLE PLAYER
1994 Rudy Doliscat - D
2004 Mauricio Vincello - D

RECRIE DE L'ANNÉE / ROOKIE OF THE YEAR
1993 Jason Devos - D

ENTRAÎNEUR-CHEF DE L'ANNÉE / COACH OF THE YEAR
2003 Bob Lilley
2005 Nick De Santis

JOUEUR DÉFENSIF DE L'ANNÉE / DEFENSIVE PLAYER OF THE YEAR
2002 Gabriel Gervais - D
2003 Gabriel Gervais - D
2004 Greg Sutton - G
2005 Nevio Pizzolitto - D
2006 Gabriel Gervais - D
2007 Mauricio Vincello - D
2008 Nevio Pizzolitto - D
2009 Nevio Pizzolitto - D
2010 Philippe Billy - D
2011 Evan Bush - G

QUATRIÈME ÉTOILE / UNSUNG HERO
2002 Jason DiTullo - D
2003 David Frommadis - D
2004 Zé Roberto - M
2005 Mauricio Vincello - D
2006 Andrew Weber - G
2007 Simon Gatti - D-M
2008 Joey Gjertsen - M/A-F
2009 Adam Braz - D
2010 Tony Donatelli - M
2011 Simon Gatti - D-M

TOUS LES JOUEURS / ALL THE PLAYERS

NOM/NAME	SAISON/SEASON	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIR/SHO	F	C	E	BG/WG	# CHAN/UNI #
AABOUBOU, Hicham	2006-2007, 2009-2011	49	37	3478	0	0	0	15	37	4	0	0	2, 26
AGOURRAM, Reda	2010-2011	30	12	1204	2	0	4	34	27	1	0	1	19
AGUILAR, Luis	2007-2008	5	2	249	0	0	0	0	0	0	0	0	2
AGUILERA, Pato	2008	23	12	1106	1	1	3	21	10	1	0	0	19
AMADOU GAI, Pa	2009	7	0	82	0	0	0	3	4	0	0	0	19
ANNAN, Dan	2002	4	2	228	0	0	0	1	9	2	0	0	9
ANTONIUK, Daniel	2006	20	5	687	3	1	7	19	24	1	0	1	13
ARANGO, Andres	2003, 2007	23	20	1730	0	0	0	4	23	1	1	0	16, 3
ARGENTO, Gerry	2004-2007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	26, 29
ATTE-OUDEYI, Zanzan	2009	12	11	885	0	0	0	4	15	1	0	0	25
AUBEY, Bonheur	2010	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	33
BADESCU, Andrei	2009, 2010	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	40
BADESCU, Marcel	1996	3	1	157	1	0	2	3	1	0	0	0	18
BAILEY, Joel-John	2004-2006	43	25	2269	6	1	13	49	43	2	0	3	14
BALDEH, Ibrahim	2006	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30
BARHI, Adel	1993	3	0	89	0	0	0	2	0	0	0	0	13
BARKER, Lloyd	1993-1997, 2001-2004	191	146	13707	34	31	99	262	265	27	0	14	13,11
BARNETT, Dwight	2008	6	0	105	1	1	3	3	0	0	0	1	21
BEAULIEU, Jason	2011	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	40
BELOTTE, André	1993, 1995	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20,5
BENHACHEM, Amine	2000-2001	6	4	375	0	0	0	2	17	4	1	0	23,77
BERUSCO, Eddy	1996-1997	29	25	2037	9	3	21	55	30	2	1	2	21
BERNIER, Patrice	2000-2002	73	70	6445	5	12	22	90	149	11	0	1	17
BESSE, Jean-Louis	2008	1	0	11	0	0	0	0	0	0	0	0	28
BIELLO, Mauro	1993-1998, 2000-2009	344	273	25288	72	65	209	560	222	17	1	27	21, 20
BILLY, Philippe	2010-2011	51	45	4091	1	3	5	42	31	4	0	0	21
BORSELLINO, Gaspare	2001-2003	10	4	355	1	0	2	7	4	0	0	0	2, 18, 25, 9
BOSCH, Kurt	1996	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	19
BOURGAULT, Bastien	2010	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	36, 34
BRAZ, Adam	2002, 2004-2006, 2008-2010	145	121	10849	0	6	6	17	160	36	4	0	2, 3, 33
BRILLANT, Felix	2008-2009	21	7	905	2	1	5	5	14	2	1	1	21
BROWN, Roberto	2007-2010	59	40	3669	13	10	36	91	90	8	3	8	10
BUDALIC, Nikola	2004	9	4	304	0	1	1	3	6	0	0	0	9
BUSH, Evan	2011	19	18	1668	0	0	0	0	0	3	0	0	22
BYERS, Peter	2008-2010	39	21	1946	9	1	19	46	29	4	1	3	28
CALIXTE, Arthur	1993	7	3	321	2	0	4	9	0	0	0	1	13
CAMARA, Hassoun	2011	22	22	1949	2	1	5	21	22	6	0	0	6
CAMPI, Gregory	2001	4	3	219	0	0	0	2	9	2	0	0	10
CANN, Adrian	2004-2005	22	11	1052	0	0	0	6	21	2	0	0	13
CAPASSO, Tony	1997	4	1	119	0	0	0	2	3	0	0	0	21
CAPORELLA, Phil	1998	1	0	18	0	0	0	1	0	0	0	0	23
CARTER, Ian	1996	11	9	616	0	1	1	4	12	0	0	0	3
CECCARELLI, Paolo	1994-1998, 2000-2001	80	80	7192	0	0	0	0	1	2	2	0	29, 1
CHARLES, Wesley	2010	8	6	546	0	0	0	4	11	1	0	0	16
CHIN-Sue, Cornel	1998	2	1	103	0	0	0	1	4	0	0	0	15
CLARKE, Ian	2001	4	1	118	0	0	0	1	3	0	0	0	16, 3
COMMODORE, Fred	2004	22	10	1076	8	1	17	29	30	2	0	4	21
CONCINA, Enzo	1994	10	8	696	1	4	6	2	10	5	0	0	5
CORNELL, Nicola	1997-1998, 2000-2002	66	36	3389	2	1	5	22	75	9	2	1	17, 7
COSSETTE, Kevin	2010	3	0	24	0	0	0	0	0	0	0	0	32
COURNOYER, Vincent	2006	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	33
COURTOIS, Daniel	1994-1995	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	22
CRÉPEAU, Maxime	2011	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	40
DASOVIC, Nick	1993-1994	36	36	3243	4	5	13	58	47	6	1	0	7
DAWKINS, Fabian	2007	9	2	192	0	0	0	0	0	0	0	0	13
DeROUX, Stephen	2009-2010	38	32	2918	0	2	2	14	43	5	0	0	23
DE VOS, Jason	1993, 1994, 1996	56	51	4736	3	3	9	22	82	9	0	2	16, 5
DE SANTIS, Nick	1993-1998, 2000-2003	219	210	18303	21	28	70	257	337	45	8	11	4
DIGENOVA, Christian	1998	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	26
DIABETE, Mohammed	1996	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	18
DI IOIA, Massimo	2006-2008	24	6	655	1	1	3	20	8	2	0	0	27, 21
DI LORENZO, Leonardo	2006-2011	139	121	10521	10	23	43	146	95	8	2	5	18, 11
DIOUF, Miquanne	2011	23	14	1393	3	3	9	32	16	1	0	1	14

NOM/NAME	SAISON/SEASON	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIR/SHO	F	C	E	BG/WG	# CHAN/UNI #
DJEKANOVIC, Srđjan	2009-2010	24	24	2160	0	0	0	0	2	3	0	0	22
DIOTTE, Patrick	1993-1998, 2000-2001	186	174	16031	0	4	4	23	267	22	0	0	12
DIPACIDO, David	2005	11	8	704	0	0	0	5	9	1	0	0	11
DITULLIO, Jason	2002-2007	75	55	5144	1	4	6	21	104	14	1	1	3, 7
DOLISCAT, Rudy	1993-1996, 1998	79	52	5178	3	2	8	54	116	14	1	0	2, 3
DONATELLI, Tony	2008-2010	73	52	4510	13	7	33	70	45	4	0	4	28, 3, 14
DOUGHERTY, Paul	1995	24	24	2133	10	8	28	57	21	1	0	3	7
DUGAS, Martin	2001	4	2	237	1	0	2	2	4	1	0	0	14
DUPONT, Warren	1993	8	7	640	0	1	1	9	6	2	0	0	5
ECH CHERGUIL, Idriss	2011	9	6	545	2	2	6	13	7	2	0	0	28
ECHEVARRIA, Gustavo	1994-1995	4	2	178	1	2	4	6	5	0	0	0	15
EDOUARD, Vladimir	1998, 2000	21	5	747	1	1	3	29	16	2	0	0	18, 24, 10
FABRO, Martin	2007	17	14	1115	2	0	4	32	9	2	0	0	9
FERRI, Patrice	1993-1994	39	39	3560	2	9	13	60	53	9	1	0	3
FLETCHER, Carl	1996-1998, 2001	81	75	6821	0	4	4	35	88	5	0	0	7, 3
FRANÇOIS, Abraham	2000-2001, 2003-2004	40	29	2786	3	1	7	16	52	6	0	1	3, 2, 24
FRONIMADIS, David	2002-2007	82	48	4314	2	3	7	26	114	13	1	0	19
FUKASAWA, Masahiro	2005-2006	49	21	2216	1	1	3	34	46	4	0	1	16
GAMA, Luciano	2001	3	2	177	0	0	0	0	1	0	0	0	10
GARCIA, Carlos	2005	11	4	332	0	0	0	8	12	0	0	0	29
GASPARINI, Robbie	1993	3	0	43	0	0	0	2	0	0	0	0	15
GATTI, Simon	2006-2011	122	100	8656	2	6	10	24	108	21	1	0	24
GAUDETTE, Bill	2011	9	9	762	0	0	0	0	0	0	0	0	1
GBEKE, Charles	2005, 2007-2008	49	35	3176	13	3	29	110	92	4	1	5	28, 12
GERBA (NGON), Ali	2000, 2003, 2005, 2010-2011	57	44	4064	23	8	54	127	72	8	0	7	9, 13, 28, 10
GERVAIS, Gabriel	2002-2008	150	146	13249	7	3	17	66	158	20	1	0	8
GIOIA, Michele	1997	6	2	179	0	1	1	4	1	0	0	0	18
GIJERTSEN, Joey	2007-2009	66	45	4047	4	10	18	76	17	0	0	1	27, 17
GJUMMARRA, William	1996	6	4	256	1	1	3	7	2	0	0	1	15
GLUSCEVIC, Dejan	2000	4	4	336	2	0	4	11	8	1	0	1	10
GRANDE, Sandro	2004-2005, 08-09	48	44	3709	7	3	17	73	48	13	1	4	18, 27, 12, 8
GREGORY, Gason	2008	6	4	298	0	0	0	3	1	1	0	0	13
GYAU, Phillip	1994	8	7	540	1	1	3	10	12	1	1	0	13
HAINAULT, André	2004-2005	3	2	184	0	0	0	0	3	0	0	0	2
HARBOR, Jean	1994	17	16	1455	8	4	20	47	29	5	0	4	10
HARRINGTON, Pat	1993-1994	43	42	3919	0	1	1	0	3	2	1	0	1
HATCHI, Kevin	2011	8	8	720	1	0	2	1	10	1	0	0	99
HEMMING, Tyler	2010	5	4	279	0	0	0	2	4	0	0	0	6
HENRY, Nigel	2002	7	2	183	0	0	0	1	4	2	0	0	16
HOLNESS, Kevin	1994-1997	64	55	5001	1	7	9	36	65	1	0	0	17, 13
HOOPER, Lyndon	1995-1998	73	70	6378	4	3	11	47	93	5	0	3	6
IBIRI, Oimane	1993-1994	11	7	625	0	0	0	6	11	4	0	0	18
ILCU, Mircea	2011	11	4	317	1	1	3	7	13	0	0	1	33
INCOLLINGO, Leo	1998, 2000	7	5	413	0	0	0	0	2	7	1	0	24, 18
IONADI, Phil	2000	5	2	253	0	0	0	4	8	1	0	0	13
JEFFERSON, Severino	2008	25	18	1271	3	0	6	25	23	6	0	2	11
JORQUEVIEL, Cedric	2008-2010	38	36	3150	1	1	3	2	20	1	0	1	26
JORDAN, Matt	2007-2010	80	80	7155	0	1	1	0	1	6	0	0	1
KITSON, Paul	1998	3	0	33	0	0	0						

TOUS LES JOUEURS / ALL THE PLAYERS

NOM/NOME	SAISON/SEASON	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIR/SHO	F	C	E	BG/WG	# CHAN/UNI #
LESAGE, Nicolas	2005, 2008	1	0	20	0	0	0	0	0	1	0	0	30, 21
LIMNIATIS, John	1993-1998, 2000-2001	151	148	13976	2	12	16	64	114	38	5	0	8
LOPEZ, Dino	1993	6	6	555	1	0	2	2	5	0	0	0	5
LOWE, Onandi	1996-1998	28	19	1660	12	6	30	80	49	4	0	5	10
LOWERY, Amir	2011	24	21	1788	1	2	4	14	36	7	0	0	12
LUARCA, Kevin	2011	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31
LYSSAND, Lars	2005-2006	53	43	3927	2	4	8	34	72	5	0	1	9
MAAMRI, Thomas	1998	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15
MADKOUR, Rachid	2005	1	0	15	0	0	0	0	0	0	0	0	27
MARCINA, Alen	2007	8	4	411	1	1	3	4	7	1	0	0	25, 28
MATONDO, Sita-Iaty	2003, 2005, 2007-2008	52	8	1276	4	1	9	23	42	1	0	1	14, 27
MAYARD, Elkana	2009	5	5	450	0	0	0	1	5	0	0	0	13
MAYARD, Josue	2000	13	13	1150	3	2	8	15	14	2	0	3	18
MAYARD, Pierre-Rudolph	2009-2011	20	8	891	1	1	3	25	22	1	0	0	30
MCDONALD, Larry	2003	3	0	51	0	0	0	0	0	0	0	0	2
MEFTOUH, Amine	2011	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	32
MERT, Mesut	2005-2006	40	22	1938	0	1	1	27	28	0	0	0	17
MEULEMAN, Pieter	2002	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	26
MINDRU, Christian	1993	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	29
MONTANO, Miguel	2011	6	5	413	1	2	4	15	7	2	0	0	15
MOJEN, Frederico	2007	14	8	773	2	1	5	19	16	1	0	0	11
MORAN, Paul	2007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
MUSAMPA, Jean	1994	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	14
NASH, Martin	2003	22	17	1565	4	6	14	29	25	0	0	2	21
NEEDHAM, Grant	1993-1998	82	70	5814	19	16	54	153	71	4	0	9	9
NUNEZ, Cristian	2008	1	0	16	0	0	0	0	1	0	0	0	30
NWACHUKWU, Sunny	2000-2001	24	17	1632	1	1	3	25	39	8	1	1	16, 25, 19
O'BRIEN, Ciaran	2009	13	7	652	1	2	4	10	3	0	0	1	11
O'BRIEN, Leighton	2009	7	2	221	0	1	1	1	2	0	0	0	8
O'KENLA, Folunso	1993	7	2	267	0	0	0	3	3	0	0	0	18
OLIVIERI, Andrew	2003-2005	8	7	638	0	0	0	0	0	0	0	0	22, 26
OLIVIERO, Giuliano	1997-1998, 2000-2002	115	82	7640	18	30	66	108	108	11	0	5	14, 21
ONSTAD, Pat	1995	7	7	630	0	0	0	0	0	1	0	0	18
OUIMETTE, Karl	2011	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	34
PALLESCHI, Matthew	2007-2008	26	16	1315	3	1	7	33	37	4	1	1	30, 13
PAPANDREOU, George	2001	15	12	1227	9	1	19	57	30	3	0	5	16, 18
PAULINHO (Rocha, Paulo)	1995	14	13	1070	6	3	15	32	14	1	0	2	10
PELLETIER, Richard	2010-2011	9	3	295	0	1	1	1	4	2	0	0	6, 3
PESOLI, Stefano	2008-2010	39	39	3420	2	0	4	13	27	5	2	0	16
PINTO, Nicolas	2000	2	0	23	0	0	0	0	0	0	0	0	26, 22, 29
PIQUES, Jon-Paul	2007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	29
PIZZOLITTO, Nevio	1994-1998, 2000-2011	291	248	23030	11	6	28	142	400	68	9	4	23, 16, 5
PLACENTINO, Rocco	2001-2002, 2008-2010	95	35	3967	8	13	29	138	63	7	0	2	28, 10, 18, 9
PORE, Ryan	2011	11	10	780	7	1	15	27	8	0	0	3	32
PRIMIANI, Anthony	1994	1	0	23	0	0	0	0	0	0	0	0	21
PROVOST, Dominic	2010-2011	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	48, 40
RIBEIRO, Antonio	2000-2001, 2003-2008, 2010-2011	145	81	7788	12	12	36	138	216	27	2	5	6, 23, 26
RIZI, Marco	1993-1994, 1996	40	34	3057	3	5	11	38	47	7	2	1	6, 14
ROBERTO, Zé	2002-2007	127	115	10560	17	17	51	130	257	30	4	8	10
ROMANELLO, Gustavo	1996	3	1	77	1	0	2	3	0	0	0	1	23
ROWLAND, Mark	2002-2003	45	27	2420	4	3	11	43	40	2	0	4	6
ROY, Jocelyn	2000	6	1	210	0	1	1	3	7	1	0	0	14
SAHRANE, Abdel	1993-1995	44	34	3062	1	6	8	47	33	2	0	1	19
SAHRANE, Mostafa	1993	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	23
SAKUDA, Kevin	2009	13	8	838	1	0	2	4	11	1	0	0	2
SALLES, Mauricio	2006	26	21	1671	9	1	19	58	42	5	0	5	11
SAMUEL, Randy	2001	4	3	211	0	0	0	0	3	0	0	0	19
SEBRANGO, Eduardo	2002-2005, 2009-2011	149	111	10211	51	11	113	234	145	12	0	17	12, 16
SEDEGWICK, Bill	1997-1998, 2006	56	47	4281	8	8	24	75	115	14	1	2	3, 12, 14
SELAIDPOULOS, Kyt	2000, 2004	15	2	264	0	0	0	4	3	0	0	0	16
SENETCHKO, Jay	1996	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	29
SHEPHERD, Paul	1998, 2001-2002	22	20	1971	0	0	0	0	0	0	0	0	22, 1
SIBIYA, Siphon	1998	19	19	1694	3	3	9	37	28	2	0	0	13
SOARES, Filipe	2010	18	12	1084	1	1	3	11	32	6	1	1	8

NOM/NOME	SAISON/SEASON	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIR/SHO	F	C	E	BG/WG	# CHAN/UNI #
ST-LAURENT, Bernard	2000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	14
STATHOPOULOS, Chris	1997-1998, 2000	31	13	1227	0	0	0	0	16	0	0	0	19
SURPRENANT, Alex	2007-2009	14	7	684	1	0	2	10	7	2	0	0	28, 6
SUTTON, Greg	2001-2006, 2011	133	133	12398	0	0	0	0	3	5	1	0	26, 1, 25
TANGREDI, Ricky	1996-1997, 2000	3	3	270	0	0	0	0	0	0	0	0	22
TERMINESI, Marco	2010-2011	10	2	236	0	1	1	12	6	0	0	0	18
TESTO, David	2007-2011	97	80	7191	3	2	8	57	138	25	1	1	16, 7
THOMAS, Elvis	1998	3	2	214	0	0	0	0	7	2	0	0	2
THOMAS, Pierre-Richard	1993	9	7	537	0	0	0	7	8	1	0	0	17
THOMPSON, Niall	1995, 2001	31	21	1918	5	3	13	37	46	6	0	1	14, 9
TILLEY, Darren	1997, 2000	16	15	1250	7	4	18	33	22	1	0	2	15, 23
TISSOT, Maxime	2011	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31
TREMBLY, Seth	2007	18	5	571	0	0	0	6	11	2	0	0	17
TRITTSCHUH, Steve	1995	22	22	1980	3	2	8	29	23	2	1	0	3
TSIRONIS, Costa	2001	9	9	781	0	3	3	20	14	3	0	0	2, 6
TSISKARIDZE, Zurab	2011	10	8	793	0	1	1	5	7	4	0	0	77
UBIPARPOVIC, Sinisa	2011	10	8	745	3	4	10	13	4	0	0	1	28
UELTSCHHEY, Michael	2003	2	2	200	0	0	0	0	0	0	0	0	22
UWIMANA, Davy	2008	12	9	820	0	0	0	5	7	2	0	0	2, 27
VALLE, Dion	1997	2	0	24	0	0	0	0	0	0	0	0	2
VILLAGRA, Gustavo	1996	1	0	5	0	0	0	0	1	0	0	0	14
VINGELLO, Mauricio	2004-2007	102	94	8486	7	9	23	53	194	19	3	1	6
VUCKOVIC, Bojan	1997	3	2	122	0	0	0	5	5	0	0	0	15
WALKER, Cameron	1993	10	4	471	2	0	4	14	8	1	0	0	14
WEBER, Andrew	2006-2008	29	28	2565	0	0	0	0	2	0	0	0	22
WESSEH, Docco	2005	1	0	18	0	0	0	0	0	0	0	0	29
WESTLAKE, Ian	2011	13	13	1125	2	0	4	13	22	3	0	0	27
WILLIAMS, Chris	2003-2004	39	20	2066	0	2	2	12	30	0	0	0	17
WILSON, Kevin	1998, 2005	31	22	2070	12	4	28	53	29	1	0	3	16, 11
WILSON, Kirk	2006	16	11	999	0	0	0	9	18	1	0	0	21
XAVIER, Bruno	1997-1998	34	30	2835	1	10	12	32	33	6	1	0	2
ZANONE, Nicola	1993	22	19	1477	4	4	12	32	12	1	0	2	10
ZARATIN, Peter	1997, 2000	11	10	939	0	0	0	0	0	0	0	0	23, 29

GARDIENS / GOALKEEPERS

NOM/NOME	SAISON/SEASON	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIR/SHO	F	C	E	BG/WG
ARGENTO, Gerry	2004-2007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,000
BADESCU, Andrei	2009, 2010	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,000
BEAULIEU, Jason	2011	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,000
BUSH, Evan	2011	19	18	1668	7	6	5	155	72	14	9	0,755
CECCARELLI, Paolo	1994-1998, 2000-2001	80	78	7192	60	16	0	941	430	65	33	0,813
COURNOYER, Vincent	2006	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,000
COURTOIS, Daniel	1994-1995	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,000
CREPEAU, Maxime	2011	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,000
DIGENOVA, Christian	1998	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0,000
DJEKANOVIC, Srdjan	2009, 2010	24	24	2160	11	7	6	217	69	22	9	0,917
GAUDETTE, Bill	2011	9	9	762	2	5	2	98	25	10	4	1,181
HARRINGTON, Pat	1993-1994	43	42	3919	22	21	-	491	169	51	13	1,171
JORDAN, Matt	2007-2010	80	80	7155	33	27	19	663	279	70	32	0,881
LAARABI, Djamel	1993	0	0									



COMMUNAUTÉ COMMUNITY

Depuis ses débuts en 1993, l'Impact s'est impliqué activement dans la communauté, forgeant des partenariats avec plusieurs organismes au fil des ans. L'équipe a plus récemment appuyé des programmes qui viennent en aide aux enfants et qui répondent à leur développement et bien-être.

JUSQU'AU BOUT AVEC L'IMPACT

Fidèle à son engagement pour l'éducation et la jeunesse, l'Impact de Montréal a renouvelé en 2011, pour une sixième année consécutive, son partenariat avec des commissions scolaires de la grande région de Montréal, par l'entremise du programme contre le décrochage scolaire «Jusqu'au Bout avec l'Impact». La Commission scolaire des Affluents (CSA), la Commission scolaire de Montréal (CSDM), la Commission scolaire Pointe-de-l'Île, la Commission scolaire Marie-Victorin et la Fédération des établissements d'enseignements privés (FEEP) étaient les commissions scolaires francophones qui ont participé au projet. Dans le secteur anglophone, la Commission scolaire English Montreal (CSEM), la Commission scolaire Sir Wilfrid Laurier, la Commission scolaire Lester B. Pearson et la Commission scolaire Riverside ont participé au programme de visites dans les écoles. Deux étudiants de chaque commission scolaire recevaient alors la Bourse Tony Licursi, remise aux jeunes s'étant le plus illustrés à l'école et dans le sport.

MARCHE DU COURAGE PROCURE

Depuis 2007, l'Impact de Montréal appuie Procure, une organisation québécoise à but non lucratif vouée à l'éducation, au traitement et à la recherche dans la lutte contre le cancer de la prostate. Le Canadien, les Alouettes et l'Impact de Montréal s'unissent chaque année dans le cadre de la Marche du courage, un grand rassemblement populaire qui a lieu à la Fête des Pères. À cette occasion, son président, Joey Saputo, ses joueurs et employés, ainsi que la mascotte du club, Tac-Tik, se joignent à des milliers de marcheurs dans le but de recueillir des fonds pour contribuer à la prévention et à la guérison de ce cancer qui frappe un homme sur sept.



BOURSES DE L'IMPACT DE MONTRÉAL

L'Impact a lancé en 2005 son programme via un partenariat avec la Fondation de l'athlète d'excellence du Québec. En 2011, 13 jeunes joueurs prometteurs, âgés entre 13 et 16 ans, ont mérité une bourse d'un montant total de 5000\$ de l'Impact de Montréal.

Since 1993, the Impact is actively involved in the community and has developed partnerships with various organizations over the years. The team supports and encourages causes that revolve primarily around the wellbeing and development of children.

ALL THE WAY WITH THE IMPACT

Loyal to its commitment to education and youth, the Montreal Impact renewed in 2011 its partnership with some greater Montreal school commissions for a 6th consecutive year, through the intervention program to stay in school called "All The Way with the Impact." Commission scolaire des Affluents (CSA), Commission scolaire de Montréal (CSDM), Commission scolaire Pointe-de-l'Île, Commission scolaire Marie-Victorin and Fédération des établissements d'enseignements privés (FEEP) were the francophone school boards participating in this project. In the Anglophone sector, the English Montreal School Board (EMSB), the Sir Wilfrid Laurier School Board (WLSB), the Lester B. Pearson School Board and the Riverside School Board all take apart in the 2011 program. Two students from each school board also received the Tony Licursi Bursary, awarded to children who have excelled in school and in sports.

PROCURE WALK OF COURAGE

Since 2007, the Montreal Impact supports Procure, a non-profit organization committed to encouraging education, treatment and research for prostate cancer. Together with the Canadiens and the Alouettes, the Montreal Impact takes part in the Walk of Courage, a major popular gathering held on Father's Day every year. On this occasion, the Impact president Joey Saputo, its players and employees, as well as team mascot Tac-Tik, join thousands of walkers with the view to raise funds for the prevention and treatment of a cancer that affects one out of seven men.

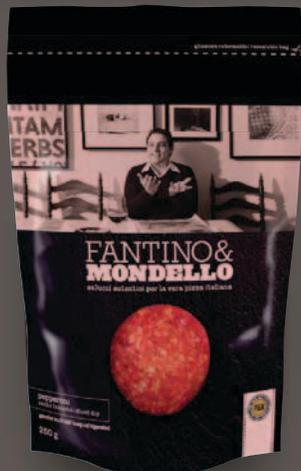
MONTREAL IMPACT BURSERIES

In 2005, the Impact launched its program, through a partnership with the Quebec Foundation for Athletic Excellence. In 2011, 13 promising young soccer players, aged 13 to 16, were awarded a Montreal Impact bursary for a total amount of \$5,000.



FANTINO & MONDELLO

charcuteries italiennes authentiques



Produits Alimentaires Viau Inc.
 6625, Ernest-Cormier, Laval, QC H7C 2V2
 450.665.6100 | 1.800.663.5492 | fantinomondello.ca | viausila.com



STADES STADIUMS

STADE SAPUTO

Doté d'un terrain en gazon naturel, situé au cœur du Parc olympique et facilement accessible par métro ou en voiture, le Stade Saputo est devenu un site privilégié pour le soccer à Montréal, au Québec et au Canada.

Le stade a été inauguré en 2008 et construit au coût de 17 millions de dollars. Une somme de 7,5M \$ a été offerte sous forme de donation de la famille Saputo, alors qu'un montant de 9,5M \$ a été financé sur une période de 25 ans.

Le 9 mars 2011, l'Impact de Montréal a dévoilé les plans détaillés de l'agrandissement du Stade Saputo, passant de 13 034 à 20 341 sièges.

« Nous vous présentons aujourd'hui un grand stade de soccer pour une grande ville de soccer, avait alors déclaré Joey Saputo, président de l'Impact de Montréal et du Stade Saputo. C'est un grand pas vers l'avant pour le soccer à Montréal et au Québec. Ce stade demeurera le lieu de rassemblement par excellence pour le soccer dans la province. En 2012, tous nos détenteurs de billets de saison trouveront leurs places au Stade Saputo. Je tiens à remercier ma famille et le gouvernement du Québec pour leur implication et leur soutien dans ce projet. »

SIÈGES

Plus de 7000 sièges sont présentement ajoutés au stade actuel : 3500 sièges dans un nouveau gradin ouest, 1250 sièges additionnels dans les gradins sud-est et sud ouest (coins), de même que 1000 sièges dans le gradin est.

TOIT

Parmi les principaux changements, on retrouvera désormais un toit qui surplombera les rangées supérieures de tous les gradins, pour un total de 6948 sièges couverts. Ce toit couvrira donc le tiers des sièges, faisant du nouveau Stade Saputo un stade couvert à aire ouverte.

ENTRÉES & CONCESSIONS

On retrouvera maintenant un total de trois entrées. Les deux accès existants sont réaménagés, alors qu'une troisième entrée par la rue Viau sera créée. Le stade passera également de 27 à 100 points de vente de concession, les deux boutiques seront désormais permanentes, tandis que la plaza ouest sera réorganisée.

LOGES

Pour satisfaire les besoins corporatifs, le nouveau stade sera également doté de plus de loges, passant de 16 à 36 loges.

ENVIRONNEMENT

Pour bien s'intégrer dans le site du Parc olympique, l'axe visuel entre le village olympique et le Stade olympique sera conservé, afin de respecter une règle d'urbanisme établie depuis les Jeux olympiques de Montréal, en 1976.

DURÉE DES TRAVAUX

Les travaux d'agrandissement, conçus par les architectes Provencher, Roy et Associés, de même que par les ingénieurs de Cima +, et présentement faits par le constructeur Broccolini, ont débuté le 3 octobre 2011, et se poursuivront jusqu'en juin 2012. L'Impact y jouera son premier match le 16 juin contre les Seattle Sounders FC.

With a pristine, natural grass field, a prime location in Olympic Park and easy access by subway or car, Stade Saputo has become a privileged site for soccer in Montreal, Quebec and Canada.

The stadium was inaugurated in 2008 and constructed at a cost of \$17 million. The sum of \$7.5M was donated by the Saputo family, while \$9.5M was financed on a 25-year term. The Quebec government has infused an additional \$23 million into the stadium for the current expansion.

On March 9, 2011, the Montreal Impact unveiled the detailed plans for the expansion of Stade Saputo, with stadium seating increasing from 13,034 to 20,341 seats.

"Today, we are presenting to you a major league stadium for a major league city," said Joey Saputo, President of the Montreal Impact and the Stade Saputo. "This is a major step forward for soccer in Montreal and Quebec. This stadium will remain the main rallying point for soccer in the province. In 2012, all our season ticket holders will be able to find a place at Stade Saputo. I would like to thank my family and the Quebec government for their involvement and continued support of this project."

SEATING

More than 7,000 seats are being added to the current stadium: 3,500 seats in a new West grandstand, 1,250 additional seats in the Southeast and Southwest grandstands (corners), as well as 1,000 additional seats in the East grandstand.

ROOF

Among the most notable changes, a roof will now hang over the upper rows of each grandstand, for a total of 6,948 covered seats. The roof will therefore cover a third of all seats, making the new Stade Saputo a covered, open-air stadium.

ENTRANCES & CONCESSIONS

There will now be a total of three entrances to the stadium. The two existing access points will be reworked and a third access point will be created along Viau Boulevard. The stadium will also see an increase in concession stands, from 27 to 100 locations. The two existing boutiques will remain in place, while the West plaza will be reorganized.

CORPORATE SUITES

In order to accommodate the business community, the revamped stadium will also include more corporate suites, jumping from 16 to 36.

ENVIRONMENT

To remain seamlessly integrated within the Olympic Park, the view between the Olympic Village and Olympic Stadium is being maintained, thus respecting an urban planning regulation established for the Montreal Olympic Games in 1976.

TIMELINE

The expansion project, developed by the architects at Provencher, Roy and Associates, as well as the engineers from Cima +, and currently constructed by Broccolini, began on Oct. 3 and will be completed at the beginning of summer 2012. The Impact will play its first game at Stade Saputo on June 16, against the Seattle Sounders FC.

STADE
Saputo

ADRESSE : 4750, SHERBROOKE EST (PARC OLYMPIQUE)

CAPACITÉ : 13 034 PLACES À 20 341 SIÈGES EN 2012

SURFACE : GAZON NATUREL, 110 MÈTRES X 70 MÈTRES (120 VERGES X 77 VERGES)

LOGES CORPORATIVES: DE 16 À 36 EN 2012

STATIONNEMENT : 6 ESPACES DE STATIONNEMENT SOUTERRAINS,
POUR UN TOTAL DE 4000 PLACES DE STATIONNEMENT

MÉTRO : ACCESSIBLE VIA DEUX STATIONS : VIAU ET PIE IX

POINTS DE VENTES DE CONCESSIONS : DE 27 À 100 EN 2012

BOUTIQUES (2) : 1 PERMANENTE ET 5 TEMPORAIRES

NOMBRE D'ENTRÉES : DE 2 À 3 ENTRÉES EN 2012

SIÈGES SOUS LE TOIT : DE 1586 À 6948 SIÈGES EN 2012

STADE
Saputo

ADDRESS: 4750 SHERBROOKE STREET EAST (OLYMPIC PARK)

CAPACITY: FROM 13,034 TO 20,341 SEATS IN 2012

PITCH: NATURAL GRASS, 120 YARDS X 77 YARDS (110 METERS X 70 METERS)

CORPORATE BOXES: FROM 16 TO 36 IN 2012

PARKING: 6 UNDERGROUND PARKING LOTS, FOR A TOTAL OF 4,000 PARKING PLACES

SUBWAY: ACCESSIBLE BY TWO STATIONS: VIAU AND PIE IX

POINT OF SALES FOR CONCESSIONS: FROM 27 TO 100 IN 2012

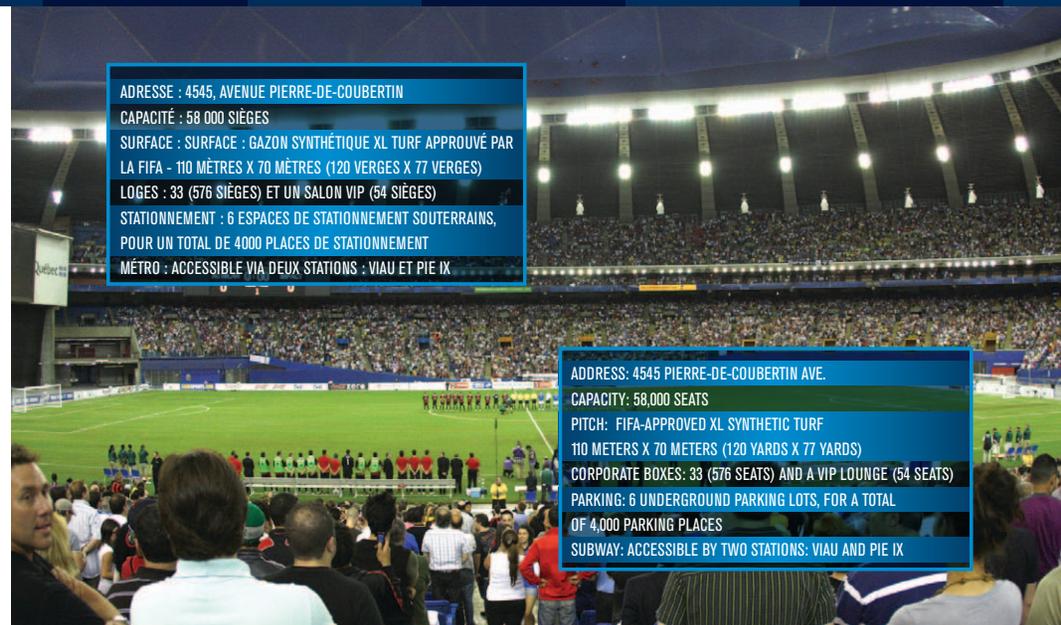
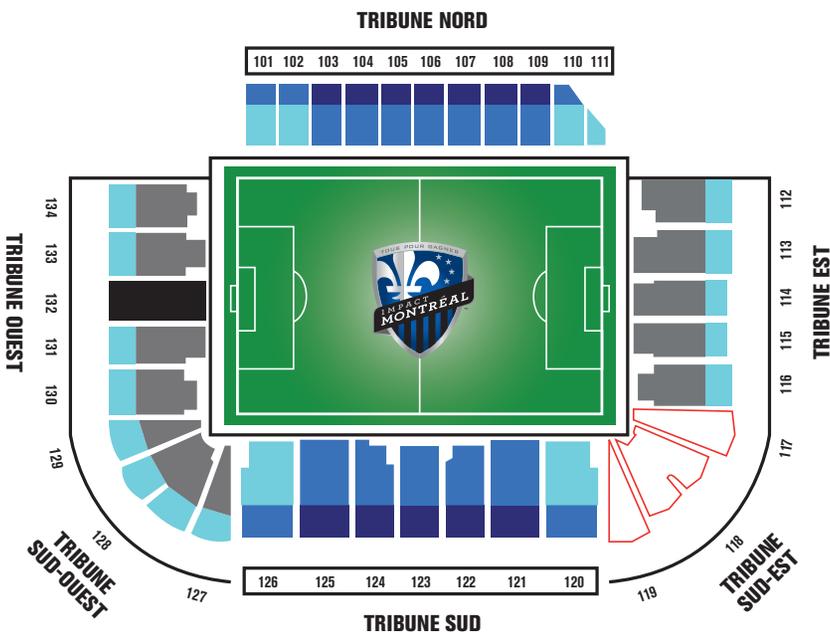
BOUTIQUES (2): 1 PERMANENT AND 5 TEMPORARIES

ACCESS POINTS: FROM 2 TO 3 ENTRANCES IN 2012

SEATS UNDER THE ROOF: FROM 1,586 TO 6,948 SEATS IN 2012

CATÉGORIE / CATEGORY	PRIX / PRICE
1	1 250 \$
2	850 \$
3	550 \$
4	350 \$
5 (supporter)	250 \$
ZONE FAMILLE / FAMILY ZONE	À LA PARTIE / INDIVIDUAL GAMES

TAXES NON INCLUSES / PLUS TAXES



ADRESSE : 4545, AVENUE PIERRE-DE-COUBERTIN
 CAPACITÉ : 58 000 SIÈGES
 SURFACE : SURFACE : GAZON SYNTHÉTIQUE XL TURF APPROUVÉ PAR LA FIFA - 110 MÈTRES X 70 MÈTRES (120 VERGES X 77 VERGES)
 LOGES : 33 (576 SIÈGES) ET UN SALON VIP (54 SIÈGES)
 STATIONNEMENT : 6 ESPACES DE STATIONNEMENT SOUTERRAINS, POUR UN TOTAL DE 4000 PLACES DE STATIONNEMENT
 MÉTRO : ACCESSIBLE VIA DEUX STATIONS : VIAU ET PIE IX

ADDRESS: 4545 PIERRE-DE-COUBERTIN AVE.
 CAPACITY: 58,000 SEATS
 PITCH: FIFA-APPROVED XL SYNTHETIC TURF
 110 METERS X 70 METERS (120 YARDS X 77 YARDS)
 CORPORATE BOXES: 33 (576 SEATS) AND A VIP LOUNGE (54 SEATS)
 PARKING: 6 UNDERGROUND PARKING LOTS, FOR A TOTAL OF 4,000 PARKING PLACES
 SUBWAY: ACCESSIBLE BY TWO STATIONS: VIAU AND PIE IX

Le 17 janvier 2012, le président de l'Impact de Montréal, Joey Saputo, la ministre du Tourisme et ministre responsable du Parc olympique, Nicole Ménard, et le président-directeur général du Parc olympique, David Heurtel, ont annoncé un partenariat de quatre ans, confirmant l'importante vocation sportive du Stade olympique.

On January 17, 2012, Montreal Impact president Joey Saputo, Minister of Tourism and minister of the Olympic Park, Nicole Ménard, and president of the Olympic Park, David Heurtel, announced a four year partnership between the two organizations, reinforcing the stature of professional sports at the Olympic Stadium.

Le partenariat prévoit que sur les 17 matchs locaux de saison régulière que l'équipe disputera dans la Major League Soccer en 2012, cinq matchs seront présentés au Stade olympique, en plus du match du championnat canadien Amway. Pour les saisons 2013, 2014 et 2015, l'Impact prévoit disputer deux ou trois matchs au Stade olympique, incluant les matchs d'ouverture locale.

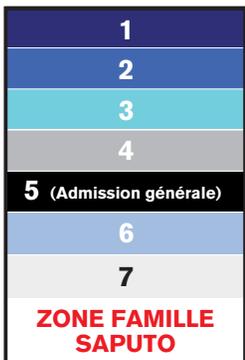
Of the 17 regular season home games that the club will play in Major League Soccer in 2012, five of those matches will be played at Olympic Stadium, as well as the Amway Canadian Championship game. For the 2013, 2014, and 2015 seasons, the Impact will play two or three games at Olympic Stadium, including the home openers.

Situé à deux pas du Stade Saputo, le Stade olympique s'avère une alternative intéressante et viable pour la tenue de matchs de soccer d'envergure, incluant le match des étoiles de la ligue, des matchs de séries éliminatoires ou des matchs internationaux.

Located a corner away from Stade Saputo, the Olympic Stadium is a viable and exciting alternative for important soccer events, including the MLS All-Star game, playoff matches or international matches.

Par l'entremise d'un partenariat unique et privilégié avec le Parc olympique, plusieurs rendez-vous de soccer internationaux ont été présentés au Stade olympique au cours des trois dernières années, notamment le match quart de finale de l'Impact contre le club Mexicain Santos Laguna, dans le cadre de la Ligue des Champions de la CONCACAF (assistance : 55 571) et le Trophée des Champions de France (assistance : 34 068). L'Impact a aussi accueilli sur une surface naturelle un des plus grands clubs au monde, l'AC Milan, le 2 juin 2010 (assistance: 47 861).

Through a privileged and unique partnership with Olympic Park, a number of international soccer events have been presented at Olympic Stadium in the past years, including the Impact's quarterfinal match against Mexican club Santos Laguna in the CONCACAF Champions League (attendance: 55,571) and the French Champions Trophy (attendance: 34,068). The Impact also played against one of the greatest clubs in the world, AC Milan, on June 2, 2010 (attendance: 47,861).



Notre expérience
à votre service.

Messageur officiel
de l'Impact de Montréal



1.800.387.9335
canpar.com

Canpar
Une société de TransForce

ACADÉMIE DE L'IMPACT DE MONTRÉAL

THE MONTREAL IMPACT ACADEMY



L'Académie de l'Impact de Montréal a pour objectif de former des joueurs professionnels qui rejoindront les rangs de la première équipe du club en MLS. L'Académie enseigne une discipline de vie orientée vers la performance sportive et scolaire, l'intégration sociale et l'atteinte d'objectifs élevés. L'Impact assure la gestion technique, financière et opérationnelle de l'Académie.

Les joueurs de l'Académie, âgés entre 13 et 21 ans, sont recrutés en fonction de leurs performances sportives et de leurs qualités humaines.

LES U21 – L'ÉQUIPE-RÉSERVE

L'équipe-réserve est l'étape finale avant de se joindre à la première équipe. Sous la direction de l'entraîneur-chef Philippe Eullaffroy, les joueurs de l'Impact U21 jouent dans la Ligue canadienne de soccer, composée de 17 équipes établies en Ontario.

En 2011, trois joueurs des U21 ont été appelés à s'entraîner régulièrement avec la première équipe et à disputer quelques matchs dans la North American Soccer League, soit le défenseur Karl Ouimette, le milieu de terrain Wandrille Lefèvre et l'attaquant Mircea Ilcu, qui a marqué un but à son premier départ.

PROGRAMME SPORT-ÉTUDES DE L'IMPACT

Un total de 81 joueurs, provenant des quatre coins de la province, forment la première édition de ce sport-études unique au Canada.

C'est la première fois qu'un club professionnel s'associe à une institution scolaire en offrant la possibilité aux jeunes d'évoluer dans l'environnement d'un club professionnel et ce, pour un coût minime lors des deux premières années, puis sans frais dès la troisième année du secondaire.

Les moins de 16 ans et 18 ans devraient évoluer dans la US Soccer Development Academy.

Le programme sportif des équipes de l'Académie est développé sur un cycle annuel de 12 mois, selon la philosophie, les valeurs et les principes de jeu du club. Le programme permet aux élèves-athlètes de bénéficier d'un horaire qui favorise les entraînements quotidiens au Complexe sportif Marie-Victorin et la compétition, dans un environnement où la réussite scolaire demeure la priorité.

Un total de 64 joueurs étudie à l'école secondaire Édouard-Montpetit, 10 athlètes à l'école secondaire anglophone Lester B. Pearson, tandis que sept étudiants demeurent à la même école pour compléter leur secondaire 5.

The Montreal Impact Academy aims to develop professional players who will go on to join the organization's first team and play in MLS. The Academy takes a disciplined approach when it comes to athletic and academic performance, social integration and high achievement. The Montreal Impact organization oversees the technical, financial and operational management of the Academy.

Academy players aged 13 to 21 are recruited on the basis of their athletic skills and personal character.

U21 – THE RESERVE TEAM

The reserve team is the final step before signing with the first team. Under head coach Philippe Eullaffroy, U21 Impact players play in the Canadian Soccer League, composed of 17 teams and based out of Ontario.

In 2011, three players from the U21 were called up to train regularly with the first team and play a few games in the North American Soccer League, including defender Karl Ouimette, midfielder Wandrille Lefèvre and forward Mircea Ilcu, who scored in his first start with the team.

MONTREAL IMPACT SPORT-ÉTUDES PROGRAM

A total of 81 players from across the province of Quebec make up the first edition of the sport-études program, the first of its kind in Canada.

It's the first time a professional club partners with a school by offering youngsters the opportunity to evolve in a professional club environment. The fee for the first two years is minimal and then the third school year is free.

The U16 and U18 teams should play within the US Soccer Development Academy.

The Academy's program unfolds over a 12-month cycle, according to the club's philosophy, values and principles of play. The program allows student-athletes to benefit from a schedule that is balanced between training (daily at the Marie-Victorin Sports Complex) and competition, all in an environment where education remains the number one priority.

A total of 64 players studies at Édouard-Montpetit High School, 10 attends the English-language Lester B. Pearson High School, while seven others stayed at their respective schools to complete secondary 5.



CAFE

MENU
TALLIA
ORANGE

TALLIA

www.Talliaorange.com



MAJOR LEAGUE SOCCER

2012





Association Ouest Western Conference



Association Est Eastern Conference





CHICAGO FIRE

FRONT OFFICE ADDRESS

7000 South Harlem Ave.
Bridgeview, IL 60455
Phone: (708) 594-7200
Fax: (708) 496-6050



TOYOTA PARK

7000 South Harlem Ave.
Bridgeview, IL 60455
MLS Capacity: 20,000 Seats
Field Size: 75 x 120 yards
Press Box Phone: 708.496.6891

PRACTICE FACILITY

Toyota Park
7000 South Harlem Ave.
Bridgeview, IL 60455
Phone: (708) 594-7200

VISITING TEAM HOTEL

Swissotel
323 E. Wacker Dr.
Chicago, IL 60601

BROADCAST INFORMATION

TBD

PR DIRECTORY

Brendan Hannan: Communications Manager
O: (708) 496-6725
C: (720) 937-8962
bhannan@chicago-fire.com

Jeff Crandall: Communications Associate/Team Writer
O: (708) 708-6753
C: (734) 751-4820
jcrandall@chicago-fire.com

CHIEF CLUB OFFICIALS

Investor/Operator: **Andrew Hauptman / Andell, Inc.**
Managing Director, Andell Sports Group: **Javier Leon**
President: **Julian Posada**
Chief Operating Officer: **Atul Khosla**
Vice President of Soccer Operations: **Guillermo Petrei**
Vice President of Operations: **Dan Garnett**
Vice President of Marketing and Communications: **Emigdio Gamboa**
Vice President of Ticket Sales: **Mike Ernst**
Vice President of Corporate Partnerships: **Dave Beck**
Executive Director of The Chicago Fire Foundation: **Jessica Yavitz**
Director of Player Personnel: **Mike Jeffries**
Director of Human Resources: **Deanna Swanson**
Controller: **Pawel Szyrnalik**

TEAM INFORMATION

Head Coach: **Frank Klopas**
Assistant Coach: **Mike Matkovich**
Assistant Coach: **Leo Percovich**
Goalkeeping Coach: **Aron Hyde**
Strength and Conditioning Coach: **Tony Jouaux**
Head Athletic Trainer: **Bo Leonard**
Assistant Athletic Trainer: **Matt Zalewski**
Director of Team Operations: **Ron Stern**
Director of Soccer and Team Development: **Paul Cadwell**
Head Equipment Manager: **Charles Raycroft**
Assistant Equipment Manager: **Allan Araujo**

TEAM MEDICAL INFORMATION

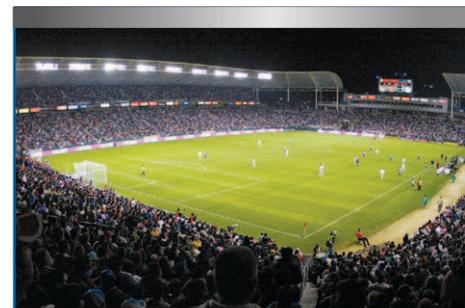
Team Medical Director: **Dr. Gilberto Muñoz**
Team Orthopedic Physician: **Dr. Jason Koh**
Team Chiropractor: **Dr. Aaron Wolfe**
Team Podiatrist: **Dr. Megan Leahy**
Team Physical Therapist: **Mike Shirilla**
Team Vision Specialist: **Dr. Stephen Beckerman**
Massage Therapist: **Jake Bronowski**



CHIVAS USA

FRONT OFFICE ADDRESS

18400 Avalon Blvd., Suite 500
Carson, CA 90746
Phone: 310-630-4550
Fax: 310-630-4551
cdchivasusa.com



THE HOME DEPOT CENTER

18400 Avalon Blvd., Suite 500
Carson, CA 90746
Capacity: 27,000
Press Box Phone Number: (310) 630-2288
Press Box Fax: (310) 630-2289
Field Dimensions: 120 yards by 75 yards
Largest Attendance for an MLS Game: 27,000 (Multiple occasions)

PRACTICE FACILITY

The Home Depot Center
18400 Avalon Blvd.
Carson, CA 90746

VISITING TEAM HOTEL

Torrance Marriott South Bay
3635 Fashion Way
Torrance, CA, 90503
Phone: (310) 316-3636
Fax: (310) 543-6076

BROADCAST INFORMATION

TV: TBD
RADIO: TBD

CHIEF CLUB OFFICIALS

Investor, President: **Antonio Cue**
General Manager: **Jose Domene**

TEAM INFORMATION

Head Coach: **Robin Frase**
Assistant Coach: **Greg Vanney**
Assistant Coach: **Carlos Llamasa**
Goalkeeper Coach: **Daniel Gonzalez**
Strength and Conditioning Coach: **Jim Liston**
Head Equipment Manager: **Jose Vargas**
Head Athletic Trainer: **Brian Lee**
Assistant Athletic Trainer: **Derek Lawrence**
Team Administrator: **Anthony Garcia**
Message Therapist: **Miguel Torres**

TEAM MEDICAL INFORMATION

Team Physician: **Dr. Michael Gerhardt, M.D.**
Team Physician: **Dr. Dave Wallis, M.D.**
Technical Assistant: **Lee Hancock, Ph.D.**

PR DIRECTORY

Rodrigo Ochoa
PR & Communications Manager
Office: (310) 630-4554
Cell: (310) 974-2987
rochoa@cdchivasusa.com

Richard Castillo
PR & Communications Coordinator
Office: (310) 630-4583
Cell: (310) 982-3656
rcastillo@cdchivasusa.com

Juan Paz
Multimedia Coordinator
Office: (310) 630-4575
jpaz@cdchivasusa.com



COLORADO RAPIDS

FRONT OFFICE ADDRESS

Dick's Sporting Goods Park
6000 Victory Way
Commerce City, CO 80022
Phone: (303) 272-3500
ColoradoRapids.com



DICK'S SPORTING GOODS PARK

6000 Victory Way, Commerce City, CO 80022
Press Box Phone Number: (303) 727-3555
MLS Capacity: 18,086
Surface: Grass
Field Dimensions: 120 x 75 yards
Largest Soccer Attendance: 19,680 vs. Chicago Fire on July 4, 2009
Team Colors: Burgundy, White and Onyx

PRACTICE FACILITY

Dick's Sporting Goods Park Auxiliary Fields
6000 Victory Way, Commerce City, CO 80022

VISITING TEAM HOTEL

Denver Marriott City Center
1701 California Street
Denver, CO 80202
(800) 228-9290
www.marriott.com

BROADCAST INFORMATION

Television Partner (English): Altitude Sports & Entertainment
Talent: Play-by-play - Todd Romero; Analyst - Marcelo Balboa
English Radio: Mile High Sports Radio
Talent: Play-by-play - Todd Romero; Analyst - Marcelo Balboa
Spanish Radio: ESPN Deportes Radio
Talent: Play-by-play - Esdrel Peinado

CHIEF CLUB OFFICIALS

Investor/Operator: **Stan Kroenke**; Kroenke Sports Enterprises
President: **Tim Hinchey**
Technical Director: **Paul Bravo**
Vice President, Commercial Operations: **Jeff Jacobsen**

TEAM INFORMATION

Head Coach: **Oscar Pareja**
Assistant Coach: **Wilmer Cabrera**
Assistant Coach: **Paul Gaffrey**
Goalkeeper Coach: **David Kramer**
Fitness Coach: **John Ireland**
Team Administrator: **Erik Carlson**
Equipment Manager: **Carlos Garcia**

TEAM MEDICAL INFORMATION

Head Athletic Trainer: **Jaime Rojas**
Team Physician: **Dr. Wayne Gersoff**

PR DIRECTORY

David Lindholm
Director of Media Relations
Office: (303) 727-3503
Mobile: (720) 320-9302
dlindholm@dsgpark.com

Rachel Sweeney
Media Relations Coordinator
Office: (303) 727-3508
Mobile: (303) 512-3014
rsweeney@dsgpark.com

German Sterra
Director of Digital Media
Office: (303) 727-3714
Mobile: (303) 249-2366
gsterra@dsgpark.com

Rebecca Payne
Digital Media Coordinator
Office: (303) 727-3707
Mobile: (303) 748-2368
rpayne@dsgpark.com

Twitter: @ColoradoRapids
Facebook: facebook.com/ColoradoRapids
YouTube: youtube.com/ColoradoRapids



COLUMBUS CREW

FRONT OFFICE ADDRESS

One Black & Gold Blvd.
Columbus, Ohio 43211
Main: (614) 447-2739
Fax: (614) 447-4109



COLUMBUS CREW STADIUM

60 One Black & Gold Blvd.
Columbus, Ohio 43211
Capacity: 20,145
Field Size: 115 yards x 75 yards
Largest MLS attendance: 24,741
Press Box Phone: (614) 447-4289

PRACTICE FACILITY

Crew Training Center at Obetz
4153 Alum Creek Dr.
Obetz, Ohio 43207
Main: (614) 492-1283

VISITING TEAM HOTEL

TBD

BROADCAST INFORMATION

Local TV:
English - TBD
Local Radio:
English - 610 WTVN
Spanish - WVKO-FM La Mega 103.1

CHIEF CLUB OFFICIALS

Investor/Operator: **The Hunt Family** and a group of local investors

CHIEF EXECUTIVES:

President, Hunt Sports Group: **John Wagner**
President & General Manager: **Mark McCullers**

TEAM INFORMATION

Technical Staff
Technical Director: **Brian Bliss**
Head Coach: **Robert Warzycha**
Assistant Coaches: **Ricardo Iribarren**, **Mike Lapper**, **Vojislav "Scoop" Stanisic**

Athletic Training Staff

Head Athletic Trainer: **Dave Lagou**
Assistant Athletic Trainer: **Phil Watson**
Strength & Conditioning Coach: **Brook Hamilton, CSCS**

Director, Team Operations: **Tucker Walther**
Equipment Manager: **Rusty Wummel**

TEAM MEDICAL INFORMATION

Team Doctor: **Pete Edwards, MD**
Sports Medicine Providers: **OhioHealth Sports Medicine**

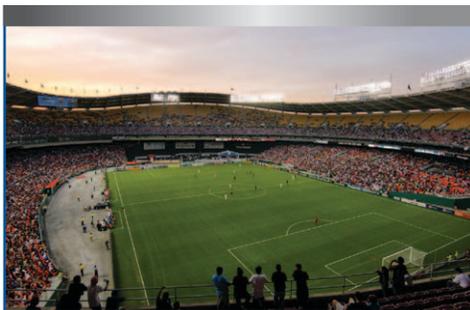
PR DIRECTORY

Dave Stephany
Sr. Director of Communications
Office: (614) 447-4190
dstephany@thecrew.com

Marco Rosa
Communications Manager
Office: (614) 447-4176
mrosa@thecrew.com



D.C. UNITED



RFK STADIUM

2400 East Capitol St. SE
Washington, D.C. 20003
MLS Capacity: 19,647
Surface: Grass
Field dimensions: 72 x 110

PRACTICE FACILITY

RFK Stadium Training Fields
2400 East Capitol St. SE
Washington, D.C. 20003

VISITING TEAM HOTEL

Renaissance Washington
1143 New Hampshire Avenue NW
Washington, DC 20037
P: 202-775-0800
F: 202-331-9491

BROADCAST INFORMATION

Television Partner: Comcast SportsNet
Talent: Dave Johnson, John Harkes
Spanish Radio: La Nueva
Talent: Oscar Burgos, Joel Navas, Milton Renderos

FRONT OFFICE ADDRESS

RFK Stadium
2400 East Capitol St. SE
Washington, DC 20003
P: 202-587-5000
F: 202-587-5400
dcunited.com

CHIEF CLUB OFFICIALS

Executive Chairman: **William H.C. Chang**
President & CEO: **Kevin Payne**
General Manager: **Dave Kasper**
Executive Vice President: **Stephen Zack**
Chief Financial Officer: **Michael Williamson**
Senior Vice President, Marketing Communications: **Doug Hicks**
Vice President, Business Development: **Dawn Ridley**

TEAM INFORMATION

Head Coach: **Ben Olsen**
Assistant Coach: **Chad Ashton**
Assistant Coach: **Pat Onstad**
Assistant Coach: **Sonny Silooy**
Team Administrator: **Francisco Tobar**
Head Athletic Trainer: **Brian Goodstein**
Assistant Athletic Trainer/Assistant Strength Coach: **Pete Calabrese**
Equipment Manager: **David Brauer**
Assistant Equipment Manager: **Tim Hall**
Physical Therapist: **Gabriel Manoel**

TEAM MEDICAL INFORMATION

Orthopedic: **James Gilbert**
Dentist: **Emilio Canal**
Optometrist: **Keith Smithson**
Internal Medicine: **Tim Muir**
Chiropractor: **Hirad N. Bagy**
Chiropractor: **Aleck Wong**
Massage Therapist: **Jennifer Roberts**
General practitioner: **John Ferrell III**
Neurologist: **Kevin Crutchfield**
Neuropsychologist: **Marla Shapiro**

PR DIRECTORY

Kyle Sheldon
Communications
O: (202) 587-5450
C: (571) 334-8649
ksheldon@dcunited.com

Nicolas Fernandez
Coordinator, Communications:
O: (202) 587-5440
C: (912) 695-2540
nfernandez@dcunited.com

Ryan Tronovitch

Manager, Media Relations
O: 202-587-5429
C: 607-237-3865
rtronovitch@dcunited.com



FC DALLAS



FC DALLAS STADIUM

Press Box Phone: 210-259-7865, 570-764-0294
MLS Capacity: 20,500
Surface: Grass (Bermuda)
Field Dimensions: 117 x 74 yards
Largest Soccer Attendance:
22,531 (FC Dallas vs. Los Angeles Galaxy – 5/18/08)
Team Colors: Republic Red, Lonestar White,
Bovine Blue and Shawnee Silver

PRACTICE FACILITY

adidas Field
Pizza Hut Park
9200 World Cup Way, Suite 202
Frisco, Texas 75033

VISITING TEAM HOTEL

Embassy Suites
7600 John Q. Hammons Drive
Frisco, TX 75034
P: (972) 712-7200

BROADCAST INFORMATION

Television Partner: Fox Sports Southwest, TXA 21
Talent: TBD
Spanish Radio: Univision 1270 AM
Talent: Carlos Alvarado

FRONT OFFICE ADDRESS

FC Dallas Stadium
9200 World Cup Way, Suite 202
Frisco, Texas 75033
P: 469-365-0000
F: 214-705-6799
FCDallas.com

CHIEF CLUB OFFICIALS

Investor/Operator: **Hunt Sports Group**
Hunt Sports Group Chairman: **Clark K. Hunt**
Hunt Sports Group President: **John Wagner**
Hunt Sports Group Vice-President: **Dan Hunt**

MANAGEMENT TEAM

President and CEO: **Doug Quinn**
Chief Financial Officer: **Jimmy Smith**
VP Marketing, Communications & Strategic Planning: **Kelly Weller**
Vice President of Business Development: **Matt McInnis**
Vice President of Complex Management: **Tom Jones**
Vice President of Stadium Operations: **Nick Shafer**
Vice President of FC Dallas Youth: **Chris Hayden**

TEAM INFORMATION

Head Coach: **Schellas Hyndman**
Assistant Coach: **John Ellinger**
Assistant Coach: **Marco Ferruzzi**
Goalkeeper Coach: **Drew Keeshan**
Director, Team Admin. & Player Personnel: **Bobby Hammond**
Equipment Manager: **Marcus Owens**
Assistant Team Administrator: **Daniel Granados**

TEAM MEDICAL INFORMATION

Team Doctor: **James Walter**
Head Athletic Trainer: **Josh Watts**
Assistant Athletic Trainer: **Paul Lombardo**
Assistant Athletic Trainer: **John Hancock**

PR DIRECTORY

Leigh Anne Gullett
Director of Public Relations
Office: 469-365-0054
Mobile: 210-259-7865
lgullett@fcdallas.net

Mark Norris
Digital Content Editor
Office: 469-365-0009
Mobile: 214-497-5594
mnorris@fcdallas.net

Jason Minnick

Media Services Manager
Office: 469-365-0068
Mobile: 570-764-0294
jminnick@fcdallas.net



HOUSTON DYNAMO

FRONT OFFICE ADDRESS
1001 Avenida de las Americas,
Suite 200
Houston, TX 77010
(713) 276-7500
HoustonDynamo.com



BBVA COMPASS STADIUM

2200 Texas Avenue
Houston, TX 77003
MLS Capacity: 22,000
Surface: Grass
Field Dimensions: 115 x 75 yards

PRACTICE FACILITY

Houston Amateur Sports Park
12131 Kirby Dr. Houston, TX 77045

VISITING TEAM HOTEL

Hyatt Regency Downtown
1200 Louisiana St.
Houston TX 77002

BROADCAST INFORMATION

English TV: KPRC, Fox Sports Houston
Talent: Play-by-play – Glenn Davis;
Analyst – Eddie Robinson (select games);
Sideline – David Nuño
English Radio: SportsTalk 790 AM
Talent: Play-by-play – Matt Pedersen;
Analyst – Eddie Robinson (select games)
Spanish TV: MultiMedios 43
Talent: Play-by-play – Ernesto Chavana;
Analysts – Willie Gonzalez Heliodoro Hinojosa
Spanish Radio: La Ranchera 850 AM
Talent: Play-by-play – Daniel Mejia

CHIEF CLUB OFFICIALS

Investor/Operators: AEG, Brenner International Group,
Golden Boy Promotions
President, Business Operations: Chris Canetti
Senior Vice President: Rocky Harris
Senior Vice President, Business Development: Steven Powell

TEAM INFORMATION

Head Coach: Dominic Kinnear
Assistant Coaches: Wade Barrett, Steve Ralston
Goalkeepers Coach: Tim Hanley
Director, Soccer Operations: Nick Kowba
Equipment Manager: Michael Porter

TEAM MEDICAL INFORMATION

Head Athletic Trainer: Theron Enns
Assistant Athletic Trainer: Shane Caron
Head Team Physician: Kaare Kolstad, M.D.
Official Hospital: The Methodist Hospital System

PR DIRECTORY

Lester Gretsch
Senior Director, Communications
Office: (713) 276-7522
Cell: (832) 633-0632
E-mail: lgretsch@HoustonDynamo.com

Matt Pedersen

Communications Manager
Office: (713) 276-7520
Cell: (832) 794-8673
E-mail: mpedersen@HoustonDynamo.com

Jonathan Kaplan

Senior Digital Content Producer
Office: (713) 276-7588
Cell: (516) 965-4664
Email: jkaplan@HoustonDynamo.com

Department E-mail: press@HoustonDynamo.com



LA GALAXY

FRONT OFFICE ADDRESS
18400 Avalon Blvd.
Suite 200
Carson, CA 90746
310-630-2200 (General Phone)
310-630-2250 (General Fax)
customerservice@lagalaxy.com



THE HOME DEPOT CENTER

18400 Avalon Blvd.
Carson, CA 90746
Capacity: 27,000
Field size: 120'x75'
Largest attendance for an MLS game: 30,281 (MLS Cup 2011)
Press Box Phone Number: 310-630-2288
Press Box Fax: 310-630-2289

PRACTICE FACILITY

The Home Depot Center
18400 Avalon Blvd.
Carson, CA 90746

VISITING TEAM HOTEL

Torrance Marriott South Bay
3635 Fashion Way
Torrance, CA 90503
Telephone: 310-316-3636 Fax: 310-543-6076

BROADCAST INFORMATION

English TV: Time Warner Cable Sports Net/KDOC-TV
Talent: Mark Rogondino (play-by-play) and Cobi Jones (analyst)
Spanish TV: Time Warner Cable Deportes/KWHY-TV Channel 22
Talent: Adrian Garcia Marquez (play-by-play) and Francisco Pinto (analyst)

English Radio: AM 570 and KTLK 1150 AM
Talent: Joe Tutino (play-by-play) and Ralph Perez (analyst)

Spanish Radio: ESPN Deportes KWKW 1330 AM
Talent: Rolando Gonzalez (play-by-play) and Armando Aguayo (analyst)

CHIEF CLUB OFFICIALS

Investor/Operator: AEG
Chief Operating Officer, AEG: Chris McGowan
Vice President: Chris Klein

TEAM INFORMATION

General Manager and Head Coach: Bruce Arena
Associate Head Coach: Dave Sarachan
Assistant Coach and Reserve Team Head Coach: Curt Onalfo
Assistant Coach: Jovan Kirovski
Goalkeeper Coach: Ian Feuer
Director of Soccer Operations: David Kammarman
Head Athletic Trainer: Armando Rivas
Assistant Athletic Trainer: Kurt Andrews
Chiropractor/Active Release Specialist: Shunta Shimizu
Strength and Conditioning Coach: Ben Yaus
Equipment Manager: Raul Vargas
Equipment Coordinator: Rafael Verdin
Team Administrator: Shant Kasparian

TEAM MEDICAL INFORMATION

Santa Monica Orthopaedic Group
Team Doctors:
Dr. Bert Mandelbaum
Dr. Byron Patterson

PR DIRECTORY

Justin Pearson
Senior Manager of Communications
Office: 310-630-2216
Cell: 310-617-2198
jpearson@lagalaxy.com

Jaime Cárdenas

Communications Coordinator
Office: 310-630-2215
Cell: 310-995-8561
jcardenas@lagalaxy.com



NEW ENGLAND REVOLUTION



GILLETTE STADIUM

One Patriot Place, Foxborough, MA 02035
 Press Box Phone Number:
 (508) 384-1960
 MLS Capacity: 20,000 (expandable)
 Surface: FieldTurf Duraspine PRO
 Field Dimensions: 106 x 75 yards
 Largest Soccer Attendance: 67,584
 (Brazil vs. Mexico, Sept. 12, 2007)
 Team Colors: Blue, white and red

PRACTICE FACILITY

Gillette Stadium Practice Fields
 and Dana Farber Field-House
 Gillette Stadium
 One Patriot Place
 Foxborough, MA 02035

VISITING TEAM HOTEL

Renaissance Hotel & Spa at Patriot Place
 28 Patriot Place
 Foxborough, MA 02035
 (508) 543-5500

BROADCAST INFORMATION

Television Partner (English):
 Comcast SportsNet New England
 Talent: Play-by-play – Brad Feldman; Analyst –
 Jeff Causey; Sideline – Damon Amendolara
 English Radio: 98.5 The Sports Hub
 Talent: Play-by-play – Brad Feldman;
 Analyst – Jeff Causey;
 Sideline – Damon Amendolara

Twitter: @NERevolution
 Facebook: facebook.com/NERevolution
 Flickr: flickr.com/NERevolution
 YouTube: youtube.com/NERevolutionSoccer
 Instagram: instagr.am/NERevolution

PR DIRECTORY

Lizz Summers
 Director of Communications
 Office: (508) 549-0496
 Mobile: (617) 571-2219
 lizzs@revolutionsoccer.net

Missy Wade
 Communications Coordinator
 O: (508) 384-4372
 C: (508) 505-8648
 missyw@revolutionsoccer.net

Tim Miller
 Communications Coordinator
 Office: (508) 549-0468
 Mobile: (508) 455-7551
 timm@revolutionsoccer.net

PR Email: media@revolutionsoccer.net

FRONT OFFICE ADDRESS

Gillette Stadium
 One Patriot Place
 Foxborough, MA 02035
 (877) 438-7387
revolutionsoccer.net

CHIEF CLUB OFFICIALS

Investor/Operators: **Robert K. Kraft,**
Jonathan A. Kraft and the Kraft Family
 President: **Brian Billelo**
 General Manager: **Michael Burns**

TEAM INFORMATION

Head Coach: **Jay Heaps**
 Assistant Coaches: **Jay Miller, TBA**
 Goalkeepers Coach: **Remi Roy**
 Strength & Conditioning Coach: **Nick Downing**
 Soccer Operations Manager: **Nick Kropelin**
 Soccer Operations Coordinator: **Jason Gove**
 Equipment Manager: **Scott Emmens**

TEAM MEDICAL INFORMATION

Head Athletic Trainer: **Sean Kupiec**
 Assistant Athletic Trainer: **Evan Allen**
 Massage Therapist: **Glenn O'Connor**
 Team Chiropractor: **Dr. Michael Weinman**
 Head Team Physician: **Scott Martin, M.D.**
 Team Physicians: **Luke Oh, M.D. (orthopedist),**
Patty Gibbons, M.D. (head team internist),
Stuart Klein, M.D. (team internist)
 Primary Hospital: **Massachusetts**
General Hospital (Boston, Mass.)

Jason Dalrymple
 Digital Content Manager
 Office: (508) 384-4334
 Mobile: (508) 400-2127
 jdalrymple@revolutionsoccer.net

Jeff Lemieux
 Staff Writer & Online Host
 Office: (508) 549-0185
 Mobile: (508) 958-1370
 jlemieux@revolutionsoccer.net

Jeff Wroblewski
 Digital Content Assistant
 Office: (508) 549-0508
 Mobile: (774) 254-4026
 jeffreyw@revolutionsoccer.net



NEW YORK RED BULLS



RED BULL ARENA

600 Cape May Street
 Harrison, NJ 07029
 Press Box Phone: TBD
 MLS Capacity: 25,000
 Field Size: 120 x 75 yards

PRACTICE FACILITY

Montclair State University
 1 Normal Avenue
 Montclair, NJ 07043
 Phone: (973) 655-2037

VISITING TEAM HOTEL

TBD

BROADCAST INFORMATION

Local Television: MSG Network
 Local Radio: TBD

PR DIRECTORY

Jurgen Mainka: Vice President, Communications
 and Community Relations
 O: (973) 268-7247 C: (646) 752-9911
jurgen.mainka@newyorkredbulls.com

Brian Tsao: Director of Communications
 O: (973) 268-7246 C: (201) 988-3817
brian.tsao@newyorkredbulls.com

Frank Della Femina: Senior Manager, New Media
 O: (973) 268-7243 C: (973) 432-1386
frank.dellafemina@newyorkredbulls.com

Chris Celletti: Communications Assistant
 O: (973) 268-7255
christopher.celletti@newyorkredbulls.com

FRONT OFFICE ADDRESS

600 Cape May Street
 Harrison, NJ 07029
 Phone: (973) 268-8420
 Fax: (973) 482-9340

CHIEF CLUB OFFICIALS

Investor/Operator: **Red Bull GmbH**
 General Manager/Sporting Director: **Erik Soler**
 President, Business Operations: **Chris Heck**
 Chief Financial Officer: **Luis-Miguel Garcia**
 Vice President, Ticket Operations: **Terence Davis**
 Vice President, Sales and Marketing: **Matt O'Neil**
 Vice President, Business Development: **Mika Ohiorhenuan**
 Vice President, Sales and Corporate Sponsorships: **Ron Erskine**
 Vice President, Communications and
 Community Relations: **Jurgen Mainka**

TEAM INFORMATION

Head Coach: **Hans Backe**
 Assistant Coach: **Jan Halvor Halvorsen**
 Assistant Coach: **Mike Petke**
 Goalkeeping Coach: **Todd Hoffman**
 Technical Director: **Ricardo Campos**
 Performance Director: **James Murphy**
 Head of Scouting: **Cris Da Silva**
 Video and Performance Analyst: **David Lee**
 Strength and Conditioning Coach: **Jeremy Holsopple**
 Assistant Strength and Conditioning Coach: **Cris Rodriguez**
 Head Athletic Trainer: **Damien Franolich**
 Assistant Athletic Trainer: **Melvyn Pamplona**
 Performance Analyst: **David Alvarez**
 Team Administrator: **Juan Romero**
 Equipment Manager: **Fernando Ruiz**
 Assistant Equipment Manager: **Sean Ruiz**

TEAM MEDICAL INFORMATION

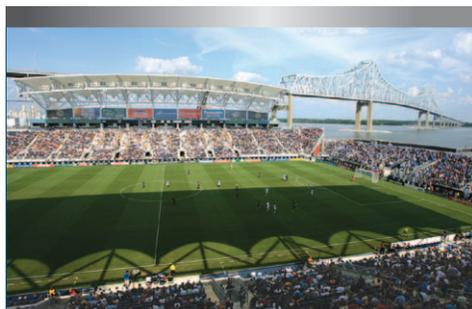
Team Medical Director/Orthopedic Surgeon:
Riley Williams III, MD, PC
 Associate Orthopedic Surgeons: **Bryan Kelly, MD,**
David S Levine, MD, Michael Shindle
 General Physician: **Michael Farber, MD**
 Team Cardiologist: **Sanjeev Patel, MD**
 General Dentist: **W. Robert Howarth, DDS**
 Chiropractor: **Jason Levy, DC**
 Massage Therapist: **Traci Snyder**



PHILADELPHIA UNION

FRONT OFFICE ADDRESS

2501 Seaport Drive
Switch House Suite 500
Chester, PA 19013
(610) 497-1657
philadelphiaunion.com



PPL PARK

One Stadium Drive, Chester, PA 19013
Press Box Phone Number: TBA
Capacity: 18,500
Surface: Grass
Field Dimensions: 120 x 75 yards
Largest Soccer Attendance:
19,178 (Union vs. Toronto FC, 10/15/11)
Team Colors: Blue and gold

PRACTICE FACILITY

Houston Park YSC Sports
701 Harvey Road 224 County Line Road
Wallingford, PA 19086 Wayne, PA 19087

Chester Park
208 Ridley Drive
Wallingford, Pa. 19086

VISITING TEAM HOTEL

Hyatt Regency Philadelphia at Penn's Landing
201 South Columbus Blvd.
Philadelphia, PA 19106
(215)928-1234

BROADCAST INFORMATION

Television Partner (English): 6abc, Comcast SportsNet
Radio Partner (English): SportsRadio 610 WIP
Talent: Play-by-play - JP Dellacamera; Analyst - TBD

CHIEF CLUB OFFICIALS

Chairman: **Jay Sugarman**
CEO & Operating Partner: **Nick Sakiewicz**
Investors/Owners: **Christopher Buccini, Robert Buccini, David Pollin, Weston Solutions, Inc., Graham Partners**

TEAM INFORMATION

Team Manager: **Peter Nowak**
Coach: **John Hackworth**
Assistant Coach/Goalkeeper Coordinator: **Rob Vartughian**
Head of Scouting and Player Development: **Diego Gutierrez**
Reserve Team Coach: **Brendan Burke**
Youth Technical Director: **Alecko Eskandarian**
Team Coordinator: **Josh Gros**
Equipment Coordinator: **Tim Cook**
Assistant Equipment Coordinator: **Dan Nolan**

TEAM MEDICAL INFORMATION

Head Athletic Trainer: **Paul Rushing**
Assistant Athletic Trainer: **Steve Hudyma**
Strength and Conditioning Coach: **Kevin Miller**
Team Doctors: **Dr. Chip Hummer and Dr. Jim McGlynn**
Sports Medicine Providers/Team Hospital:
**Crozer-Keystone Medical System/
Premier Orthopaedics & Sports Medicine Associates, LTD**

PR DIRECTORY

Aimee Cicero
Manager of Communications
Office: (610) 497-8186
Mobile: (610) 209-3657
Email: acicero@philadelphiaunion.com

Team Media Coordinator: TBD



PORTLAND TIMBERS

FRONT OFFICE ADDRESS

JELD-WEN Field
1844 SW Morrison
Portland, OR 97205
(503) 553-5400
portlandtimbers.com



JELD-WEN FIELD

1844 SW Morrison, Portland, OR 97205
Press Box Phone Number: (503) 553-5503
Capacity: 20,438
Surface: FieldTurf Duraspine PRO
Field Dimensions: 110 x 70 yards
Primary Team Colors: Ponderosa, Moss
www.jeld-wenfield.com
facebook.com/JELDWENField

PRACTICE FACILITY

adidas Timbers Training Center
Beaverton, OR

VISITING TEAM HOTEL

The Nines
525 SW Morrison
Portland, OR 97204
(877) 229-9995
www.thenines.com

BROADCAST INFORMATION

English Television: ROOT SPORTS, KPTV/KPDX
English Radio: Sportsradio 750 AM The Game (KXTG)
Talent: John Strong (play-by-play), Robbie Earle (analyst)

Spanish Television Partner: EstrellaTV (select games)
Spanish Radio: La Pantera 940 AM (KWBY)
Talent: Fernando Sobrevilla (play-by-play)

CHIEF CLUB OFFICIALS

Owner/President: **Merritt Paulson**
Chief Operating Officer: **Mike Golub**
General Manager: **Gavin Wilkinson**

TEAM INFORMATION

Head Coach: **John Spencer**
Assistant Coaches: **Amos Magee, Cameron Knowles**
Goalkeeper Coach: **Mike Toshack**
Strength & Conditioning Coach: **Karim Derqaoui**
Soccer Operations Director: **Nick Mansueto**
Soccer Operations Coordinator: **Aaron Lewis**
Equipment Manager: **Sam Younie**
Equipment Coordinator/Liaison: **Beto Angulo**

TEAM MEDICAL INFORMATION

Head Athletic Trainer: **Nik Wald, ATC**
Assistant Athletic Trainer: **Jun Morshita, ATC**
Assistant Athletic Trainer: **Kate Hormann, ATC**
Director of Medicine: **Dr. Jonathan Greenleaf**
Team Physicians: **Dr. James Beckerman, Dr. Richard Edelson, Dr. Karl Kaluza**
Primary Facility: **Sports Medicine Oregon (Tigard, Ore.)**

PR DIRECTORY

Chris Metz
Vice President of Communications
Office: (503) 553-5433
Mobile: (503) 358-3608
Email: cmetz@portlandtimbers.com

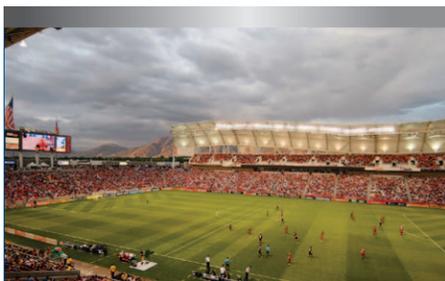
Marc Kostic
Media Relations Manager
Office: (503) 553-5415
Mobile: (425) 890-2354
Email: mkostic@portlandtimbers.com

PR Email: communications@portlandtimbers.com

Twitter: [@TimbersFC](https://twitter.com/TimbersFC)
Facebook: facebook.com/portlandtimbers
YouTube: youtube.com/TimbersFC



REAL SALT LAKE



RIO TINTO STADIUM

9256 State Street - Sandy, Utah 84070
 Phone: (801) 727-2701 - Fax: (801) 727-1459
 RSL Press Box Phone Number: (801) 727-2777
 Vice President, Broadcasting & Communications: **Trey Fitz-Gerald**
 Director, Event Operations: **Trino Martinez**
 Director, Facility Management: **Hans Niska**
 Elevation: 4,450 feet
 MLS Capacity: 20,213 (no concert stage);
 19,464 (w/ concert stage)
 Surface: Natural Grass
 Field Dimensions: 75 x 120 yards
www.RioTintoStadium.com

PRACTICE FACILITY (primary)

America First Field
 76 West Segoe Lily Drive (10000 South, 1/2 block West of State St)
 Sandy, UT 84070
 Surface: Natural Grass
 Field Dimensions: 75 x 120 yards

PR DIRECTORY

Trey Fitz-Gerald
 Vice President, Broadcasting & Communications
 Office: (801) 727-2717
 Mobile: (801) 856-8877
tfitz@RealSaltLake.com

John Koluder
 Asst. Director, Soccer Media Services
 Office: (801) 727-2716
 Mobile: (801) 918-5050
jkoluder@RealSaltLake.com

RSLcommunications@RealSaltLake.com

FRONT OFFICE ADDRESS

9256 State Street
 Sandy, UT 84070
 Telephone: (801) 727-2701
 Fax: (801) 727-1459
RealSaltLake.com

FOUNDER / CO-OWNER

Dave Checketts, Chairman, SCP Worldwide

CO-OWNER

Dell Loy Hansen

CHIEF CLUB OFFICIALS

President: **Bill Manning**
 SVP / Business Operations: **John Kimball**
 SVP / General Manager: **Garth Lagerwey**
 SVP / Chief Financial Officer: **Gary Reimer**
 VP / Broadcasting & Communications: **Trey Fitz-Gerald**
 VP / Ticket Sales & Service: **Michael Schetzel**
 VP / Stadium Operations: **Mike Steele**

TEAM INFORMATION

Head Coach: **Jason Kreis**
 Assistant Coaches: **Jeff Cassar, Miles Joseph, C.J. Brown**
 Strength & Conditioning Coach: **Dan Barlow**
 Head Scout: **Andy Williams**
 Head Athletic Trainer: **Tyson Pace, MS, ATC-L**
 Asst. Athletic Trainer: **Kevin Christen, MS, ATC-L**
 Team Administrator: **Elliot Fall**
 Equipment Manager: **Mike Fratto**

VISITING TEAM HOTEL

Sheraton Salt Lake City
 150 West 500 South
 Salt Lake City, UT 84101
 Telephone: (801) 401-2000 (main); (800) 325-3535 (toll-free)
 Fax: (801) 531-0705
 Contact: **Kimberly Leary**, (801) 534-3447, kleary@dnhmhotels.com
<http://www.sheratonsaltlakecityhotel.com/>

BROADCAST INFORMATION

Television Partner: KTVX (ABC) Ch. 4 / KUCW (CW) Ch. 30
 Talent: **Bill Riley** (play-by-play) / **Brian Dunseth** (color analyst) / **Emerson Lotzia** (host/sideline)

English Radio: ESPN 700 AM (KALL)
 Talent: **Spencer Warne** (pre-/post-game host) / **Brian Kamler, Kenny Cutler & Ian Joy** (analysts)

Spanish Radio: TBD

Twitter: [@RealSaltLake](https://twitter.com/RealSaltLake)
 Facebook.com/RealSaltLake



SAN JOSE EARTHQUAKES



BUCK SHAW STADIUM

500 El Camino Real
 Santa Clara, CA 95053
 Capacity: 10,525
 Field Size: 74 yards x 115 yards

PRACTICE FACILITY

Earthquakes Training Facility
 1125 Coleman Ave.
 San Jose, CA 95110

VISITING TEAM HOTEL

Fairmont
 170 South Market Street
 San Jose, CA 95113
 Main: (408) 998-1900

BROADCAST INFORMATION

Local TV: English - Comcast SportsNet California
 Local Radio: English - KLIV 1590, Spanish - KZSF 1370

Twitter: [@SJEarthquakes](https://twitter.com/SJEarthquakes)

FRONT OFFICE ADDRESS

San Jose Earthquakes
 451 El Camino Real, Suite 220
 Santa Clara, CA 95050
 Main: (408) 556-7700
 Fax: (408) 260-6802
sjeearthquakes.com

CHIEF CLUB OFFICIALS

Investor/Operator: **Low Wolff**
 Managing Partner: **Keith Wolff**
 Managing Director: **Michael Crowley**
 President: **David Kaval**

TEAM INFORMATION

General Manager: **John Doyle**
 Head Coach: **Frank Yallop**
 Assistant Coaches: **Mark Watson, Ian Russell**
 Goalkeeper Coach: **Jason Batty**
 Video Analyst: **Sean Rubio**
 Head Athletic Trainer: **Bruce Morgan**
 Assistant Athletic Trainer: **Hank House**
 Strength & Conditioning Coach: **Greg Tella**
 Team Administrator: **Joe Dincecco**
 Equipment Manager: **Jose Vega**

TEAM MEDICAL INFORMATION

Team Orthopaedist: **Michael Oberlander, M.D.**
 Team Physician: **Jeff Blue, M.D.**

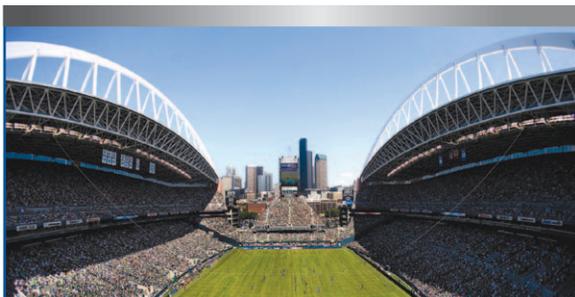
PR DIRECTORY

Jed Mettee
 Vice President of Marketing and Communications
 Office: (408) 556-7723
jmettee@sjeearthquakes.com

Frank Stranzl
 Media Relations Manager
 Office: (408) 556-7774
fstranzl@sjeearthquakes.com



SEATTLE SOUNDERS FC



XBOX PITCH AT CENTURYLINK FIELD

800 Occidental Ave S., Seattle, WA 98134
 Main Phone: (206) 381-7555
 Field Dimensions: 117 x 73 yards
 Surface: FieldTurf Revolution
 MLS Capacity: 38,500
 Press Box Phone Number:
 (206) 381-7237, (206) 381-7236;
 Press Box Fax: (206) 381-7231

Media Will Call: Southwest Gate
www.CenturyLinkField.com

PRACTICE FACILITY

Starfire Sports Complex
 14800 Starfire Way,
 Seattle, WA, 98188
 Main Phone: (206) 431-3232
www.StarfireSports.com

VISITING TEAM HOTEL

The Hyatt at Olive 8
 1635 8th Ave, Seattle, WA 98101
 Phone: (206) 695-1234
 Fax: (206) 676-4400

BROADCAST INFORMATION

English Television: King 5 / Kong 6/16 –
 PLAY-BY-PLAY: Ross Fletcher; COLOR: Kasey Keller
 Spanish Television: KOMO 2 / Comcast 114 –
 PLAY-BY-PLAY: Jaime Mendez;
 COLOR: Hugo Alcaraz-Cuellar
 English Radio: 97.3 KIRO FM –
 TALENT: PLAY-BY-PLAY: Ross Fletcher;
 COLOR: Kasey Keller
 Spanish Radio: La Gran D 99.3 FM –
 TALENT: Rene Aleman, Victor Hernandez,
 Noe Menendez

Twitter: @SoundersFC
 Facebook: www.facebook.com/SeattleSounders
 YouTube: www.youtube.com/SoundersFCdotcom

PR DIRECTORY

Mike Ferris
 Communications Assistant
 O: (425) 203-8304
 C: (425) 457-9001
MikeFe@soundersfc.com

Suzanne Lavender
 Director, Corporate Communications
 O: (425) 203-8024
 C: (206) 730-7549
SuzanneL@seahawkssoundersfc.com

Jeff Garza
 Communications Assistant
 O: (425) 203-9021
 C: (206) 265-4661
JeffGa@seahawkssounders.com

PR Email: CommunicationsSOU@SoundersFC.com

FRONT OFFICE ADDRESS

Virginia Mason Athletic Center
 12 Seahawks Way
 Renton, WA 98056
Main: (425) 203-8000
Fax: (425) 203-8340
SoundersFC.com

CHIEF CLUB OFFICIALS

Ownership: **Joe Roth, Adrian Hanauer,**
Paul G. Allen, Drew Carey
 General Manager: **Adrian Hanauer**
 President: **Peter McLoughlin**

TEAM INFORMATION

Head Coach: **Sigi Schmid**
 Technical Director: **Chris Henderson**
 Assistant Coaches: **Brian Schmetzer,**
Ezra Hendrickson
 Goalkeepers Coach: **Tom Dutra**
 Fitness Coach: **Dave Tenney**
 Assistant Coach/Scout: **Kurt Schmid**
 Equipment Manager: **Nolan Myer**

TEAM MEDICAL INFORMATION

Head Athletic Trainer: **Randy Noteboom**
 Assistant Athletic Trainer: **Chris Cornish**
 Assistant Athletic Trainer: **Aung Aye**
 Medical Director: **Dr. Michael Morris**
 Team Physicians: **Lance Larson, Jason Norsen**
 Primary Hospital: **Virginia Mason**

Matt Winter
 Communications Intern
 O: (425) 203-8316
 C: (206) 399-7497
MattW@soundersfc.com

Kenton Olson
 Director of Digital and Emerging
 Media
 O: (425) 203-8122
 C: (425) 785-6009
KentonO@seahawkssoundersfc.com

Matt Gasch
 Digital Media Writer
 O: (425) 203-8311
 C: (425) 248-0586
MattG@soundersfc.com



SPORTING KANSAS CITY



LIVESTRONG SPORTING PARK

One Sporting Way, Kansas City,
 KS 66111
 MLS Capacity: 18,467
 Surface: Natural Grass
 Field Dimensions: 75 yards x 120 yards
 Team colors: Sporting Blue
 and Dark Indigo
 Press Box Phone: 913-912-7675

Largest Attendance:
 - 20,839 (LIVESTRONG Sporting Park,
 11/6/11 vs Houston Dynamo)
 - 52,424 (Arrowhead Stadium,
 7/25/2010, Kansas City 2,
 Manchester United 1)

PRACTICE FACILITY

Sporting Club Training Center
 in Swope Park
 6310 Lewis Road
 Kansas City, MO 64130

VISITING TEAM HOTEL

Kansas City Marriott Downtown
 200 West 12th Street
 Kansas City, MO 64105
 Main: 816-421-6800
 Fax: 816-855-4418

BROADCAST INFORMATION

Television Partner (English):
 KSMO-TV (CBS Affiliate)
 Talent: Play-by-play – Callum Williams;
 Analyst – Jake Yadrich
 Spanish Radio: La Gran D 1340 AM

PR DIRECTORY

Rob Thomson
 Vice President, Communications
 O: (913) 387-3405
 C: (913) 226-6024
rthomson@sportingkc.com

Kurt Austin
 Communications/Digital
 O: (913) 951-3554
 C: (816) 516-0577
kaustin@sportingkc.com

Josh Whisenhunt
 Communications/Digital
 O: (913) 387-3428
 C: (802) 558-1874
jwhisenhunt@sportingkc.com

FRONT OFFICE ADDRESS

210 W. 19th Terrace
 Kansas City, MO 64108
Main: (913) 387-3400
Toll Free: 888-4KC-GOAL
Fax: (913) 387-3401
sportingkc.com

CHIEF CLUB OFFICIALS

Owners: **Neal Patterson, Cliff Illig,**
Robb Heineman, Greg Maday, Pat Curran

TEAM INFORMATION

Manager/Technical Director: **Peter Vermes**
 Assistant Coaches: **Kerry Zavagnin,**
Zoran Savic, John Pascarella
 Fitness Coach: **Mateus Manoel**
 Team Administrator: **Rick Dressel**
 Equipment Manager: **Mike Flaherty**
 Head Groundskeeper: **Justin Bland**

TEAM MEDICAL INFORMATION

Head Athletic Trainer: **Chet North**
 Assistant Athletic Trainer: **Kenny Ishii**
 Massage Therapist: **Brian Ubert**
 Chiropractors: **Brian Holdeman, David Black**
 Orthopedic Surgeon: **Scott Luallin**
 Sports Medicine Physician: **Neal Erickson**
 Team Dentist: **Jason Ciminieri**
 Team Ophthalmologist: **Brandon Hunter**
 Physicians Assistant: **Angel Monroy**
 Primary Hospital: **Providence Medical Center**

Alice Schroeder
 Communications
 O: (913) 387-3423
 C: (913) 302-1565
aschroeder@sportingkc.com

Jake Yadrich
 Video Operations
 O: (913) 387-3883
 C: (913) 271-8576
jyadrich@sportingkc.com

Abner Aceves
 Video Operations
 C: (816) 589-7253
aaceves@sportingkc.com

PR Email: communications@sportingkc.com



TORONTO FC

FRONT OFFICE ADDRESS

BMO Field
170 Princes' Blvd.
Toronto, Ontario
M6K 3C3
(416) 815-5400
torontofc.ca



BMO FIELD

170 Princes' Blvd, Toronto, ON M6K 3C3
Press Box Phone Number: (508) 384-1960
MLS Capacity: 21, 859 (soccer) 28,000 (concerts)
Surface: Grass
Field Dimensions: 69m X 105m (223ft x 345ft)
Largest Soccer Attendance: 22,453 vs LA Galaxy on April 13, 2011
Team Colors: Red, White and Dark Grey

PRACTICE FACILITY

BMO Field
Toronto FC Academy Facility at Downsview Park
Oakville Soccer Centre

VISITING TEAM HOTEL

TBD

BROADCAST INFORMATION

Television Partner (English): TSN
Talent: Play-by-play – Luke Wileman;
Analyst – Jason de Vos
English Radio: TBD

Twitter: @torontofc
Facebook: facebook.com/torontofc
YouTube: youtube.com/TorontoFC

PR DIRECTORY

Mike Masaro
Coordinator, Media Relations
Office: (416) 815-5400 x 5399
Mobile: (416) 716-1311
mmasaro@torontofc.ca

Rajani Kamath
Director, Corporate Communications
MLSE
O: (416) 815-5790
rajani.kamath@mlse.com

PR Info Line: 416-815-6172

CHIEF CLUB OFFICIALS

Maple Leaf Sports & Entertainment Chairman of the Board/MLS Governor: **Larry Tanenbaum**
Executive Vice-President & Chief Operating Officer/Alternate MLS Governor: **Tom Anselmi**
Sr. Director, Business Operations: **Paul Beirne**

TEAM INFORMATION

Head Coach & Technical Director: **Aron Winter**
Director, Player Development: **Paul Mariner**
Director, Team & Player Operations: **Earl Cochrane**
First Assistant Coach &
Assistant Technical Director: **Bob de Klerk**
Assistant Coach: **Jason Bent**
Goalkeepers Coach: **Stewart Kerr**
Head Scout: **Leo Chappel**
Director, Academy: **Thomas Rongen**
Academy Senior Team Head Coach: **Danny Dichio**
Academy Junior Team Head Coach: **Jimmy Brennan**
Manager, Team Operations: **Corey Wray**
Manager, Player Development: **Jaime McMillan**
Equipment Manager: **Malcolm Phillips**

TEAM MEDICAL INFORMATION

Team Physician: **Dr. Ira Smith**
Head Athletic Therapist: **Carmelo Lobue**
Assistant Athletic Therapist: **Shawn Jeffers**
Massage Therapist: **Marcelo Casal**
Strength & Conditioning Coach: **Nick Milonas**

Jamie Deans
Manager, Corporate Communications
MLSE
O: (416) 815-5445
jamie.deans@mlse.com

Asif Hossain
Community Manager- Toronto FC
(Online & Content)
O: (416) 815-5400 x. 2354
asif.hossain@mlse.com



VANCOUVER WHITECAPS FC

FRONT OFFICE ADDRESS

550 – 375 Water Street
Vancouver, BC V6B 5G6
Main: 604.669.WAVE (9283)
Fax: 604.684.5173
info@whitecapsfc.com



BC PLACE STADIUM

777 Pacific Boulevard
Vancouver, BC V6B 4Y8
MLS Capacity: 21,000
Pitch Surface: Polytan Ligaturf 240 RS+
Pitch Dimensions: 117 x 75 yards
Largest Soccer Attendance: 60,342 (NASL - Vancouver Whitecaps vs. Seattle Sounders, June 20, 1983)
Club Colours: White, Deep Sea Blue, Whitecaps FC Blue, and Silver

PRACTICE FACILITY

Burnaby Lake Sports Complex West
3677 Kensington Avenue
Burnaby, BC V5B 4A5

VISITING TEAM HOTEL

Hyatt Regency Vancouver
655 Burrard Street
Vancouver, BC V6C 2R7
vancouver.hyatt.com

BROADCAST INFORMATION

National Television: TSN
Talent: Play-by-play – Luke Wileman;
Analyst – Jason de Vos;
Sideline – Perry Solkowski
Regional Television: Rogers Sportsnet
Talent: Play-by-play – Craig MacEwen;
Analyst – TBC
Radio: TEAM 1410
Talent: Play-by-play – Peter Schaad;
Analyst – Paul Dolan

CHIEF CLUB OFFICIALS

Owners: **Greg Kerfoot, Steve Luczo, Jeff Mallett, & Steve Nash**
President: **Bob Lenarduzzi**
Chief Operating Officer: **Rachel Lewis**
Vice-President, Brand & Partnerships: **Kim Jackman**
Vice-President, Finance & Administration: **Don Ford**
Director, Professional Teams: **Greg Anderson**
Director, Soccer Operations: **Tom Soehn**

TEAM INFORMATION

Head Coach: **Martin Rennie**
Assistant Coach: **Paul Ritchie**
Assistant Coach: **Carl Robinson**
Assistant Coach & Scouting Coordinator: **Jake DeClute**
Goalkeeping Coach: **Marius Rovde**
Head Sports Science & Medicine: **Rick Celebrini**
Head Athletic Trainer: **Jake Joachim**
Physiotherapist: **Graeme Poole**
Strength & Conditioning Coach: **Steve Ramsbottom**
Head Equipment, Logistic & Facilities Manager: **Ed Georgica**
Assistant Equipment Manager: **Andrew Lichtenfels**
Manager, Professional Teams: **Joe Jesseau**

TEAM MEDICAL INFORMATION

Team Physician: **Dr. Jim Bovard**
Team Physician: **Dr. Bob McCormack**

PR DIRECTORY

Carly Jokić
Director, Communications & Broadcast
Office: 604.669.9283 ext. 2287
Mobile: 604.753.8915
cjokic@whitecapsfc.com

Nathan Vanstone
Manager, Media Relations & Broadcast
Office: 604.629.2251
Mobile: 778.228.7177
nvanstone@whitecapsfc.com

Jenna Visram
Manager, Communications &
Community Relations

PR Email: communications@whitecapsfc.com

Office: 604.669.9283 ext. 2260
Mobile: 604.355.9283
jvisram@whitecapsfc.com

Adam Rootman
Manager, Digital Media
Office: 604.669.9283 ext. 2273
Mobile: 604.805.2971
arootman@whitecapsfc.com

Brandon Timko
Coordinator, Communications
Office: 604.669.9283 ext. 2292
Mobile: 604.355.1245
btimko@whitecapsfc.com



CLASSEMENT MLS 2012 MLS STANDINGS

ASSOCIATION EST / EASTERN CONFERENCE

	AU TOTAL/OVERALL									DOMICILE/HOME					EXTÉRIEUR/ROAD					
	GP	W	L	T	PTS	GF	GA	GD			W	L	T	GF	GA	W	L	T	GF	GA
SPORTING KC	34	13	9	12	51	50	40	10		9	2	6	29	16		4	7	6	21	24
HOUSTON	34	12	9	13	49	45	41	4		10	3	4	32	20		2	6	9	13	21
PHILADELPHIA	34	11	8	15	48	44	36	8		7	1	9	24	18		4	7	6	20	18
COLUMBUS	34	13	13	8	47	43	44	-1		9	3	5	27	18		4	10	3	16	26
NEW YORK	34	10	8	16	46	50	44	6		8	3	6	29	17		2	5	10	21	27
CHICAGO	34	9	9	16	43	46	45	1		6	3	8	24	19		3	6	8	22	26
D.C. UNITED	34	9	13	12	39	49	52	-3		4	5	8	28	27		5	8	4	21	25
TORONTO FC	34	6	13	15	33	36	59	-23		5	4	8	18	21		1	9	7	18	38
NEW ENGLAND	34	5	16	13	28	38	58	-20		4	7	6	17	24		1	9	7	21	34



ASSOCIATION OUEST / WESTERN CONFERENCE

	AU TOTAL/OVERALL									DOMICILE/HOME					EXTÉRIEUR/ROAD					
	GP	W	L	T	PTS	GF	GA	GD			W	L	T	GF	GA	W	L	T	GF	GA
LOS ANGELES	34	19	5	10	67	48	28	20		12	0	5	28	8		7	5	5	20	20
SEATTLE	34	18	7	9	63	56	37	19		9	4	4	32	20		9	3	5	24	17
REAL SALT LAKE	34	15	11	8	53	44	36	8		10	3	4	29	15		5	8	4	15	21
FC DALLAS	34	15	12	7	52	42	39	3		9	5	3	20	11		6	7	4	22	28
COLORADO	34	12	9	13	49	44	41	3		6	2	9	25	16		6	7	4	19	25
PORTLAND	34	11	14	9	42	40	48	-8		9	5	3	30	22		2	9	6	10	26
SAN JOSE	34	8	12	14	38	40	45	-5		5	4	8	24	19		3	8	6	16	26
CHIVAS USA	34	8	14	12	36	41	43	-2		5	7	5	19	17		3	7	7	22	26
VANCOUVER	34	6	18	10	28	35	55	-20		6	6	5	24	24		0	12	5	11	31



MENEURS CHEZ LES GARDIENS/GOALKEEPING LEADERS

JOUEUR/PLAYER	E/T	PJ/GP	MIN	TIRS/SH	AR/SA	DC/GA	MOY/AVG	W-L-T	BL/SO
DONOVAN RICKETTS	LA	15	1284	52	41	11	0.77	7-3-4	7
JOSH SAUNDERS	LA	19	1639	72	55	17	0.93	12-2-4	8
FARYD MONDRAGON	PHI	27	2385	77	49	28	1.06	8-8-11	7
KEVIN HARTMAN	DAL	33	2970	120	85	35	1.06	16-11-7	13
KASEY KELLER	SEA	34	3060	147	110	37	1.09	18-7-9	9
NICK RIMANDO	RSL	33	2970	131	95	36	1.09	14-11-8	13
BOUNA COUNDOUL	NY	12	1035	50	37	13	1.13	3-2-6	3
JIMMY NIELSEN	KC	31	2767	114	79	35	1.14	12-8-11	7
TALLY HALL	HOU	34	3060	140	99	41	1.21	12-9-13	6
MATT PICKENS	COL	34	3060	118	77	41	1.21	12-9-13	8
DAN KENNEDY	CHV	32	2880	139	100	39	1.22	8-12-12	9
TROY PERKINS	POR	29	2610	129	91	38	1.31	9-12-8	9
SEAN JOHNSON	CHI	28	2520	113	76	37	1.32	9-7-12	7
JON BUSCH	SJ	33	2970	158	114	44	1.33	7-12-14	7
FRANK ROST	NY	11	945	40	26	14	1.33	4-4-3	5
WILLIAM HESMER	CLB	32	2880	136	92	44	1.38	11-13-8	8
BILL HAMID	DC	28	2392	114	77	37	1.39	7-9-10	7
GREG SUTTON	NY	10	900	45	30	15	1.50	3-2-5	2
MATT REIS	NE	27	2430	154	111	43	1.59	5-12-10	5
JOE CANNON	VAN	20	1800	98	66	32	1.60	4-12-4	3
JAY NOLLY	VAN	14	1260	62	39	23	1.64	2-6-6	2
STEFAN FREI	TOR	27	2406	165	106	49	1.83	3-12-11	6

Minimum: 900 minutes jouées/played

SOULIER D'OR BUDWEISER DE LA MLS BUDWEISER MLS GOLDEN BOOT

JOUEUR/PLAYER	E/T	PJ/GP	B/G
DWAYNE DE ROSARIO	DC*	33	16
CHRIS WONDOLOWSKI	SJ	30	16
THIERRY HENRY	NY	26	14
ANDRES MENDOZA	CLB	29	13
CAMILO	VAN	32	12
LONDON DONOVAN	LA	23	12
FREDY MONTERO	SEA	30	12
DOMINIC ODURO	CHI*	34	12
CHARLIE DAVIES	DC	26	11
SÉBASTIEN LE TOUX	PHI	34	11
ALVARO SABORIO	RSL	23	11
BREK SHEA	DAL	31	11

PASSES/ASSISTS

JOUEUR/PLAYER	E/T	PJ/GP	P/A
BRAD DAVIS	HOU	34	16
DAVID BECKHAM	LA	26	15
MAURO ROSALES	SEA	26	13
DWAYNE DE ROSARIO	DC*	33	12
KYLE BECKERMAN	RSL	29	9
DAVIDE CHIUMENTO	VAN	26	9
SÉBASTIEN LE TOUX	PHI	34	9
FREDY MONTERO	SEA	30	9
PATRICK NYARKO	CHI	30	9
JACK JEWISBURY	POR	31	8

TIRS/SHOTS

JOUEUR/PLAYER	E/T	PJ/GP	TIRS/SH
DWAYNE DE ROSARIO	DC*	33	113
CHRIS WONDOLOWSKI	SJ	30	109
FREDY MONTERO	SEA	30	108
MAICON SANTOS	DAL*	30	92
MARCO PAPPA	CHI	29	92
KEI KAMARA	KC	30	91
CAMILO	VAN	32	83
SÉBASTIEN LE TOUX	PHI	34	81
JUAN PABLO ANGEL	CHV*	31	78
KENNY COOPER	POR	34	78
DOMINIC ODURO	CHI*	34	78
KHARI STEPHENSON	SJ	31	78

TIRS AU BUT/SHOTS ON GOAL

JOUEUR/PLAYER	E/T	PJ/GP	TAB/SOG
CHRIS WONDOLOWSKI	SJ	30	52
DWAYNE DE ROSARIO	DC*	33	44
FREDY MONTERO	SEA	30	42
MARCO PAPPA	CHI	29	41
DOMINIC ODURO	CHI*	34	40
CAMILO	VAN	32	37
JUAN PABLO ANGEL	CHV*	31	32
FABIAN ESPINDOLA	RSL	27	31
ANDRES MENDOZA	CLB	29	31
KENNY COOPER	POR	34	30
THIERRY HENRY	NY	26	30
SÉBASTIEN LE TOUX	PHI	34	30

BUTS GAGNANTS/GAME-WINNING GOALS

JOUEUR/PLAYER	E/T	PJ/GP	GWG
ANDRES MENDOZA	CLB	29	5
FREDY MONTERO	SEA	30	5
BREK SHEA	DAL	31	5
CHRIS WONDOLOWSKI	SJ	30	5
CHAD BARRETT	LA	27	4
LONDON DONOVAN	LA	23	4
LUKE RODGERS	NY	23	4
ALVARO SABORIO	RSL	23	4

PASSES DÉCISIVES/GAME-WINNING ASSISTS

JOUEUR/PLAYER	E/T	PJ/GP	PD/GWA
DAVID BECKHAM	LA	26	7
KYLE BECKERMAN	RSL	29	6
BRAD DAVIS	HOU	34	6
MAURO ROSALES	SEA	26	5
DWAYNE DE ROSARIO	DC*	33	4
BRAD EVANS	SEA	20	4
JAN GUNNAR SOLLI	NY	31	4
GRAHAM ZUSI	KC	32	4
7 PLAYERS TIED WITH 3			

TOUR DU CHAPEAU/HAT TRICKS

JOUEUR/PLAYER	E/T	PJ/GP	TC/HT
JUSTIN BRAUN	CHV	29	2
DWAYNE DE ROSARIO	DC*	33	2
WILL BRUIN	HOU	25	1
CHARLIE DAVIES	DC	26	1
STEVEN LENHART	SJ	14	1
LAMAR NEAGLE	SEA	23	1
SANNA NYASSI	COL	26	1
MARCO PAPPA	CHI	29	1

PARTIES DE PLUS D'UN BUT/MULTI-GOAL GAMES

JOUEUR/PLAYER	E/T	PJ/GP	P/G
ERIC HASSLI	VAN	26	4
ANDRES MENDOZA	CLB	29	4
DWAYNE DE ROSARIO	DC*	33	3
LONDON DONOVAN	LA	23	3
SÉBASTIEN LE TOUX	PHI	34	3
FREDY MONTERO	SEA	30	3
CHRIS WONDOLOWSKI	SJ	30	3

FAUTES COMMISES/FOULS COMMITTED

JOUEUR/PLAYER	E/T	PJ/GP	FC
DIEGO CHARA	POR	28	64
GERSHON KOFFIE	VAN	29	58
DWAYNE DE ROSARIO	DC*	33	57
FREYD MONTERO	SEA	30	55
ERIC HASSLI	VAN	26	53
JULIUS JAMES	CLB	31	53
OSVALDO ALONSO	SEA	33	50
EMMANUEL EKPO	CLB	32	48
CAMILO	VAN	32	47
DANIEL HERNANDEZ	DAL	30	47
CAM WEAVER	HOU	28	47

FAUTES REÇUES/FOULS SUFFERED

JOUEUR/PLAYER	E/T	PJ/GP	FR/FC
GERSHON KOFFIE	VAN	29	76
BENNY FEILHABER	NE	23	71
EDDIE GAVEN	CLB	26	65
PATRICK NYARKO	CHI	30	60
MAURO ROSALES	SEA	26	59
KENNY COOPER	POR	34	56
CAMILO	VAN	32	55
SHALRIE JOSEPH	NE	32	54
FREYD MONTERO	SEA	30	54
MARVIN CHAVEZ	DAL	31	53
EMMANUEL EKPO	CLB	32	53
JOEL LINDPERE	NY	34	53

HORS-JEU/OFFSIDES

JOUEUR/PLAYER	E/T	PJ/GP	HJ/OFF
LUKE RODGERS	NY	23	48
DWAYNE DE ROSARIO	DC*	33	45
KENNY COOPER	POR	34	40
ALVARO SABORIO	RSL	23	38
JUAN PABLO ANGEL	CHV*	31	36
SÉBASTIEN LE TOUX	PHI	34	36
JORGE PERLAZA	POR	31	36
FABIAN ESPINDOLA	RSL	27	33
ANDRES MENDOZA	CLB	29	33
RAJKO LEKIC	NE	23	28

COUPS DE PIED DE COIN/CORNER KICKS

JOUEUR/PLAYER	E/T	GP	CPC/CK
BRAD DAVIS	HOU	34	172
DAVID BECKHAM	LA	26	117
JACK JEWSBURY	POR	31	105
GRAHAM ZUSI	KC	32	97
JOEL LINDPERE	NY	34	86
MARCO PAPPA	CHI	29	75
SANNA NYASSI	COL	26	74
CHRIS TIERNEY	NE	27	71
SÉBASTIEN LE TOUX	PHI	34	67
MAURO ROSALES	SEA	26	66

AVERTISSEMENTS (JAUNES)
CAUTIONS (YELLOWS)

JOUEUR/PLAYER	E/T	MJ/GP	J/Y
DAVID BECKHAM	LA	26	10
AURELIEN COLLIN	KC	23	10
EMMANUEL EKPO	CLB	32	8
JACKSON	DAL	28	8
ERIC HASSLI	VAN	26	8
DREW MOOR	COL	32	8
GONZALO SEGARES	CHI	33	8
CARLOS VALDES	PHI	32	8

EXPULSIONS (CARTONS ROUGES)
EJECTIONS (RED CARDS)

JOUEUR/PLAYER	E/T	PJ/GP	R
ERIC HASSLI	VAN	26	3
NAT BORCHERS	RSL	30	2
OMAR BRAVO	KC	27	2
BOBBY BURLING	SJ	23	2
EMMANUEL EKPO	CLB	32	2
THIERRY HENRY	NY	26	2
JHON K. HURTADO	SEA	23	2
A.J. SOARES	NE	28	2
CHRIS TIERNEY	NE	27	2

PARTIES JOUÉES/GAMES PLAYED
14 JOUEURS À ÉGALITÉ AVEC 34
14 PLAYERS TIED WITH 34
PARTIES DÉBUTÉES/GAMES STARTED

JOUEUR/PLAYER	E/T	PD/GS
BRAD DAVIS	HOU	34
TALLY HALL	HOU	34
KASEY KELLER	SEA	34
KOSUKE KIMURA	COL	34
NICK LABROCCA	CHV	34
JEFF LARENTOWICZ	COL	34
SÉBASTIEN LE TOUX	PHI	34
JOEL LINDPERE	NY	34
SEBASTIAN MIRANDA	CLB	34
MATT PICKENS	COL	34

MINUTES DE JEU/MINUTES PLAYED

JOUEUR/PLAYER	E/T	MIN
TALLY HALL	HOU	3060
KASEY KELLER	SEA	3060
SÉBASTIEN LE TOUX	PHI	3060
MATT PICKENS	COL	3060
NICK LABROCCA	CHV	3058
JEFF LARENTOWICZ	COL	3051
JOEL LINDPERE	NY	3048
SEBASTIAN MIRANDA	CLB	3044
KOSUKE KIMURA	COL	2996

CALENDRIER 2012 SCHEDULE

Heure normale de l'Est / Eastern Time

Saturday, March 10

Vancouver Whitecaps FC vs. Montreal Impact, 6 p.m.
 Colorado Rapids vs. Columbus Crew, 6 p.m.
 D.C. United vs. Sporting Kansas City, 7:30 p.m.
 San Jose Earthquakes vs. New England, 10:30 p.m.
 LA Galaxy vs. Real Salt Lake, 10:30 p.m.

Sunday, March 11

FC Dallas vs. New York Red Bulls, 3 p.m.
 Chivas USA vs. Houston Dynamo, 7 p.m.

Monday, March 12

Portland Timbers vs. Philadelphia Union, 9:30 p.m.

Saturday, March 17

Montreal Impact vs. Chicago Fire, 2 p.m.
 San Jose Earthquakes vs. Houston Dynamo, 5 p.m.
 FC Dallas vs. Portland Timbers, 8:30 p.m.
 Sporting Kansas City vs. New England, 8:30 p.m.
 Real Salt Lake vs. New York Red Bulls, 9 p.m.
 Seattle Sounders FC vs. Toronto FC, 10 p.m.
 Chivas USA vs. Vancouver Whitecaps FC, 10:30 p.m.

Sunday, March 18

Philadelphia Union vs. Colorado Rapids, 4 p.m.
 LA Galaxy vs. D.C. United, 7 p.m.

Friday, March 23

Seattle Sounders FC vs. Houston Dynamo, 10 p.m.

Saturday, March 24

Toronto FC vs. San Jose Earthquakes, 1 p.m.
 New England vs. Portland Timbers, 4 p.m.
 Columbus Crew vs. Montreal Impact, 4 p.m.
 Chicago Fire vs. Philadelphia Union, 8:30 p.m.
 Real Salt Lake vs. Chivas USA, 9 p.m.
 Vancouver Whitecaps FC vs. D.C. United, 10 p.m.

Sunday, March 25

New York Red Bulls vs. Colorado Rapids, 4 p.m.
 Sporting Kansas City vs. FC Dallas, 7 p.m.

Friday, March 30

D.C. United vs. FC Dallas, 7:30 p.m.

Saturday, March 31

Toronto FC vs. Columbus Crew, 2 p.m.
 New York Red Bulls vs. Montreal Impact, 4 p.m.
 Philadelphia Union vs. Vancouver Whitecaps FC, 4 p.m.
 Portland Timbers vs. Real Salt Lake, 10 p.m.
 Seattle Sounders FC vs. San Jose Earthquakes, 10 p.m.
 Chivas USA vs. Sporting Kansas City, 10 p.m.
 LA Galaxy vs. New England, 11 p.m.

Sunday, April 1

Colorado Rapids vs. Chicago Fire, 7 p.m.

Wednesday, April 4

Real Salt Lake vs. Montreal Impact, 9 p.m.

Thursday, April 5

FC Dallas vs. New England, 8:30 p.m.

Saturday, April 7

Montreal Impact vs. Toronto FC, 12 p.m.
 Columbus Crew vs. New York Red Bulls, 3 p.m.
 Sporting Kansas City vs. LA Galaxy, 4 p.m.
 D.C. United vs. Seattle Sounders FC, 7:30 p.m.
 Real Salt Lake vs. Colorado Rapids, 9 p.m.
 Portland Timbers vs. Chivas USA, 10:30 p.m.
 San Jose Earthquakes vs. Vancouver Whitecaps FC, 10:30 p.m.

Saturday, April 14

Philadelphia Union vs. Columbus Crew, 3:30 p.m.
 New England vs. D.C. United, 4 p.m.
 Seattle Sounders FC vs. Colorado Rapids, 4 p.m.
 Toronto FC vs. Chivas USA, 4:30 p.m.
 New York Red Bulls vs. San Jose Earthquakes, 7 p.m.
 FC Dallas vs. Montreal Impact, 8:30 p.m.
 Sporting Kansas City vs. Real Salt Lake, 8:30 p.m.
 LA Galaxy vs. Portland Timbers, 10:30 p.m.

Sunday, April 15

Chicago Fire vs. Houston Dynamo, 7 p.m.

Wednesday, April 18

D.C. United vs. Montreal Impact, 7:30 p.m.
 Vancouver Whitecaps FC vs. Sporting Kansas City, 10 p.m.

Saturday, April 21

Toronto FC vs. Chicago Fire, 3:30 p.m.
 Columbus Crew vs. Houston Dynamo, 7:30 p.m.
 Colorado Rapids vs. LA Galaxy, 9 p.m.
 Vancouver Whitecaps FC vs. FC Dallas, 10 p.m.
 Portland Timbers vs. Sporting Kansas City, 10:30 p.m.
 San Jose Earthquakes vs. Real Salt Lake, 10:30 p.m.
 Chivas USA vs. Philadelphia Union, 10:30 p.m.

Sunday, April 22

D.C. United vs. New York Red Bulls, 6 p.m.

Wednesday, April 25

FC Dallas vs. Real Salt Lake, 8:30 p.m.

Saturday, April 28

Montreal Impact vs. Portland Timbers, 2 p.m.
 New York Red Bulls vs. New England, 3:30 p.m.
 Philadelphia Union vs. San Jose Earthquakes, 7 p.m.
 D.C. United vs. Houston Dynamo, 7:30 p.m.
 Columbus Crew vs. Vancouver Whitecaps FC, 7:30 p.m.
 Chicago Fire vs. Seattle Sounders FC, 8:30 p.m.
 Real Salt Lake vs. Toronto FC, 9 p.m.
 Colorado Rapids vs. Chivas USA, 9 p.m.
 LA Galaxy vs. FC Dallas, 10:30 p.m.

Wednesday, May 2

New England vs. Colorado Rapids, 8 p.m.
 Seattle Sounders FC vs. LA Galaxy, 10 p.m.
 San Jose Earthquakes vs. D.C. United, 10:30 p.m.

Friday, May 4

Chivas USA vs. Chicago Fire, 11 p.m.

Saturday, May 5

Seattle Sounders FC vs. Philadelphia Union, 4 p.m.
 Toronto FC vs. D.C. United, 4 p.m.
 Vancouver Whitecaps FC vs. San Jose Earthquakes, 7 p.m.
 Real Salt Lake vs. New England, 8 p.m.
 LA Galaxy vs. New York Red Bulls, 8 p.m.
 Sporting Kansas City vs. Montreal Impact, 8:30 p.m.
 Portland Timbers vs. Columbus Crew, 10:30 p.m.

Sunday, May 6

FC Dallas vs. Colorado Rapids, 7 p.m.

Wednesday, May 9

New York Red Bulls vs. Houston Dynamo, 7 p.m.
 FC Dallas vs. Seattle Sounders FC, 8:30 p.m.
 Chicago Fire vs. Real Salt Lake, 8:30 p.m.

Saturday, May 12

Montreal Impact vs. LA Galaxy, 4 p.m.
 Houston Dynamo vs. D.C. United, 4:30 p.m.
 New England vs. Vancouver Whitecaps FC, 7:30 p.m.
 Columbus Crew vs. FC Dallas, 7:30 p.m.
 Chicago Fire vs. Sporting Kansas City, 8:30 p.m.
 Seattle Sounders FC vs. Real Salt Lake, 10 p.m.

Sunday, May 13

Philadelphia Union vs. New York Red Bulls, 1:30 p.m.
 San Jose Earthquakes vs. Chivas USA, 7 p.m.

Tuesday, May 15

Houston Dynamo vs. Portland Timbers, 8:30 p.m.

Wednesday, May 16

D.C. United vs. Colorado Rapids, 7:30 p.m.

Saturday, May 19

Vancouver Whitecaps FC vs. Seattle Sounders FC, 5 p.m.
 Montreal Impact vs. New York Red Bulls, 7:30 p.m.
 New England vs. Houston Dynamo, 7:30 p.m.
 D.C. United vs. Toronto FC, 7:30 p.m.
 FC Dallas vs. Philadelphia Union, 8:30 p.m.
 Colorado Rapids vs. Sporting Kansas City, 9 p.m.
 Chivas USA vs. LA Galaxy, 10:30 p.m.
 San Jose Earthquakes vs. Columbus Crew, 10:30 p.m.

Sunday, May 20

Portland Timbers vs. Chicago Fire, 7 p.m.

Wednesday, May 23

New York Red Bulls vs. Chivas USA, 7 p.m.
 Chicago Fire vs. FC Dallas, 8:30 p.m.
 Seattle Sounders FC vs. Columbus Crew, 10 p.m.
 LA Galaxy vs. San Jose Earthquakes, 10:30 p.m.

Saturday, May 26

Houston Dynamo vs. LA Galaxy, 2:30 p.m.
 Toronto FC vs. Philadelphia Union, 4:30 p.m.
 Columbus Crew vs. Chicago Fire, 7 p.m.
 D.C. United vs. New England, 7:30 p.m.
 Real Salt Lake vs. FC Dallas, 9 p.m.
 Colorado Rapids vs. Montreal Impact, 9 p.m.
 Portland Timbers vs. Vancouver Whitecaps FC, 10 p.m.
 Chivas USA vs. Seattle Sounders FC, 10:30 p.m.

Sunday, May 27

Sporting Kansas City vs. San Jose Earthquakes, 4:30 p.m.

Saturday, June 2

New England vs. Chicago Fire, 7:30 p.m.

Sunday, June 10

Vancouver Whitecaps vs. Houston Dynamo, 7 p.m.

Saturday, June 16

Houston Dynamo vs. FC Dallas, 5 p.m.
 Vancouver Whitecaps FC vs. Colorado Rapids, 7 p.m.
 Philadelphia Union vs. D.C. United, 7 p.m.
 Montreal Impact vs. Seattle Sounders FC, 7:30 p.m.
 New England vs. Columbus Crew, 7:30 p.m.
 Sporting Kansas City vs. Toronto FC, 8:30 p.m.
 Chivas USA vs. Real Salt Lake, 10:30 p.m.

Sunday, June 17

Chicago Fire vs. New York Red Bulls, 5 p.m.
 LA Galaxy vs. Portland Timbers, 8 p.m.

Wednesday, June 20

Real Salt Lake vs. LA Galaxy, 9 p.m.
 Houston Dynamo vs. Toronto FC, 9 p.m.
 Colorado Rapids vs. San Jose Earthquakes, 9:30 p.m.
 Seattle Sounders FC vs. Sporting Kansas City, 10 p.m.
 Chivas USA vs. Montreal Impact, 10:30 p.m.
 Vancouver Whitecaps FC vs. New York Red Bulls, 11 p.m.

Saturday, June 23

Toronto FC vs. New England, 4:30 p.m.
 Philadelphia Union vs. Sporting Kansas City, 7 p.m.
 Montreal Impact vs. Houston Dynamo, 7:30 p.m.
 Chicago Fire vs. Columbus Crew, 8:30 p.m.
 Real Salt Lake vs. San Jose Earthquakes, 9 p.m.
 FC Dallas vs. Chivas USA, 9 p.m.
 LA Galaxy vs. Vancouver Whitecaps FC, 10 p.m.

Sunday, June 24

Portland Timbers vs. Seattle Sounders FC, 5 p.m.
 New York Red Bulls vs. D.C. United, 7 p.m.

Wednesday, June 27

Montreal Impact vs. Toronto FC, 7 p.m.

Friday, June 29

Sporting Kansas City vs. Chicago Fire, 8 p.m.

Saturday, June 30

Toronto FC vs. New York Red Bulls, 7 p.m.
 New England vs. Seattle Sounders FC, 7:30 p.m.
 Columbus Crew vs. Real Salt Lake, 7:30 p.m.
 D.C. United vs. Montreal Impact, 7:30 p.m.
 Houston Dynamo vs. Philadelphia Union, 8:30 p.m.
 Colorado Rapids vs. Portland Timbers, 9 p.m.
 San Jose Earthquakes vs. LA Galaxy, 10 p.m.

Tuesday, July 3

Houston Dynamo vs. Chicago Fire, 8:30 p.m.
 Portland Timbers vs. San Jose Earthquakes, 10:30 p.m.

Wednesday, July 4

Montreal Impact vs. Sporting Kansas City, 7 p.m.
 FC Dallas vs. Toronto FC, 9 p.m.
 Colorado Rapids vs. Vancouver Whitecaps FC, 9:30 p.m.
 Real Salt Lake vs. Seattle Sounders FC, 10 p.m.
 LA Galaxy vs. Philadelphia Union, 10:30 p.m.

Saturday, July 7

Sporting Kansas City vs. Houston Dynamo, 8:30 p.m.
 FC Dallas vs. San Jose Earthquakes, 9 p.m.
 Real Salt Lake vs. Portland Timbers, 9 p.m.
 Chivas USA vs. Vancouver Whitecaps FC, 10:30 p.m.
 Seattle Sounders FC vs. Colorado Rapids, 11 p.m.

Sunday, July 8

Chicago Fire vs. LA Galaxy, 3 p.m.
 Philadelphia Union vs. Toronto FC, 4 p.m.
 New England vs. New York Red Bulls, 7 p.m.
 Montreal Impact vs. Columbus Crew, 7:30 p.m.

Wednesday, July 11

Toronto FC vs. Vancouver Whitecaps FC, 7 p.m.

Saturday, July 14

Philadelphia Union vs. Montreal Impact, 7 p.m.
 Columbus Crew vs. Sporting Kansas City, 7:30 p.m.
 New England vs. Toronto FC, 7:30 p.m.
 Chicago Fire vs. Vancouver Whitecaps FC, 8:30 p.m.
 Colorado Rapids vs. FC Dallas, 9 p.m.
 San Jose Earthquakes vs. Real Salt Lake, 10:30 p.m.
 Portland Timbers vs. LA Galaxy, 11 p.m.

Sunday, July 15

New York Red Bulls vs. Seattle Sounders FC, 4 p.m.
 Houston Dynamo vs. D.C. United, 9 p.m.

Wednesday, July 18

New York Red Bulls vs. Chicago Fire, 1 p.m.
 Chivas USA vs. Portland Timbers, 4 p.m.
 Toronto FC vs. Colorado Rapids, 7 p.m.
 Montreal Impact vs. New England, 8 p.m.
 Houston Dynamo vs. Sporting Kansas City, 8:30 p.m.
 San Jose Earthquakes vs. FC Dallas, 11 p.m.
 Vancouver Whitecaps FC vs. LA Galaxy, 11 p.m.

Saturday, July 21

New York Red Bulls vs. Philadelphia Union, 2:30 p.m.
 Columbus Crew vs. D.C. United, 7:30 p.m.
 Sporting Kansas City vs. New England, 8:30 p.m.
 Houston Dynamo vs. Montreal Impact, 8:30 p.m.
 FC Dallas vs. Portland Timbers, 9 p.m.
 Real Salt Lake vs. Colorado Rapids, 10 p.m.
 LA Galaxy vs. Chivas USA, 10 p.m.

Sunday, July 22

Vancouver Whitecaps FC vs. San Jose Earthquakes, 7 p.m.

Wednesday, July 25

AT&T MLS All-Star @ Philadelphia, 8 p.m.

Friday, July 27

Real Salt Lake vs. Vancouver Whitecaps FC, 9 p.m.

Saturday, July 28

Toronto FC vs. Houston Dynamo, 4:30 p.m.
 Montreal Impact vs. New York Red Bulls, 7:30 p.m.
 FC Dallas vs. LA Galaxy, 8 p.m.
 Sporting Kansas City vs. Columbus Crew, 8:30 p.m.
 Colorado Rapids vs. Seattle Sounders FC, 9 p.m.
 San Jose Earthquakes vs. Chicago Fire, 10:30 p.m.
 Portland Timbers vs. Chivas USA, 11 p.m.

Sunday, July 29

Philadelphia Union vs. New England, 7 p.m.

Friday, August 3

Houston Dynamo vs. New York Red Bulls, 8 p.m.

Saturday, August 4

Montreal Impact vs. Philadelphia Union, 7:30 p.m.
 D.C. United vs. Columbus Crew, 7:30 p.m.
 New England vs. Sporting Kansas City, 7:30 p.m.
 Chicago Fire vs. Toronto FC, 8:30 p.m.
 Colorado Rapids vs. Real Salt Lake, 9 p.m.

Sunday, August 5

Portland Timbers vs. FC Dallas, 7 p.m.
 Seattle Sounders FC vs. LA Galaxy, 10 p.m.

Friday, August 10

New York Red Bulls vs. Houston Dynamo, 8 p.m.

Saturday, August 11

Vancouver Whitecaps FC vs. Real Salt Lake, 7 p.m.
 Columbus Crew vs. Toronto FC, 7:30 p.m.
 Sporting Kansas City vs. D.C. United, 8:30 p.m.
 FC Dallas vs. Colorado Rapids, 9 p.m.
 San Jose Earthquakes vs. Seattle Sounders FC, 10:30 p.m.

Sunday, August 12

New England vs. Montreal Impact, 7 p.m.
 Philadelphia Union vs. Chicago Fire, 7 p.m.
 Chivas USA vs. LA Galaxy, 11 p.m.

Wednesday, August 15

Toronto FC vs. Portland Timbers, 7:30 p.m.
 Columbus Crew vs. LA Galaxy, 7 p.m.
 Vancouver Whitecaps FC vs. FC Dallas, 10 p.m.

Saturday, August 18

Seattle Sounders FC vs. Vancouver Whitecaps FC, 4 p.m.
 Toronto FC vs. Sporting Kansas City, 4:30 p.m.
 Montreal Impact vs. San Jose Earthquakes, 7:30 p.m.
 Chicago Fire vs. New England, 8:30 p.m.
 Real Salt Lake vs. FC Dallas, 9 p.m.
 Colorado Rapids vs. Chivas USA, 9 p.m.

Sunday, August 19

D.C. United vs. Philadelphia Union, 5 p.m.
 New York Red Bulls vs. Portland Timbers, 7 p.m.
 Houston Dynamo vs. Columbus Crew, 9 p.m.

Wednesday, August 22

D.C. United vs. Chicago Fire, 7:30 p.m.

Friday, August 24

Philadelphia Union vs. Real Salt Lake, 7:30 p.m.

Saturday, August 25

Montreal Impact vs. D.C. United, 4 p.m.
 Columbus Crew vs. New England, 7:30 p.m.
 Houston Dynamo vs. Toronto FC, 8:30 p.m.
 Portland Timbers vs. Vancouver Whitecaps FC, 10:30 p.m.
 Chivas USA vs. Seattle Sounders FC, 10:30 p.m.
 San Jose Earthquakes vs. Colorado Rapids, 10:30 p.m.

Sunday, August 26

LA Galaxy vs. FC Dallas, 7 p.m.
 Sporting Kansas City vs. New York Red Bulls, 9 p.m.

RÈGLEMENTS DE LA COMPÉTITION EN MLS 2012

2012 Competition Rules (English) starting at page 157

Wednesday, August 29

New England vs. Chivas USA, 8 p.m.
Philadelphia Union vs. Columbus Crew, 8 p.m.
D.C. United vs. New York Red Bulls, 8 p.m.

Friday, August 31

Portland Timbers vs. Colorado Rapids, 10:30 p.m.

Saturday, September 1

Columbus Crew vs. Montreal Impact, 7:30 p.m.
New England vs. Philadelphia Union, 7:30 p.m.
Sporting Kansas City vs. Toronto FC, 8:30 p.m.
Real Salt Lake vs. D.C. United, 9 p.m.
LA Galaxy vs. Vancouver Whitecaps FC, 10 p.m.

Sunday, September 2

FC Dallas vs. Seattle Sounders FC, 7 p.m.
Chicago Fire vs. Houston Dynamo, 7 p.m.
San Jose Earthquakes vs. Chivas USA, 9 p.m.

Wednesday, September 5

New England vs. Columbus Crew, 8 p.m.
Colorado Rapids vs. Portland Timbers, 9 p.m.

Thursday, September 6

Houston Dynamo vs. Real Salt Lake, 8:30 p.m.

Saturday, September 8

Seattle Sounders FC vs. Chivas USA, 4 pm

Wednesday, September 12

Toronto FC vs. Chicago Fire, 4 p.m.

Friday, September 14

Sporting Kansas City vs. Houston Dynamo, 8:30 p.m.

Saturday, September 15

Toronto FC vs. Philadelphia Union, 1 p.m.
Portland Timbers vs. Seattle Sounders FC, 3:30 p.m.
New York Red Bulls vs. Columbus Crew, 7 p.m.
D.C. United vs. New England, 7:30 p.m.
Chicago Fire vs. Montreal Impact, 8:30 p.m.
FC Dallas vs. Vancouver Whitecaps FC, 8:30 p.m.
Chivas USA vs. San Jose Earthquakes, 10:30 p.m.

Sunday, September 16

LA Galaxy vs. Colorado Rapids, 7 p.m.

Wednesday, September 19

New York Red Bulls vs. Sporting Kansas City, 7 p.m.
Columbus Crew vs. Chivas USA, 7:30 p.m.
San Jose Earthquakes vs. Portland Timbers, 10:30 p.m.

Thursday, September 20

Philadelphia Union vs. D.C. United, 8 p.m.

Saturday, September 22

Montreal Impact vs. Sporting Kansas City, 1 p.m.
New England vs. New York Red Bulls, 7:30 p.m.
Real Salt Lake vs. Portland Timbers, 8 p.m.
Chicago Fire vs. Columbus Crew, 8:30 p.m.
LA Galaxy vs. Toronto FC, 10:30 p.m.

Sunday, September 23

Philadelphia Union vs. Houston Dynamo, 4 p.m.
D.C. United vs. Chivas USA, 7 p.m.
Vancouver Whitecaps FC vs. Colorado Rapids, 7:30 p.m.

Seattle Sounders FC vs. San Jose Earthquakes, 10 p.m.

Friday, September 28

Sporting Kansas City vs. Chicago Fire, 8:30 p.m.

Saturday, September 29

New York Red Bulls vs. Toronto FC, 7 p.m.
Columbus Crew vs. Philadelphia Union, 7:30 p.m.
Houston Dynamo vs. New England, 8:30 p.m.
Vancouver Whitecaps FC vs. Seattle Sounders FC, 9 p.m.
Portland Timbers vs. D.C. United, 10:30 p.m.
San Jose Earthquakes vs. FC Dallas, 10:30 p.m.
Chivas USA vs. Real Salt Lake, 10:30 p.m.

Sunday, September 30

Colorado Rapids vs. LA Galaxy, 7 p.m.

Wednesday, October 3

Chicago Fire vs. Philadelphia Union, 8:30 p.m.
Vancouver Whitecaps FC vs. Chivas USA, 10 p.m.

Saturday, October 6

Toronto FC vs. D.C. United, 1 p.m.
New York Red Bulls vs. Chicago Fire, 3:30 p.m.
Philadelphia Union vs. New England, 7 p.m.
Houston Dynamo vs. Montreal Impact, 8:30 p.m.
Colorado Rapids vs. San Jose Earthquakes, 9 p.m.
LA Galaxy vs. Real Salt Lake, 9 p.m.

Sunday, October 7

Columbus Crew vs. Sporting Kansas City, 4 p.m.
Chivas USA vs. FC Dallas, 7 p.m.
Seattle Sounders FC vs. Portland Timbers, 9 p.m.

Wednesday, October 17

Seattle Sounders FC vs. Real Salt Lake, 11 p.m.

Saturday, October 20

Toronto FC vs. Montreal Impact, 1:30 p.m.
Vancouver Whitecaps FC vs. Portland Timbers, 4 p.m.
New York Red Bulls vs. Sporting Kansas City, 7 p.m.
New England vs. Chicago Fire, 7:30 p.m.
D.C. United vs. Columbus Crew, 7:30 p.m.
Houston Dynamo vs. Philadelphia Union, 7:30 p.m.
Chivas USA vs. Colorado Rapids, 10:30 p.m.

Sunday, October 21

San Jose Earthquakes vs. LA Galaxy, 7 p.m.
Seattle Sounders FC vs. FC Dallas, 9 p.m.

Wednesday, October 24

Sporting Kansas City vs. Philadelphia Union, 8:30 p.m.

Saturday, October 27

Philadelphia Union vs. New York Red Bulls, 1:30 p.m.
Montreal Impact vs. New England, 2 p.m.
Chicago Fire vs. D.C. United, 4 p.m.
Portland Timbers vs. San Jose Earthquakes, 6:30 p.m.
Real Salt Lake vs. Vancouver Whitecaps FC, 9 p.m.
Colorado Rapids vs. Houston Dynamo, 9 p.m.

Sunday, October 28

Columbus Crew vs. Toronto FC, 4 p.m.
FC Dallas vs. Chivas USA, 7 p.m.
LA Galaxy vs. Seattle Sounders FC, 9 p.m.

STRUCTURE : Les 19 équipes de MLS sont réparties en deux associations

Association Est – Chicago Fire, Columbus Crew, D.C. United, Houston Dynamo, Sporting Kansas City, Impact de Montréal, New England Revolution, New York Red Bulls, Philadelphia Union, Toronto FC.

Association Ouest – Chivas USA, Colorado Rapids, FC Dallas, LA Galaxy, Portland Timbers, Real Salt Lake, San Jose Earthquakes, Seattle Sounders FC, Vancouver Whitecaps FC.

CALENDRIER : Chaque équipe a un calendrier de 34 matchs en saison régulière ; 17 matchs à domicile, 17 matchs à l'extérieur.

ASSOCIATION OUEST

24 matchs contre les autres clubs de son association

+ 10 contre ceux de l'autre association :

- Les clubs de l'Association Ouest affronteront trois fois chacun de leurs adversaires de l'Association Ouest (24 matchs) :
 - Les clubs de l'Association Ouest affronteront 4 adversaires de leur association deux fois à domicile et une fois à l'extérieur
 - Ils affronteront les 4 autres adversaires de leur association une fois à domicile et deux fois à l'extérieur.
 - En 2013, le nombre de matchs à domicile et à l'extérieur contre chaque adversaire respectif sera inversé.
- Les clubs de l'Association Ouest affronteront une fois chacun de leurs adversaires de l'Association Est (10 matchs) :
 - 5 de ces matchs seront à domicile, les 5 autres à l'extérieur.
 - En 2013, il y aura inversion des adversaires de l'Association Est à domicile et à l'extérieur.

ASSOCIATION EST

25 matchs contre les autres clubs de son association

+ 9 contre ceux de l'autre association :

- Les clubs de l'Association Est joueront 25 matchs contre les autres clubs de l'Association Est :
 - Les clubs de l'Association l'Est affronteront 7 adversaires de leur association trois fois (21 matchs) et
 - 2 adversaires de leur association deux fois (4 matchs).
- Les clubs de l'Association Est affronteront une fois chacun leurs adversaires de l'Association Ouest (9 matchs) :
 - Certains joueront 4 matchs à domicile et 5 à l'extérieur, alors que d'autres joueront 5 matchs à domicile et 4 à l'extérieur.
 - En 2013, il y aura inversion des adversaires de l'Association Ouest à domicile et à l'extérieur.

SYSTÈME DE POINTS : Les équipes se verront attribuer trois points pour une victoire, un point pour un match nul et aucun point pour une défaite.

ARBITRES : Tous les arbitres de la MLS sont des arbitres nationaux soit de la Fédération américaine de soccer (USSF) soit de l'Association canadienne de soccer (ACS). Toutes les désignations pour des matchs de la MLS joués aux États-Unis seront effectuées par l'USSF et toutes les désignations pour des matchs joués au Canada seront effectuées par l'ACS.

CHRONOMÈTRE : Le chronomètre officiel de tous les matchs de la Major League Soccer sera géré sur le terrain par l'arbitre. Si nécessaire, l'arbitre peut également ajouter du temps additionnel (appelé aussi « arrêts de jeu ») à la fin de chaque période (première mi-temps, deuxième mi-temps et, le cas échéant, première période de prolongation et deuxième période de prolongation durant des matchs à élimination directe) pour compenser les blessures, les gains de temps et les autres perturbations.

L'horloge du stade affichera le temps de 0:00 à 45:00 et de 45:00 à 90:00 (plus les arrêts de jeu éventuels de chaque mi-temps). Pour des besoins statistiques, les minutes des buts, des changements, des cartons jaunes, etc. seront notées de la 1^e à la 90^e minute. Un but marqué après 15 minutes et 10 secondes sera noté comme étant marqué à la 16^e minute. Les événements qui se produisent dans les arrêts de jeu seront soumis à la norme internationale en étant spécifiés par un signe « + » et les minutes additionnelles. Par exemple, un but inscrit à la troisième minute du temps additionnel de la première mi-temps sera officiellement identifié comme ayant eu lieu à « 48+ ».

EFFECTIFS POUR LE JOUR DE MATCH : Chaque équipe peut désigner 18 joueurs pour faire partie de son effectif le jour du match. Les équipes ont le droit d'effectuer trois changements par match.

AVERTISSEMENTS ET SUSPENSIONS : Un joueur sera suspendu pour un match après avoir reçu son cinquième carton jaune – peu importe la nature de l'infraction lui valant un carton jaune. Une deuxième suspension d'un match sera infligée après trois cartons jaunes supplémentaires ; une troisième suspension sera infligée après le 11^e carton jaune. Avec la mesure d'incitation au « bon comportement », un joueur peut voir un avertissement être effacé. Si un joueur dispute trois matchs sans recevoir de carton jaune, après avoir écopé d'un avertissement au préalable, le joueur verra un carton jaune être effacé. Un joueur ne peut tirer avantage de la mesure d'incitation au « bon comportement » qu'une seule fois au cours de la saison.

SÉRIES ÉLIMINATOIRES (PHASE FINALE) DE LA COUPE MLS : FORMAT

QUI SE QUALIFIE : Dix équipes ; les cinq comptant le plus de points au sein de leur association respective à l'issue de la saison régulière se qualifient pour les séries de la Coupe MLS 2012.

Les 4^e et 5^e du classement de chaque association s'affronteront lors d'un duel à élimination directe disputé sur un seul match dont le vainqueur sera qualifié pour les demi-finales d'association, où il affrontera le 1^{er} du classement de son association.

Les quatre demi-finales d'association se joueront en matchs aller-retour, l'équipe la moins bien classée jouant le match aller à domicile et l'équipe la mieux classée jouant le match retour à domicile. L'équipe qui marque le plus de buts sur l'ensemble des deux matchs se qualifie pour le tour suivant. Si après 180 minutes, les deux équipes ont marqué le même nombre de buts au total des deux matchs, deux périodes de 15 minutes de prolongation seront disputées dans leur intégralité, suivies par une séance de tirs au but si nécessaire.

Les deux finales d'association se joueront en matchs aller-retour, l'équipe la moins bien classée jouant le match aller à domicile et l'équipe la mieux classée jouant le match retour à domicile. L'équipe qui marque le plus de buts sur l'ensemble des deux matchs se qualifie pour le tour suivant. Si après 180 minutes, les deux équipes ont marqué le même nombre de buts au total des deux matchs, deux périodes de 15 minutes de prolongation seront disputées dans leur intégralité, suivies si nécessaire par une séance de tirs au but.

La Coupe MLS sera jouée sur un seul match, disputé sur le terrain du finaliste le mieux classé. Si le résultat est égal après 90 minutes, deux périodes complètes de 15 minutes de prolongation seront disputées, suivies par une séance de tirs au but si nécessaire.

PROCÉDURES EN CAS D'ÉGALITÉ AU CLASSEMENT

L'équipe la mieux classée sera celle comptant le plus de points (3 points pour une victoire, 1 point pour un match nul, 0 point pour une défaite). Au cas où deux équipes compteraient le même nombre de points à l'issue de la saison régulière, le système suivant sera utilisé pour les départager :

1) L'équipe la mieux classée sera celle ayant obtenu les meilleurs résultats (victoires/défaites) lors des confrontations directes entre toutes les équipes à égalité. (confrontations directes)

2) Si l'égalité persiste, l'équipe la mieux classée sera celle comptant la meilleure différence de buts générale (contre toutes les autres équipes). (différence de buts générale)

3) Si l'égalité persiste, l'équipe la mieux classée sera celle ayant marqué le plus grand nombre de buts en saison régulière contre toutes les autres équipes. (buts marqués)

4) Si l'égalité persiste, les procédures décrites dans cette section seront appliquées seulement pour les matchs de saison régulière joués à l'extérieur par chacune des équipes à départager contre toutes les autres équipes. (extérieur 1-3)

5) Si l'égalité persiste, les procédures décrites dans cette section seront appliquées seulement pour les matchs de saison régulière joués à domicile par chacune des équipes à départager contre toutes les autres équipes. (domicile 1-3)

6) Si l'égalité persiste, l'équipe la mieux classée sera celle comptant le moins de points disciplinaires au classement de l'Esprit sportif de la ligue durant la saison régulière.

7) Si l'égalité persiste, le classement des deux équipes sera déterminé par un tirage au sort (pile ou face).

8) Le premier critère pour départager trois équipes à égalité est aussi celui des confrontations directes mais le calcul est fait en fonction du nombre de points par match contre les deux autres équipes. Si deux équipes sont à égalité au nombre de points par match lors des confrontations directes, la différence de buts est le critère de départage suivant.

NOTE : Si deux clubs restent à égalité après qu'un autre club ait obtenu un meilleur classement lors d'une quelconque étape, la procédure reprend à la première étape pour le format à deux clubs.

*(Ce document est une traduction et, en cas de divergence, la version anglaise fait foi.)
(as of January 27, 2012)*



RÉSUMÉ DES RÈGLEMENTS 2012 DE LA MLS RELATIFS AUX JOUEURS

I. COMPOSITION DE LA LISTE DES JOUEURS POUR LA MLS

La liste des joueurs de la première équipe d'un club de la MLS est composée d'un maximum de 30 joueurs. Chacun des 30 joueurs est qualifié pour être inclus dans le groupe de 18 joueurs sélectionnés lors de chaque match de saison régulière et de séries éliminatoires (phase finale).

Salaires et Budget

- Les joueurs occupant les positions 1 à 20 de la liste des joueurs comptent dans le budget salarial 2012 du club, qui est de 2 810 000 \$. Ils sont dénommés collectivement Joueurs inclus dans le budget salarial.
 - Les 19^e et 20^e positions de la liste des joueurs ne doivent pas obligatoirement être occupées, et les équipes peuvent répartir leur budget salarial sur seulement 18 Joueurs inclus dans le budget salarial. Le budget salarial d'une équipe sera amputé d'un montant minimal pour chaque position vacante si moins de 18 positions sont occupées.
 - La part maximale du budget salarial consacrée à un joueur est de 350 000 \$*.
 - Un Joueur désigné de plus de 23 ans compte pour 350 000 \$ dans le budget salarial du club, à moins que le joueur ne rejoigne son club au milieu de la saison, auquel cas il comptera pour 175 000 \$.
 - Un Joueur désigné de 20 ans ou moins** compte pour 150 000 \$ dans le budget salarial du club.
 - Un Joueur désigné âgé de 21 à 23 ans** compte pour 200 000 \$ dans le budget salarial du club.
 - La part du budget salarial consacrée à un jeune Joueur désigné engagé en milieu de saison est de 150 000 \$ et l'allocation monétaire ne peut pas servir à réduire ce montant.
 - Les clubs ne devront pas acheter la troisième place de Joueur désigné pour un jeune Joueur désigné alors qu'en temps normal, les clubs doivent acheter cette place moyennant des frais uniques de 250 000 \$.
 - Les clubs sont, pour tous les joueurs désignés, responsables de toutes les sommes excédant la part du budget salarial consacrée à un joueur.

* Voir la section ci-dessous intitulée Allocation monétaire, sous les Mécanismes d'acquisition des joueurs, pour les détails sur la manière de réduire le poids d'un joueur dans le budget salarial.

** L'âge est défini par l'année (et non le jour) de naissance.

- Les joueurs occupant les positions 21 à 30 de la liste des joueurs ne comptent pas dans le budget salarial du club. Ils sont dénommés collectivement Joueurs non inclus dans le budget salarial (maximum 10 par équipe).
 - Tous les joueurs Génération adidas sont des Joueurs non inclus dans le budget salarial.
- Les joueurs occupant les positions 1 à 24 de la liste des joueurs gagneront au moins 44 000 \$ en 2012.
- Les joueurs occupant les positions 25 à 30 de la liste des joueurs gagneront au moins 33 750 \$ en 2012.
 - Les clubs peuvent choisir de laisser vacantes deux des positions 25 à 30 et d'utiliser 35 000 \$ par place vacante pour leur allocation monétaire.
 - Les clubs peuvent faire signer un maximum de deux contrats de Joueur formé au club dépassant le salaire minimum et dont les montants sont similaires à ceux des contrats Génération adidas.

Âge :

- Chaque joueur payé 33 750 \$ doit avoir moins de 25 ans (ne doit pas avoir atteint les 25 ans au cours de l'année 2012).

Local / étranger :

- En 2012, 152 places de joueurs étrangers sont divisées entre les 19 clubs. Chaque club a commencé avec huit places, qui sont échangeables, pour des joueurs étrangers. Il n'y a pas de limite au nombre de joueurs étrangers dans la liste de joueurs d'un club.
 - Les autres positions de la liste des joueurs doivent être occupées par des joueurs locaux. Pour les clubs basés aux États-Unis, un joueur local est soit un citoyen américain, soit un résident permanent (titulaire de la carte verte), soit le titulaire d'un autre statut particulier (par exemple un réfugié ou un bénéficiaire du droit d'asile).
- Les trois clubs de la MLS basés au Canada – le Toronto FC, les Vancouver Whitecaps FC et l'Impact de Montréal – ont commencé avec 8 places pour des joueurs étrangers mais leurs positions pour des joueurs locaux peuvent être occupées par des joueurs locaux soit américains soit canadiens.
 - Les clubs de la MLS basés au Canada sont obligés d'avoir au moins trois joueurs locaux canadiens sur leur liste de joueurs.
 - Les joueurs ayant légalement le droit de travailler au Canada sont considérés comme des joueurs locaux canadiens (c'est-à-dire les citoyens canadiens, les résidents permanents, les membres d'une catégorie protégée).

NOTE : Les termes Joueurs formés au club et Génération adidas sont utilisés pour décrire des mécanismes d'acquisition des joueurs. Ils ne sont pas liés aux catégories de la liste des joueurs. Toutes les positions sur la liste des joueurs sont déterminées par la rémunération et/ou l'âge comme décrit ci-dessus.

II. MÉCANISMES D'ACQUISITION DES JOUEURS

Les équipes de la MLS peuvent acquérir des joueurs et les ajouter à leur liste de joueurs en utilisant les mécanismes suivants :

(A) CLASSEMENT D'ALLOCATION

Le classement d'allocation est le mécanisme utilisé pour déterminer quel club de la MLS a la priorité d'acquérir un joueur de l'équipe nationale américaine qui signe en MLS après avoir joué à l'étranger, ou un ancien joueur de la MLS qui revient dans la ligue après avoir été dans un club étranger en échange d'un montant de transfert. Les classements d'allocation peuvent aussi être utilisés au cas où deux clubs ou plus remplissent une demande pour le même joueur le même jour lorsque la période de demandes d'engagement de joueurs découverts s'ouvre en décembre. Le classement d'allocation suivra l'ordre inverse du classement de la compétition 2011, en tenant compte des résultats des séries éliminatoires.

Une fois qu'un club se sert de son classement d'allocation pour acquérir un joueur, il redescend tout en bas de la liste. Un classement peut être échangé dans la mesure où le classement de l'autre club fait partie de la compensation reçue en retour. En tout temps, chaque club a un classement. Les classements sont remis à zéro à la fin de chaque saison de la MLS.

Allocation monétaire

L'allocation monétaire est une ressource dont bénéficient tous les clubs en plus de leur budget salarial respectif.

Un club peut recevoir un montant d'allocation monétaire en raison :

- (1) de sa non-qualification pour les séries de la Coupe MLS ;
- (2) du transfert d'un joueur vers un club extérieur à la MLS en échange d'un montant de transfert ;
- (3) de son arrivée en MLS (expansion) ;
- (4) de sa qualification pour la Ligue des champions de la CONCACAF ;
- (5) de l'échange d'un maximum de deux places de Joueurs non inclus dans le budget salarial ;
- (6) du fonds constitué par les achats de troisièmes places de Joueur désigné.

Chaque année, le Comité de compétition de la MLS détermine l'allocation monétaire dont chaque club peut disposer. Les clubs peuvent échanger toute ou une partie de leur allocation monétaire. Le montant de l'allocation monétaire ne compte pas dans le budget salarial d'un club et peut être utilisé :

- Pour engager des joueurs nouveaux en MLS (à savoir des joueurs qui n'ont pas joué en MLS durant la saison précédente).
- Pour renouveler le contrat d'un joueur déjà en MLS, à condition d'obtenir l'approbation de la ligue.
- Pour réduire le poids d'un joueur dans le budget salarial sous la limite de 350 000 \$ imposée par la ligue.
- En lien avec la levée d'une option, afin d'acquiescer les droits sur le joueur ou la prolongation du contrat du joueur pour sa deuxième année à condition que le joueur ait été nouveau en MLS lors de l'année précédente.

NOTE : Afin de protéger les intérêts de la MLS et de ses clubs durant les discussions avec des joueurs potentiels ou des clubs d'autres compétitions, les montants de l'allocation monétaire détenue par chaque club ne seront pas dévoilés publiquement.

(B) JOUEUR DÉSIGNÉ

La règle du Joueur désigné permet aux clubs d'acquiescer jusqu'à trois joueurs dont les salaires dépassent la part maximale du budget salarial qu'un club peut consacrer à un joueur, le club étant financièrement responsable de la partie de la rémunération du joueur supérieure à ce qui est prévu. Les places de Joueur désigné peuvent être utilisées pour acquiescer des joueurs nouveaux en MLS ou retenir des joueurs déjà en MLS, à condition d'obtenir l'approbation de la ligue.

En 2012, le poids d'un Joueur désigné de plus de 23 ans** dans le budget salarial sera de 350 000 \$, à moins que le joueur ne rejoigne l'équipe au milieu de la saison, auquel cas son poids dans le budget salarial sera de 175 000 \$.

Un Joueur désigné de 20 ans ou moins** compte pour 150 000 \$ dans le budget salarial du club et un Joueur désigné âgé de 21 à 23 ans compte pour 200 000 \$ dans le budget salarial du club.

Les clubs ont l'option de réduire le poids d'un Joueur désigné dans leur budget salarial avec leur allocation monétaire. Un Joueur désigné ne peut pas compter pour moins de 150 000 \$ dans le budget salarial.

La part du budget salarial consacrée à un jeune Joueur désigné (23 ans ou moins) engagé en milieu de saison est de 150 000 \$ et l'allocation monétaire ne peut pas servir à réduire ce montant.

Chaque club dispose de deux places pour des Joueurs désignés, et les clubs peuvent « acheter » une troisième place pour un Joueur désigné moyennant des frais uniques de 250 000 \$ qui seront répartis sous la forme d'un montant d'allocation monétaire au sein des clubs qui n'ont pas trois Joueurs désignés.

Les clubs ne devront pas acheter la troisième place de Joueur désigné pour les Joueurs désignés de 23 ans ou moins.

Les positions pour des Joueurs désignés ne sont pas échangeables.

** L'âge est défini par l'année (et non le jour) de naissance.

(C) SUPERDRAFT

Le SuperDraft 2012 de la MLS, qui a eu lieu le 12 janvier à Kansas City, au Missouri, était composé de deux tours de 19 choix pour une sélection totale de 38 joueurs. Un Repêchage supplémentaire a été organisé le 17 janvier par conférence téléphonique et était composé de quatre tours de 19 choix.

La majorité des joueurs susceptibles d'être recrutés sont des étudiants évoluant en NCAA qui ne sont plus qualifiés pour jouer en championnat universitaire. Les joueurs Génération adidas et les joueurs étrangers qui n'ont pas été à l'université aux États-Unis sont aussi admissibles pour une sélection au SuperDraft ou au repêchage supplémentaire. Les clubs peuvent nommer des joueurs pour figurer sur la liste de recrutement de la ligue, et seuls les joueurs de cette liste peuvent être sélectionnés.

Génération adidas est un programme conjoint de la MLS et d'adidas dédié au développement des plus grands talents locaux dans un environnement professionnel. Chaque année, une poignée des meilleurs joueurs des universités et des équipes nationales d'âge sont engagés par la ligue et placés dans le SuperDraft grâce à ce programme. Les joueurs Génération adidas reçoivent également une allocation d'études.

Ordre de recrutement : L'Impact de Montréal a obtenu le droit de choisir en premier lors du SuperDraft 2012 de la MLS étant donné que les clubs d'expansion reçoivent toujours le premier choix au SuperDraft et au Repêchage supplémentaire. Les huit choix suivants sont allés aux clubs qui ne s'étaient pas qualifiés pour les séries de la Coupe MLS 2011, en commençant par les clubs comptant le moins de points à l'issue de la saison régulière (3 points pour une victoire, 1 point pour un nul). Les dix positions restantes ont été déterminées en fonction du plus petit nombre de points en saison régulière parmi les équipes éliminées au même stade des séries de la Coupe MLS.

À moins qu'il n'ait été recruté sur la liste des joueurs disponibles, un joueur qui a été recruté par une équipe lors du SuperDraft ou du repêchage supplémentaire et n'a pas signé de contrat avec la ligue est placé sur la « Liste des joueurs universitaires protégés » de ladite équipe jusqu'au deuxième 31 décembre suivant le SuperDraft ou le repêchage supplémentaire en question, après quoi l'équipe perd ses droits sur le joueur.

(D) ÉCHANGES

Les joueurs, les positions pour effectuer des choix au SuperDraft ou au repêchage supplémentaire, tout ou une partie de l'allocation monétaire, le classement d'allocation et les places de joueurs étrangers peuvent tous être échangés avec l'approbation du Bureau de la MLS, du moment que toutes les règles concernant la liste des joueurs et la conformité au budget salarial soient respectées et que l'échange soit effectué durant une période d'échanges réglementaire. Aucun échange ne peut être effectué après la date de fixation de la liste des joueurs, le 15 septembre 2012 à 17h00 (HE).

(E) SIGNATURES DE JOUEURS DÉCOUVERTS

Les clubs peuvent engager des joueurs qu'ils découvrent, qui ne sont pas encore

sous contrat avec la MLS et qui ne sont pas sujets aux mécanismes de classement d'allocation et de loterie.

Chaque club a la possibilité d'engager six joueurs découverts par saison (les équipes d'une expansion peuvent engager 10 joueurs découverts lors de leur première saison). Un club peut avoir en tout temps une liste comptant jusqu'à 10 joueurs découverts non engagés et peut en retirer ou y ajouter des joueurs en tout temps. Le dernier jour pour engager des joueurs découverts est le 15 septembre 2012, ce qui coïncide avec la date de fixation de la liste des joueurs et la date limite des échanges.

Les six joueurs découverts peuvent uniquement figurer sur la liste des Joueurs inclus dans le budget salarial. Si plusieurs clubs veulent engager un même joueur découvert, celui qui en a fait la demande en premier aura les droits sur le joueur en premier. Les demandes d'engagement de joueurs découverts expirent à la fin de chaque saison. Si la ligue et un joueur ne parviennent pas à trouver un accord en cours de saison, le premier club qui a demandé l'engagement du joueur découvert conserve un droit de préemption sur le joueur au cas où ce dernier signerait plus tard un contrat avec la ligue.

NOTE : Afin de protéger les intérêts des clubs dans leurs démarches de prospection et de négociation avec des joueurs potentiels, le Bureau de la ligue ne rendra pas publics les noms des joueurs sur les listes de découvertes des clubs ni ne spécifiera si une demande d'engagement a été faite pour un joueur en particulier.

(F) SIGNATURES DE JOUEURS FORMÉS AU CLUB

Un club peut faire signer son premier contrat professionnel à un joueur sans que ce dernier ne doive passer par le SuperDraft de la MLS si le joueur s'est entraîné pendant au moins un an au sein du système de formation des jeunes du club et satisfait aux critères de Joueur formé au club définis par la ligue. Les joueurs qui arrivent en MLS par ce mécanisme sont appelés Joueurs formés au club.

Il n'y a pas de limite au nombre de Joueurs formés au club qu'un club peut engager chaque saison.

(G) PROCESSUS DE REPÊCHAGE

Le Processus de repêchage (ou Repêchage) 2012 commencera après la Coupe MLS. L'ordre de sélection pour le Repêchage est l'ordre inverse du classement de la compétition 2012, en tenant compte des résultats des séries éliminatoires.

Seront disponibles pour toutes les équipes lors de la première étape du Repêchage :

1. Les joueurs de 23 ans et plus qui ont un minimum de trois ans d'expérience en MLS et dont l'option n'a pas été levée par leur club (ils sont disponibles au salaire prévu par leur option pour 2013).
2. Les joueurs de 25 ans et plus avec un minimum de quatre ans d'expérience en MLS qui sont arrivés en fin de contrat et dont le club ne souhaite pas prolonger le contrat au salaire actuel (ils sont disponibles à au moins leur salaire de 2012).
3. Les joueurs de 30 ans et plus avec un minimum de huit ans d'expérience en MLS qui sont arrivés en fin de contrat et dont le club ne souhaite pas prolonger le contrat (ils sont disponibles à au moins 105% de leur salaire de 2012).

Les joueurs qui ne sont pas sélectionnés lors de la première étape du Repêchage seront disponibles pour la deuxième étape du Repêchage. Les clubs qui sélectionneront des joueurs lors de la deuxième étape négocieront un nouveau salaire avec les joueurs.

Les joueurs qui n'auront toujours pas été sélectionnés après la deuxième étape deviendront disponibles pour tous les clubs de MLS, sur base du premier arrivé, premier servi.

(H) LISTE DES JOUEURS DISPONIBLES

Un club peut mettre un joueur sur la liste des joueurs disponibles en tout temps durant la saison régulière, moment à partir duquel le joueur devient disponible pour toutes les équipes. La période pour recruter un joueur sur la liste des joueurs disponibles commencera le premier jour ouvrable après que la ligue ait annoncé sa disponibilité aux équipes et expirera à 17h00 le deuxième jour ouvrable suivant le début de la période pour recruter le joueur. La période de recrutement est de 48 heures.

L'ordre de priorité du recrutement sur la liste des joueurs disponibles est déterminé par le ratio de points par match une fois que toutes les équipes ont joué au moins trois matchs de championnat en MLS. Si le recrutement a lieu avant que toutes les équipes aient joué au moins trois matchs de championnat, la priorité sera accordée en fonction des résultats de la saison précédente, en tenant d'abord compte des résultats des séries éliminatoires et en départageant les équipes éliminées au même stade de la compétition par leur nombre de points à la fin de la saison régulière. Les équipes d'une nouvelle expansion seront en bas de la liste de priorité.

Une fois qu'une équipe recrute un joueur sur la liste des joueurs disponibles, elle descend automatiquement tout en bas de la liste de priorité pour les recrutements suivants au cours de la même saison, peu importe son ratio de points par match. Les joueurs suivants peuvent se retrouver sur la liste des joueurs disponibles :

- (i) Un joueur placé par un club sur la liste des joueurs disponibles durant la saison en cours ;
- (ii) Un joueur dont la qualification pour jouer dans le championnat universitaire a échoué la saison précédente mais qui n'était pas disponible lors du SuperDraft ou du repêchage supplémentaire ;
- (iii) Un joueur qui est toujours qualifié pour jouer dans le championnat universitaire (et qui n'était pas disponible lors du SuperDraft ou du repêchage supplémentaire) mais dont la ligue estime, à sa discrétion et en ayant pris en compte des circonstances exceptionnelles, qu'il peut se faire offrir un contrat en MLS ;
- (iv) Un joueur qui a joué précédemment en MLS et dont sa dernière équipe de MLS ne souhaite pas exercer son droit de préemption, à l'exception des joueurs de l'équipe nationale américaine revenant en MLS comme précisé plus haut ;
- (v) Un joueur qui a été recruté lors du SuperDraft ou du repêchage supplémentaire et qui, après avoir été essayé par le club, ne se fait pas offrir de contrat au premier lundi du mois de juin.

(I) LOTERIE

Certains joueurs seront affectés à une équipe de MLS via un processus de loterie pondérée. Toute équipe à qui un joueur a été affecté via la loterie durant une saison ne recevra pas d'autre joueur via ce processus au cours de la même saison à moins que et jusqu'à ce que toutes les équipes aient reçu un joueur via la loterie ou aient accepté de se soustraire de leur droit de participation à la loterie. Les joueurs disponibles lors des loteries sont :

- (i) Les joueurs Génération adidas ayant signé un contrat après le SuperDraft ;
- (ii) Les joueurs admissibles au SuperDraft à qui un contrat en MLS avait été offert mais qui n'ont pas signé avec la ligue avant le SuperDraft ;

2012 COMPETITION RULES

La loterie pondérée prend en considération les résultats de chaque équipe au cours de ses 34 derniers matchs de saison régulière et de la phase finale la plus récente. L'équipe ayant obtenu les moins bons résultats au cours de ses 34 derniers matchs de saisons régulières (remontant à la saison précédente si nécessaire et prenant en compte les résultats des séries éliminatoires) aura la plus grande probabilité de remporter la loterie. Les équipes ne sont pas obligées de participer à une loterie. Les joueurs sont affectés via le système de loterie pour éviter qu'un joueur n'influence son club de destination par des manœuvres stratégiques.

(J) APPELS EN CAS DE DIFFICULTÉS EXTRÊMES

Les équipes peuvent ajouter des joueurs à leur liste de joueurs en cas de « difficultés extrêmes » dans les cas suivants : (1) un club a 3 gardiens sur sa liste de 30 joueurs, mais a moins de deux gardiens disponibles ou (2) une équipe a moins de 15 joueurs disponibles. Les appels en cas de difficultés extrêmes sont gérés au match par match.

(K) REMPLACEMENTS POUR UNE BLESSURE QUI MET FIN À LA SAISON

(Liste des blessés dont la saison est terminée)

Une équipe dont un joueur subit une blessure qui met fin à sa saison peut placer un joueur sur la Liste des blessés dont la saison est terminée et remplacer le joueur en question sur sa liste de joueurs, tout en restant responsable de l'intégralité du salaire du joueur. Un joueur peut être mis sur la liste des blessés dont la saison est terminée une fois qu'un autre joueur a signé pour le remplacer (à condition que l'équipe ait suffisamment de place dans son budget salarial). Les limites concernant le nombre de joueurs étrangers restent d'application une fois qu'un remplacement jusqu'en fin de saison est effectué (le joueur remplacé n'étant pas pris en compte dans la limite).

(L) REMPLACEMENTS POUR UNE BLESSURE DE COURTE DURÉE

(Liste des blessés)

Un joueur blessé pour une courte durée peut être placé sur la Liste des blessés une fois qu'un autre joueur a signé pour le remplacer (à condition que l'équipe ait suffisamment de place dans son budget salarial). L'équipe restera responsable de l'intégralité du salaire du joueur prévue dans le budget salarial. Note : le joueur blessé devra être tenu à l'écart durant un minimum de six matchs de championnat en MLS avant de pouvoir réintégrer la liste de joueurs de son équipe. Les limites concernant le nombre de joueurs étrangers restent d'application une fois qu'un remplacement pour blessure de courte durée est effectué (le joueur remplacé n'étant pas pris en compte dans la limite).

NOTE : Aucune modification ne peut être apportée à la liste des joueurs d'une équipe durant la période commençant le 16 septembre 2012 (le lendemain de la date de fixation de la liste des joueurs) jusqu'au lendemain de la Coupe MLS. Néanmoins, une équipe peut obtenir des joueurs dans le respect des règles concernant les difficultés extrêmes et des procédures de remplacement des joueurs blessés ou légitimement indisponibles après la date de fixation de la liste des joueurs. Tout autre remplacement après la date de fixation de la liste des joueurs ne peut être effectué que dans des circonstances exceptionnelles et à la discrétion unique et absolue de la ligue.

(III) MÉCANISMES DE CESSIION DES JOUEURS

(A) LISTE DES JOUEURS DISPONIBLES

Les équipes peuvent mettre des joueurs sur la liste des joueurs disponibles en raison de leurs prestations à tout moment de la saison de MLS. Le part du budget salarial consacrée à des joueurs avec un contrat garanti continuera de compter dans le budget salarial de l'équipe, sous réserve de tout accord. Les joueurs au contrat semi-garanti peuvent être mis sur la liste des joueurs disponibles avant le 1er juillet de chaque année, ce qui libère l'espace correspondant du budget salarial de l'équipe. Si un joueur au contrat semi-garanti est placé sur la

liste des joueurs disponibles après le 1er juillet, sa part dans le budget salarial continuera de compter dans le budget salarial de l'équipe et l'équipe ne recevra aucun remplaçant en dehors des mécanismes ordinaires d'acquisition des joueurs. Tout montant relatif à un accord sera compté dans le budget salarial de l'équipe.

(B) TRANSFERTS ET PRÊTS

En tout temps, un joueur de MLS peut être transféré ou prêté à une équipe ne faisant pas partie de la ligue (à condition de respecter la période des transferts de la fédération nationale dont fait partie l'équipe), moyennant le consentement du joueur.

Les périodes d'enregistrement – les dates durant lesquelles la MLS peut demander le certificat de transfert d'un joueur sous contrat dans un autre pays – sont les suivantes :

21 janvier au 15 avril (première période)

15 juin au 14 août (seconde période)

(C) FIN DE CONTRAT

Quand le contrat d'un joueur arrive à son terme, le joueur ne fait plus partie de la liste de joueurs ni ne compte dans le budget salarial de l'équipe à laquelle il était attaché. Sans le processus de repêchage, une équipe conserve indéfiniment les droits sur le joueur après l'expiration du contrat seulement si elle a tenté de prolonger le contrat du joueur.

(D) RACHAT D'UN CONTRAT GARANTI

Les équipes ont la possibilité de racheter le contrat garanti d'un joueur selon les modalités suivantes :

- Une équipe peut racheter le contrat garanti d'au plus un joueur (qui peut être un Joueur désigné) durant l'entre-saison et libérer l'espace correspondant dans son budget salarial. Un tel rachat incombe directement aux dépenses de l'équipe de MLS qui l'effectue.
- Une équipe ne peut libérer de l'espace dans son budget salarial en rachetant le salaire d'un joueur en cours de saison. Un tel rachat sera mené par la ligue et comptera dans le budget du club en concordance avec les directives actuelles de la MLS.

(IV) DROIT DE PRÉEMPTION

Le droit de préemption offre à un club de MLS la priorité pour ajouter un joueur à sa liste de joueurs au cas où le joueur signerait un contrat avec la MLS. Un droit de préemption n'est valable qu'à l'intérieur de la MLS et ne signifie pas détenir le Certificat International de Transfert du joueur.

JOUEURS ARRIVÉS EN FIN DE CONTRAT / DONT L'OPTION N'A PAS ÉTÉ LEVÉE : Sans préjudice du Processus de repêchage, une équipe conserve indéfiniment les droits sur un joueur seulement si elle a tenté de prolonger le contrat du joueur.

RECRUES QUI N'ONT PAS SIGNÉ DE CONTRAT : Un joueur qui a été sélectionné par une équipe lors du SuperDraft ou du repêchage supplémentaire mais n'a pas signé de contrat ou qui, au premier lundi de juin, n'a pas reçu de proposition de contrat après un essai et n'a pas été recruté sur la liste des joueurs disponibles est placé sur la « Liste des joueurs universitaires protégés » de ladite équipe jusqu'au deuxième 31 décembre suivant le SuperDraft ou le repêchage supplémentaire en question, après quoi l'équipe perd ses droits sur le joueur.

JOUEUR TRANSFÉRÉ EN DEHORS DE LA MLS : Si une équipe reçoit un montant d'allocation monétaire en raison du transfert d'un joueur, l'équipe ne détient pas de droit de préemption sur le joueur.

STRUCTURE: The 19 MLS teams are divided into two conferences:

Eastern Conference – Chicago Fire, Columbus Crew, D.C. United, Houston Dynamo, Sporting Kansas City, Montreal Impact, New England Revolution, New York Red Bulls, Philadelphia Union, Toronto FC.

Western Conference – Chivas USA, Colorado Rapids, FC Dallas, LA Galaxy, Portland Timbers, Real Salt Lake, San Jose Earthquakes, Seattle Sounders FC, Vancouver Whitecaps FC.

SCHEDULE: Each team plays a 34-game regular season schedule; 17 home games, 17 away games.

WESTERN CONFERENCE

24 in-conference + 10 out-of-conference games:

- Western Conference teams will play each West opponent three times (24 games):
 - West teams will play four conference opponents twice at home and once away
 - They will play the other four conference opponents once at home and twice away.
 - The home and away games will be reversed in 2013.
- Western Conference teams will play each East opponent once each (10 games):
 - Five of these will be at home and five will be away.
 - The East opponents each team faces at home and away will be reversed in 2013.

EASTERN CONFERENCE

25 in-conference + 9 out-of-conference games:

- Eastern Conference teams will play 25 games against other East teams:
 - East teams will play seven conference opponents three times each (21 games) and
 - Two conference opponents twice each (four games).
- Eastern Conference teams will play each West opponent once each (9 games):
 - Some will play four at home and five away while others will play five at home and four away.
 - The West opponents each team faces at home and away will be reversed in 2013.

POINT SYSTEM:

Teams will receive three points for a win, one point for a tie and zero points for a loss.

REFEREES:

All referees in MLS are either USSF (United States Soccer Federation) or CSA (Canadian Soccer Association) National Referees. All MLS games played in the US will be assigned by USSF and all games played in Canada will be assigned by CSA.

GAME CLOCK:

The official game time for all Major League Soccer games will be managed on the field by the referee. If necessary, the referee may also allot extra time (a.k.a. "stoppage time") at the end of each period (first half, second half, and if applicable, first overtime period and second overtime period during playoff matches) to allow for injuries, time-wasting or other disturbances.

The stadium clock will display the time from 0:00 to 45:00 and from 45:00 to 90:00 (plus stoppage time where applicable in each half). For statistical purposes, the minutes for goals, substitutions, yellow cards, etc., will be listed from the first minute until the 90th minute. A goal scored at 15 minutes 10 seconds will be listed as having been scored in the 16th minute. Events occurring during stoppage time will follow the international norm by being demarcated with a "+" sign and the extra minutes. For example, a goal scored three minutes into first half stoppage time will be officially identified as happening at "48+".

GAME DAY ROSTERS:

Each team can nominate 18 players for a game day roster. Teams are allowed three substitutions per game.

CAUTIONS AND SUSPENSIONS:

A player will be suspended for one game upon receiving his fifth yellow card – regardless of the nature of the infraction that resulted in his being awarded a yellow card. A second suspension of one game would result after the awarding of an additional three cards, as would a third suspension after the awarding of card number eleven. With the "Good Behavior" incentive, it is possible for a player to have a caution expunged. If a player goes three games without receiving a yellow card, after an initial warning, the player will have one yellow card expunged. A player may take advantage of the "Good Behavior" incentive only once throughout the season.

MLS CUP PLAYOFFS: FORMAT

WHO QUALIFIES:

Ten teams, the top five in points from each conference at the end of the regular season, qualify for the 2012 MLS Cup Playoffs.

The fourth and fifth place teams in each conference will play a single knockout game, the winner of which will advance to the Conference Semifinals and face the first place team in the conference.

The four Conference Semifinals will be decided by two-game aggregate series, with the lower seed hosting the first leg and the higher seed hosting the second leg. If the aggregate score is tied after 180 minutes of play, two 15-minute extra time periods will be played in their entirety, followed by penalty kicks, if necessary.

The two Conference Championships will be decided by a two-game aggregate series, with the lower seed hosting the first leg and the higher seed hosting the second leg. If the aggregate score is tied after 180 minutes of play, two 15-minute extra time periods will be played in their entirety, followed by penalty kicks, if necessary.

MLS Cup will be a single championship match hosted by the higher seed. If the score is tied after 90 minutes of play, two 15-minute extra time periods will be played in their entirety, followed by penalty kicks, if necessary.

TEAM-STANDINGS TIE-BREAKING PROCEDURES

The team awarded the highest position in the MLS standings will be the team with the greatest number of points (three points for a win, one point for a tie, zero points for a loss). In the event that two teams finish the regular season with an equal number of points, the following system will be used to break the tie:

1) The highest position shall be awarded to the team with the better win/loss record in current regular season games against all other teams equal in points. (head-to-head competition)

2) If the teams are still equal in the standings, the highest position shall be awarded to the team with the greater goal difference against all other teams during the regular season. (goal differential)

3) If the teams are still equal in the standings, the highest position shall be awarded to the team scoring the greatest number of total goals against all other teams during the regular season. (total goals)

4) If the teams are still equal in the standings, the procedures described in this section shall be applied only to games played on the road by each team against all other teams during the regular season. (road 1-3)

5) If the teams are still equal in the standings, the procedures described in this section shall be applied only to games played at home by each team against all other teams during the regular season. (home 1-3)

6) If the teams are still equal in the standings, the highest position shall be awarded to the team with the fewest team disciplinary points in the League Fair Play table during the regular season.

7) If the teams are still equal in the standings, the highest position in the standings shall be determined by the toss of a coin.

8) The first tiebreaker in a three-way tie is also head-to-head, but it is determined via points-per-game versus the other two teams. If two teams are tied in points-per-game head-to-head, the next tie breaker is goal difference.

NOTE: If two teams remain tied after another teams with the same number of points advances during any step, the tie breaker reverts to step 1 of the two-team format.



I. MLS ROSTER COMPOSITION

A Major League Soccer club's first team roster is comprised of up to 30 players. All 30 players are eligible for selection to each 18-player game-day squad during the regular season and playoffs.

Salary & Budget:

- Players occupying roster spots 1-20 count against the club's 2012 salary budget of \$2,810,000, and are referred to collectively as the club's Salary Budget Players.
 - Roster spots 19 and 20 are not required to be filled, and teams may spread their salary budget across only 18 Salary Budget Players. A minimum salary budget charge will be imputed against a team's salary budget for each unfilled senior roster slot below 18.
 - The maximum budget charge for a single player is \$350,000*.
 - A Designated Player over the age of 23 counts as \$350,000 against the club's salary budget, unless the player joins his club in the middle of the season, in which case his budget charge will be \$175,000.
 - A Designated Player 20 years old or younger** (referred to as Young Designated Players or Young DPs) to counts as \$150,000 against the club's salary budget
 - A Designated Player 21-23 years old** counts as \$200,000 against the club's salary budget.
 - The budget charge for the midseason signing of a Young DP is \$150,000 and this amount cannot be lowered with allocation funds.
 - Clubs will not have to buy the third DP roster slot to accommodate a Young Designated Player whereas clubs are normally required to buy that slot for a one-time fee of \$250,000.
 - Clubs are responsible for all amounts above the budget charge for all Designated Players.

* See section entitled Allocation Money below, under Player Acquisition Mechanisms, for details on buying down a player's budget charge.

** Age of player is determined by year (not date) of birth.

- Players occupying roster spots 21-30 do not count against the club's salary budget, and are referred to collectively as the club's Off-Budget Players (maximum of 10 per team).
 - All Generation adidas players are Off-Budget players.
 - Players occupying roster spots 1-24 will earn at least \$44,000 in 2012.
 - Players occupying roster spots 25-30 will earn at least \$33,750 in 2012.
 - Clubs may elect to leave up to two of these roster spots (25-30) vacant and use \$35,000 for each empty spot as allocation money.
 - Clubs may sign up to two Homegrown Players contracts above the minimum salary and similar to Generation adidas player contract amounts.

Age Designations:

- Any player making \$33,750 must be under the age 25 (does not turn 25 or older in 2012).

Domestic/International:

- In 2012, a total of 152 international slots are divided among the 19 clubs. Each club began with eight international slots, which are tradable. There is no limit on the number of international slots on each club's roster.
 - The remaining roster slots must belong to domestic players. For clubs based in the United States, a domestic player is either a U.S. citizen, a permanent resident (green card holder) or the holder of other special status (e.g., refugee or asylum status).
- The three MLS clubs based in Canada – Montreal Impact, Toronto FC and Vancouver Whitecaps FC – began with eight international slots, but their domestic slots may be filled with either Canadian or U.S. domestic players.
 - MLS clubs based in Canada are required to have a minimum of three Canadian domestic players on their rosters.
 - Players with the legal right to work in Canada are considered Canadian domestic players (i.e., Canadian citizen, permanent resident, part of a protected class).

NOTE: The terms Homegrown and Generation adidas are used to describe mechanisms by which players are acquired. They are not roster designations. All players' roster slots are determined by their compensation and/or age as outlined above.

II. PLAYER ACQUISITION MECHANISMS

MLS teams may acquire players and add them to their rosters via the following mechanisms:

(A) ALLOCATION RANKING

The allocation ranking is the mechanism used to determine which MLS club has first priority to acquire a U.S. National Team player who signs with MLS after playing abroad, or a former MLS player who returns to the League after having gone to a club abroad for a transfer fee. The allocation rankings may also be used in the event two or more clubs file a request for the same player on the same day when the discovery period opens in December. The allocations will be ranked in reverse order of finish for the 2011 season, taking playoff performance into account.

Once the club uses its allocation ranking to acquire a player, it drops to the bottom of the list. A ranking can be traded, provided that part of the compensation received in return is the other club's ranking. At all times, each club is assigned one ranking. The rankings reset at the end of each MLS League season.

Allocation Money

Allocation money is a resource available to clubs in addition to their respective salary budgets.

A club may receive allocation money for:

- (1) failure to qualify for the MLS Cup Playoffs;
- (2) the transfer of a player to a club outside of MLS for value;
- (3) expansion status;
- (4) qualification for the CONCACAF Champions League;
- (5) trading in up to two Off-Budget roster spots;
- (6) funds from purchased third designated player roster spots.



Each year the MLS Competition Committee determines the allocation amount to be made available to each club. Allocation money can be traded by clubs. Allocation money does not count against a club's salary budget and can be used:

- To sign players new to MLS (that is, a player who did not play in MLS during the previous season).
- To re-sign an existing MLS player, subject to League approval.
- To "buy-down" a player's salary budget charge below the League maximum of \$350,000.
- In connection with the exercise of an option to purchase a player's rights or the extension of a player's contract for the second year provided the player was new to MLS in the immediately prior year.

NOTE: To protect the interests of MLS and its clubs during discussions with prospective players or clubs in other leagues, amounts of allocation money held by each club will not be shared publicly.

(B) DESIGNATED PLAYER

The Designated Player Rule allows clubs to acquire up to three players whose salaries exceed their budget charges, with the club bearing financial responsibility for the amount of compensation above each player's budget charge. Designated Player slots may be used to acquire players new to MLS or to retain current MLS players, subject to League approval.

In 2012, a Designated Player over the age of 23** will carry a salary budget charge of \$350,000, unless the player joins his club in the middle of the season, in which case his budget charge will be \$175,000.

A Designated Player 20 years old or younger** counts as \$150,000 against the club's salary budget and a Designated Player 21-23 years old counts as \$200,000 against the club's salary budget.

Clubs have the option of "buying down" the budget charge of a Designated Player with allocation money. The reduced charge may not be less than \$150,000.

The budget charge for the midseason signing of a young Designated Player (23 years old and younger) is \$150,000 and this amount cannot be lowered with allocation funds.

Each club has two Designated Player slots and clubs are allowed to "purchase" a third Designated Player slot for a one-time fee of \$250,000 that will be dispersed in the form of allocation money to all clubs that do not have three Designated Players. Clubs will not have to buy the third DP roster slot to accommodate Designated Players 23 years old and younger.

Designated Player slots are not tradable.

** Age of player is determined by year (not date) of birth.

(C) SUPERDRAFT

The 2012 MLS SuperDraft, held Jan. 12 in Kansas City, Mo., consisted of two rounds of 19 picks for a total of 38 player selections. A supplemental draft was held Jan. 17 via teleconference and consisted of four rounds of 19 picks.

The majority of draft prospects are NCAA college seniors who have exhausted their college eligibility. Generation adidas players and non-collegiate international players are also eligible for selection in the SuperDraft and supplemental draft. Clubs may nominate players for the League's draft-eligible list, and only players from that list may be selected.

Generation adidas is a joint program between MLS and adidas that is dedicated to developing exceptional domestic talent in a professional environment. Each year, a handful of top domestic underclassmen and youth national team players are signed to the league and placed in the SuperDraft through this program. Generation adidas players also receive an educational stipend.

Draft Order: The Montreal Impact held the first overall selection in the 2012 MLS SuperDraft as expansion clubs are always given the top spot in the SuperDraft and the Supplemental Draft. The next eight selections went to clubs that did not qualify for the 2011 MLS Cup Playoffs beginning with the club with fewest regular season points (3 points per win, one point per tie). The remaining ten positions were ranked by fewest regular season points among the teams that were eliminated in the same round of the MLS Cup Playoffs.

Unless claimed on waivers, a player who was drafted by a particular team through the SuperDraft or supplemental draft and did not sign with the League, is placed on that team's "College Protected List" until the second December 31 following the draft in question, after which the team loses the rights to the player.

(D) TRADES

Players, SuperDraft and Supplemental draft picks, allocation money, allocation rankings, and international player slots may all be exchanged in trades approved by the MLS League Office, provided all of the necessary rules regarding roster and salary budget compliance are met and the trade is completed during a valid trading period. No trades may occur after the Roster Freeze Deadline of September 15, 2012 at 5 p.m. ET.

(E) DISCOVERY SIGNINGS

Clubs may make discovery claims on players not yet under MLS contract who are not subject to the allocation ranking or lottery mechanisms.

Each club has the opportunity to make six discovery signings per season (expansion teams may make 10 discovery signings in their inaugural season). A club may have up to 10 discovery claims on unsigned players at any time and may remove or add players at any time. The last day for discovery player signings is September 15, 2012 – coinciding with the roster freeze date and trade deadline.

The six discovery signings can be used to fill senior roster spots only. If multiple clubs claim the same player using a discovery, the club that filed the claim first will have first rights to the player. Discovery claims expire following each season. If the League and player are unable to reach an agreement during the season, the club that first filed the discovery retains the right of first refusal in the event the player is later signed by the League.

Note: To protect interests of MLS clubs in scouting and negotiations with prospective players, the League office will not publicize the names of players on club discovery lists, nor specify if a discovery claim has been filed on a particular player.

(F) HOMEGROWN PLAYER SIGNINGS

A club may sign a player to his first professional contract without subjecting him to the MLS SuperDraft if the player has trained for at least one year in the club's youth development program and has met the League's Homegrown Player criteria. Players joining MLS through this mechanism are known as Homegrown Players.

There is no limit to the number of Homegrown Players a club may sign in a given year.

(G) RE-ENTRY PROCESS

The 2012 Re-Entry Process will commence after MLS Cup. The priority order for the Re-Entry Draft is reverse order of finish in 2012, taking into account playoff performance.

Available to all teams in Stage 1 of the Re-Entry draft will be:

1. Players who are at least 23 years old and have a minimum of three years experience in MLS whose options were not exercised by their clubs (available at option salary for 2013).
2. Players who are at least 25 years old with a minimum of four years of MLS experience who are out of contract and whose club does not wish to re-sign them at their previous salary (available for at least their 2012 salary).
3. Players who are at least 30 years old with a minimum of eight years of MLS experience who are out of contract and whose club does not wish to re-sign them (available for at least 105% of their 2012 salary).

Players who are not selected in Stage 1 of the Re-Entry Draft will be made available in Stage 2. Clubs selecting players in Stage 2 will negotiate a new salary with the player.

Players who remain unselected after Stage 2 will be available to any MLS club on a first come, first serve basis.

(H) WAIVERS

A team may place a player on waivers at any time during the regular season at which point he is made available to all other teams. The waiver claiming period shall commence on the first business day after the League delivers notice to teams and shall expire at 5 p.m. EST on the second business day after the Waiver Period Commencement Date. The claiming period is 48 hours.

The Waiver Draft order is determined via points per game once all teams have played at least three MLS League games. If the waiver takes place prior to all teams playing in at least three League games, priority shall be granted based upon the prior year's performance, taking playoff performance first, with teams eliminated from playoff contention at the same stage separated according to their point totals through the end of the regular season. New expansion teams shall be at the bottom of the waiver order.

Once a team selects a player off waivers, that club is automatically moved to the bottom of the priority list for subsequent waiver selections in a given season, regardless of its points-per-game total. Players who may be placed on the MLS waiver wire are as follows:

- (i) A player waived by an MLS team in the current season;
- (ii) A player who completed his college eligibility within the past season, who was not made available in the SuperDraft or Supplemental Draft;
- (iii) A player who has remaining college eligibility (and was not made available in the SuperDraft or Supplemental Draft), but the League at its discretion and after taking into account exceptional circumstances determines the player may be offered an MLS contract;
- (iv) A player who has played in MLS previously where his last MLS team does not wish to exercise their right of first refusal, except in the case of returning U.S. National Team players as stated above.

- (v) A player who was drafted in the SuperDraft or supplemental draft, and who after a trial with the club is not offered a contract by the first Monday of June.

(I) LOTTERY

Some players shall be assigned to MLS teams via the weighted Lottery process. Any team assigned a player through the lottery in any particular season shall not be assigned another lottery player that season unless and until all teams have received a lottery player or have agreed to waive their option to participate in a Lottery. The players made available through lotteries include:

- (i) Generation adidas players signed after the MLS SuperDraft;
- (ii) Draft eligible players to whom an MLS contract was offered but who failed to sign with the League prior to the Draft.

The weighted lottery takes into consideration each team's performance over its last 34 regular season games and the most recent postseason. The team with the worst record over its last 34 regular season games (dating back to previous season if necessary and taking playoff performance into account) will have the greatest probability of winning the lottery. Teams are not required to participate in a lottery. Players are assigned via the lottery system in order to prevent a player from potentially influencing his destination club with a strategic holdout.

(J) EXTREME HARDSHIP CALL-UPS

Teams may add players to their roster in cases of "extreme hardship" as follows: (1) a club with three goalkeepers on its 30-man roster, but has less than two available goalkeepers or (2) a team has less than 15 available players. Extreme hardship call-ups are made on a game-by-game basis.

(K) SEASON-ENDING INJURY REPLACEMENTS

(Season Ending Injury List)

A team with a player lost to a season-ending injury can place the player on the Season Ending Injury List and replace that player on its roster, while remaining responsible for the full amount of the injured player's salary. A player can be placed on the season-ending injury list once another player has been signed as a replacement (provided the team has budget space). International player limits still apply at the time a season-ending replacement is made (with the player being replaced not counting against those limits).

(L) SHORT-TERM INJURY REPLACEMENTS

(Disabled List)

A player who has a short-term injury can be placed on the Disabled List once another player has been signed as a replacement (provided the team has budget space). The team will remain responsible for the full amount of the injured player's salary on the salary budget. Note: the injured player will have to sit out a minimum of six MLS League matches before he can rejoin the team's roster.

International player limits still apply at the time a short-term replacement is made (with the player being replaced not counting against those limits).

NOTE: No changes may be made to a team's active full roster during the period beginning on September 16, 2012 (day after Roster Freeze Date) through the day after MLS Cup. Nevertheless, a team may obtain players in accordance with the extreme hardship rules and procedures to replace players who are injured or otherwise legitimately unavailable after the Roster Freeze Date. Any other replacements after the Roster Freeze Date may only be made in exceptional circumstances in the League's sole and absolute discretion.



(III.) METHODS OF RELEASING PLAYERS

(A.) WAIVERS

Teams may waive players based on performance at any time during the MLS season. Players with guaranteed contracts will continue to have their salary budget charge applied to the team salary budget, subject to any settlement. Players on semi-guaranteed contracts can be waived prior to July 1 of any year and free up the corresponding budget space. If a player on a semi-guaranteed contract is waived after July 1, his salary budget charge will count against the team's salary budget and the team waiving the player will not receive a replacement except under the normal player acquisition mechanisms. Any settlement amount will be charged to the team's salary budget.

(B.) TRANSFERS AND LOANS

An MLS player may be transferred or loaned at any time to a team outside the League (subject to that team's Federation's transfer window), subject to the consent of the player.

The registration windows – the dates between which MLS may request the transfer certificate of a player under contract in another country – are as follows:

January 21 – April 15 (Primary Window)

June 27 – July 27 (Secondary Window)

(C.) CONTRACT EXPIRATION

When a player's contract expires, the player does not count against the roster or budget of the team in question. Subject to the Re-Entry Draft rules, a team retains the rights to the player indefinitely following the expiration of a contract only if attempts were made to re-sign the player.

(D.) BUYOUT OF GUARANTEED CONTRACT

Teams may have the ability to buyout one guaranteed player as follows:

- A Team may buy out one (1) guaranteed player (including a DP's) contract during the off-season and free up the corresponding budget space. Such a buyout is at the particular MLS Team's own expense.
- A Team may not free up budget space with a buyout of a player's salary budget charge during the season. Such a buyout will be conducted by the League and count on a Club's budget in a manner consistent with current MLS guidelines.

(IV.) RIGHT OF FIRST REFUSAL

Right of first refusal grants one MLS club the first opportunity to add a player to its roster in the event that the player signs with MLS. Holding a right of first refusal applies only within MLS and does not indicate holding of the player's International Transfer Certificate.

OUT OF CONTRACT PLAYERS / OPTIONS NOT PICKED UP: Subject to the Re-Entry Draft rules, a team retains the right of first refusal to the player indefinitely only if attempts were made to re-sign the player.

DRAFTED BUT NOT SIGNED: A player who was drafted by a particular team through the SuperDraft or supplemental draft and did not sign, or who as of the first Monday in June is not offered a contract after a trial and clears waivers, is placed on that team's "College Protected List" until the second December 31 immediately following the draft in question, after which the team loses the rights to sign the player.

PLAYER TRANSFERRED OUTSIDE MLS: If a team receives allocation money as a result of a player's transfer, the team does not retain a right of first refusal.



MÉDIAS

2012

MEDIA



POLITIQUE MÉDIA / MEDIA POLICY

CONTACTS

Patrick Vallée

Directeur des communications

Director of Communications

C: 514-919-0539

B: 514.328.3668 ext. 227

patrick.vallee@impactmontreal.com

Eric Forest

Coordonnateur aux communications

Coordinator, Communications

C: 514-799.2817

B: 514.328.3668 ext. 267

eric.forest@impactmontreal.com

En collaboration avec la Major League Soccer et leur département des communications, l'Impact de Montréal a établi cette politique médias pour la saison 2012. Cette politique est sujet à changement en cours d'année. Pour toutes questions ou commentaires, veuillez contacter Patrick Vallée à patrick.vallee@impactmontreal.com

SÉANCE D'ENTRAÎNEMENTS

Durant la saison régulière, les entraînements sont habituellement d'une durée de 90 minutes. Les entraînements la veille d'un match peuvent être plus courts. Les médias présents à un entraînement doivent confirmer leur présence et leurs demandes, au plus tard deux heures avant le début de la séance d'entraînement. Il est interdit de faire une entrevue avec un joueur ou un entraîneur sans l'approbation du département des communications. Les joueurs et entraîneurs sont disponibles pour les médias après chaque séance d'entraînement. Certaines sessions d'entraînement peuvent être fermées aux médias à la demande du personnel technique. Il est strictement interdit d'échanger avec les joueurs pendant une séance d'entraînement. Les journalistes, photographes et caméramans n'ont accès au terrain en aucun temps. Un endroit clairement désigné par l'Impact de Montréal sera disponible pour les photographes et caméramans sur les lignes de touche, mais en aucun temps l'accès est permis derrière les buts. Les journalistes sont priés de demeurer dans les gradins jusqu'à la période d'entrevues. Pour connaître l'horaire des entraînements, veuillez communiquer avec eric.forest@impactmontreal.com

PHOTOGRAPHES/CAMÉRAMANS (PENDANT LES MATCHS)

Les photographes et caméramans accrédités auront accès à des endroits désignés autour du terrain pendant les matchs. Les photographes ont accès aux coins du terrain. Il est strictement interdit de marcher le long des lignes de touche. Les photographes ne peuvent pas travailler devant les panneaux de commanditaires. Tous les photographes devront porter en tout temps un dossard reçu avant le match au Service Médias, en échange d'une pièce d'identité. Les photographes n'ont pas accès aux vestiaires. Un

The Montreal Impact created this Media Policy for the 2012 season in collaboration with Major League Soccer and its communications department. This policy is subject to change throughout the year. Any questions or comments can be addressed to Patrick Vallée at patrick.vallee@impactmontreal.com

TRAINING SESSIONS

During the regular season, training sessions typically run 90 minutes. Practice the day before the game may be a little shorter. Members of the media should contact the club's communications department to confirm their presence no later than two hours prior to the beginning of each session. It is strictly prohibited to conduct an interview with any player or member of the coaching staff without the authorization of the communications department. Players and coaches will be available to the media following practice on the field. A few training sessions might be closed to the media at the discretion of the technical staff. The media may not speak with players during practice. Reporters, photographers and cameramen do not have access to the field at any time. A designated area clearly identified by the Montreal Impact will be made available on the sidelines, but at no time are members of the media permitted behind the goal. Reporters are asked to remain in the stands until the post-training interview process begins.

PHOTOGRAPHERS/CAMERAMEN (DURING GAMES)

Accredited photographers and cameramen will be allowed access to designated areas around the field during each game. Photographers will have access to the corners of the field. It is strictly forbidden to walk along the sidelines. Photographers may not work in front of sponsor boards. All photographers must wear a bib provided before the game at media services, where in exchange, a piece of ID must be left. Photographers do not have access to the dressing room. A designated area will be provided for photographers to work before, at half time, and at the end of the game.

endroit spécifique est disponible pour les photographes pour y travailler avant le match, à la mi-temps, puis après le match.

ACCREDITATIONS DE SAISON

Des accréditations pour la saison 2012 seront attribuées aux membres de la presse écrite, télévision, radio et web, couvrant l'équipe sur une base régulière. L'accréditation doit être portée en tout temps à l'intérieur du stade. Les accréditations ne donnent pas accès au terrain, à moins d'obtenir une autorisation du département des communications ou d'avoir une mention spéciale sur l'accréditation. Il est interdit de faire la demande d'autographes ou de photos avec les joueurs et entraîneurs en tout temps. Il est interdit d'utiliser une accréditation pour un membre de votre famille, ami ou autre. Une passe perdue ou volée ne sera pas remplacée par le club. Les accréditations sont la propriété de l'Impact de Montréal et peuvent être révoquées en tout temps.

ACCREDITATIONS DE MATCH

Des accréditations de match seront également disponibles. Toute demande doit être envoyée au plus tard 24 heures avant le début du match par courriel à eric.forest@impactmontreal.com. Les accréditations pourront être réclamées deux heures avant le début du match au Service Médias, situé à l'entrée principale du Stade Saputo. Vous devrez montrer une pièce d'identité avec photo pour obtenir votre accréditation. L'Impact de Montréal se réserve le droit de refuser toute demande.

ACCREDITATIONS DE MATCH SUR LA ROUTE

Les membres des médias voulant couvrir l'Impact de Montréal sur la route devront soumettre leur demande d'accréditation au département des communications au plus tard cinq jours avant le match.

STATIONNEMENT

L'Impact de Montréal distribuera avant le début de la saison un nombre très limité de passes de stationnement aux médias partenaires du club. Veuillez noter que l'Impact de Montréal ne pourra répondre positivement à toutes les demandes. Un nombre limité de places de stationnement sera disponible pour les véhicules micro-ondes lors des matchs. Veuillez faire une demande au département des communications au plus tard 48 heures avant le début du match.

GALERIE DE PRESSE

La galerie de presse du Stade Saputo est située en haut des estrades du côté nord-est du Stade Saputo, tandis que celle au Stade olympique est située au niveau 300. Elle est ouverte trois

SEASON ACCREDITATION

Season-long credentials for the 2012 season will be given to members of the writing press, television, radio and web, covering the team on a regular basis. The accreditation pass must be worn at all times inside the stadium. Accreditation does not give access to the field, unless authorization has been provided by the communications department or with a special provision to your accreditation. It is forbidden to ask players or coaching staff for autographs or photos at all times. An accreditation may never be used for a family member, friend, or someone other than the identified media member. Lost or stolen passes will not be replaced by the club. Accreditations are property of the Impact and can be revoked at any time.

GAME ACCREDITATION

Individual game accreditation will be available for the media without a season accreditation. All requests must be sent at least 24 hours prior to kickoff time by email to eric.forest@impactmontreal.com. Accreditations must be picked up starting two hours prior to kickoff at the Media Will Call, located at the east entrance of Stade Saputo. You will need to show a valid piece of ID with photo to obtain your accreditation. The Montreal Impact has the right to refuse any request.

ROAD ACCREDITATION

Members of the Montreal Impact media traveling to road games should submit requests for accreditations to the communications department no later than five days prior to the road game.

PARKING

The Montreal Impact will issue a very limited number of parking passes before the start of the season to partner media covering the club. Please note that Montreal Impact will not be able to accommodate all requests. A limited number of parking spaces are available for TV vehicles during games. Please make your request for parking with the communications department at least 48 hours before game time.

PRESS BOX

The press box is located at the top of the stands on the north-east side of Stade Saputo, close to the Viau entrance, while at the Olympic Stadium, it is situated in section 300. It is opened three hours prior to kickoff time. Only media members and photographers with a valid accreditation from the Montreal Impact or Major League Soccer will be allowed. Seating is limited and will be awarded in priority to media members covering the team on a regular basis. It is prohibited to allow access to a family member, friend or other with your accreditation. Cheering is also forbidden. Professional

heures avant le début de chaque match. Seuls les médias ayant une accréditation valide de l'Impact de Montréal ou de la Major League Soccer y ont accès. Les places assises sont toutefois limitées et iront en priorité aux journalistes effectuant une couverture régulière de l'équipe. Il est interdit de donner accès à un membre de votre famille, un ami ou autre. Le « cheering » est interdit dans la galerie de presse. Un abus des privilèges reliés à la galerie de presse pourrait résulter en une révocation de l'accréditation de saison et/ou de match.

TÉLÉPHONE/INTERNET SANS-FIL

Un nombre limité de téléphones sera disponible à l'intérieur de la galerie de presse. Un réseau sans-fil est aussi offert pour les journalistes et les photographes, autant à l'intérieur qu'à l'extérieur de la galerie de presse (zone restreinte). L'accès est gratuit.

NOTES DE MATCH/STATISTIQUES/ALIGNEMENT/GUIDE MÉDIAS

Des notes de match et des statistiques seront disponibles deux heures avant chaque match dans la galerie de presse. Les alignements partants sont disponibles une heure avant chaque match. Les statistiques sont aussi distribuées à la mi-temps et après le match. Le guide médias annuel est distribué au début de la saison ou sur demande.

PROCÉDURE D'APRÈS-MATCH

Après chaque match, l'Impact de Montréal organise un point de presse avec l'entraîneur-chef. Les deux vestiaires seront ouverts aux journalistes 15 minutes après la fin du match. Le club demande la coopération et le professionnalisme de tous les médias afin de travailler dans une atmosphère appropriée. Aucune demande d'autographe et de photos ne sera tolérée dans les vestiaires. L'utilisation de téléphone cellulaire est interdite dans le vestiaire, sauf comme outil d'enregistrement.

PROCÉDURE D'AVANT-MATCH

Avant chaque match, les joueurs sont disponibles jusqu'à 60 minutes avant le début du match. Toutes les demandes doivent être formulées auprès du département des communications de l'Impact de Montréal. Les entrevues seront faites près du vestiaire.

BUFFET

De la nourriture et des rafraîchissements seront offerts aux membres des médias environ 60-90 minutes avant le début du match.

VIOLATION DES PROCÉDURES

Selon la gravité du geste posé, l'Impact de Montréal peut remettre un avertissement parlé ou écrit, ou encore révoquer l'accréditation.

behaviour is required at all times and abuse of press box privileges could result in forfeiture of your season and/or game accreditation.

TELEPHONE/WIRELESS

A limited number of telephones will be available inside the press box. Wireless will also be provided for media members and photographers, inside and outside of the press box (limited signal). Access is free of charge.

GAME NOTES/STATISTICS/LINEUP/MEDIA GUIDES

Game notes and statistics will be available at least an hour before the game inside the press box. Starting lineups will be an hour prior to kickoff. Statistics will also be distributed at halftime and following the game. Media guides will be distributed at the start of the season or upon request.

POST-GAME PROCEDURES

After each game, the Montreal Impact will organize a press conference with the head-coach. Both locker rooms will be open to reporters 15 minutes following the end of the game. The club requests the cooperation and professionalism of all media members in order to provide the appropriate service. Autographs and photos are strictly forbidden in the locker room. Use of you cell phone for anything other than a recoding device for an interview is also prohibited.

PRE-GAME PROCEDURES

Before every game, players are available for interviews up to 60 minutes before game time. All requests must be done through the communications department. Interviews will be conducted near the dressing rooms.

BUFFET

Food and refreshments will be provided to members of the media about 60-90 minutes prior to the start of each game.

VIOLATION OF THIS POLICY

The Montreal Impact reserves the right to reprimand violators of this policy with written or verbal warnings, or by revoking access altogether, based on the severity of the violation.

Association Est / Eastern Conference



CHICAGO FIRE

TOYOTA PARK Press Box (708) 496-6887
Main Office (708) 594-7200
Brendan Hannan OFC: (708) 496-6725
BHannan@chicago-fire.com CELL: (720) 937-8962



COLUMBUS CREW

Crew Stadium Press Box (614) 447-4289
Main Office (614) 447-2739
Dave Stephany OFC: (614) 447-4190
DStephany@TheCrew.com CELL: (614) 989-3500
Marco Rosa OFC: (614) 447-4176
MRosa@TheCrew.com CELL: (919) 349-0491



D.C. UNITED

RFK Stadium Press Box (202) 547-0927
Main Office (202) 587-5000
Doug Hicks OFC: (202) 587-5448
DHicks@dcunited.com CELL: (703) 989-7158
Boris Flores OFC: (202) 587-5452
BFlores@dcunited.com CELL: (703) 989-2771
Kyle Sheldon OFC: (202) 587-5450
KSheldon@dcunited.com CELL: (571) 334-8649
Nicolas Fernandez OFC: (202) 587-5440
nfernandez@dcunited.com CELL: (912) 695-2540



HOUSTON DYNAMO

BBVA Compass Stadium Press Box TBD
Main Office (713) 276-7500
Lester Gretsich OFC: (713) 276-7522
LGretsich@houstondynamo.com CELL: (832) 633-0632
Matt Pedersen OFC: (713) 276-7520
mpedersen@houstondynamo.com CELL: (832) 794-8673
Jonathan Kaplan OFC: (713) 276-7588
JKaplan@houstondynamo.com CELL: (516) 965-4664



SPORTING KANSAS CITY

LIVESTRONG Sporting Park Press Box (913) 912-7675
Main Office (913) 387-3400
Rob Thomson OFC: (913) 387-3405
RThomson@sportingkc.com CELL: (913) 226-6024
Kurt Austin OFC: (913) 951-3554
KAustin@sportingkc.com CELL: (816) 516-0577
Josh Whisenhunt OFC: (913) 387-3428
Jwhisenhunt@sportingkc.com CELL: (802) 558-1874
Alice Schroeder OFC: (913) 387-3423
aschroeder@sportingkc.com CELL: (913) 302-1565



NEW ENGLAND REVOLUTION

Gillette Stadium Press Box (508) 384-1960
Main Office (508) 543-8200
Lizz Summers OFC: (508) 549-0496
Lizzes@revolutionsoccer.net CELL: (617) 571-2219
Missy Wade OFC: (508) 384-4372
MissyW@revolutionsoccer.net CELL: (508) 505-8648
Tim Miller OFC: (508) 549-0468
TimM@revolutionsoccer.net CELL: (508) 455-7551



MONTREAL IMPACT

Stade Saputo Press Box TBD
Main Office (514) 328-3668
Patrick Vallee OFC: (514) 328-3668 x227
Patrick.Vallee@impactmontreal.com CELL: (514) 919-0539
Eric Forest OFC: (514) 328-3668 x267
Eric.Forest@impactmontreal.com CELL: (514) 799-2817



PHILADELPHIA UNION

PPL Park Press Box (610)859-3254/3255
Main Office (610) 497-1657
Aimee Cicero OFC: (610) 497-8186
ACicero@philadelphiaunion.com CELL: (610) 209-3657



RED BULL NEW YORK

Red Bull Arena Press Box (973) 268-8420
Main Office OFC: (973) 268-7247
Jurgen Mainka OFC: (973) 268-7247
Jurgen.Mainka@newyorkredbulls.com CELL: (646) 752-9911
Brian Tsao OFC: (973) 268-7246
Brian.Tsao@newyorkredbulls.com CELL: (201) 988-3817
Frank Della Femina OFC: (973) 268-7243
frank.dellafemina@newyorkredbulls.com CELL: (973) 432-1386



TORONTO FC

BMO Field Press Box (416) 263-5863
Main Office (416) 815-5400
Mike Masaro OFC: (416) 815-5400 x 5375
MMasaro@torontofc.ca CELL: (416) 716-1311



Get active with Kinect.

KINECT[™]
for  **XBOX 360.**



Games and system
sold separately.



©2012 MLS[™]

Xbox 360[®] is a proud
sponsor of MLS

